Limburgs Dagblad

Leger korps

Vrijdag 20 november 1992

74e jaargang nr. 275.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,60

Kerstdiner voor zwervers

DOOR MONIQUE PARREN

HEERLEN – Tweehonderd daklozen krijgen op kerstavond een diner aangeboden in de binnenstad van Heerlen. Naast de Pancratiuskerk worden stands ingericht, waar de thuislozen hun maaltijd kunnen nuttigen.

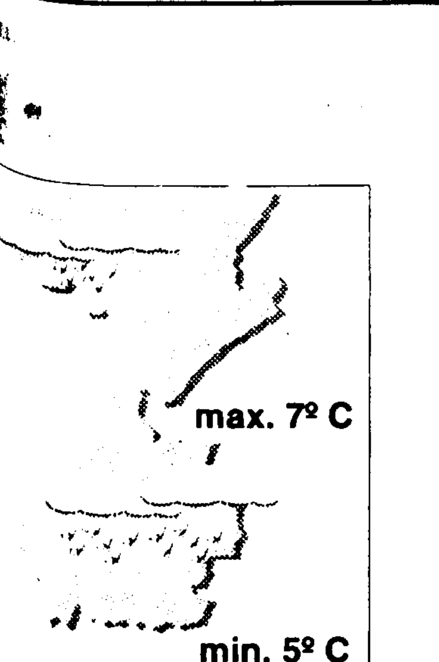
Ook in het Inloophuis aan de Groene Boord, het Slaaphuis aan de Ruys de Beerenbroucklaan en aan de CBS-weg worden op 24 december maaltijden verstrekt. Daarnaast gaan vrijwilligers ook met auto's de wijken in om zwervers die afgezonderd leven van eten te voorzien.

Het kerstdiner is een idee van Raymond Belski en Henk Smol. Om hun initiatief vorm te geven, hebben ze 'Kerst zonder drempel' opgericht. Zeker dertig mensen hebben inmiddels hun medewerking toegezegd. Belski en Smol voeren op dit moment ook overleg met het CAD, Straathoekwerk, Inloop- en Slaaphuis en de Heerlense politie. Om het project in goede banen te leiden, worden ook EHBO'ers ingezet. De diners worden klaargemaakt in de keuken van het Missionair Centrum.

Pronk dreigt met aftreden

DEN HAAG – Minister Pronk van Ontwikkelingssamenwerking stapt op als de financieringsnorm voor ontwikkelingshulp te laag uitvalt. Hij zei dit gisteren in de Tweede Kamer tijdens de behandeling van zijn begroting. De minister wilde niet aangeven waar voor hem de grens ligt. Een verlaging tot 0,7 procent van het bruto nationaal inkomen 'zal me niet gebeuren', aldus Pronk.

Zie ook pagina 5
● Kabinet wilde veel meer korten op Derde Wereld



ENKELE BUIEN

Met een in kracht afnemende noordwestelijke stroming wordt koele en onstabiele lucht aangevoerd. Hierin komen enkele buien tot ontwikkeling, sommige met hagel of onweer. Omdat in de ochtend een zwakke rug van hogedruk passeert zal de buiigheid tijdelijk onderdrukt worden. In de avond neemt vanuit het westen de bewolking toe gevolgd door regen. De wind is eerst matig tot vrij krachtig uit westelijke richting en neemt in kracht af. Het kwik loopt in de middag op tot 7 graden en 's nachts koelt het af tot circa 5 graden.

Voor informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:
zon op: 08.08 onder: 16.41
maan op: 03.13 onder: 14.22

Steeds meer criminaliteit in Nederland



...'Uitkleden!'...

Nieuw legerkorps binnen een tot twee jaar een feit

Leger samen met Duitsers

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De vorming van een gemeenschappelijk Nederlands/Duits legerkorps komt snel dichterbij. Defensie verwacht het nieuwe legerkorps binnen één à twee jaar van de grond te kunnen tillen. Dat is het gevolg van afspraken die minister Ter Beek (Defensie) daarover heeft gemaakt met zijn Duitse ambtgenoot Rühe. Nu de principe-afspraak op tafel ligt, wordt op officiers-niveau gewerkt aan de uitwerking van het plan, zo is gisteren bekendgemaakt.

Het idee om samen met de Duitsers één legerkorps op te zetten, is ongeveer twee jaar oud. Het plan is een direct gevolg van de wens van de Tweede Kamer om de samenwerking met Navo-bondgenoten te intensiveren.

Nederland krijgt een minderheidspositie in het nieuw te vormen korps. Tegenover zeventig Duitse militairen staan dertig Nederlandse militairen. Het is de bedoeling om de samenwerking tot op een zo laag mogelijk niveau door te voeren, maar van de vorming van gezamenlijke gevechtseenheden zal geen sprake zijn.

Het plan betekent vrijwel zeker het einde van het Eerste Legerkorps, het hart van de huidige krijgsmacht. Als het nieuwe Nederlands/Duitse korps niet wordt gevoed met brigades en bataljons uit het huidige Eerste Legerkorps, dan verdwijnt het korps waarschijnlijk toch. De verwachting is dat het nieuw te vormen leger te klein zal zijn voor behoud van deze oude structuren.

Varianten

Defensie studeert nu op allerlei mogelijke varianten. Binnen één divisie kan worden gewerkt met aparte Duitse en Nederlandse brigades. Brigades tellen 2500 man. Maar ook gemengde brigades van aparte Duitse en Nederlandse bataljons (800 man) zijn mogelijk. De vorming van gemengde bataljons wordt erg onwaarschijnlijk geacht. Verder moeten afspraken gemaakt worden over het soort brigades dat wenselijk is en welke wapensystemen gebruikt gaan worden.

Overigens ontkent de woordvoerder van de Duitse landmacht, kolonel Vogt, dat al concrete afspraken zijn gemaakt. Er wordt al wel gedurende lange tijd overleg gevoerd over een multi-nationaal legerkorps, maar dat heeft nog niet tot concret afspraken geleid, aldus Vogt.
Nauwe samenwerking met Navo-bondgenoten is niet alleen een ideeële doelstelling van de Tweede Kamer. Het is ook een manier om kosten te delen en geld uit te sparen.

Piet Peutz wijst uitlenen archief vader door broer af

HEERLEN – De in Amerika wonende architect Piet Peutz heeft in een brief aan de gemeente Heerlen te kennen gegeven dat het archief van zijn vader prof. ir. F. Peutz onrechtmatig door de gemeente is verkregen en dient te worden teruggegeven aan de eigenaren, de kinderen Peutz. Gisteren verklaarde hij dat het archief door zijn broer Joost Peutz in bruikleen is gegeven aan de gemeente Heerlen.

„De gemeente valt niets te verwijten," zo vindt Piet Peutz. „Joost Peutz heeft destijds het kantoor en de praktijk van mijn vader die in een BV waren ondergebracht, opgekocht. Daar hoorde het archief niet bij.

Toch heeft mijn broer zich dat toegeëigend ondanks het feit dat mijn vader dit absoluut niet wilde en mijn moeder dit ten overvloede in een brief heeft vastgelegd vlak voor haar overlijden."

De in Heerlen wonende Joost Peutz op zijn beurt beroept zich op een notarieel verslag waarin een compromis zou zijn bereikt.

Zie verder pagina 15
● Familie Peutz oneens over afspraken

Dramatisch contact met lotgenoten



● *Een hongerlijdende Somalische vluchteling, die al enige tijd in de Jemenitische havenstad Aden is, zoekt contact met de 2500 lotgenoten die gisteren arriveerden. Zij hebben aan boord van het Pakistaanse vrachtschip Samaa-1 een week lang rondgezworven op zee, op de vlucht voor honger en oorlog. De boot vertrok negen dagen geleden uit de Somalische hoofdstad Mogadishu en reisde naar de Jemenitische havenstad Mokalla. Maar omdat de vluchtelingenorganisatie van de Verenigde Naties (UNHCR) daar geen opvangkampen had ingericht, moest het schip doorvaren naar Aden. Daar heeft de UNHCR provisorisch een opvangkamp ingericht met honderd tenten, voedsel, water en medicijnen. Het gerucht dat er honderden vluchtelingen tijdens de reis zouden zijn gestorven, bleek bij aankomst in Aden niet waar. Alle vluchtelingen overleefden de zware tocht. Het aantal passagiers nam tijdens de reis zelfs toe, want er werden twee kinderen geboren.*

Foto: EPA



'Prins Bernhard heeft gelogen in zaak-King Kong'

HAARLEM – De ware rol die dubbelspion Christiaan Lindemans (King Kong) in 1944 speelde, is uit loyaliteit met prins Bernhard en het Koninklijk Huis tientallen jaren verzwegen en met listen en leugens omgeven. Ook de prins heeft daaraan meegedaan. Lindemans blijkt zelfs zes weken lang verbindingsofficier te zijn geweest tussen het hoofdkwartier van de prins en de Canadese militaire inlichtingendienst.

De prins koesterde 'gevoelens van vriendschap' voor Lindemans. Bernhard, die eerst iedere relatie ontkende, geeft nu zelfs toe dat de dubbelspion destijds 'om de tweede dag' op zijn hoofdkwartier is geweest.

Dit blijkt uit het boek 'Spion in de tuin. King Kong voor en na zijn dood', dat volgende week verschijnt. Volgens de schrijver van het boek, de historicus drs. Bob de Graaff, is prins Bernhard 'meer dan eens gewaarschuwd voor Lindemans'. De waarschuwingen werden echter in de wind geslagen.

De historicus De Graaff, specialist op het gebied van (contra)spionage, stelt in zijn boek dat Lindemans weliswaar op gezag van de prins naar bezet gebied werd gestuurd en de Duitsers op de hoogte stelde van de op handen zijnde geallieerde operatie-Market Garden, maar dat nergens blijkt dat hij zijn informatie op het hoofdkwartier van Prins Bernhard heeft opgedaan.

De Graaff onthult ook dat de Britten al voordat King Kong werd ingezet wisten dat hij een dubbelspion was.

Zie ook pagina 5
● King Kong, spion in tuin van prins

Geen EG-steun voor HDTV

BRUSSEL/EINDHOVEN – Philips krijgt voorlopig geen financiële hulp van de EG bij de introductie van een nieuwe, haarscherpe televisie, HDTV. Engeland en Denemarken spraken gisteravond tijdens een vergadering van PTT-ministers van de EG hun veto uit over een voorstel de komende jaren bijna twee miljard gulden uit te trekken voor omroepen, satellietexploitanten en programmamakers die op de nieuwe technologie willen inspelen.

Het Eindhovense elektronicaconcern reageerde 'teleurgesteld' op het besluit, maar hoopt dat de Engelsen in december op de halfjaarlijkse EG-top in Edinburgh alsnog hun verzet staken.
Philips-topman Timmer heeft eerder aangekondigd dat het concern het hele project opnieuw zal overwegen als er geen steun van Brussel komt.
Voor het noodlijdende electronica-concern wordt de ontwikkeling van HDTV van levensbelang geacht.

De Nederlandse regering zal de kwestie zeker op de top van regeringsleiders aan de orde stellen.



bioscopen

● **HEERLEN**

Royal: Unforgiven, do t/m zo 18.30 en 21 uur, ma t/m wo 18.15 en 20.30 uur, za zo ook 16 uur. Wittand, za zo wo 14 uur. **Rivoli:** Memoirs of an invisible man, do t/m zo 19 en 21.15 uur, ma t/m wo 18.15 en 20.30 uur, za zo ook 14.30 en 16.30 uur. **Maxim:** Patriot Games, do t/m zo 18.30 en 21 uur, ma t/m wo 18.15 en 20.30 uur, za zo ook 16 uur. Peter Pan, za zo wo 14 uur. **H5:** A leage of their own, dag. 14.30 18.45 en 21.30 uur. Flodder, za zo 16.45 uur. California man, dag. 14.15 18.45 en 21.15 uur, za zo ook 16.30 uur. Boomerang, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo ook 16.15 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, za zo wo 14 uur, za zo ook 16 uur. Unlawful Entry, dag. 18.30 uur, do vr ma di ook 14 uur. Beethoven, dag. 14 en 18.15 uur, za zo ook 16 uur. 1492, dag. 20.30 uur. Basic Instict, dag. 21 uur. **Filmhuis de Spiegel:** Le petit criminel, vr zo 21 uur.

● **SCHAESBERG**

Autokino: The hand that rocks the cradle, vr t/m zo 20 uur. Gladiator, vr t/m zo 22.15 uur.

● **KERKRADE**

Wijngrachttheater: Cape Fear, wo 20 uur.

● *Goldie Hawn in 'Housesitter'.*

● **MAASTRICHT**

Mabi: Unforgiven, do t/m zo 21.15 uur, vr t/m zo ook 18.30 uur, ma t/m wo 21 uur, za zo wo ook 14.30 uur. Housesitter, do t/m zo 21.15 uur, vr t/m zo ook 18.30 uur, di wo 21 uur, za zo wo ook 14.30 uur. The silence of the lambs, ma t/m wo 21 uur. Strictly Ballroom, do t/m zo 21.15 uur, vr t/m zo ook 18.45 uur, ma wo 21 uur, za zo wo ook 14.30 uur. Patriot Games, do t/m zo 21.15 uur, vr t/m zo ook 18.30 uur, ma di 21 uur. Peter Pan, za zo wo 14.30 uur. **Ciné-K:** Howards end, dag. 20.30 uur. **Cinema-Palace:** A leage of their own, dag. 14.15 18 en 21.15 uur. Boomerang, dag. 14.30 en 21.30 uur. 1492, dag. 20.30 uur. Basic Instinct, dag. 18.30 uur. Unlawful entry, dag. 18 uur, do vr ma di ook 14.15 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, za zo wo 15 uur. **Lumière:** J'embrasse pas, dag. 20 uur. Nuit et jour, dag. 20.30 uur. Europese Filmweek, dag. 22 uur; do: Schrei aus Stein, vr: J'embrasse pas, za: De drie beste dingen uit het leven, zo: La carne, ma: De Bunker, di: Paper Mask, wo: Hear my song. The Commitments, do vr za 23 uur. **Kinderfilmhuis Zoem:** Swiss family Robinson, zo 14 uur.

● **GELEEN**

Roxy: Boomerang, dag. 20.30 uur. Strictly Ballroom, dag. 20.30 uur.

● **SITTARD**

Forum: The Medicine Man, dag. 20.30 uur. California Man, dag. 20.30 uur. **Filmhuis Sittard:** Proof, wo 20.30 uur.

● **ECHT**

Royal-MicroRoyal: Strictly Ballroom, vr t/m zo 19.30 en 22 uur, zo ook 14.30 uur. California Man, vr t/m zo 19.30 en 22 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, zo 14.30 uur.

● **ROERMOND**

Royal: Boomerang, dag. 20.30 uur, zo ook 16.30 uur. **Royaline:** Housesitter, dag. 20.30 uur, zo ook 16.30 uur. **Filmhuis Roermond:** Le petit criminel, do 20.30 uur.

● **VENLO**

Filmhuis Perron 55: Proof, do di 20.30 uur, za 20 uur.

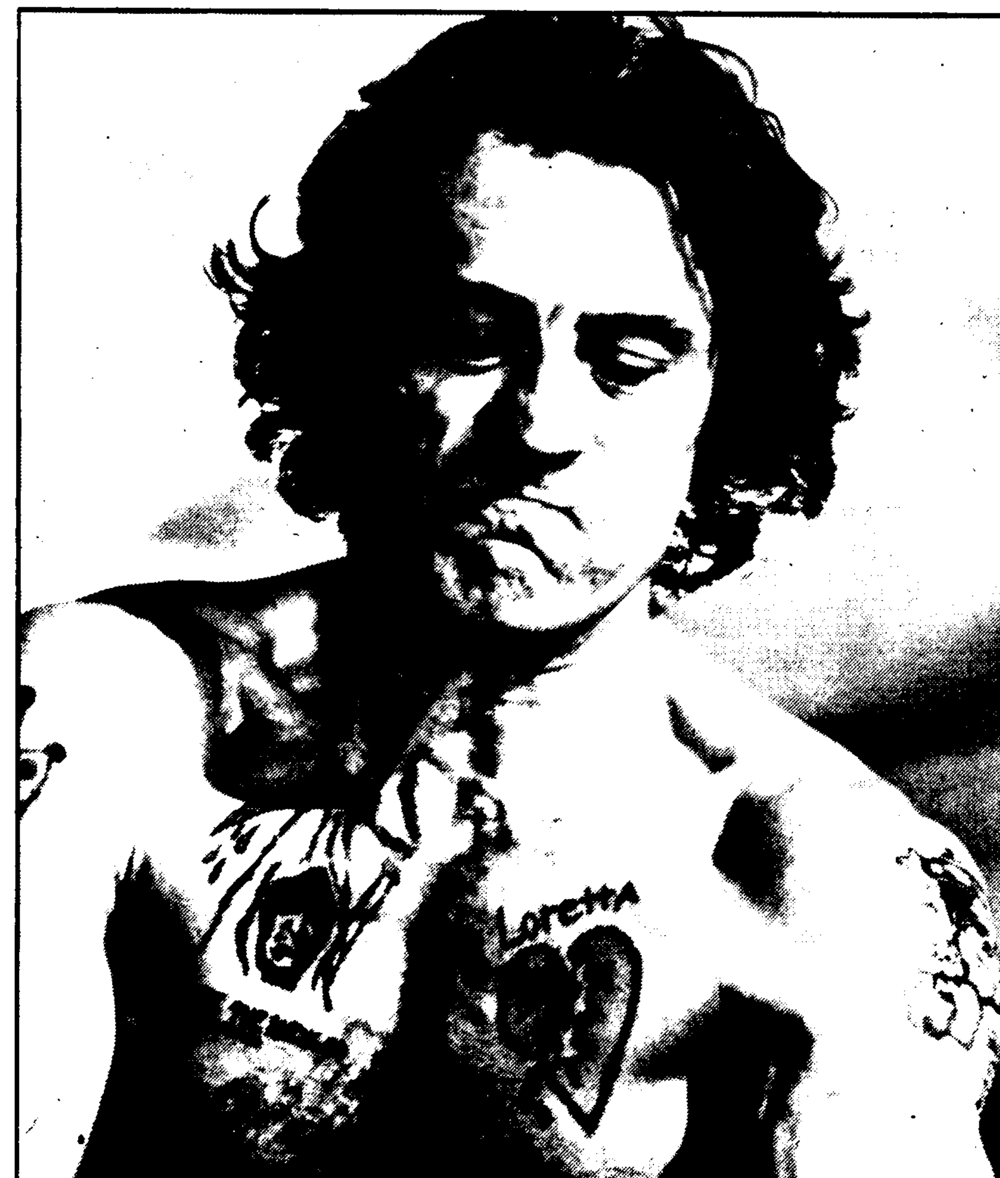
Van ontroering tot wraak

video vers

In Video Vers wordt aandacht besteed aan speelfilms die nu of binnenkort op video te koop of te huur zijn.

DOOR RON BROWN EN HANS TOONEN

'The Rape of Nancy Z.' jojoot tussen een juridische aanklacht en een familiedrama. Op een mistige morgen in Grinnel, Iowa anno 1988, wordt Nancy Ziegenmeyer – inderdaad, het is een waar gebeurd verhaal – in haar auto overvallen, ontvoerd, verkracht en met de dood bedreigd.
Na haar aangifte blijft het heel stil. Want in deze Amerikaanse staat worden verkrachtingszaken zoveel mogelijk achter gesloten deuren juridisch voorbereid. Het slachtoffer heeft een nummer en wordt ook als zodanig behandeld.
Thuis raakt Nancy goed over haar toeren. Haar huwelijks staat op springen, mede door haar flirtend gedrag en het gekonkel van haar schoonmoeder.
Als het proces tegen de verkrachter voor de vierde keer wordt uitgesteld, gaat Nancy, gesteund door haar bijgedraaide man, in op het verzoek van een journaliste om haar drama open en bloot in de krant te publiceren.
Op zich hapklaar voer voor een spannende film. Helaas blijft de regisseur te veel nadruk leggen op het lijmen van de barsten in Nancy's huwelijk. (Warner)



● *Robert de Niro als Max Cady in 'Cape Fear'.*

'Cape Fear' grijpt je bij de keel. Niet in het minst door het waanzinnig sterke spel van Robert de Niro als Max Cady, de na veertien jaar cel ontketende wraakengel. En niet in de laatste plaats dankzij het tegenwicht van Nick Nolte als Sam Bowden, advocaat en mikpunt van kwelgeest Cady.
Omdat Bowden ooit een rapport heeft achtergehouden, kreeg Cady veertien jaar wegens verkrachting. En dat komt de psychopaat hem terugbetalen. Een van de hoogtepunten in deze thriller van regisseur Martin Scorsese is de wijze waarop Cady Bowdens tienerdochter Leigh (Juliette Lewis) inpalmt. Een meeslepende duivels meesterwerk. (Universal/CiC)

'Company Business' is een ouderwetse spionagefilm met een iets te gecompliceerde intrige, waarin Gene Hackmann overeind blijft. Russen proberen Amerikanen op het verkeerde been te zetten over de uitwisseling van gevangenen. En omgekeerd. Bijna niemand draagt een witte hoed in dit tussendoortje. Overigens was het hartverwarmend om Mikael Baryshnikov terug te zien op het witte doek. Na 'White Nights' (1985) bleef het doodstil rond deze ooit naar Amerika gevluchte Russische balletdanser. (MGM/UA)

'Survive the savage Sea' redt het verrassend genoeg. Zeg nou zelf, hoe sufsaai is het niet om meer dan een maand stuurloos rond te dobberen op de Grote Oceaan. Toegegeven, je moet zorgen dat je haaien, stormen en dorst overleeft. Hoe triest ook, de dagen rijgen zich in saaiheid aaneen.
De familie Carpenter, en dan vooral papa (Robert Urich), verkoopt de boerderij om een levensdroom te verwezenlijken: een grote zeiltocht van Australië naar Tahiti. Als orka's hun zeilboot versplinteren duikt eenieder in de reddingsboot. Gelukkig is er nog een sloep over die als zeilbootje fungeert. Het water is snel op, kinderen worden ziek, haaien duiken op. En aan de horizon is geen schip in zicht. Na 38 dagen loopt dit waar gebeurde verhaal toch goed af. Een Japans vrachtschip haalt de drenkelingen aan boord. Van dit verhaal heeft regisseur Kevin James Dobson toch een spannende film weten te maken. Bovendien was het een verrassing om Ali MacGraw weer terug te zien. (Warner)

'Dance with Death' is een licht erotisch tussendoortje. Om er achter te komen wie in Los Angeles al twee striptease-danseressen heeft vermoord, meldt journaliste Kelly zich bij de nachtclubeigenaar. Vertelt er niet bij dat ze beter schrijft dan danst. Wordt om haar kinderlijke presentatie aangenomen. Raakt verliefd op een detective die ook het naadje van de kous wil weten. Net als ze zich ook aan hem heeft blootgegeven, ontdekt ze wie de echte killer is. Wie liever op mooie kontjes dan op een doortimmerde thriller valt, die wordt royaal bediend. (Universal/CiC)

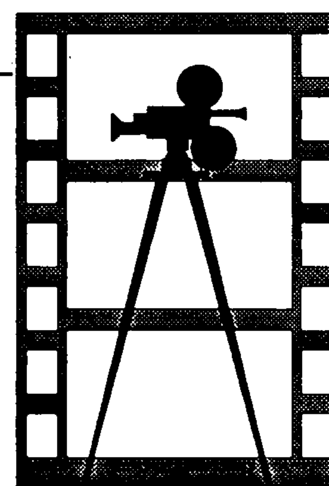
'Turtle Beach' belooft spannender te zijn dan 'The Killing Fields', het aangrijpende verhaal over een Amerikaanse verslaggever op zoek naar zijn Cambodjaanse collega tijdens het moorddadige Rode Khmer-bewind. Die belofte wordt niet waargemaakt. Wat een Australische journaliste (Greta Scacchi uit 'Presumed Innocent') meemaakt op het strand van Maleisië, waar Viëtnamese bootvluchtelingen in mootjes worden gehakt, roept lang niet die emotie op, die zo eigen is aan 'The Killing Fields'. Zelfs de zelfmoord van een Viëtnamese moeder om haar verloren gewaande kinderen veilig aan wal te krijgen, mist de beloofde ontroering. 'Turtle Beach' strandt dan ook in te veel beloften. (Warner)

'One flew over the cuckoo's Nest' vliegt opnieuw uit. En alleen in de videotheek. Prima idee voor wie deze klassieker uit 1975 nog nooit gezien heeft of nog een keer bewonderen wil.
Centraal staat R.P. McMurphy, een rol waarvoor Jack Nicholson een Oscar kreeg. McMurphy is een lastige bajesklant die voor straf naar een gekkenhuis wordt gestuurd. Zijn komst zorgt voor veel beroering onder de van pillen 'levende' gestoorden die dan ook opleven van deze rebelse rakker. Al gauw krijgt hij het aan de stok met zuster Ratched, een witte haai.
'One flew' ontroert, maar is ook een parabel over de opstand van de eenling tegen het systeem. (Fox)

'The Tower' is een onderhoudende thriller met veel vaart, maar lijkt als een videomonster van Frankenstein te zijn samengesteld uit onderdelen van andere films.
Je herkent bijvoorbeeld scènes die in 'Towering Inferno' hadden kunnen voorkomen, beelden die doen denken aan de eerste aflevering van 'Die Hard' en veel dat uit de Nederlandse produktie 'De Lift' lijkt te zijn weggelopen.
Een weinig succesvolle popcomponist, gespeeld door Paul Reiser, moet noodgedwongen een marketingcarrière oppakken bij een multinational in een kantoortoren die geheel door een computer gecontroleerd wordt.
De rebelse muzikant krijgt van de computer al gauw strafpunten op zijn conduitestaat, met als gevolg korting op zijn salaris, omdat hij fout parkeert, te vaak op de liftknop drukt en zijn identiteitskaart niet correct gebruikt.
U raadt het al: samen met een vrouwelijke collega (gespeeld door Susan Norman) raakt hij tenslotte 's nachts opgesloten in de toren. De computer beschouwt het tweetal als inbrekers en poogt hen uit de weg te ruimen.
De temperatuur in de toren loopt dus hevig op of zakt drastisch, een sauna explodeert, de liften plegen aanslagen met klemmende deuren (De Lift), en er breekt brand uit (Towering Inferno). Het tweetal komt in een onderhoudsmandje buiten de gevel te bengelen, vlucht door ventilatieschachten (Die Hard 1), en is de computer uiteindelijk toch te slim af.
'The Tower' doet niet onder voor 'De Lift' in stuntwerk en effecten, maar mist de beklemmende eenvoud van de Nederlandse film door teveel accent op spectaculaire technieke te leggen en de personages te verwaarlozen.(Fox).



● *Jack Nicolson (met ijsmuts) in 'One flew over the cuckoo's nest'.*



Eddie Murphy dru

Megaster Eddie Murphy is een dru baasje. Na 'Boomerang' loopt ha Hollywood hem weer op de schou ders te kloppen over zijn nieuwst komedie 'The Distinguishe Gentleman'.
Intussen is Murphy bezig met ee western, waarin zwarten een hoof rol spelen. Bovendien staat hij trappelen om op te duiken in we een vervolg van StarTrek.



● *Scène uit de bekroonde film 'De Noorderlingen'.*

Schouderklopje voor 'De Noorderlingen'

Van onze filmredactie

'De Noorderlingen' van Alex van Warmerdam, made in de Film Factory van First Floor Features in Almere, oogst alom lof.

Door de European Film Academy is deze film reeds bekroond met een Felix in de categorieën design en muziek. Op 12 december zullen de ontwerpers Rikkie Jelier en Alfred Schaaf en componist Vincent van Warmerdam in Berlijn deze filmonderscheiding in ontvangst nemen. Met de Franse film 'Nord' en de Litouwse film 'Trys Dienos' lonkt 'De Noorderlingen' ook naar een Felix in de categorie 'Beste Europese jonge Film'.

Eerder dit jaar is deze film bekroond met een Gouden Kalf voor de beste regie.

Week lang Europese film in Maastricht

Van onze filmredactie

MAASTRICHT – Telkens om tien uur toont filmtheater Lumière in Maastricht een week lang een film, voornamelijk made in Europa. En daarmee draait Maastricht met 99 andere steden in Europa mee in de Eerste Europese Filmweek, bedoeld als tegenhanger van de Amerikaanse films en gepresenteerd door Cinema d'Europe.

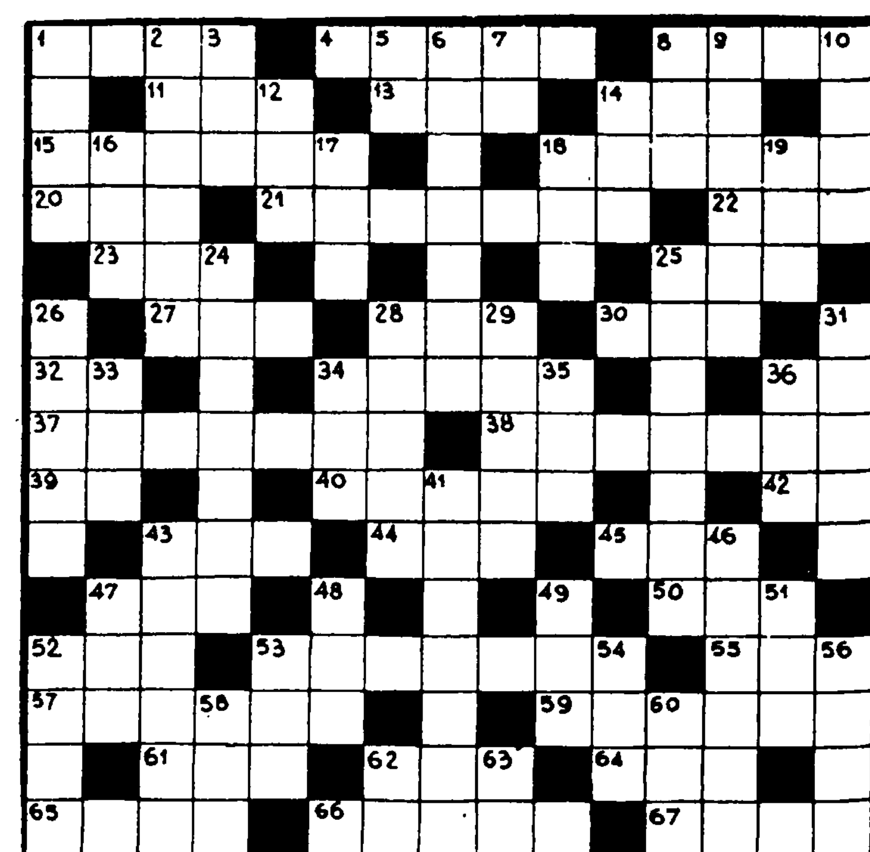
Vanavond wordt de Franse film 'J'embrasse pas' (1991) vertoond met in de hoofdrol Philippe Noiret. Het is een eigenzinnig portret van Pierre, een gevoelsarme jongeman die pas na vallen en opstaan het echte leven begint te begrijpen.

Zaterdag is het de beurt aan de Nederlandse speelfilm 'De Drie Beste Dingen van het Leven' (1992) van Ger Poppelaars. Loes Wouterson speelt de violiste Sacha die twee rare vogels ontmoet op reis naar Amsterdam. Bejubeld regie-debuut van Poppelaars, bekroond met Gouden Kalf.
De rest van de Europese Filmw ziet er als volgt uit: zondag Carne (Italië 1991), maandag Bunker (1992), dinsdag Paperm (Engeland 1992) en tot slot woensdag Hear My Song (Engel 1992).
Voor meer informatie Lumière: 043-214080.

Oplossing van gisteren

m u g . c a s . s o l . a r
e . e g o . p o p . o e f .
t e l . r e i . i n g . g a
h . a . d . n o r . e . e .
o o t m o e d . a a r d m a
d . e . b . e r a . e . a .
e e n m a a l . l a n i t a
. p . o . l . . . n . n . r
k e t e n e n . b e d a r e
a . u . e . a d e . r . a .
r e i s t y d . d r i n k e
i . n . e . e d e . l . e .
k a m . l o r . l o l . l e
e . a d i . e k e . e n e .
l y n . g i n . n o n . n e

puzzel van de dag



Horizontaal: 1. aardig, voorkomend; 4. overscharige kaart v.e. kaartspel; 8. vogel; 11. cilinder; 13. kist; 14. graanafval; 15. ijlheid; 18. gebroken lijn die links en rechts hoeken maakt; 20. houten spie; 21. eenh. v. geluidsintensiteit; 22. soort papegaai; 23. Rijks Geschiedkundige Publicatiën (afk.); 25. gedwee, handelbaar; 27. het morgenrood (Gr. myth.); 28. stap, trede; 30. soort paard; 32. Oude Verbond (afk.); 34. muz. instrument; 36. pers. vnw.; 37. kinderspeeltuig; 38. van dezelfde soort; 39. insekt; 40. leergraag; 42. Gedeputeerde Staten (afk.); 43. Gravin van Holland; 44. boom; 45. brood van tarwe-roggemeel; 47. mevrouw (Fr. afk.); 50. bijb. persoon; 52. grap; 53. kern; 55. bouwlanden om e. dorp; 57. soort, gehalte; 59. soort duif; 61. boom; 62. bouwlanden om e. dorp; 64. vishok; 65. schippersbroek; 66. dieventaal; 67. stoel zonder leuning.

Verticaal: 1. muziekinstrument; 2. dieven ge; 3. Peruviaanse munt; 5. gestorv (Lat. afk.); 6. krokodil; 7. maansta (afk.); 8. spinnewebdraad; 9. aflopend vl v. drempels; 10. muz. stuk; 12. Eng. be drijfsvorm; 14. smal kanaal; 16. Euro peaan; 17. plechtige belofte; 18. water massa; 19. woonschip; 24. zalfacht middel; 25. in zee wonend wezen; 26. ge liefde bezigheid; 28. katrol, foltertuig; 29 waardigheidsteken; 31. drukte; 33. niet ge bonden, onbelemmerd; 34. rond voor werp; 35. gewicht; 36. gebaande stroo grond; 41. eenzelvig mens; 43. kegelvor mig flesje; 46. koejongen; 47. muz. teken 48. trekgat (a.h. strand); 49. bundeltje 51. een zekere; 52. geologische periode 53. wolvlokje; 54. opperste rand v.e. dak 56. teug, slok; 58. pl. in N.-Br.; 60. veer kracht; 62. bijwoord; 63. boksterm.

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:

Abonnementen	045-739881
Advertenties	045-739886
Algemeen	045-739911
Piccolo-advertenties	045-719966

Fax:

Advertenties	045-739204
Algemeen	045-739364
Redactie	045-739264

Banken:

ABN Bank Heerlen	57 75 35 935
Postbank	10 35 100

Rayonkantoren:

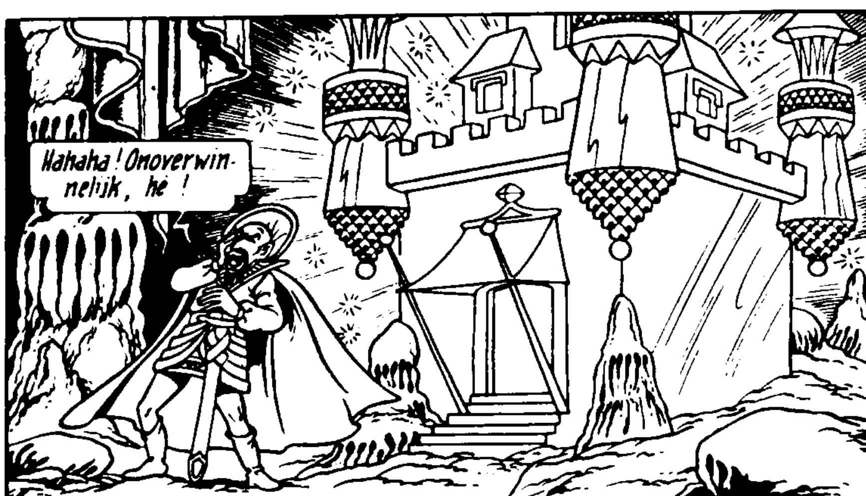
Brunssum	045-256363
Geleen	046-746868
Heerlen-Centrum	045-717719
Kerkrade	045-452932/455506
Maastricht	043-254477
Roermond	04750-18484
Sittard	046-515577
Valkenburg	04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:

per maand	f 27,45
per kwartaal	f 82,35
Per acceptgiro:	
per maand	f 28,45
per kwartaal	f 83,35
losse nummers	f 1,60
	Bfr. 30

Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

het kristallen kasteel









recept

Snoekbaars filet in Riesling

DOOR HUUB MEIJER

Benodigdheden voor 4 personen: 0,75 kg filet van snoekbaars, boter, eieren, sjalotten, bieslook, crème fraîche, Elzasser Riesling wijn, licht gezeefde visbouillon.

Snijd visfilets in mooie gelijke stukken. Beboter ovenvaste schaal en strooi er de fijngehakte sjalotten en geknipte bieslook over de bodem. Leg hierop de stukken vis, giet er 2 el wijn en eenzelfde hoeveelheid heldere visbouillon over. Strooi over de vis een snufje zout en versgemalen witte peper en laat de vis kort en vooral op middelmatig vuur pocheren. Neem vis uit ovenschaal en houd warm. Laat kookvocht inkoken en bind met crème fraîche. Voeg er van het vuur af al kloppende de eierdooiers bij. Giet deze saus over de vis en zet de schaal even onder de hete grill om de vis licht te laten kleuren. Decoreer met halve maantjes van bladerdeeg en serveer bij dit gerecht als garnituur noedels.



Geen boetes met terugwerkende kracht voor sociale diensten

N HAAG – Staatssecretaris Ter ld (Sociale Zaken) ziet af van r voornemen sociale diensten terugwerkende kracht te beten voor het 'soepel' hanteren de bijstandsregels. Ter Veld ft dat gisteren bekendgemaakt. Vereniging van Nederlandse Geenten (VNG) vreesde een aan- van meer dan honderd miljoen den.

elopen zomer kondigde de atssecretaris een 'dwingende inctie' af voor een striktere toesing van de regels voor de bijndswet. Directe aanleiding was ontbreken van een goekeurende ountantsverklaring over 1991. accountant kon de rechtmatig- van circa 15 miljard aan uitganiet aantonen. Het merendeel die uitgaven betreft de bijndswet.

straffere naleving van de regels met terugwerkende kracht per nuari '91 gelden. Gemeentelijke ale diensten die sindsdien de r) aangescherpte regels hebben rtreden, kunnen daarvoor get worden op hun declaraties bij rijk. De VNG, sociale diensten de Raad voor de Gemeentefinann reageerden woedend op de etes met terugwerkende kracht.

Roemeense regering wacht sociale onrust

EDAPEST – Het Roemeense rlement heeft gisteren met 260 mmen vóór en 203 tegen ingeemd met de benoeming van een euwe regering onder leiding van partijloze econoom Nicolae Varoiu. De nieuwe regering bestaat els uit vakmensen zonder partijnding, deels uit leden van het mocratische Front voor Nationa- Redding (FDSN), de partij van esident Ion Iliescu.

olgens de oppositie, die tegen zijn noeming stemde, is Vacaroiu offiel weliswaar partijloos, maar vergenwoordigt hij in werkelijkheid ideeen van het FDSN.

e nieuwe regering treedt aan op n moment van grote sociale spanngen in Roemenië. Het grote uikelblok zijn de prijsliberalisa-, waardoor ook de laatste subsis op levensmiddelen en andere isbehoeften verdwijnen.

Mandela 'niet ontevreden' over maatregelen van De Klerk

JOHANNESBURG – ANC-leider Nelson Mandela is 'niet ontevreden' over de maatregelen die de Zuidafrikaanse president De Klerk gisteren heeft aangekondigd om paal en perk te stellen aan clandestiene operaties door de militaire inlichtingendiensten.

De ANC-leider noemde de benoeming van generaal Steyn tot hoofd van alle inlichtingendiensten van het leger een 'goede en bemoedigende stap'.

Steyn moet in opdracht van De Klerk het inlichtingenapparaat doorlichten en eventueel aanbevelingen doen voor de reorganisatie van de diensten. Hij moet daarnaast met een politie-generaal, Conradie, onderzoeken of leden van de inlichtingendiensten in strijd met de wet of het regeringsbeleid hebben gehandeld.

Mandela zei te zullen wachten met verder commentaar tot de resultaten van het onderzoek bekend zijn.

Niettemin waren zijn uitspraken aanmerkelijk positiever dan de officiële reactie van het ANC.

De grootste zwarte oppositiebeweging noemde de maatregelen van De Klerk 'volstrekt ontoereikend'.

'Gratis telefoneren moet'

DEN HAAG – Ieder huishouden moet per jaar een aantal gratis telefoontjes kunnen plegen. Dat vindt de raad van advies inzake post en telecommunicatie, een adviesorgaan van de minister van Verkeer en Waterstaat.

In een advies aan minister Maij stelt de raad voor de exploitanten van telefoonnetten te verplichten ieder huishouden aan te sluiten en een aantal gratis 'tikken' ter beschikking te stellen. Met dat advies loopt de raad vooruit op commerciële exploitatie van het telefoonnet. Als een einde komt aan de monopoliepositie van de PTT en er meerdere exploitanten komen, ontstaat het gevaar dat mensen die afgelegen wonen en een dure aansluiting hebben, de telefoon niet meer kunnen betalen. De plicht om een aantal gratis telefoontjes mogelijk te maken, wil de raad opleggen om te voorkomen dat mensen die commercieel niet interessant zijn, het op den duur helemaal zonder telecommunicatie moeten stellen.

De raad laat het aan de politiek over om vast te stellen hoeveel gratis telefoontjes een huishouden kan plegen.

Vrachtwagen met sigaretten op snelweg gekaapt

BERGEN OP ZOOM – Twee als politieagenten vermomde mannen hebben gisterochtend omstreeks vijf uur een vrachtwagencombinatie met rookwaren op de A58 bij Bergen op Zoom tot stoppen gedwongen en in zijn geheel gestolen. De Westbrabantse chauffeur werd ongedeerd, maar gekeend aan een boom achtergelaten. Van de combinatie ontbrak gisteravond nog elk spoor.

Coalitie tegen milieubelasting auto

Uitstel duurdere sigaret en diesel

DEN HAAG – De prijsverhoging van sigaretten en shag op 1 januari volgend jaar, moet deels drie maanden worden uitgesteld tot 1 april. Daarnaast mag de invoering van belasting op personenauto's en motorrijwielen (BPM), waarbij de hoogte afhankelijk is van de mate waarin de auto zuinig en schoon is, niet doorgaan. Een verhoging van de dieselaccijns vergt heroverweging. Deze wensen hebben CDA en PvdA, samen een ruime Kamermeerderheid, gisteren op tafel gelegd in hun laatste schriftelijke commentaren. De wetsvoorstellen moeten voor 1 januari nog door Tweede en Eerste Kamer afgehandeld worden om op die datum te kunnen ingaan.

CDA en PvdA menen dat een prijsverhoging van sigaretten en shag met resp. 25 en 50 cent op 1 januari toelaatbaar is. Het betreft een oud plan uit de Tussenbalans. De door een EG-besluit afgedwongen verdere prijsverhoging met 10 tot 15 cent, moet uitgesteld worden tot 1 april, aldus de coalitiepartners.

De regeringsfracties blijven bij de BPM afwijzend staan tegenover het idee de hoogte van de belasting afhankelijk te maken van de mate waarin de auto zuinig of schoon is. Zowel CDA als PvdA wil de BPM eigenlijk helemaal niet. Indien de belasting er al komt, moet deze ook weer snel verdwijnen.

Dit jaar meevaller voor het kabinet van 400 miljoen

Extra bezuinigingen 1993 nog niet rond

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het kabinet heeft dit jaar een meevaller van 400 miljoen gulden. Minister Kok (financiën) meldt dit in de Najaarsnota, een stuk over de lopende begroting. De nota wordt vandaag in het kabinet besproken.

Kok is er nog niet in geslaagd de extra bezuinigingen op de departementen van 1265 miljoen gulden volgend jaar, rond te krijgen. Alle bewindslieden hebben wel voorstellen op tafel gelegd. Door twee dagen ziekte heeft Kok die echter nog niet allemaal kunnen doornemen.

Vaststaat dat de ministers de hen opgelegde extra bezuinigingen vrijwel geheel met eenmalige maatregelen hebben ingevuld. Het was de bedoeling van Kok dat juist zoveel mogelijk door blijvende maatregelen zou gebeuren om de financiële problemen voor 1994 niet groter te maken.

Op basis van de afspraken die het kabinet heeft gemaakt, moet Kok de voorstellen van de collega's eerst goedkeuren. Daarna zal de voltallige ministerraad erover beslissen. Tot dat besluit geldt voor alle departementen een 'verplichtingenstop': er mogen dan geen nieuwe financiële verplichtingen worden aangegaan.

Onenigheid

Kringen rond het kabinet gaven gisteren aan dat de bezuinigingsplannen van enkele ministers nog tot problemen leiden. Het zou gaan om de voorstellen van de ministers De Vries (Sociale Zaken), Andriessen (Economische Zaken) en Bukman (Landbouw).

Gedrieën moeten zij 140 miljoen gulden inleveren. Dat is op zich niet zo'n groot bedrag binnen het totaal. Politiek kan de houding van de drie echter wel aanleiding tot onenigheid geven.

Gezien het feit dat de benodigde stukken voor het kabinetsberaad van vandaag, gisteravond nog niet klaar waren, is het de vraag of het kabinet besluiten kan nemen. Desnoods vergadert het kabinet ook vanavond door. Enig uitstel van besluitvorming zou kunnen. In een brief aan de Kamer beloofde het kabinet eerder dat het parlement 'in de week van 23 november' definitief uitsluitsel zou krijgen. Daarmee heeft men nog de hele volgende week de tijd problemen op te lossen.

Weerstand

In de Kamer dwong het CDA minister Kok gisteren af te zien van een plan om departementen met ingang van '93 de vrijheid te geven geld dat niet is opgemaakt, te houden voor het volgende jaar. Het zou gaan om 0,25 procent van de begroting. Gemeten over alle begrotingen te zamen, is dat 500 miljoen gulden. CDA'er De Jong noemde de benarde financieel-economische situatie als reden voor zijn weerstand tegen dit idee.

Op de vlucht voor vuur



● *Diverse mensen sprongen gisteren in Parijs uit het raam om te ontkomen aan de brand die was uitgebroken in een flat in het vijftiende arrondissement in de Franse hoofdstad. Bij de vluchtpogingen raakten achttien mensen gewond.*

Foto: REUTER

Meer actie tegen Joegoslavië

Navo en WEU gaan embargo afdwingen

Van onze redactie buitenland

SARAJEVO/BRUSSEL – De schepen van de NAVO en de Westeuropese Unie (WEU) die in de Adriatische Zee het embargo tegen Servië en Montenegro controleren, zullen de bevoegdheid krijgen verdachte schepen aan te houden en te doorzoeken. Dit verwacht de secretaris-generaal van de WEU, Willem van Eekelen.

Navo-secretaris-generaal Manfred Wörner sprak zich ondertussen uit voor verdere actie. Naast verscherping van het embargo 'zijn er nog andere beperkte militaire opties', zei hij op de slotzitting van de NAVO-assemblee in Brugge. Hij gaf echter geen bijzonderheden.

Golfoorlog

Van Eekelen gaat ervan uit dat de marineschepen in de Adriatische Zee dezelfde instructies zullen krijgen als destijds tijdens de Golfoorlog bij het embargo tegen Irak. Dat zou betekenen dat verdachte schepen een waarschuwingsschot voor de boeg kunnen verwachten als zij geen gehoor geven aan de eis om te stoppen.

Op dit moment mogen de vier Navo- en de drie WEU-schepen in de Adriatische Zee nog niet meer doen dan de bewegingen van vrachtschepen controleren en hen via de radio inlichtingen vragen over lading en bestemming.

Maar de VN-Veiligheidsraad besloot begin deze week dat ook de naleving van het embargo op zee moet kunnen worden afgedwongen.

Rome

In Rome, waar vandaag de ministers van Buitenlandse Zaken en Defensie van de WEU bijeenkomen, vergaderde gisteren de ad hoc-werkgroep van militaire deskundigen om de precieze regels die de marineschepen in acht moeten nemen (rules of engagement) vast te stellen. Een soortgelijke bespreking vond bij de Navo in Brussel plaats.

Tussen WEU en Navo vindt overleg plaats zodat alle marineschepen in de Adriatische Zee dezelfde regels gaan hanteren. De WEU-ministers zullen daaraan vrijdag formeel hun fiat geven.

Het Nederlandse fregat Van Kinsbergen is een van de vier Navoschepen die aan de VN-operatie in de Adriatische Zee meedoen. Op dit moment ligt het schip in de Griekse haven Piraeus.

Volgens rapport Algemene Rekenkamer

Beheersing kosten medicijnen mislukt

UTRECHT – Alle maatregelen die het ministerie van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur sinds 1979 heeft genomen om de kosten van de geneesmiddelen in de hand te houden, hebben niet het beoogde effect gehad.

Van de meest recente maatregelen, de invoering van het geneesmiddelenvergoedingssysteem (GVS) en het bevorderen van overleg tussen artsen en apothekers over zo goedkoop mogelijk voorschrijven, is het effect op langere termijn nog onbekend.

De Algemene Rekenkamer concludeert dit in het gisteren verschenen rapport 'Kostenbeheersing Geneesmiddelen'.

Het laat daarin maatregelen als prijsbeschikkingen, lijsten van middelen die niet werden vergoed en de eigen-bijdrageregeling (de medicijnenknaak van 1983 tot en met 1989) de revue passeren.

Ook komt de wettelijke regeling aan bod die het voorschrijven van grote hoeveelheden per recept beperkt. Die blijkt tot kostenverhoging te leiden doordat het aantal recepten in 1991 met 12,6 procent is gestegen. De apothekers krijgen namelijk een vaste vergoeding per recept.

Volgens de Rekenkamer had het ministerie dit effect kunnen voorzien, maar heeft het niets gedaan om het tegen te gaan.

In het GVS zijn de geneesmiddelen ingedeeld in groepen van onderling vervangbare medicijnen. De gemiddelde prijs per groep geldt als vergoedingslimiet. Voor duurdere geneesmiddelen moeten de patiënten het prijsverschil bijbetalen.

Doel van het GVS is, in de periode 1991-1994 de kostenstijging te beperken tot gemiddeld 4 procent per jaar (inclusief inflatie 5,4 procent). De uitgaven zouden dan tussen de 700 miljoen en 1,1 miljard minder groeien dan zonder GVS.

De Rekenkamer vreest dat dit doel niet wordt bereikt. Zo kunnen de prijzen van medicijnen die onder de vergoedingslimiet liggen tot deze limiet worden opgetrokken.

Bovendien zijn er ongeveer 2.400 geneesmiddelen, die 10 procent van de kosten -300 miljoen- uitmaken, (nog) niet in groepen ingedeeld. Deze middelen worden volledig vergoed. Het gevaar bestaat dat de industrie de prijzen daarvan zal verhogen.

Verdachte van steekpartij tram aangehouden

ROTTERDAM – De Rotterdamse politie heeft een man aangehouden die ervan wordt verdacht twee weken geleden in de tram een 38-jarige kaartcontroleur te hebben neergestoken.

Een 19-jarige en een 20-jarige Rotterdammer werden in hun woning aanhouden. Een van hen wordt volgens de politie verdacht van de steekpartij, de ander zou daarbij aanwezig zijn geweest. Zij bleken bij hun aanhouding onder meer in het bezit te zijn van een vuurwapen.

punt uit

● Opvang

Minister d'Ancona (WVC) verwacht dat dit jaar zo'n 57,7 miljoen gulden zal zijn gemoeid met uitgaven voor de opvang van vluchtelingen uit het verscheurde Joegoslavië volgens de Tijdelijke Regeling Opvang Ontheemden (TROO).

● Major

De Britse premier Major zal dinsdagmorgen in Den Haag een onderhoud hebben met premier Lubbers.

● WEU

De Westeuropese Unie zal haar hoofdkwartier in januari van Londen naar Brussel verhuizen.

● Bhutto

De Pakistaanse oppositieleider Benazir Bhutto heeft gisteren gezegd dat zij vandaag een nieuwe protestmars zal leiden om de regering van premier Nawaz Sharif ten val te brengen.

● Hotelbrand

Bij een brand in Tel Aviv is gisteren een vijftien verdiepingen tellend hotel praktisch geheel uitgebrand. Tientallen gasten liepen verwondingen op, de meesten door rookvergiftiging.

● Abchazië

Vertegenwoordigers van Abchazië, Georgië en Rusland hebben gisteren in Goedawta, ten noorden van de Abchazische hoofdstad Soechoemi een staakt-het-vuren getekend. Dit heeft de Georgische minister voor zaken betreffende Abchazië, Grigar Haindrava, meegedeeld.

● RDM

De VVD vindt dat de Rotterdamse werf RDM alsnog toestemming moet krijgen duikboten te leveren aan Taiwan, nu Frankrijk op het punt staat Mirage-gevechtsvliegtuigen aan dat land te verkopen. De VVD zal de regering maandag vragen de eerdere weigering te 'heroverwegen'.

● Macedonië

Het Europees Parlement is er gisteren in Straatsburg opnieuw niet in geslaagd een resolutie door te drukken waarin wordt aangedrongen op erkenning van de voormalige Joegoslavische republiek Macedonië.

● Dode

Door een schiet- en steekpartij in een café in de Kerkstraat in Amsterdam zijn in de nacht van woensdag op donderdag één dode en één gewonde gevallen.

● Wintersport

Sneeuwvakanties die worden aangeboden door touroperators zijn de komende winter gemiddeld 5,4 procent duurder dan in het voorbije winterseizoen. Vakanties naar het belangrijkste sneeuwgebied, Oostenrijk, zijn 6,3 procent duurder geworden, die naar de Franse Alpen 8,9 procent.

● Achtervolging

De politie in Den Haag heeft gisterochtend vroeg na een wilde achtervolging op de A13 (Den Haag-Rotterdam) drie jongens aangehouden nadat zij een ongeluk hadden gemaakt. De bestuurder van de auto bleek een 17-jarige Rotterdammer.

Limburgs Dagblad

piccolo's

Voor méér resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's

Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,30.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,15 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,80.

Reuzepiccolo's

Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,80.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven

045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven

Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven

Via de balie van onze kantoren maandag t.m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.

(Bron: Cebuco Summo Scanner) D79

Mededelingen

Wilt u iets VERVOERD hebben. Bel. 045-212092 na 19.00 uur.

Mode Totaal

Te k. witte BRUIDSJAPON, lang, maat 36/38, iets moois, is gereinigd, nieuwprijs ƒ 1.600,- nu ƒ 750,-. Röntgenstr. 5, Hrl. 045-721008.

Personeel aanbod

CHARMANTE jonge vrouw, 27 jr., 6 jaar ervaring in leidinggevende functie in modebranche. Zoekt leuke, serieuze baan. Br.o.nr. B-3207 L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Wees de lente voor met fris SCHILDERWERK en een nieuw behang. Bel 045-321925.

Personeel gevraagd

Starlight Club Coupé

zoekt:

Disc-jockey

Voor vrijdag, zaterdag en zondag. Tel. 09-49-241.66646.

Adia Keser uitzendburo heeft per direkt werk voor

Slager

Voor een groothandel in wild en gevogelte. De kandidaat gaat zich voornamelijk bezighouden met uitbenen en portioneren van wild. Ervaring in een soortgelijke functie is een pre. Deze baan is per direct en duurt tot eind 1992.

Interesse? Neem voor meer informatie contact op met onze vestiging in Kerkrade of met de dichtsbijzijnde vestiging.
Hoofdstraat 39a, Kerkrade, tel. 045-463700
Dr. Poelsstraat 16, Heerlen, tel. 045-713120
Kouvenderstraat 81, Hoensbroek, tel. 045-231680
Streeperstraat 48, Landgraaf, tel. 045-326595



ADIA KESER
UITZENDBURO

Limburgs Dagblad

in Brunssum vraagt voor

Nuth en Schinveld

kandidaat bezorg(st)ers

Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u van ma t/m vrij tijdens kantooruren even langskomen of bellen. Rumpenerstraat 81, Brunssum. Tel. 045-256363

Het Dagblad "De Telegraaf"

is op korte termijn op zoek naar enkele serieuze kandidaat

Bezorg(st)ers

voor werkzaamheden o.a. in Kerkrade-west/Terwinselen/Spekholzerheide en Chevremont. Voor meer informatie kunt U bellen met Dhr. Brouns. Tel. 045-326033.

City Tax - 045-424242

vraagt nette weekend chauffeurs
parttime en fulltime chauffeurs
groepsvervoer chauffeurs
Maak een telefonische afspraak tijdens kantooruren.

Bent u (L.B.O./M.B.O. technisch) op zoek naar een

collegiale werkomgeving?

plezierig werk met mogelijkheden regio Roermond Heerlen en Maastricht. Bel de heer Jos Crijs 043-256530.

Avance

Rechtstraat 49a, 6221 EG Maastricht.

Club 2000

heeft nog plaats voor Ned. sprekende MEISJES. Ben je geïnteresseerd? Bel dan even! Geleen 046-742315 of 757403.

Uitgaanscentrum Globe Beek vraagt

ervaren kelner

en

oproepkrachten

voor buffet. Tel. 046-379297

Met spoed gevr. part-time TAXICHAUFFEURS m/v evt WAO-er, dag- en nachtdienst en erv. centralist voor de nachtdienst. Julianastr. 6, Brunssum. 045-252444.

MARILYN Monroe zkt. met spoed 2 zangeressen voor backing- en leadvocals, Ifst. met ervaring. Band is in bezit van platencontract. Bel naar Hans 045-230001 of Peter 045-721064.

Ben jij een monteur die het *tempo* op kan schroeven?

Tènce! *uitzendbureau*

Jonge part-time HULP gevr. in keuken en bistro, biljartzaal. Hoofdzakelijk voor diensten in weekenden, zowel 's middags als 's avonds Inl. Fairplay biljartcentrum Hoensbroek, telefoon 045-231822. Dhr. H. Jacobs.

RUUD CAMPS Sportshop

Heerlen/Sittard/Maastricht
In verband met de uitbreiding van ons verkoopteam zoeken wij voor direkt full/part-time

verkopers M/V

liefst met ervaring. Max. 35 jaar. Alleen schriftelijke reacties met pasfoto's Geerstr.6, 6411 NR Heerlen

Fa. R K N Bouw vraagt met spoed TIMMERLIEDEN, metselaren ook kolonnes voor haar werken in Duitsland. 045-274121, H.v. Veldekestr. 3, Brunssum.

Systeemanalist door computer*virus* geveld?

Tènce! *uitzendbureau*

Porky's Pretpark zoekt leuk MEISJE. Zeer hoog loon gegar. Leuke sfeer. Tel. 045-228481.

OPPAS gevr. voor kinderen (7, 10 en 12 jr) plm. 17 uur per week. Leeft. 40 tot 50 jr. Tel. inl. na 19.30 uur 045-321821 niet op zat. en zond.

Pretpark de Valkenier vraagt per direkt ONDERHOUDSMONTEUR met LTS opleiding, lft. 17-18 jaar. Soll. na tel. afspr. ma t/m vrij 04406-12289.

BOUW- en Ingenieursburo Kerkrade BV vraagt met spoed timmerlieden, metselaars, ook colonnes voor bouwwerken in Aken, Düsseldorf en Keulen, Duits verzek. en goede sociale voorz. Melden tijdens kant.uren van 9.00 tot 18.00 uur. Tel. 045-428062 of 045-419662.

Gevr. parttime CHAUFFEUR voor het ophalen van tapijten in heel Nederland. Tel. 045-441808.

DIRIGENT gevraagd voor gemengd kerkelijk zangkoor te Merkelbeek (25 leden) per 1 jan. '93. Repetitie op donderdagavond. Secr. Kerkbestuur, Mgr. Mannenstr. 44, Merkelbeek, tel. 045-256968.

Gevr. KINDEROPPAS, omgev. Bingelrade. Br.o.nr. B-3211 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Kwaliteitsslagerij Jeu Lendfers vr. WINKELJUFFROUW. Bel of kom langs, Hoofdstr. 221, Hoensbroek. Tel. 045-212395.

Gevr. lieve OPPAS om bij ons thuis (Hoensbroek) baby en peuter te verzorgen, 10 á 12 uur per week. Tel. 045-226965, tussen 19.00 en 21.00 uur.

Full-time TAXICHAUFFEUR gevraagd. Teuteleboekstr. 95, Kerkrade. Tel. 045-464545.

"WERKSTUDENT" woonachtig in Sittard of directe omgeving. Drankenhandel Frans de Klein en Zoon. Tel. 046-518655.

MEISJE/vrouw gez. door leuke SM-studio, opleiding, begeleiding. Plus safe en leuk werk. Tel. 04498-59513. Intern mogelijk.

Nette WERKSTER gevr. va. plusm. 22 jr. voor maandag- en dinsdagmorgen, plusm. 3½ uur per morgen. Tel. 045-723100/222250.

Gevraagd PORTIER voor de zaterdagavond in discotheek. Bellen na 17.00 uur: 046-749922.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. GARAGEBOX, omg. Hoensbroek-Heerlen. 045-221859 b.g.g. 226346.

Gezocht BUNGALOW met niet te grote tuin, omg. Spaubeek, Geleen. Alleen reageren zonder tussenpersoon. Stuur info. met foto's naar Postbus 622, Heerlen.

OG te huur

Te huur

HERENHUIS
nabij centrum Kerkrade.
Tel. inl. 045-460094.

ZUTENDAAL (B) Luxe nieuwb.app. keuk. en badk. voll. inger. met 2 slpk. en gar. Te bezicht. inlichtingen Tel. 09-32.89722001.

Nieuw huis te huur in VOERSTREEK op 3 km. van Slenaken. Tel. 09-3241810832.

HEERLERHEIDE 1 pers. appartement te huur, voor werkend persoon, ƒ 585,- all in. 045-231019 alleen bereikb. tussen 12-19 uur.

Complete 4-pers. VAKANTIEBUNGALOW te huur. Vrij tot 1 april 1993, gelegen tussen Valkenburg en Maastricht. Inl. 04407-1321.

Te huur APPARTEMENT voor 1 pers., tel. 045-257090.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Nieuw

is deze service niet

!!!!Hypotheken!!!!
!!!!net even beter!!!!

informatie i.v.m. aan-/verkoop van een woonhuis
"Hypotheek op Maatwerk"
Gratis advies incl. bekijken eventueel aan te kopen pand.

Ass. kantoor Van Oppen b.v.

Lindeplein 5, Brunssum. Tel. 045-254543.

Snel en goed Uw huis verkopen?

Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550

Geen Verkoop! Geen kosten

Brunssum

Centrum, vrijst. woonhuis, vraagprijs ƒ 249.000,-k.k. Tel. 045-259615.

Gevraagd met spoed, WOONHUIS liefst met grote tuin tot ca. ƒ 150.000,- achterstallig onderhoud geen bezwaar. Tel. 040-520558.

Spaarhypotheek 8,2%, 20 jaar vast. Unieke mogelijkheden voor 2 inkomens. Bel. 045-712255. STIENSTRA Hypotheek Service.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

KERKRADE-WEST, Akerstr 167-A, appartement met 2 slpks., mooi in orde, met lift. ƒ 135.000,- k.k. Wijman & Partners. Tel. 045-728671.

UBACH o. WORMS, Kantstr 96, oudere grote, goed onderhouden woning met tuin. ƒ 145.000,- k.k. Wijman & Partners. 045-728671.

BRUNSSUM, Op gen Hoes 131, eengezinsw. met alle comfort, 2 slpks., in goede staat. ƒ 135.000,- k.k. Wijman & Partners 045-728671

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

HEERLEN, Hertstr. 7, eengezinsw. met tuin, garage, 3 slpkmrs. in kelder gebouwde sauna, ƒ 129.500,- k.k. Wijman & Partners. 045-728671.

KERKRADE, Schubertstr. 4, nabij centrum gelegen bungalow met inpandige garage 2 slpkmrs. op perc. van 265m2, ƒ 255.000,- k.k. Inr. mogelijk. Wijman & Partners Tel. 045-728671.

SITTARD: Industriestraat 35 op handelsterrein "Bergerweg" gelegen bedrijfspand bestaande uit showroom, kantoor, werkplaats en verhard terrein alsmede vrijstaand woonhuis met tuin. Tel. 046-510655/529368.

Te k. te OBBICHT, vrijst. wit landhuis met grote garage voor 4 auto's, in oude dorpskern kort aan de Maas, opp. 620 m2. Vr.pr. ƒ 295.000,- k.k. Broekstr. 8, Obbicht. Tel. 04498-55824.

Kamers

JONGEMAN zkt. woonruimte met spoed in of nabij Heerlen-C. Tel. 045-422846

Te h. centr. HEERLEN, grote gestoffeerde kamer 7x5 m., beg.grond, liefst ouder pers. Tel. 045-442192

PENSION de Heeg heeft nog een kamer vrij voor net werkend pers., 045-416005

Bouwmaterialen & Machines

Gratis TEXTIELPAKKETTEN bij aankoop van

sanitair en tegels

Pontmeyer b.v.

In de Cramer 7, Heerlen. Tel. 045-768888.
Wij zijn open: maandag t/m vrijdag 8.30 - 17.00 uur.
Dond. koopavond tot 21.00 uur, zat. van 10.00 - 13.30 uur.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Aanbieding ! Nu of NOOIT ! Op is Op! Geldig t/m 1-12. Div. soorten licht besch. nwe. deuren, nu uitzoeken, ƒ 50,-; div. soorten dakleer ƒ 20,- t/m ƒ 50,- p. rol; Top kwaliteit Laminaat parket ƒ 25,- p. m2; Underlayment plus sterlingboard platen 19 mm. ƒ 37,50; div. platen uitzoeken ƒ 5,- p. plaat. Rennemigerveldweg 70, Heerlen. 045-727742/723076.

Hobby/D.h.z.

Te koop gevraagd TAFELVOETBALSPEL. Tel. 045-453175.

Reparaties

TV/VIDEO defect, vandaag gebracht, morgen al klaar, prijsopgave en garantie. Tel. 045-231340 E & E Electronica Brunssum

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

REPARATIE huish. app.: Toenbreker Wasautomaten. 045-325819, gespec. Miele.

ONDERDELEN wasmach. drogers en centrif. Europawg Nrd 191 Ubach o Worms

KOELKASTREPARATIE, geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

TV DEFECT? Binnen 4 uur klaar. 24 uur service. Tel. 04750-11667. Knip uit en bewaar!

Transacties

Te koop demontable KANTOORGEBOUW, 30-10 m. of 30-8 m. Tel. 043-632433.

Te k. FRITE-SNIJDER merk Slitmaster; Au Bain Marie, 6-pans merk Atag, aardgas. 045-352795, na 12.00 uur.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

In/om de tuin

CONIFEREN, heesters, heide, vaste planten, kerstbomen enz Jawell 045-256423

PROFITEER nu van onze sterk verlaagde najaarsprijzen van gazonmaaiers, bosmaaiers, zitmaaiers en tuinfrezen. Collé Nusterweg 90, Sittard. Tel. 046-519980.

Geïmpregneerde TUINPLANKEN, palen, vlonderplanken en damwand. Houthandel Jos Kuijpers, Holstr. 43, Margraten. Tel. 04458-1982.

Landbouw en Veeteelt

Uit voorraad leverbaar

Koop nu 4 Lely rotorkopeg en of kunstmeststrooier voor zeer speciale prijzen. Kiepkarren 3-4-6 en 8,5 ton, zeer speciale prijzen. Div. vaste tandcultivatoren, veewagend 2-4 koeien en 6-8 koeien tandem-as, gegalvaniseerde maisvoederdrinkbakken ook gedragen of op wielen 1500/3600 ltr. en hooiruiven, krachtvoerbakken voor zoogkalveren, gegalvaniseerde weidehekken 3 t/m 5 mtr., gebr. Kverneland 4-schaar ploeg, koopje. Div. gebr. vaste tandcultivatoren en triltand cultivatoren. Een gebr. Deutz tractor met cabine 6807, 3300 uur, i.z.g.st.
LMB. J Spons, Eysden. Tel. 04409-3500.

1 Fendt TRACTOR, type 610 S Favoriet met cabine, 4-wiel, 5094 uur, 6 cyl., 100 PK, bwj. 1974. Koopje!!! LMB J. Spons - Eijsden. Tel. 04409-3500.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Auto's

Automobielbedrijf sinds 1956 HENSGENS — mazda

60 OCCASIONS
IK WIL ZEKERHEID

Kruisweide 3, Nieuwstadt. Tel. 04498-53055.

BMW 316

bwj. '86, div. accessoirres. Tel. 045-455609.

Johan SCHMIDT autohandel heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

Te koop wegens sterfgeval RENAULT Clio 1.2 RL, april '92 km.st. 3.700. Tel. 045-411206.

EEND 2 CV 6 bwj. '82, APK 6-'93, i.z.g.st., ƒ 1.500,-. Tel. 045-217202.

INKOOP auto's. Wij betalen de hoogste prijs! Tevens tourcaravans. 045-416239

Vectra's

Vectra 18I GL 5-drs. slechts 17.500 km, wit	1991
Vectra 18S GL 4-drs. blauwmet.	1989
Vectra 16I GL 5-drs. slechts 19.000 km grijs	1991
Vectra 16I GL 4-drs. zwartmet.	1990
Vectra 16I GL 4-drs. antr.grijs	1990
Vectra 16I GL 4-drs. wit	1989/1990
Vectra 17 GL diesel 4-drs. rood	1991

Inruil, financiering en keuring mogelijk.
Donderdag koopavond.

Smeets Opel Maastricht.

De Griend 2, tel. 043-252250.

Daihatsu Quadflieg

Terreinauto's plus Combi's

Feroza Limited	nieuw
Suzuki Samurai softtop 7.000 km	1992
Suzuki SJ 410 geel kenteken	1983
Toyota Lite-Ace bestel diesel	1986
Ford Escort 1.8 CLX Clipper	1991
Subaru 1.6 DL combi VAN	1986
Opel Kadett combi 5-drs. 1.4i LPG	1991
Ford Siërra 2.0 GL Combi	1986

Automaten

Audi 80 1.8 aut. 70.000 km zwart	1990
Ford Siërra Sedan 1.8 CL aut. 76.000 km	1988
Suzuki Alto GL aut. 80.000 km	1983
Opel Kadett 13 S 47.000 km wit	1987

Occasions
A.N.W.B. gekeurd

BMW 318i Edition uitv. 13.000 km rood	1990
Opel Kadett 16i Sedan 37.000 km grijs	1990
Audi 80 1.8S sport. uitv. kl. wit	1989
Nissan Bluebird 2.0 SLX	1989
Suzuki Swift 1.3 GLX sport. uitv. 5-drs	1989
Suzuki Alto GL 5-drs 62.000 km	1988
Ford Escort 1.6 CLX 5-drs. zwart	1991
Ford Escort 1.4 CL 5-drs zwart 30.000 km	1989
Ford Siërra 1.6 sportieve uitv. wit	1986
Honda Aerodeck 2.0 EX zilvermetal.	1987
Peugeot 205 1.4 XR	1988
Peugeot 405 GRi LPG speciale uitv.	1990
Daihatsu Charade 1.3 sportrack 8.000 km	1991
Daihatsu Charade Turbo diesel 110.000 km	1987
Daihatsu Charade Turbo diesel 80.000 km	1989
Volvo 345 diesel	1987
VW Golf diesel 90.000 km	1989
VW Golf 1800 Madison rood	1990
VW Golf 1600 Tour blauw	1988
VW Jetta 1300 goudmetal.	1985
Mazda 323 1.3 sport wit	1987
BMW 316 rood sportvelgen	1986
Opel Corsa 12 S 4-drs	1986
VW Passat 1.8 CL wit	1988
Ford Orion 1.6 CL 4-drs.	1989
Opel Kadett 13 S Club kleur rood	1988
Opel Rekord 2.0S Berlina groenmetallic	1984
Toyota Corolla 12 V 65.000 km	1985
VW Polo coupé 1.3	1988
Renault 25 GTX kl. wit	1987
Honda Civic 1.5 wit	1985
VW Golf 1.8 sportieve uitvoering	1985
Ford Escort 1.1 3-drs	1984
Mitsubishi Cordia 1.6 SR	1983
Fiat Panda White 34	1985
Fiat Panda 34 kl. rood,	1986
Opel GT speciale uitv. 2.2i	1969

Diverse inruilers v.a. ƒ 500,-
Reeweg 112, Landgraaf Tel. 045-321810

Auto KALDEBORN. Wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!! 045-411572.

Te koop Opel KADETT 2.0, bwj. '82, APK 4-5-'93, vr.pr. ƒ 750,-. Tel. 045-229610.

Fiat TIPO 1.6 IE '90, blauwmet., met l.voor schade, vr. pr. ƒ 9.250,-. 045-312044.

Te k. van part. AUDI 100, 5-cyl., bwj.'81, i.g.st., pr.n.o.t.k. 045-273236

Proficiat!

Naomi wordt 1 jr

PROFICIAT! Opa en Oma.

H.G. met je

Abraham

Billa, Hubert, Robert en Joyce

25 jaar

"zwart"werker

Droom vandaag maar van Lis.
Je collega's.

Waaahninn

Birgit en Klaus getrou

tot straks, Kelly en R

Opel Vectra 1.6i	1989	ƒ 21.0
Mini Special	1991	ƒ 11.0
Mini Adventage 37.000 km.	1988	ƒ 8.0
Lada 2104 stationcar 5-drs.	1988	ƒ 8.5
Mazda 323 4-drs. Sedan	1987	ƒ 13.5
Austin Metro 1300 3-drs.	1985	ƒ 5.2
Ford Fiësta 1100 3-drs.	1983	ƒ 3.7
Mercedes 200 D 4-drs.	1987	ƒ 29.0
Mitsubishi Colt Turbo 3-drs.	1984	ƒ 6.5
MGB Cabrio USA-uitv.	1979	ƒ 16.5
Suzuki Alto GL 3-drs.	1988	ƒ 8.7
Samba Cabrio als nieuw	1983	ƒ 11.7

Autobedrijf Havé

Industriestraat 31, Sittard. Tel. 046-515195.

Te k. Alfa ROMEO 33 (1.3), bwj. '90, kl. wit, 37.000 km i. z.g.st., vr.pr. ƒ 17.900,-. Tel. 045-751296.

Te k. PONTIAC Transport 3.2, bwj. '91, veel extr., vr.pr. ƒ 52.500,-. Inr. event. mog. 04750-10266 na 18.00 uur.

Opel CORSA 12 S, m. '84, wit, Deluxe, APK. Tel. 045-724017.

Te k. VW GOLF Manhattan 1.6, bwj. 1990, wit, i.z.g.st., km. 47.000, ƒ 19.000,-. Tel. 04493-4683

Te k. BMW 735i, bwj.'81, APK, mech. 100%, veel extra's, ƒ 3.950,-. 045-725595

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Div. Kever SHOW BRIO'S, te gekke kleu breed, v. chroom, bloed Speedstar, 046-743941.

Autobedrijf HELLENBR div. goede occasions ƒ 1.500,- tot ƒ 8.000,-. 045-270007 Molenvaart Brunssum.

Te k. AUDI 80 GLS, bwj. APK 7-'93, i.g.st. 04454-64632.

AUDI 100 L 5, 1978, m risch in pr.st., pr. n.o.t.k. 04458-1615.

BMW 524, Turbo diesel, tom., bwj. '87, directie orig. km.st. 129.000, ƒ 15.900,- incl. alle acc 045-410500 of 418163.

Voor Piccolo's zie verder pagina 10



Historicus haalt opnieuw deksel van doofpotaffaire



● King Kong Lindemans

DOOR ARTHUR MAANDAG EN JAN DE ROOS

HAARLEM – Op 17 juni 1986, een snikhete zomerdag, valt het doek over de affaire-King Kong. Op de Rotterdamse begraafplaats Crooswijk wordt bij het krieken van de dag het graf geopend van Christiaan Lindemans, beter bekend als King Kong. Na een paar uur spit- en borstelwerk is er zekerheid: de stoffelijke resten in het graf zijn inderdaad van Lindemans. Geruchten als zou de beruchte dubbelspion kort na de Tweede Wereldoorlog naar een ver buitenland zijn ontsnapt, zijn daarmee voorgoed uit de wereld. De King Kong-dossiers gaan de kast weer in, een deel van het mysterie is opgelost.



● Prins Bernhard

King Kong, spion in tuin van prins

Zeseneenhalf jaar later haalt de Rotterdamse historicus Bob de Graaff het doek weer op. In zijn boek King Kong, spion in de tuin, dat volgende week verschijnt, komt De Graaff met belangwekkende nieuwe gegevens. Niet over de doodsoorzaak van Lindemans, maar over zijn verraad en de gevolgen daarvan. De Graaff rekent definitief af met de suggestie dat Lindemans een onbeduidende rol zou hebben gespeeld. King Kong was een spion van kaliber, zo concludeert hij op grond van uitvoerig speurwerk in Britse, Canadese, Amerikaanse en Nederlandse archieven.

De Graaff werpt ook nieuw licht op de contacten van Lindemans in de periode september-oktober 1944 met de Britten, Canadezen en Nederlanders, in het bijzonder met het hoofdkwartier van prins Bernhard. Het blijkt erger te zijn geweest dan in 1986 bekend werd. Lindemans is, nadat hij de geallieerde luchtlandingen bij Arnhem had verraden, zelfs zes weken lang verbindingsofficier geweest tussen de Canadezen en de staf van de prins.

Waarschuwing

Britten en Nederlanders hebben geblunderd door de inschakeling van King Kong. Zij konden weten dat hij fout was. Ook prins Bernhard. „Meer dan eens werd de prins gewaarschuwd voor Lindemans, maar hij weigerde daaraan consequenties te verbinden tot enkele dagen vóór de arrestatie van King Kong," schrijft De Graaff.

Volgens hem was op het hoofdkwartier van de prins sprake van „een ergerlijk gebrek aan security. Lindemans werd in de positie waarin hij zich vanaf eind september bevond, als een kat op het spek gebonden."

De Rotterdamse historicus gelooft niet in prins Bernhards latere bewering dat hij eigenlijk niets moest hebben van King Kong. Er was volgens De Graaff juist sprake van 'gevoelens van vriendschap van de prins jegens Lindemans'. Prins Bernhard wees er later op dat hij altijd nogal goed van vertrouwen is geweest; een levenshouding waardoor hij zich veel gelukkiger voelt, maar waardoor hij er naar eigen zeggen soms wel 'op een enorme manier' ingevlogen is.

Historicus De Graaff: „Dat is een standpunt dat men als privé-persoon kan huldigen. Maar prins Bernhard behoort tot het Nederlandse koningshuis. Een dergelijke opvatting was bovendien bijzonder riskant voor iemand die de post van Bevelhebber der Nederlandse Strijdkrachten bekleedde en verantwoordelijk was voor levens van anderen."

Volgens De Graaff „is de ware rol van Lindemans in de zes weken voorafgaande aan zijn arrestatie (eind oktober 1944) tientallen jaren verzwegen en met listen en leugens omgeven. Uit loyaliteit met de prins en het koninklijk huis is de relatie tussen de Bevelhebber der Nederlandse Strijdkrachten en de dubbelspion te lang verdoezeld. Voor zover dit van officiële zijde geschiedde, is daardoor de geloofwaardigheid van de Nederlandse autoriteiten geschaad."



● Opmars van geallieerde troepen over de brug van Nijmegen. Even later zou het offensief vastlopen in het heftige Duitse vuur. Een van de oorzaken hiervan zou het verraad van King Kong zijn. Foto's: ANP

Spion

Even terug in de historie. Lindemans werkte tijdens de oorlog aanvankelijk als spion voor de geallieerden. In het voorjaar van 1944 ging hij, na gearresteerd te zijn, ook voor de Duitsers werken, zonder dat de geallieerden dat wisten. Zijn verraad kostte honderden mensen het leven. In de loop van '44 rezen er bij de Britten en Nederlanders verdenkingen tegen de dubbelspion.

Toch werd Lindemans op 14 september 1944, aan de vooravond van operatie-Market Garden, als agent van de geallieerden vanuit België over een belangrijke missie naar bezet Nederlands gebied gestuurd. Vlak daarvoor was hij in contact geweest met de Britse geheime dienst, met de Canadese Special Forces en met een of meer leden van de staf van prins Bernhard, die destijds nog in België zat.

De staf van de prins verklaarde King Kong betrouwbaar. Een Brits-Nederlandse blunder van jewelste, want de bewijzen voor Lindemans contacten met de Duitsers waren wel degelijk aanwezig. Al eind augustus 1944 beschikten de Britten over een gedecodeerd Duits bericht waaruit bleek dat Lindemans dubbel spel speelde. Deze vitale informatie werd echter veronachtzaamd.

Lindemans ging op de avond van 14 september '44 door de linies en meldde zich bij de Duitsers, eerst in Vught, daarna in Driebergen. Hij verstrekte hen cruciale gegevens over de op handen zijnde grondoperatie en over de aanstaande luchtlandingen bij Arnhem/Nijmegen. Maar de Duitsers geloofden hem niet erg. Zij namen geen speciale voorzorgsmaatregelen met het oog op de gemelde luchtlandingsoperatie. Op dit punt bleef het verraad van Lindemans dus zonder gevolgen. De mededelingen van Lindemans over de grondoperatie leidden wel tot een reactie. De Graaff heeft aanwijzingen gevonden dat de Duitsers maatregelen troffen die de geallieerde opmars aanzienlijk hebben vertraagd.

Na de terugkeer van Lindemans uit bezet gebied bestond er zowel bij de Britten en Canadezen als bij de staf van prins Bernhard twijfel over zijn betrouwbaarheid, maar Lindemans wist de verdenking weg te nemen. Hij werd nadien zelfs zes weken lang ingeschakeld als verbindingsofficier tussen de Canadezen en de staf van de prins.

Blind

Hoewel de prins het later ontkende, liep Lindemans in die dagen het hoofdkwartier in en uit. De Graaff: „De prins heeft diverse raadgevingen tegen contacten met King Kong in de wind geslagen. Er bestond tussen prins Bernhard en Lindemans een amicaliteit, die de prins blind maakte voor de onbetrouwbaarheid van de dubbelagent."

In zijn werkkamertje op de vijfde verdieping van de Koninklijke Bibliotheek in Den Haag, licht De Graaff toe waarom er, zes jaar nadat de pers al een heleboel had onthuld over King Kong, toch nog aanleiding was voor een boek. „Als historicus houd ik me onder meer bezig met inlichtingen- en veiligheidsdiensten, spionage en contraspionage dus. In 1987 wilde ik een artikel schrijven over het Bureau Nationale Veiligheid, de voorloper van de Binnenlandse Veiligheidsdienst."

„Omdat deze dienst aanvankelijk sterk leunde op de Canadese field security, kwam ik voor archiefonderzoek in de National Archives in Canada terecht. Daar lieten ze me toen vol trots een aantal brieven zien van Nederlanders die hadden geïnformeerd naar gegevens over King Kong. De Canadezen hadden daarop geantwoord dat ze niks hadden."

„Het leek mij aardig daar toch eens naar op zoek te gaan. Op die manier ontdekte ik iets nieuws: dat Lindemans eind september/oktober 1944 had gewerkt voor de Belgische groep-Verstrepen, die in contact stond met de Canadezen. Ik ben daarna ook in andere archieven gaan speuren. Het verbaasde me hoeveel nieuws er nog uit kwam. Zo is er uiteindelijk een boek uit gerold."

Prof. Lou de Jong concludeerde al in 1980 dat Lindemans 'Arnhem' heeft verraden, maar dat de Duitsers er eigenlijk geen acht op sloegen. Onderschrijft u die visie?

„Zijn verraad staat vast, dat ben ik met De Jong eens. Wat de luchtlandingen betreft heeft het inderdaad nauwelijks gevolgen gehad. Maar voor de grondoperaties wel degelijk. Dank zij de inlichtingen van Lindemans konden de Duitsers anti-tankeenheden inzetten. Daardoor is de opmars van de geallieerden aanzienlijk vertraagd."

„Hoe Lindemans precies aan zijn gegevens is gekomen, is niet met zekerheid te zeggen. Ik heb geen aanwijzingen kunnen vinden dat hij zijn informatie heeft opgedaan bij de staf van prins Bernhard, al heeft hij daar vóór 'Arnhem' wel contact mee gehad. Het gaat overigens te ver om te zeggen dat 'Market Garden' alleen door King Kongs verraad is mislukt. Wel heeft dat verraad mijns inziens in de beginfase een cruciale betekenis gehad, groter dan tot dusverre is verondersteld."

De Graaff noemt in zijn boek nog een tweede spion die 'Arnhem' kan hebben verraden: Karl-Heinz Krämer. Dat blijkt uit een verhoorrapport van Walter Schellenberg dat ik ontdekte in de Canadese National Archives. Schellenberg was in de laatste fase van de oorlog belast met Duitse spionage in het buitenland. Schellenberg roemt het verraad van 'Arnhem' als een van de successen van die spion Krämer op. En dat was tot nu toe in Nederland onbekend."

Eigenlijk bevat uw boek een perfect motief voor een moord op King Kong. Ligt het niet voor de hand dat 'men' Lindemans uit de weg wilde ruimen voor hij tijdens een openbare rechtszitting zijn mond zou opendoen over zijn zeer intensieve contacten met de prins?

„Daar moet ik toch de figuur van BVD-chef Einthoven tegenover stellen. Die heeft zich na de oorlog in de King Kong-zaak steeds als de beschermer van de prins opgeworpen. Einthoven toonde zich wel degelijk teleurgesteld toen King Kong naar de andere wereld was gegaan. Hij meende dat in een rechtszitting, hoe dan ook geënsceneerd, naar voren zou moeten komen dat de prins niet schuldig was aan het verraad van Arnhem."

U heeft met prins Bernhard persoonlijk gesproken.

„Ja, afgelopen zomer ben ik bij hem op bezoek geweest. De prins kon zich niet veel meer uit die tijd herinneren. Toch heb ik er wel iets aan gehad. Hij stelde me mede in staat als historicus een weging te maken tussen bepaalde uitspraken en dingen die ik op schrift had aangetroffen."

Heeft u de prins gevraagd hoe vaak Lindemans na 'Arnhem' op het hoofdkwartier is geweest?

„Ja, hij heeft met zoveel woorden gezegd dat Lindemans om de tweede dag in zijn hoofdkwartier aanwezig was."

Dat is wel heel wat anders dan de prins tot nu toe heeft gezegd en geschreven. Tot dusverre beweerde hij dat hij Lindemans niet mocht.

„Gelukkig heb ik hem niet in mijn huis toegelaten," vertelde hij in 1962 aan zijn biograaf Alden Hatch.

„De teneur van het gesprek dat ik deze zomer met de prins en diens adjudant Gijs de Jong heb gehad, was dat ze zelf geen bemoeienis hebben gehad met Lindemans, behalve die eerste keer op 22 september 1944, kort na 'Arnhem' dus, toen hij op het hoofdkwartier is verhoord. Voor het overige hadden volgens de prins anderen de verantwoordelijkheid voor Lindemans' aanwezigheid."

Maar daar gelooft u zelf niet in, want u spreekt in uw boek zelfs over 'amicaliteit' tussen de prins en Lindemans.

Contact

„Ik ben ervan overtuigd dat er wel degelijk een nauw contact is geweest tussen de prins en Lindemans. Ik baseer dat op tal van getuigenverklaringen aan Nederlandse zijde en ook op Canadese stukken.

„De prins is waarschijnlijk vanuit amicaliteit en goedgelovigheid ten opzichte van Lindemans tot de conclusie gekomen dat hij de kerel was die voor dat soort werk geschikt was."

Het boek 'Spion in de tuin. King Kong voor en na zijn dood', wordt uitgegeven door SDU.

Heimelijke steun voor hofhouding

HAARLEM – Het kabinet De Quay (1959-1963) heeft begin jaren '60 heimelijk financiële steun gegeven aan het Koninklijk Huis. Dat gebeurde buiten de begroting om en zonder dat het parlement er iets van wist. Dat blijkt uit een brief die prins Bernhard in 1962 schreef aan zijn Amerikaanse biograaf Alden Hatch. Historicus De Graaff heeft in het archief van Alden Hatch, dat zich in de VS bevindt, een brief ontdekt die prins Bernhard op 25 maart 1962 schreef aan Alden Hatch. De prins zegt daarin dat er „een paar dingen zijn waarvan het duidelijk is dat daarover onmogelijk iets kan worden gepubliceerd." Volgens de prins gaat het daarbij „in het bijzonder om de financiële situatie" aan het hof „aangezien de regering ons veel helpt, maar sub rosa, niet via het parlement of door wetgeving." Uit de brief wordt niet duidelijk hoeveel de regering bijsprong en op welke manier.

'Heimelijke steun aan Koninklijk Huis onmogelijk'

DEN HAAG – Het is onmogelijk dat het Koniklijk Huis begin jaren zestig financiële steun van het kabinet heeft gekregen buiten de begroting om, en zonder dat het parlement daarvan wist. Dat zegt dr. Jelle Zijlstra, die in het toenmalige kabinet De Quai minister van Financiën was.

Zijlstra zegt 'met verbazing' kennis te nemen van het volgende week verschijnende boek van de geschiedkundige drs. B. de Graaff. Daarin wordt een tot nu toe onbekende brief uit 1962 van Prins Bernhard aan diens biograaf Alden Hatch aangehaald. De prins schrijft daarin dat 'er een paar dingen zijn waarvan het duidelijk is dat daarover onmogelijk iets kan worden gepubliceerd'. Volgens de prins ging het daarbij 'in het bijzonder om de financiële situatie' aan het hof, 'aangezien de regering ons veel helpt, maar sub rosa, niet via het parlement of via wetgeving'.

Zijlstra zegt dat hij het als minister van Financiën 'zeker geweten zou hebben', als er heimelijk geld naar het Koninklijk Huis was gegaan. „Maar ik weet hier niets van. Bovendien is mijn geheugen redelijk betrouwbaar, dus acht ik het uitgesloten."

VVD-Kamerlid Wiebenga acht de brief van Prins Bernhard 'interessant, maar niet wereldschokkend'. Wiebenga: „Als het klopt, dan zou zo'n financiële bijdrage te maken kunnen hebben met het onderhoud van de koninklijke paleizen. Dat werd toen nog betaald uit de begroting voor het Koninklijk Huis en kostte zeer veel geld. Dat ging op een gegeven ogenblik niet meer en toen heeft de Kamer besloten het paleisonderhoud bij het Koninklijk Huis weg te halen. Financieel zijn de zaakjes nu dus goed geregeld."

Belastingfraude neemt meer toe

DEN HAAG – Het openbaar ministerie en de rechterlijke macht kunnen de toestroom van fraudezaken in de belastingen niet meer aan. Dat is vooral het geval in de Randstad. De Fiscale Inlichtingen en Opsporingsdienst (FIOD) houdt daarom in overleg met de belastingdienst zaken achter.

Staatssecretaris Van Amelsvoort (Financiën) heeft dit de Kamer gisteren laten weten. Tot begin deze maand heeft de fiscale recherche al 290 zaken ter vervolging aan het openbaar ministerie voorgelegd. Het totale aantal zal daarmee hoger uitkomen dan vorig jaar. In 1991 werden een kleine 300 zaken doorgegeven aan het openbaar ministerie.

De bewindsman meldt de Kamer dat de belastingdienst zelf zeer grote aantallen fiscale boetes heeft opgelegd tegen belastingplichtigen die opzettelijk of door grove schuld een onjuiste aangifte indienden. Alleen in de inkomstenbelasting werden vorig jaar 30.000 boeten opgelegd.

Van Amelsvoort stelt dat de belastingdienst steeds meer boeten wil gaan opleggen. Strafrechtelijke aanpak van belastingfraude blijft het sluitstuk.

Om belastingfraude echter goed te kunnen aanpakken, zal er een adequaat niveau van strafrechtelijke vervolging mogelijk moeten zijn, schrijft Van Amelsvoort.

Inmiddels is er een werkgroep ingesteld van ambtenaren van Financiën en Justitie, onder leiding van iemand van het openbaar ministerie. Die moet de richtlijnen voor opsporing en vervolging van fraudezaken op het terrein van belastingen gaan herzien. Begin 1993 moeten voorstellen op tafel liggen.

De bewindsman wijst er overigens op dat het kabinet in de Miljoenennota 1993 extra geld heeft uitgetrokken voor de capaciteit van de rechterlijke macht.

Om sociale en fiscale fraude beter te kunnen bestrijden, is er in 1994 bijna 21 miljoen gulden extra beschikbaar. Van dat bedrag kunnen zo'n 200 ambtenaren extra ingezet worden.

Minister Pronk noemt zichzelf 'een looser'

Kabinet wilde veel meer korten op Derde Wereld

DOOR MARGREET VERMEULEN

DEN HAAG – „U mag mij beschouwen als een politiek looser. Ik heb jarenlang geprobeerd als een Hansje Brinker een gat te dichten, maar er ontstonden steeds nieuwe gaten en uiteindelijk kwam er een ... goedgolf aan bezuinigingen over mij heen. Beschouw mij als iemand die een politiek gevecht verloren heeft, maar verwijt mij geen gebrek aan politiek fatsoen. Ik accepteer dat niet."

In een verbeten betoog, ondersteund met scherpe tikken op het katheder, reageerde minister Pronk van Ontwikkelingssamenwerking gisteren op de harde verwijten die D66 en Groen Links hem maken. De twee fracties verwijten Pronk dat hij het potje voor de Derde Wereld 'genadeloos' heeft laten 'plunderen'. Pronk had nooit mogen toestaan dat zijn bevriende PvdA-ministers 'een greep in de armenkas deden'. Tommel (D66) verweet het kabinet zelfs 'politiek onfatsoen'.

Uiterlijk onbewogen hoorde Pronk het aan tijdens de eerste ronde van het debat over zijn begroting voor 1993. Maar gisteren explodeerde hij bijna van woede. „Niemand betreurt het meer dan ikzelf dat het budget voor Ontwikkelingssamenwerking twee jaar achter elkaar in absolute cijfers is gedaald. Ik ben notabene zelf degene geweest die in 1972 heeft onderhandeld totdat het budget voor ontwikkelingshulp werd opgeschroefd naar 1,5 procent van het netto nationaal inkomen (NNI). Het bezuinigingsmes sneed er diep in. En dat deed veel pijn," aldus Pronk.

Muisstil werd het in de Tweede Kamer toen Pronk ging voorrekenen dat het kabinet bijna het driedubbele had willen bezuinigen op de hulp aan de Derde Wereld. „Er is voorgesteld om álle kosten voor de opvang van asielzoekers uit mijn budget te betalen. Dat is jaarlijks 1,2 miljard.

Ik heb dat weten te stoppen bij 420 miljoen. Vervolgens is voorgesteld dat restant van 420 miljoen ieder jaar te verhogen met 8 procent. Dat is niet gebeurd. Ten derde lag er een plan om 400 miljoen bij de arme landen weg te halen ten gunste van Oost-Europa. Dat heb ik weten te beperken tot 18 miljoen. Ik noem u verder het plan om de totale omvang van het hulpbedrag terug te brengen van 0,9 procent van het bruto nationaal produkt (BNP) naar 0,7 procent van het BNP."

De bewindsman noemde zichzelf dan wel een politiek looser, maar nam ten volle de verantwoordelijkheid voor het gat van 1,1 miljard dat in zijn begroting is geslagen. „Ik heb iets meegegeven om ergere bezuinigingen te voorkomen."

En de Tweede Kamer stond erbij en keek ernaar en draagt medeverantwoordelijkheid, vindt Pronk. Want op de vraag van Sipkes (Groen Links) waarom Pronk zich niet tot de Kamer had gewend, zei de bewindsman: „Ik voer het gevecht.

Dat win ik soms. Dat verlies ik vaak. Ik ga niet de Kamer vragen om hulp. Bovendien u kent alle stukken. Ik vertel u niets nieuws."

Norm

Pronk noemde de bezuinigingskoorts op zijn budget 'niet langer houdbaar'. „Ik heb het principe dat Nederland 1,5 procent van het netto nationaal inkomen (NNI) reserveert voor de Derde Wereld, nog niet weggegeven," waarschuwde hij.

Die norm is uitgehold omdat Pronk van die 1,5 procent (is 6,7 miljard) veel oneigenlijke uitgaven moet doen. Hij moet bijvoorbeeld meebetalen aan de Onderwijs- en Defensie-, en WVC-begroting. De 1,5-procentsnorm is best een goed systeem, vindt Pronk, maar op voorwaarde dat Ontwikkelingssamenwerking niet bij iedere bezuinigingsronde moet meebetalen.

Zaterdag 21 november a.s.



intocht Sinterklaas



in Brunssum-City

Sinterklaas is in het land!

De heerlijke avondjes zijn gekomen ! Zoals ieder jaar spoedt de heilige zich weer op donkere herfstavonden te voet, per fiets of op een wat meer elegante wijze naar gezinnen, scholen en buurthuizen om daar ten aanschouwe van radeloze opvoeders succesvol recht te zetten wat zij in het afgelopen jaar pedagogisch verklungeld hebben. *Piet Stikkelbroeck* is deze keer het brein achter alles, wat met de sinterklaasviering in Brunssum te maken heeft. Jawel, sinterklazen genoeg, geen probleem. Maar voor hem telt slechts de *èchte*.

Zoals hij zelf zegt: 'Het zijn weliswaar moderne tijden, ik heb daar ook begrip voor, maar in Godsnaam geen bisschoppelijke worstenvullerij in Brunssum! Geen verklede sukkel die meer onrust dan pepernoten rondstrooit! Is het niet treurig genoeg dat kinderen opgescheept worden met dat stelletje nep-heiligen van vandaag de dag ?'

Krasse taal zult u menen, maar ieder die Piet (de organisator) beter kent weet dat zijn heilige verontwaardiging niet gespeeld is. Het angstzweet klamt hem nog in de handen als hij denkt aan die vleesgeworden nachtmerrie van vorig jaar, die tijdens de optocht plots zoek was en tenslotte ontdekt [illegible] waar hij zich [illegible] van zijn deerniswekkende [illegible] ontdaan had.

Momenteel is Piet, na Bill Clinton, wellicht de gelukkigste man ter wereld. Een meer dan gebruikelijke dosis doorzettingsvermogen kunt u hem niet ontzeggen als ik u vertel dat, dankzij hem, *Brunssum City Promotion* er in geslaagd is de hand te leggen op de *èchte Sinterklaas*, te weten de *Bisschop van Myra*. Brunssum kan zich dan ook met een gerust hart opmaken voor het kleurrijke schouwspel waar de Heilige Martelaar de sintvertolking voor zijn rekening zal nemen. Per slot van rekening beschikt toch hij over de meeste kennis van zak(k)ken.

Op zaterdag 21 november zal Sint Nicolaas zich aan het volk vertonen, gezeten in een gehuurd [illegible] den door paarden uit de heilige renstal. Alle blikken zijn opengetrokken: zomaar twee dozijn apostelen zullen de stralende heilige begeleiden. Om *één uur* 's middags zal de Sint door Charles Vromen, bestuurslid van Brunssum City promotion voorgesteld worden aan de plaatsvervangend-burgervader van Brunssum, wethouder Rinus de Bruin. Hier kunnen de zwarte adepten van de goedheiligman enigszins hun ruggen rechten. Immers, tijdens het eerste deel van de rijtoer zijn zij al met opgestroopte mouwen begonnen aan de schier onmogelijke opgave zich te ontdoen van zo een slordige 400 kg (vierhonderd!) tandhelend snoepgoed. Kom maar kijken!

Een sjasskapel met de voor deze gelegenheid wel zeer toepasse- [illegible] ge zal met een veertiental muzikanten de stemming er pas goed inbrengen als de bisschop zijn zegetocht gaat voortzetten. Zo rond drie uur verschijnt de Sint op het podium in het overdekte winkelcentrum 'de Parel'. De plechtige stoet zal vervolgens halt houden bij een kiosk op het Promenadeplein. (Het geachte BCP-lid Fons Schobben en organisator Piet Stikkelbroeck zijn op dit moment verwikkeld in een ongelijke strijd met de weergoden om het houten onderkomen op tijd boven straatniveau te krijgen.)

Het spreekt vanzelf dat in de kiosk de Sint, gezeten op een podium, door de kleintjes, al of niet bijgestaan door ouders, oma's en opa's benaderd kan worden, zodat zij van kortbij getuige kunnen worden van een nooit te vergeten schouwspel. Dan zal uw kind op slag duidelijk worden: *De Sint-Nicolaaspret kan nu ècht beginnen!*

Aurel stort zich op Nederlandse markt 'lekkere luchten'

DEN HAAG – De Nederlandse parfumeriewinkels krijgen er een concurrent bij. De Aurel-Gruppe, het op één na grootste parfumerieconcern in Duitsland, wil volgend jaar in Nederland twintig verkooppunten hebben. Met zelfstandige winkeliers wordt overleg gevoerd over de invoering van het Aurel-logo.

In Nederland bestaan ongeveer 350 zelfstandige luchtjesverkopers die in 1991 gezamenlijk een omzet behaalden van f 232 miljoen. Daarnaast is Duitslands grootste parfumerieketen Douglas op de Nederlandse markt vertegenwoordigd met nog eens 55 filialen.

In de branche wordt betwijfeld of de Aurelformule een succes zal worden. „De markt is al overvol," beweert P. Harmes, secretaris van de Bond van Detaillisten in de Parfumeriehandel (Bodepa). „Hun invloed zal gering blijven." Hij wijst op de inmiddels gestrande expansieplannen van drogisterijketen Etos. Die wilde volgens de secretaris meer 'doen' aan parfumerieverkoop. Samen met de parfumeriezaken waren de drogisterijen en de warenhuizen goed voor een omzet van f 2,6 miljard in 1991.

De 'lekkere luchten'-sector draait goed. De zelfstandige winkelier behaalde in 1991 een gemiddelde omzet van ruim zes ton, een groei van liefst negen procent ten opzichte van het jaar ervóór. De winstmarges zijn hoog. Volgens Harmes behalen de winkeliers een bruto winstmarge van veertig tot 45 procent. „Een aardig resultaat," concludeert hij.

Deze marges zijn zo hoog door de strikte handhaving van de 'prijsdiscipline'. Stunten met speciale aanbiedingen komt nauwelijks voor, want 'de adviesprijs wordt gehandhaafd,' zegt Harmes. Stuntwerk van de Aurel-Gruppe verwacht hij niet. „Als ze onder de adviesprijs gaan zitten, dan krijgen ze moeilijkheden met de fabrikanten," beweert hij. „Die stoppen dan gewoon met de leveranties."

Directie kondigt ontslagen en bezuinigingen aan

Euro Disney kampt nu al met zware verliezen

PARIJS – Euro Disney, het pretpark in de buurt van Parijs, heeft in de zes maanden na de opening met verlies gedraaid. Minder bezoekers dan verwacht, die ook nog eens minder uitgaven, zorgden voor een verlies van 188 miljoen Franse frank (f 62 miljoen) over het boekjaar 1992, dat op dertig september werd afgesloten. Dit heeft Euro Disney, voor 49 procent eigendom van het Amerikaanse amusementsconcern Walt Disney, gisteren bekendgemaakt.

De vooruitzichten zijn niet al te best. Door het naderen van de winterperiode en de recessie in sommige landen zullen er minder bezoekers komen. Voor de eerste zes maanden van het nu lopende boekjaar 1992/93 verwacht Euro Disney opnieuw een verlies. De tweede helft moet wel een 'belangrijke verbetering' laten zien. Het operationele resultaat over het afgesloten boekjaar 1992 is uitgekomen op een verlies van 682 miljoen frank (f 225 miljoen) tegenover een verlies van veertien miljoen frank (f 4,62 miljoen) in het voorgaande boekjaar.

Om de rentabiliteit van het verlieslijdende pretpark te verbeteren heeft de top van Euro Disney met de grootaandeelhouder Walt Disney een akkoord gesloten voor een tijdelijke verlaging van de managementsvergoeding met drie procent. Die vergoeding moet Euro Disney aan de Amerikaanse grootaandeelhouder betalen.

In het eerste halfjaar na de opening van het park zijn er 6,8 miljoen mensen op bezoek geweest bij Mickey Mouse en zijn vrienden. De stroom bezoekers was niet zo groot als was verwacht. Volgens Euro Disney was dat de schuld van de recessie. Volgens sommige waarnemers speelt ook een rol dat het park te duur is en dat de wachttijden voor sommige attracties te lang zijn.

Inmiddels heeft de top van het amusementspark bezuinigingsmaatregelen genomen. Eén van de vijf hotels sluit de deuren tijdens de winterperiode. Verder wordt er gesneden in de personeelssterkte. De plannen voor een tweede Euro Disney-park, eveneens in de buurt van Parijs, zijn in de ijskast verdwenen.

munt uit

● Fabriek

Philips investeert 20 miljoen mark in onder meer de bouw van een nieuwe lampenfabriek bij de in het oosten van Duitsland gevestigde dochter Narva Speziallampen GmbH. Dat is gisteren bekendgemaakt. Narva wil in 1992 twaalf miljoen lampen produceren en een omzet van veertig miljoen mark behalen. Sinds april dit jaar draait Narva met winst. Er werken 350 medewerkers.

● Rente

Zweden heeft gisterochtend zijn rente fors verhoogd. De Zweedse centrale bank liet weten dat het daggeldtarief is opgetrokken met 8,5 procent tot twintig procent. Het doel ervan is de speculatie met de munteenheid, de kroon, tegen te gaan.

● Ontslagen

De Duitse autofabrikant Audi, onderdeel van Volkswagen, wil volgend jaar zijn personeelssterkte met omstreeks tien procent verminderen. Met de ondernemingsraad wordt onderhandeld over een sociaal plan. De onderneming telt ongeveer 37.500 werknemers. De autofabrikant zegt zijn produktiviteit te moeten vergroten om de concurrentie het hoofd te kunnen bieden.

● Bond

De Australische zakenman Alan Bond is gisteren in hoger beroep vrijgesproken. In mei was hij tot tweeëneenhalf jaar cel veroordeeld omdat hij bij een zakentransactie gegevens zou hebben achtergehouden. Bond heeft daarop drie maanden vastgezeten.

● Sony

Het Japanse elektronicaconcern Sony heeft zijn winstverwachting voor 1992/93 naar beneden bijgesteld. Door het inzakken van de afzet in Japan en Europa en het uitblijven van een herstel in de Verenigde Staten, verwacht Sony dit jaar een nettowinst van 35 miljard yen (f 525,3 miljoen). Eerder werd nog een nettowinst van zeventig miljard yen voorzien (f 1,4 miljard). Vorig jaar behaalde Sony een nettowinst van 120 miljard yen (f 1,8 miljard).

● Autodivisie

De traag verlopende verkoop van personenwagens bij Mercedes-Benz, de autodivisie van Daimler-Benz, heeft de winst bij het grootste industrieconcern van Duitsland omlaag gehaald. In de eerste negen maanden van dit jaar kwam het resultaat voor belastingen uit op 1,27 miljard mark na een winst van 1,38 miljard mark in de overeenkomstige periode van vorig jaar.

Enquête door Limburgs Dagblad wijst uit:

Eén op tien werknemers lijdt ernstig onder stress

Van onze redactie economie

EN HAAG – Ten minste tien procent van de werknemers in ns land kampt met hoge stress op het werk. Veel van deze ensen dreigen in de nabije toekomst langdurig ziek of arbeidsongeschikt te worden. Werkstress is een belangrijke verorzaker van lichamelijke en vooral psychische gezondheidsachten.

t blijkt uit een onderzoek van de groep Gezondheidspsychologie n de Rijksuniversiteit Leiden ar stress op het werk. De gegens voor het onderzoek zijn afnstig van de grootscheepse enquête die deze krant, samen met veertien andere, vorig jaar onder zijn lezers hield. De studie door dr. P. de Heus en prof. dr. R. Diekstra van de Leidse universiteit, geschiedde in opdracht van het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid en is gistermiddag aan de Tweede Kamer aangeboden.

Blijkens de studie hebben vrouwen iets meer last van werkstress dan mannen. Ze ondervinden vaker tekortkomingen op het werk en hebben ook meer lichamelijke en psychische klachten. Opmerkelijk genoeg vertoont de groep werknemers tussen 55 en 64 jaar weinig klachten. Mogelijk komt dat doordat de 'probleemgevallen' al via wao of vut van de arbeidsmarkt zijn verdwenen.

Naarmate men hoger op de maatschappelijke ladder komt, neemt het aantal lichamelijke en psychische klachten af. De minste klachten en de minste stress ondervinden mensen die hun eigen baas zijn. Van de mensen met een dienstverband hebben met name vrouwelijke overheidsdienaren het slecht naar hun zin. In de non-profit sector voelen vooral vrouwen zich financieel onderbedeeld. Het bedrijfsleven komt wat betreft werkstress relatief het beste uit de bus.

Meer dan de helft van de ondervraagden bleek in meer of mindere mate last te hebben van lage rugpijn, spierkramp en het gevoel snel moe te zijn. Volgens de onderzoekers zijn dit vaak psycho-somatische klachten. Daarnaast gaf 43 procent van de 16.000 geënquêteerden toe in het afgelopen jaar één of meer keren het gevoel te hebben gehad overspannen te raken, hetgeen de onderzoekers 'bepaald geen onschuldige klacht' noemen.

Winstval BASF

UDWIGSHAFEN – Het Duitse emieconcern BASF heeft zijn st voor belastingen over de eer negen maanden van dit jaar met 8 procent zien dalen. De omzet alde met 2,5 procent. Het concern it de teruggang aan het overaand op de internationale chemierkt, de constante druk op de olieijs en de valutacrisis. Verdergaan reorganisaties blijven daarom dig.

omzet daalde over de eerste ne maanden van 35 naar 34,2 mil d D-mark. Het bedrijfsresultaat alde van 1,9 miljard naar 1,08 mild. Vooral de divisie kunststof en zels had sterk te lijden onder de uglopende conjunctuur. Oliechter Wintershall, producent van der meer Aral-benzine, ondernd de negatieve gevolgen van een ig jaar ingevoerde belasting op ie en mineralen. Verder deed ook r de dalende olieprijs zich gelen.

ASF kondigde begin dit jaar aan t aantal medewerkers met 9.000 verminderen. Van 130.000 medeerkers over de gehele wereld is ASF inmiddels teruggegaan naar 5.000. Verdere reorganisaties blijn nodig. In Nederland werken or BASF 900 personeelsleden. olgens een woordvoerder van het oncern gaan hier geen banen verloen.

Overleg over zorg-cao



● *Minister De Vries van Sociale Zaken (links) en staatssecretaris Simons van Volksgezondheid (rechts) gisteren tijdens het overleg met de werkgeversvertegenwoordigers uit de gezondheidszorg in Rijswijk. Het kabinet heeft bij de werkgevers in de zorgsector weinig gehoor gekregen voor zijn plannen de tweejarige zorg-cao open te breken.* Foto: ANP

KLM steekt 85 miljoen gulden in Northwest

AMSTELVEEN – De KLM is van plan 50 miljoen dollar (ongeveer 85 miljoen gulden) in de noodlijdende Amerikaanse partner Northwest Airlines (NWA) te steken.

De nieuwe lening maakt onderdeel uit van een grootscheeps reddingsplan, waarbij ook de andere aandeelhouders zijn betrokken. In totaal wordt 250 miljoen dollar (ongeveer 425 miljoen gulden) in de maatschappij gestoken om een dreigend faillissement af te wenden.

De KLM is echter alleen bereid extra geld in Northwest te steken als ook de andere partners dat doen. Hierover wordt nog met de andere aandeelhouders onderhandeld. Northwest verkeert in ernstige problemen door de hevige prijsconcurrentie in de VS. De met schuld beladen maatschappij kan zonder een financiële injectie niet aan haar betalingsverplichtingen voldoen.

De KLM heeft tot nu toe 400 miljoen dollar (ƒ 680 miljoen) in NWA geïnvesteerd. Daarvan is 150 miljoen in de vorm van aandelen (20 procent) en 250 miljoen in de vorm van een achtergestelde lening.

Volvo in het rood

STOCKHOLM – De Zweedse auto- en vrachtwagenproducent Volvo heeft in de eerste negen maanden van dit boekjaar 1992 een verlies voor belasting geleden van 43 miljoen Zweedse kroon (f 12,4 miljoen). Dit heeft de onderneming gisteren bekendgemaakt. In dezelfde periode van 1991 boekte Volvo nog een winst van 909 miljoen kroon (f 263,6 miljoen).

Het operationeel verlies over de eerste negen maanden kwam uit op 1,5 miljard kroon (f 435 miljoen) tegenover een negatief saldo van 1,25 miljard kroon (f 362 miljoen) in het voorafgaande jaar. De omzet ging flink omhoog van 55,5 miljard kroon naar 58,8 miljard kroon (f 17,05 miljard).

Volgens Volvo-topman Soeren Gyll blijft de situatie op de vrachtwagen- en automarkt slecht. Een verwachting voor het jaarresultaat is niet gepubliceerd.

Jaarbeurs gaat samenwerken met Reed en Novotel

UTRECHT – De Koninklijke Nederlandse Jaarbeurs gaat samenwerken met twee buitenlandse partners: de hotelketen Novotel en Reed Exhibition. De laatste is de beurzenpoot van de Britse uitgeverij Reed, die onlangs fuseerde met Elsevier. Novotel heeft met de Jaarbeurs een overeenkomst getekend voor de bouw van een hotel met 150 kamers en een vergaderbouw met 25 zalen met in totaal 1.936 vergaderstoelen. Dit nieuwe vergadercentrum komt in de plaats van het bestaande vergadercentrum in het Jaarbeurs Congresgebouw. Dat zal worden omgebouwd tot expositieruimte.

beurs

Dalen

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs bleef gisteren dalen. Het slot kwam zelfs op het laagste punt van de dag met voor de CBS-koersindex een verlies van 0,7 punt op 193. De EOE-index verloor ruim 2 punten op 276,33. De aandelenomzetten bedroegen f 540 miljoen.

De stemming werd sterk beïnvloed door de economische recessie in West-Europa, die dag in dag uit wordt verduidelijkt door negatief bedrijfsnieuws. Ook Nederland blijft daarbij niet gespaard. Bührmann-Tetterode werd, vooruitlopend op de cijfers die nabeurs kwamen, nog een halve gulden lager afgedaan op f 26,80. KNP lag eveneens flauw in de markt met 8 procent of f 2,50 verlies op f 27,70.

Hoogovens, dat dreigt met bedrijfssluiting van dochter Aldel in Delfzijl, zakte f 1 naar f 22,80. Nedlloyd lag onder vuur van negatieve berichten over de financiële positie van grootaandeelhouder/commissaris Hagen en moest f 2,30 terug naar f 31,80.

De lagere dollar speelde internationals als Akzo en Koninklijke Olie parten. Zij moesten respectievelijk f 0,90 en f 0,40 inleveren. Daf, die eerst boven de f 10 uitkwam, moest later toch weer terug naar f 9,10 (min f 0,30). Van de hoofdfondsen was Stork drie dubbeltjes in herstel op f 24,30. Ook KLM deed er dit bedragje bij op f 24,80.

Op de lokale markt was kantoorinrichter Samas vast. De lagere halfjaarwinst was verwacht, maar betere vooruitzichten deden alerte beleggers naar de telefoon snellen om kooporders te plaatsen. Het slot lag f 3,20 hoger op f 24. Begemann zette het herstel met f 2,50 voort tot f 82,50.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	49,10	48,30
ABN Amro A.in F.	77,10	77,30
ABN Amro Obl.Gr.f.	188,40	188,50
Aegon	73,60	73,90
Ahold	81,80	81,90
Akzo	132,30	131,20
Alrenta	203,70	203,40
Amev cert.	61,50	61,20
Bols cert.	38,60	38,70
Bührm.Tet. c.	27,30	26,80
CSM cert.	100,90	101,20
DAF	9,40	9,10
Dordtsche Petr.	135,00	134,50
DSM	70,60	70,70
Elsevier cert.	112,90	112,90
Fokker cert.	15,40	15,40
Gist-Broc. cert.	32,40	32,30
Heineken	173,70	172,80
Hoogovens nrc	23,80	22,80
Hunter Douglas	38,50	37,40
Int.Müller	52,40	53,00
Int.Ned.Gr. c.	48,30	48,30
KLM	24,50	24,80
Kon. KNP	30,20	27,70
Kon. Olie	146,80	146,40
Nedlloyd	34,10	31,80
Océ-v.d.Gr.	40,10	39,80
Pakhoed cert.	37,30	37,00
Philips	19,80	19,80
Polygram	46,90	45,30
Robeco	94,30	94,20
Rodamco	45,10	45,40
Rolinco	92,80	93,00
Rorento	79,50	79,30
Stork	24,00e	24,30
Unilever cert.	182,20	183,50
Van Ommeren nrc	32,50	31,90
Ver.Bezit VNU	84,00	83,90
Wessanen cert.	95,90	94,60
Wolters-Kluwer	81,50	81,50

Avondkoersen Amsterdam

ABN Amro Hold. 48,30 (48,30)
Int.Ned.Gr. 48,40-48,50 (48,30)
KLM 24,80-24,90 (24,80)
Kon.Olie 146,40 (146,40)
Nedlloyd 32,00 (31,80)
Philips 19,70-19,80 (19,80)
Polygram 45,50 (45,30)
Unilever 182,60-183,30 (183,50)

Binnenl. aandelen

Binnenl. aandelen	v.k.	s.k.
Aalberts Ind	43,00	42,50
ABN AmroHld.prf.	6,20	6,19
ACF-Holding c.	32,90	33,30
Ahrend Groep c.	76,00	77,00b
Asd Options Tr.	8,30	8,40
Asd. Rubber	2,40	2,40
Ant. Verff.	400,00	-
Atag Hold. cert	112,50	112,50
Athlon Groep	39,00	39,00
Athlon Groep nrc	39,00	39,00
Aut.Ind.R'dam	54,00	54,50
BAM Groep	73,00	73,00
Batenburg	149,20	149,20
Beers	114,80	112,00a
Blydenst.-Will.	22,00	21,50
Boer Boekh. Kon.	21,50	21,30
Boer De Winkelb.	57,40	57,20
Borsumy Wehry	50,60	50,00a
Boskalis Westm.	24,50	24,70
Boskalis pref.	24,30	24,30
Braat Beheer	24,10	24,00
Breevast	9,20	9,30
Burgman-Heybroek	2540,00	2450,00a
Calvé-Delft pref	805,00	805,00
Calvé-Delft cert	1167,00	1172,00
Cindu Intern.	120,30	120,30
Claimindo	300,00	300,00
Content Beheer	20,20	20,00
Credit LBN	24,50	24,00
Crown v.G. cert.	101,50	101,50
CSM	100,30	100,60
DAF cert.	9,50	9,70
Delft Instrum.	13,50	13,00b
Desseaux	104,50	104,30
Dorp-Groep	36,30	36,30
Draka Holding	22,90	22,80
Econosto	21,60	21,00
EMBA	200,00	160,00
Eriks Holding	79,00f	79,00
Flexovit Int.	44,50	44,50
Frans Maas cert.	54,50	54,00
Fugro McClelland	25,60	25,80
Gamma Holding	94,00	94,00
Gamma pref.	5,70	5,70
Garzarelli $	9,50	9,50
Getronics	32,00	32,00
Geveke	20,10	20,10
Giessen-de N.	129,00	125,00
Goudsmit	26,00	25,00e
Grolsch	187,50	187,50
GTI-Holding	196,00	196,00
Hagemeyer	115,30	114,50
HAL Trust B	12,70	12,70
HAL Trust Unit	12,80	12,80
HBG	190,20	190,00
Heineken Hold.	150,80	149,80
Hes Beheer c	18,00	18,00
Hoek's Mach.	54,50a	53,50
Holl.Sea S.	0,35	0,33
Holl. Ind. Mij	37,00	37,00
Hoop Eff.bank	6,60	6,60
Hunter D.pref.	1,51	1,60
IHC Caland	86,20	86,40
Kas-Associatie	28,40	28,40
Kempen & Co	8,20	8,20
Klene Holding	99,00	95,00
Kondor Wessels	30,00	30,00
KBB	55,00	55,20
Kon. Sphinx	44,80	44,50b
Koppelpoort	333,00	333,00
Krasnapolsky	235,00	198,00a
Landré & Gl.	45,00	45,00
Macintosh	25,50	25,50
Maxwell Petr.	117,50	117,50
Moeara Enim	1174,00	1173,00
M.Enim OB-cert.	15600,00	15600,00
Moolen Holding	26,80	26,30
Mulder Boskoop	40,00	40,00
Multihouse	3,00	3,00
Naeff	470,00	-
NAGRON	57,70	57,30
NIB	658,00	657,00
NBM-Amstelland	7,50	7,40
NEDAP	28,30	28,30
NKF Holding	115,00	115,00
Ned.Part.Mij	51,20	51,20
Ned.Springst.	7280,00	7280,00
Norit	15,70	15,80
Nutricia GB	117,50	117,50
Nutricia VB	123,50	124,50
Nijv.-Ten Cate	74,80	74,00
Omnium Europe	8,50b	-
OPG cert.	30,40	30,00
Orco Bank cert.	71,30	71,10
OTRA	240,00	235,00
Palthe	33,00	33,00
Pirelli Tyre	13,10	13,40
Polynorm	132,50	132,50
Porcel. Fles	139,00	139,00
Randstad	41,30	41,00
Ravast	12,50	12,50
Reesink	74,00	73,60
Samas Groep	20,80	24,00
Sarakreek	13,90	14,00
Schuitema	1720,00	1740,00
Schuttersveld	32,80	32,80
Smit Intern.	20,00e	19,50
St.Bankiers c.	13,20	13,20
Stad Rotterdam c	42,60	43,00
Telegraaf De	83,90	84,00
Textielgr.Twente	82,50a	80,20
Tulip Computers	9,90	10,00
Tw.Kabel Holding	115,10	115,10
Ubbink	73,50	73,50
Union	54,30	54,30
Un.Dutch Group	0,55	0,55
Vereenigde Glas	516,00	516,00
Verto cert.	20,30	20,00
Volker Stevin	46,00	46,20
Volmac	11,60	11,50
Vredestein	15,70	15,70
VRG-Groep	20,60	20,70
Wegener	64,50	64,50
West Invest F.	8,00	8,00
West Inv.F. wb	100,00	100,00
Wolters Kluwer	322,00	323,00
Wyers	16,50	16,50

Beleggingsinstellingen

Beleggingsinstellingen	v.k.	s.k.
ABN Amro Aand.F.	77,80	78,00
ABN Amro Albefo	49,90	49,90
ABN Amro Amer.F.	67,80	68,50
ABN Amro Eur. F.	66,90	66,50
ABN Amro Far EF.	47,70	48,60
ABN Amro Liq.Gf.	169,10	169,10
ABN Amro Neth.F.	82,40	81,40
Aegon Aandelenf.	33,70	33,60
Aegon Spaarplus	5,05	5,05
Aldollar BF $	28,70	28,70
Alg.Fondsenbez.	221,00	221,00
Alliance Fund	10,30	10,30
Amro North Am.F.	66,50	66,80
Amvabel	86,00	85,80
Asian Tigers F.	68,90	67,70
Asian Select. F.	66,10	66,20
Austro Hung. F.	3,80	3,80
Beleg.f. Ned.	62,10	61,90
Bemco RentSel.	59,00	59,00
Bever Belegg.	2,80	2,80
CLN Obl. Div. F.	111,10	111,10
CLN Obl.Waardef.	119,40	119,40
Delta Lloyd Inv.	24,60	24,50
DP America Gr.F.	35,80	35,50
Dp Energy.Res.	45,00	45,00
EGF Investm.	104,50	105,00
EMF Rentefonds	77,00	76,80
Eng-Holl.Bel.T1	10,00	10,00
Envir.Growth F.	42,70	42,70
Esmeralda part.	32,00	32,10
Eur.Ass. Trust	5,70	5,40
EMS Growth Fund	100,20	100,20
EMS Income Fund	97,50	97,50
EMS Offsh. Fund	98,20	98,10
Euro Spain Fund	6,80	-
Far East Sel.F.	52,50	52,50
Gim Global	49,90	49,80
Groeigarant	1,29	1,27
Holland Fund	66,90	67,40
Holl. Eur. Fund	45,30	45,60
Holl. Sel.Fonds	87,20	87,00
ING Bnk Dutch Fnd	43,70	43,40
ING Bnk Geldm.Fnd	56,17	56,18
ING Bnk Glob.Fund	44,10	44,50
ING Bnk Oblig.Fnd	35,50	35,50
ING Bnk Spaard.F.	105,82	105,83
Innovest	39,80	39,90
Interbonds	524,00	528,00
Intereffekt 500	24,20	24,10
Intereffekt wt	38,80	38,50
Investa part.	63,80	63,50
IS Himal.Fund $	7,20	7,20
Jade Fonds	146,10	145,20
Japan Fund	17,00	16,30
Jap.Ind.Alpha F.	5900,00	-
Jap.Sect.Rat.Yen	4840,00	-
Korea Pac.Tr. $	7,80	7,80
Liquirent	50,75	50,75
Mal.Capital F.$	11,20	11,10
Mees Obl.Div.F.	118,90	118,80
Mexico Income F.	22,00	22,00
MK Int.Ventures	10,00a	-
Mondibel	74,90	75,10
Nat.Res.Fund	58,00	58,30
Nevas	46,00a	45,00
Nevas 17 cumpref.	44,70	44,20
Nomura Warr. F.	0,22	0,20
Obam, Belegg.	252,20	250,80
OAMF Rentefonds	12,15	12,25
Orange Fund	18,40	18,40
Pac.Dimensions	84,00	84,00
Pac.Prop.Sec.F.	27,80	27,80
Pierson Rente	118,80	118,80
Postb.Aand.f.	50,10	50,10
Postb.Belegg.f.	57,70	57,70
Postb.Verm.gr.f.	57,40	57,40
Rentalent Bel.	159,80	159,80
Rentotaal NV	37,00	37,00
RG America F.	106,50	107,00
RG Divirent F.	53,40	53,30
RG Europe F.	92,60	93,00
RG Florente	120,60	120,50
RG Pacific F.	89,20	89,20
RG SP Groen	56,90	56,90
RG SP Blauw	54,10	54,10
RG SP Geel	49,40	49,40
Rodin Prop.$	84,00	84,00
Rolinco cum.p	82,20	-
Schrod.Int.Pr.F	23,20	23,20
Sci/Tech $	11,00	11,00
Suez Liq.Grf.	187,90	187,90
Technology Fund	17,00	17,00
Tokyo Pac.Hold.	161,00	160,00
Trans Eur.Fund	72,90	73,00
Transpac.F.Yen	248,00	238,00
Uni-Invest	17,10	17,10
Unico Inv.Fund	74,70	74,30
Unifonds DM	27,30	27,30
Vaste Waard.Ned	50,50	50,50
Vast Ned	91,20	91,00
VIB NV	52,50	52,50
VSB Mix Fund	50,40	50,40
VSB Obl.Gr.f.	105,00	105,00
VSB Rente Fonds	110,50	110,50
WBO Intern.	65,20	65,20
Wereldhave NV	78,50	78,50
Yen Value Fund	73,80	73,30
ZOM Florida F.$	22,00	22,00

Parallelmarkt

Parallelmarkt	v.k.	s.k.
Alanheri	28,80	28,80
ABF	109,80	109,80
Austria Global	1031,00	1031,00
Berghuizer Papier	28,00	28,00
Besouw Van cert.	25,00	25,50
Biogrond Belegg.	10,70	10,70
Comm.Obl.F.1	100,20	-
Comm.Obl.F.2	96,90	-
Comm.Obl.F.3	100,40	-
De Drie Electr.	11,10	11,10
Delta Ll.Dollarf.	65,00	64,30
Delta Lloyd ECU	56,60	56,60
Delta Lloyd Mix	59,80	59,80
Delta Lloyd Rent	60,30	60,40
Dico Intern.	55,80	55,90
DOCdata	3,70	3,70
Dutch Take Ov.T.	37,40	37,40
Ehco-KLM kleding	37,20	37,30
E&L Belegg.1	68,10	67,90
E&L Belegg.2	74,30	74,30
E&L Belegg.3	109,80	109,90
E&L Belegg.4	77,30	77,20
E&L Kap.Rente F.	110,50	110,60
German City Est.	25,00	24,90
Gouda Vuurvast	40,00	45,00
Helvoet Holding	36,30	36,30
Holland Colours	45,20	45,20
Inter/View Eur.	2,90	2,90
Kühne+Heitz	27,20	27,30
Management Share	2,90	2,80
New Eur.Htls DM	18,00a	-
Pan Pac. Winkel	10,30	10,30
Pie Medical	4,00	4,10
Simac Techniek	8,90	8,90
Suez Gr.Fund	51,40	51,40
Vilenzo Int.	15,20	15,20
Wereldhave	4,10	-

Parallel top-15

Parallel top-15	v.k.	s.k.
Free Record Shop	12,00	12,20
Geld. Papier c.	53,00	53,00
Groenendijk	27,50	27,00
Grontmij	37,80	37,60
LCI Comput.Gr.	2,80	2,80
Melle, van nrc	54,00	54,00
Nedcon Groep	41,80	42,00
Nedschroef	62,40a	60,00a
Neways Electr.	4,80	5,00
Ordina Beheer	13,70	13,70
P & C Groep	75,20	75,20
Sligro Beheer	49,70	49,70
Welna	33,00	32,70
Weweler	19,40	19,20
Wolff	48,40	48,00

Wall Street

Wall Street	v.k.	s.k.
allied signal	55 5/8	55 3/4
amer.brands	41 1/4	41 1/4
amer.tel.tel	46 7/8	47
amoco corp	50 5/8	50 1/8
asarco inc.	23 3/8	23 1/2
bethl. steel	13 3/8	13 1/8
boeing co	34 1/2	33 7/8
can.pacific	10 7/8	10 7/8
chevron	69	69 7/8
chiquita	16 7/8	16 7/8
chrysler	27 3/4	28 1/8
citicorp	18 1/8	18 1/2
cons.edison	31 1/4	31 3/8
digit.equipm.	32 1/4	31 7/8
dupont nemours	46 5/8	46 1/4
eastman kodak	40 1/8	40 1/4
exxon corp	60	60
ford motor	38 7/8	39 3/8
gen. electric	78 3/4	78 1/8
gen. motors	30 3/4	30 1/4
goodyear	68 1/8	68 5/8
hewlett-pack.	58 3/4	58 5/8
int. bus.mach.	63 1/8	61 1/4
int. tel.tel.	68 1/2	68 5/8
klm airlines	13 7/8	14 1/4
mcdonnell	54 7/8	54 1/2
merck co.	46 1/2	46 1/4
mobil oil	60 1/2	61 1/4
penn central	18 3/4	18 3/8
philips	11 1/4	11
primerica	44	44 1/4
royal dutch	82 1/2	82 5/8
sears roebuck	42 7/8	42 7/8
sfe-south.pac.	13 1/4	13 3/8
texaco inc.	60	60 1/2
united techn.	42 3/8	42 1/4
westinghouse	10 7/8	10 1/4
whitman corp	14	14 3/8
woolworth	32 3/8	32 1/2

Advieskoersen

Advieskoersen		
amerik.dollar	1,720	1,840
austr.dollar	1,16	1,28
belg.frank (100)	5,30	5,60
canad.dollar	1,330	1,450
deense kroon (100)	27,80	30,30
duitse mark (100)	109,90	113,90
engelse pond	2,59	2,84
finse mark (100)	33,25	35,75
franse frank (100)	31,70	34,45
griekse dr. (100)	0,75	0,95
ierse pond	2,81	3,06
ital.lire (10.000)	12,05	13,75
jap.yen (10.000)	139,50	145,00
noorse kroon (100)	26,05	28,55
oost.schill. (100)	15,70	16,20
port.escudo (100)	1,15	1,33
spaanse pes. (100)	1,47	1,64
turkse lira (100)	0,0175	0,0265
zweedse kr. (100)	28,35	30,85
zwits.fr. (100)	120,75	125,25

Wisselmarkt

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,77745-1,77995
antill.gulden	0,9785-1,0085
austr.dollar	1,2125-1,2225
belg.frank (100)	5,4730-5,4780
canad.dollar	1,39425-1,39675
deense kroon (100)	29,175-29,225
duitse mark (100)	112,4300-112,4800
engelse pond	2,7315-2,7365
franse frank (100)	33,305-33,355
griekse dr. (100)	0,8150-0,9150
hongk.dollar (100)	22,6750-22,9250
ierse pond	2,9735-2,9835
ital.lire (10.000)	13,120-13,170
jap.yen (10.000)	144,070-144,170
nwzeel.dollar	0,9137-0,9237
noorse kroon (100)	27,570-27,620
oostenr.sch. (100)	15,9780-15,9880
port. escudos (100)	1,2490-1,2890
spaanse pes. (100)	1,5655-1,5755
surin.gulden	0,9765-1,0165
zweedse kr. (100)	29,840-29,890
zwits.frank (100)	123,670-123,720
e.c.u.	2,2105-2,2155

Index Amsterdam

CBS-koersindex(1983=100)		
algemeen	193,70	193,00
id excl.kon.olie	183,60	182,90
internationals	196,80	196,70
lokale ondernem.	192,10	190,70
id financieel	151,60	150,90
id niet-financ.	231,70	229,80

CBS-herbeleggingsindex (1983=100		
algemeen	287,80	286,70
id excl.kon.olie	255,90	254,90
internationals	305,20	305,00
lokale ondernem.	268,40	266,50
id financieel	238,40	237,20
id niet-financ.	302,60	300,20

CBS-stemmingsindex (1990=100)		
algemeen	104,00	103,10
internation	109,30	108,70
lokaal	102,90	102,00
fin.instell	137,20	136,70
niet-financ	97,10	96,20
industrie	105,80	104,70
transp/opsl	93,80	92,10

Goud en zilver

Goud onbewerkt 18,820-19,420, vorige 18,930-19,530, bewerkt 21,020 laten, vorige 21,130 laten.

Zilver onbewerkt 180-250, vorige 180-250, bewerkt 290 laten, vorige 290 laten.

Dow Jones

Industrie 3.209,51

+ 2,14

OPTIEBEURS

	serie		omzet	v.k.	s.k
abn amro	c j95	45,00	264	6,50	6,10
abn amro	p apr	50,00	226	1,60	2,20
aegn	c jan	75,00	231	1,70	2,00
buhr	c jan	27,50	514	2,50	2,00
buhr	p jan	27,50	911	2,20	2,20
buhr	p jan	30,00	610	3,80	3,50
d/fl	c nov	180,00	360	0,50b	0,30
d/fl	c mrt	185,00	379	4,75	4,20a
d/fl	c mrt	200,00	209	1,25a	1,00
d/fl	c sep	180,00	505	11,20	10,10
eoe	c nov	275,00	421	4,40	2,80a
eoe	c nov	280,00	683	1,00	0,20
eoe	c dec	280,00	762	5,00	4,00
eoe	c dec	285,00	269	2,80b	2,10
eoe	c dec	290,00	330	1,40	1,10
eoe	p nov	260,00	888	0,10a	0,01
eoe	p nov	275,00	699	0,30	0,50
eoe	p nov	280,00	1571	1,80	3,00
eoe	p nov	285,00	210	6,00	8,00a
eoe	p nov	290,00	327	11,00	13,00
eoe	p dec	260,00	210	0,70	0,70
eoe	p dec	275,00	343	2,70	3,10
eoe	p dec	280,00	603	4,40	5,20
eoe	p dec	285,00	311	7,10	8,30
hoog	p jan	22,50	437	1,20	1,70
ing	c jan	47,50	241	1,90	1,90
ing	c jan	50,00	1207	0,80	0,90a
ing	c j94	47,80	332	4,30	4,20
ing	c j95	47,50	256	5,40	5,40
ing	p jan	47,50	312	0,70	0,70
klm	c o95	20,00	390	9,50a	9,80
klm	p jan	25,00	224	1,80	1,60
klm	p apr	22,50	215	1,80	1,30
knp	c apr	45,00	500	0,60a	0,20
knp	p jan	30,00	212	2,00	3,10
nedl	c jan	30,00	266	5,20a	4,30
nedl	c apr	32,50	249	5,20a	3,70
nedl	p jan	35,00	306	3,30	4,50
phil	c nov	20,00	619	0,30	0,10
phil	c jan	20,00	332	1,20	1,10
phil	c okt	30,00	444	0,90	0,80
phil	c o95	20,00	630	5,90	5,90
phil	c o96	35,00	634	2,00	2,10
phil	p nov	20,00	355	0,40	0,40
olie	c jan	150,00	236	2,70	2,50
olie	c jan	160,00	509	0,40	0,40
olie	p nov	145,00	698	0,30	0,20
top5	p nov	500,00	525	1,50	1,00
top5	p nov	510,00	270	7,10	6,50
unil	c dec	185,00	273	2,00	3,00

a = laten — g = bieden + ex-div.
b = bieden — h = laten + ex-div.
c = ex-claim — k = gedaan + h
d = ex-dividend — l = gedaan + g
e = gedaan + bieden — vk = slotkoers vorige dag
f = gedaan + laten — sk = slotkoers gisteren

Auto-Info

autobedrijf
v. Leeuwen

CITROËN XM 2.0 I	1989	OPEL KADETT 1.2 E	1986
CITROËN XM V6	1990	OPEL OMEGA 2.3 D	1987
CITROËN BX 1.9 TZI	1991	PEUGEOT 205 XS	1989
CITROËN BX 1.6 TZI	1990	PEUGEOT 205 GTI	1990
CITROËN BX 1.4 RE	1988	RENAULT 19 TXE	1989
CITROËN BX 1.4 E	1987	RENAULT 21 GTL	1990
CITROËN AX SPIRIT	1990	FORD ORION 1.6 D	1988

INRUIL FINANCIERING GARANTIE LEASING

Autobedrijf van Leeuwen Strijthagenweg 129, Kerkrade, 045-453355.

2 JAAR gratis onderhoud van Uw raspaardje!

HYUNDAI occasions

actie geldig van november t/m december 1992

auto vaessen HYUNDAI
Beitel 19, 6422 PA Heerlen

Vencken NR.1 IN OCCASIONS

NO RISK

Peugeot 309 XL Profil, beigemet.	'86,
Alfa 75 1.8, grijsmet.	'87, '88,
VW Polo 1050, 3-drs., wit	
Golf Memphis 1300, rood	'88
VW Passat 1800 GL, 4-drs. + CL	
VW Golf Manhattan 1300, tornadorood/wit	
Hyundai Pony, goudmet.	
Audi 80 S, autom., wit	
Peugeot 205 GE 1100 cc, rood	
VW Golf GTI	'87,
Audi 80 1.8 S + 1.6i	
Honda Accord 2 L EXI, grijsmet.	
Renault 21 GTS grijsmet.	
Ford Sierra 2 L blauwmet.	
VW Jetta 1800 blauwmet.	
BMW 316i, wit	
VW Passat Variant, 1800 cc, zilv.met. en blauw	
VW Passat Variant 1800 cc, rood, 2×	

Diverse goedkope inruilers

V·A·G Audi

Vencken B.V.
Het grootste verkoop-inruilcentrum van Zuid-Limburg
Peter Schunckstr. Heerlen, tel. 045-412641

Peters Auto's Haelen

AUTO-ALARM
Erkend TBBS/TNO
Inbouwstation

Stationsplein 4, 6081 AJ Haelen - Telefoon (04759) 2215

MERCEDES INRUIL NIEUWE MODELLEN

300 D, turbo, antr. met., autom., ABS, div. extra's	1990
300 D, rookz.met., autom., ABS, div. extra's	1990
300 D, berylmet., ABS div. extra's	1990
300 D, nautic bl.met., autom., div. extra's	1988
300 D, bl/zwartmet., ABS, div. extra's	1987
200 D, bl./zwartmet., ABS, div. extra's	1988
200 D, parelm.met., div. extra's	1988
250 D, bl/zwartmet., div. extra's	1988
300 E, bl./zwartmet., autom., ABS, div. extra's	1988
280 E, antr.met., autom., ABS, div. extra's	1988
230 E, bl./zwartmet., 5-bak, ABS, div. extra's	1990
230 E, bl/zwartmet., autom., ABS, div. extra's	1989
230 E, rookzilvermet., autom., ABS, div. extra's	1989
200 E, d.blauw, ABS, div. extra's	1990

MERCEDES INRUIL 190 DIESEL + BENZINE

190 D, 2.5, d.blauw, 5-bak, div. extra's	1988
190 D, 2.5, antr.met., div. extra's	1988
190 D, bl./zwartmet, 5-bak, div. extra's, nw. model	1989
190 D, signaalrood, div. extra's, nw. model	1989
190 D, d.blauw, div. extra's, nw., model	1989
190 D, donkerrood, diverse extra's	1987
190 D, 1984, 85, 86, 87, div. extra's	interessant geprijsd
190 E, 2.6, petrolmet., aut., div. extra's	1987
190 2.0 z/grijsmet., ABS, div. extra's	1987

MERCEDES INRUIL W 123

300 D, div. extra's en kleuren	1980 t/m 1984
280 E, antr.met./groenmet., div. extra's	2x 1983

MERCEDES COMBI-UITVOERINGEN

200 TD, wit, div. extra's	1987
300 TD-Van, antr.met., div. extra's	1986
200 T, groenmet., div. extra's	1986
300 TD, blauwmet., div. extra's	1982

MERCEDES INRUIL S-KLASSE

350 SLC, champ.met., zeer mooi	1974
380 SE, bl./zwartmet., autom., ABS, div. extra's	1980
280 SE, petrolmet., auto., div. extra's	1981
280 CE, bruinmet., auto., div. extra's	1978

JONGE INRUILERS

BMW 730i, d.blauwmet., div. extra's	1989	59.500,-
Porsche 924, wit, zeer mooi	1980	13.750,-
Ford Scorpio 2.9 CL, beigemet.	1988	9.750,-
Volvo 240 DL, blauw	1983	5.750,-
Rover Montego Estate, LPG, grijsmet.	1988	9.750,-
BMW 316, d.blauw, div. extra's	1984	8.750,-
Mazda MX3 V6-24, rood, 10.000 km	1992	41.750,-
Volvo 340 DL, wit	1986	5.000,-
Volvo 440 1.7i GL, wit, LPG	1989	17.000,-
Opel Corsa 1.2s Van, wit	1985	4.500,-
Toyota Carina 1.6XLI, grijsmet.	1989	17.500,-

SPECIALE AANBIEDING:
Mercedes 300 SE W126, bl.zwartmet., aut., div. extra's, 65.000 km, 1990, nieuwprijs *f* 149.500,- nu *f* 75.000,-

BOVAG **'S AVONDS NA AFSPRAAK** BOVAG

Sicherheit durch **Reifen Meertens**
Rathausstrasse 7
Aachen-Laurensberg
Tel. 09-49-241 13449/13210
Wij spreken Nederlands
Grote sortering ALU-VELGEN

't is brrrr-weer

natte wegen - vallende bladeren - regen - hag

De Good Year Vector trekt zich niets aan van het weer. Regen, hagel, natte wegen. **Vector**, met het unieke loopvlak, is voorzien van schuin natuurlijk verlopende profielgroeven die water snel en gemakkelijk verspreiden. De speciale rubbersamenstelling zorgt voor een enorme wegvastheid bij alle weersomstandigheden. **Vector** is uitzonderlijk geruisarm op droge wegen. Rij gerust eens bij ons binnen. Wij keuren uw banden kosteloos op slijtage, beschadigingen en spanning. Voor uw eigen veiligheid.

GOODYEAR **Vector**
DE BAND VOOR ELK WEERTYPE

Bandenspecialist
KICKEN b.v.

VOERENDAAL	MAASTRICHT	TEGELEN	SITTARD
Valkenburgerweg 41	Bemelerweg 90	Kaldenkerkerweg 96	Bergerweg 59
Tel. 045 - 751700	Tel. 043 - 621515	Tel. 077 - 733433	Tel. 046 - 510707

HONDA

Honda Civic 1.3 Luxe, wit	1986
Honda Civic 1.3 Luxe, rood	1986
Honda Civic 1.4 GL, grijs	1988
Honda Civic 1.3 Luxe, rood	1989
Honda Civic 1.5i GL, 58.000 km, rood	1990
Honda Civic 1.6i 16V, zwart	1990
Honda Civic Sedan 1.4 GL, 4x	1989
Honda Civic Sedan 1.5i GL, wit	1989
Honda Civic Sedan automaat	1989
Honda Civic Shuttle, beige	1985
Honda Civic CRX, rood	1984
Honda Prelude 1.8 EXR, zilver	1984
Honda Prelude 2.0i 16V 4WS, wit	1988
Honda Accord blauw	1983
Honda Accord automaat, blauw	1983
Honda Accord EX, groen	1987
Honda Integra 1.5 Luxe, zilver	1986
Honda Integra 1.5 Luxe, zilver	1987
Honda Integra 1.5 Luxe, beige	1988
Honda Concerto 1.5i GL, rood	1991
Honda Concerto 1.5i GL PE, grijs	1991
Peugeot 205 GT, rood	1989
Peugeot 205 XE Jr, blauw	1988
Ford Escort blauw	1983
Ford Escort 1.4i CL, wit	1989
Ford Escort 1.6 CLX, wit	1986
Ford Sierra 1.6, rood	1983
Ford Sierra 2.0 Laser, rood	1984
Ford Sierra 1.8 Laser, beige	1987
Ford Sierra 2.0 V6 automaat, bruin	1983
Ford Taunus 2.0 automaat, zilver	1980
Fiat Uno 45 S, wit	1986
Fiat Uno 55 blauw	1985
Fiat Uno 75 SX grijs	1988
Fiat Uno 70 ie blauw	1990
Fiat Ritmo 60 blauw	1984
Volvo 340 L automaat, 60.000 km, rood	1983
Volvo 340 DL blauw	1988
Volvo 340 Winner rood	1985
Volvo 440 GLE groen	1990
Citroën BX Toulouse 26.000 km, grijs	1991
Citroën BX 1.6 rood	1989
BMW 315 rood	1982
BMW 316 blauw	1983
BMW 525i als nieuw, groen	1989
BMW 318i nieuw model, 18.000 km, rood, veel extra's	1991
Toyota Corolla rood	1985
Toyota Corolla diesel, beige	1985
Renault 9 GTL grijs	1986
Renault 19 GTR 60.000 km, grijs	1989
Renault 21 Turbo + ABS, grijs	1988
Mazda 323 als nieuw, wit	1986
Mazda 626 HB Diesel, rood	1985
Mazda 626 Coupé 2.2i 42.000 km, blauw	1990
Nissan Primera 2.0 GT als nieuw, zwart	1991
Nissan Silvia 30.000 km, als nieuw	1986
Nissan Sunny Stationcar blauw	1986
Alfa 33 1.5 ie als nieuw, groen	1991
Opel Corsa 1.2 S grijs	1984

AUTOBEDRIJF **BOS HEERLEN B.V.**
GRASBROEKERWEG 9 HEERLEN TEL. 045 - 724545

GIANT OCCASION

SUZUKI ALTO	1985
SUZUKI SWIFT 1.3 GL	1990
SUZUKI SAMURAI CABRIO	1991
SUZUKI ALTO GLX	1991
NISSAN BLUEBIRD 1.6 LX	1989
NISSAN MICRA	1991
FORD SIERRA 1.6	1987
OPEL KADETT	1988
CITROEN BX 16 TRI	1986
VW GOLF AUT.	1987
DIVERSE OCCASIONS VAN	1982-1988

ZÉKER VAN SUZUKI BOS

SUZUKI

Limburgs Dagblad **piccolo's**

Provincie Limburg

mededeling M-388147-92 **Verordening grondwaterbescherming Limburg 1989. Kennisgeving van een aanvraag om ontheffing.**

Aanvraag van.
Feijen Staalservice B.V., Fregatweg 42 te Maastricht d.d. 16 september 1992 om ontheffing voor het hebben van een staal en aluminium verwerkend bedrijf op het adres Fregatweg 42 te Maastricht (92/49158 - Bv 8638).

Terinzagelegging.
De aanvraag ligt ter inzage vanaf: 16 november 1992: a. ten provinciehuize (bibliotheek) tijdens de werkuren; b. ten gemeentehuize van Maastricht tijdens de werkuren en daarbuiten op de aldaar gebruikelijke plaatsen en tijden tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.

Bezwaren.
Gemotiveerde bezwaren kunnen door eenieder tot 16 december 1992 schriftelijk worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Degene die daarom telefonisch verzoekt (043-897632) kan tot 9 december 1992 mondeling bezwaren inbrengen.

Geheimhouding.
Degene die bezwaar maakt kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

GEINIG JOCH

GOEDE KANS DAT 'T EEN STEVIGE KEREL WORDT

"Waarom niet?" Nou, hij zou beeld onvoldoende en te eenzijd voedsel kunnen krijgen. En dat ernstige ondervoeding. Maar zij kunnen hem niets anders bieden handjevol rijst per dag. In veel droge gebieden is de oogst niet reikend om iedereen van voldoen voedsel te kunnen voorzien. G andere voedselbronnen is er niet ontbreekt hen aan de kennis o voeding tegen te gaan.

UNICEF geeft onder meer ting over het belang van een g voedselpatroon en de bijvoeding ondervoede kinderen. Daarnaast we zaden en gereedschappen vo groentetuinen. Door deze progr lijden steeds minder kinderen aa voeding. Zodat we kunnen sprek verbeterde levenskansen in de h achtentwintig gebieden waar werkt. En dat willen we graag zo Steun UNICEF. Bel 070 - 33393

UNICEF geeft ze toe
GIRO 121 DEN HA

Necam-directeur J. Buck ontevreden over maatregelen overheid

'Nieuwe autobelasting ondoordacht werkstuk'

DOOR NOL VAN BENNEKOM

Hoewel de nieuwe Belasting Personenauto's en Motorrijwielen (BPM) op zich goede uitgangspunten heeft (schoon en zuinig) is de regeling door Den Haag volledig verkeerd uitgewerkt. Dat zegt J. Buck, directeur van Necam (Nederlandse Carburatie Maatschappij) naar aanleiding van de uitkomsten van een onderzoek naar de invloed van het gebruik van autogas op het milieu. Dat onderzoek werd in opdracht van de Novem uitgevoerd door TNO, ECN en CE.

De Novem (Nederlandse Maatschappij voor Energie en Milieu) initieert voortdurend onderzoeken en adviseert aan de overheid. Het nu gepresenteerde onderzoeksrapport toont aan dat de uitstoot van schadelijke stoffen in de keten van energiebronnen (olie, kolen) tot en met de uitlaat van de auto sterk zou verminderen als het aantal auto's op autogas zou verdubbelen.

In een communiqué met betrekking tot het rapport stelt de Vereniging Vloeibaar Gas (VVG) dat om voor het milieu het meest gunstige resultaat te verkrijgen het aandeel van autogas in de markt moet groeien van 15 naar 30 procent.

De onderzoekers hebben uitgerekend dat ten opzichte van 1990 in het jaar 2010 de NOx-uitstoot in dat geval zou verminderen met 60 tot 70 procent, terwijl de bijdrage aan het broeikaseffect licht zou dalen in plaats van een stijging bij ongewijzigd beleid.

Tegendraads

Necam-directeur Buck: „Dit rapport zegt duidelijk dat er een aanzienlijke milieuwinst valt te behalen als een groot deel van ons wagenpark op autogas zou rijden. De maatregelen van de overheid en de huidige kabinetsvoorstellen zijn wat dit betreft tegendraads. Door de overheidsmaatregelen in de sfeer van de motorrijtuigenbelasting is het omslagpunt ofwel de jaarkilometrage waarop men met gas financieel beter af is dan met benzine, de afgelopen jaren gestegen.

Voeg daarbij de noodzakelijke stijging van de prijs van de sterk doorontwikkelde gasinstallaties, dan komt men op een omslagpunt bij 27.000 kilometer. Een Kamermeerderheid vindt dat dit punt op de 20.000 kilometer zou moeten liggen. Corrigerende maatregelen van de overheid blijven echter uit. Sterker nog, als gevolg van de BPM-voorstellen wordt de dieselauto ten opzichte van de benzineauto zo'n 900 gulden goedkoper. Dit is tegen de wens van de Kamer en in tegenspraak met de resultaten van het Novem-onderzoek."

Buck vindt de huidige BPM-voorstellen ondoordacht omdat de regering met het bepalen van de zuinigheid uitgaat van het literverbruik per kilometer.

'Raar'

„Dat is raar. Je moet natuurlijk uitgaan van de calorische waarden van de verschillende brandstoffen. Een liter diesel bevat 11 procent meer energie dan een liter benzine. Logisch dat de diesel zuiniger is, maar hij is niet schoner. Autogas, dat wel veel schoner is, bevat per liter 25 procent minder energie dan benzine. Het is daarom beter uit te gaan van de energie-eenheid per kilometer, in vakkringen aangeduid met zogenoemde mega-joules."

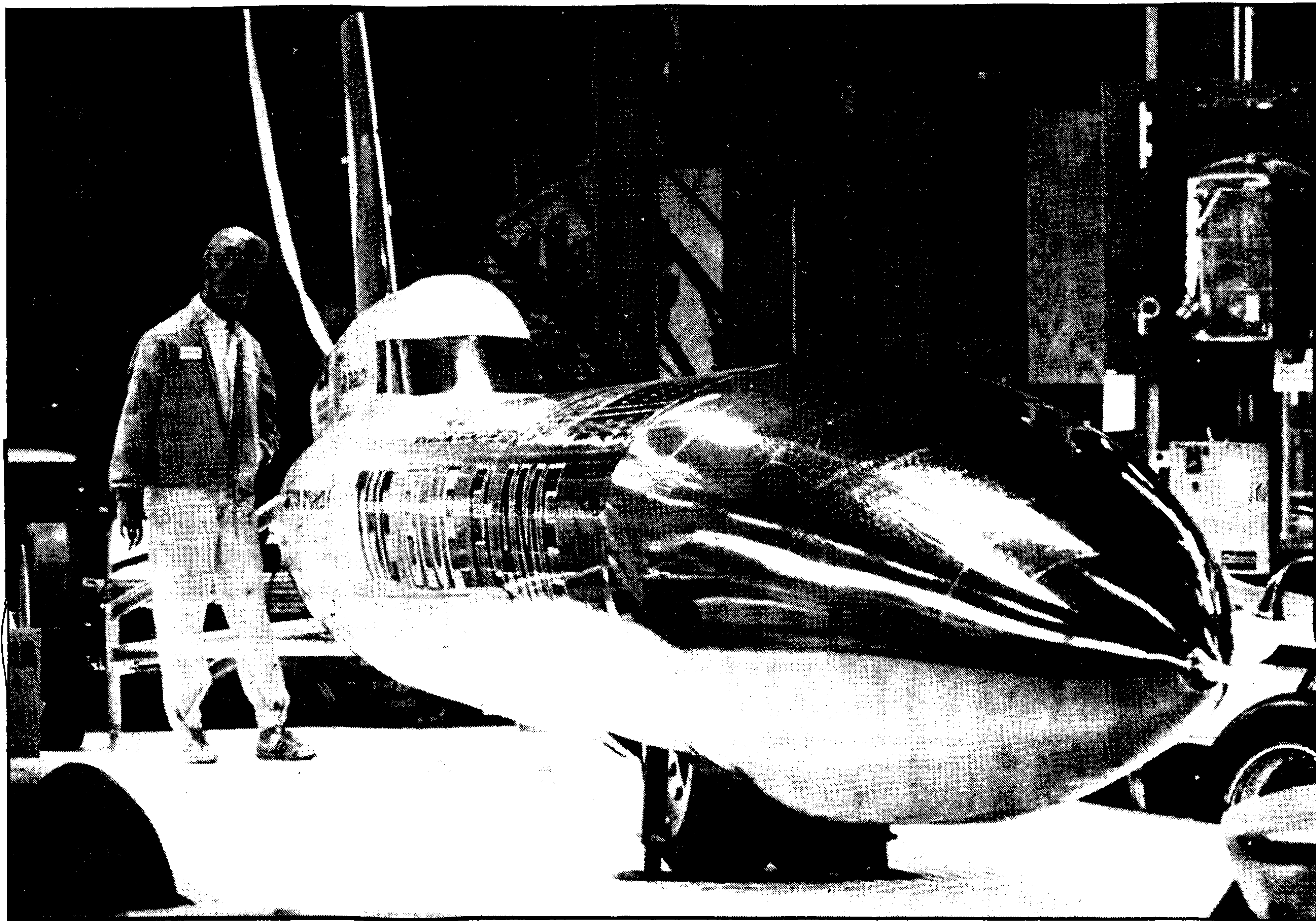
Volgens Buck is er sprake van een duidelijke rechtsongelijkheid. De milieu-eisen voor benzine-auto's zijn veel strenger dan die voor diesel. „Het kromme van de BPM is, dat als je met je dieselauto de veel minder stringente milieunorm haalt, je nog korting op de belasting op de koop toe krijgt," aldus Buck.

„Aan de ene kant subsidieert de overheid de ontwikkeling van nieuwe gassystemen met vele miljoenen guldens en aan de andere kant wordt door belastingmaatregelen het gebruik van die gassystemen doodgeknepen. Nederland is op dit moment leidend in de wereld voor wat betreft autogassystemen."

Gordelhoes voor kinderen

Nu het dragen van gordels op de achterbank verplicht is geworden, is er voor meereizende kinderen in de leeftijdsgroep van circa 3 tot 9 jaar een probleem. Een Engelse fabrikant vond daar iets op: de van nylon vervaardigde verstelbare gordelhoes. Hij is in Halfordszaken, in blauw en signaalrood, voor *f* 34,95 verkrijgbaar.

Snelheidsmonster



● *De Bleu Flame van Gary Gabelich, goed voor Mach 1.*

Prijsuitreiking Concours d' Élégance door Omar Shariff

Motor Show in Essen fascinerend spektakel

Voor de liefhebbers van de auto en de motor gaan vrijdag 27 november de poorten van het 'Messe-gelände' open voor de 25ste editie van de internationale Motor Show Essen. Tot en met 6 december kunnen de bezoekers genieten van de laatste 'nieuwtjes' in de automobiel- en motorindustrie. De organisatoren zijn er bovendien in geslaagd een zevental topmodellen uit de in 1886 begonnen automobielhistorie te 'contracteren'.

Hoofdthema in de afdeling autosport is het overzicht van de carrière van Jochen Rindt, de legendarische Oostenrijker, die in 1970 posthuum werelddkampioen Formule 1 werd.
De uitreiking van de prijs aan de winnaar van het Concours d' Élégance voor klassiekers wordt verricht door Omar Shariff, de Egyptische filmster die in de jaren zestig bekend werd door zijn hoofdrol in de film 'Dr. Zhivago'.

Cijfers

Het aantal bezoekers aan deze vak- en showbeurs is vorig jaar tot ruim 350.000 gestegen. Dit jaar presenteren zich 550 standhouders uit twintig landen op 90.000 vierkante meter vloeroppervlak. Ruim 1.600 voertuigen staan in de achttien hallen opgesteld.
Één van de pijlers waarop de Motor Show Essen rust is de markt voor 'veredelde' automobielen. In het 'Auto-Palast '92' vindt een spectaculaire muziek- en lichtshow plaats rond 150 onbetaalbare pronkstukken en de meest futuristische en bizarre voertuigen.
Een groot aantal auto-importeurs is vertegenwoordigd in Essen. Bovendien biedt de tuningbranche een veelzijdig programma voor autoveredeling. De tweewieler-branche presenteert in Essen ook haar omvangrijke programma met de nieuwste modellen in deze sector. Niet minder dan 400 klassiekers en oldtimers worden in Essen te koop aangeboden.

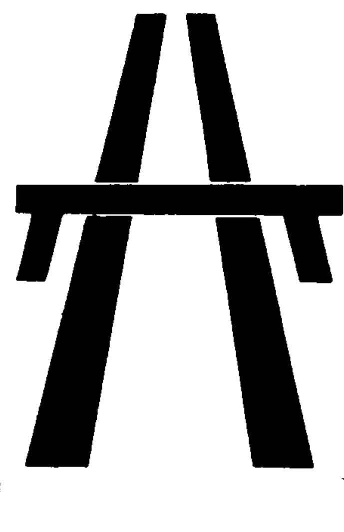
Snelheidsmonsters

De snelheid waarmee de mensheid zich door de eeuwen heeft verplaatst heeft de wetenschappers altijd gefascineerd. Het ontwikkelingsproces van het opvoeren van de snelheid van bijvoorbeeld een ossekar tot die van de Ferrari F 40, heeft ruim honderd jaar geduurd.
Om de enorme snelheid van ruim 300 kilometer per uur te realiseren moest er worden getest. De laatste jaren zijn op de zoutvlaktes in Bonneville in Texas de meeste records verreden. Van de snelheidsmonsters op de Motor Show Essen 1992 is de 'Blue Flame' van de Amerikaan Gary Gabelich de meest spraakmakende. De Amerikaan reed op 23 oktober 1970 met de 12 meter lange bolide een absoluut wereldrecord, 1014,513 km/uur.

Legendarisch was de Brit Donald Campbell, die zowel op de weg als op het water snelheidsrecords verpulverde. In 1964 reed hij met de Bleubird 624 km/uur.

Een Britse aristocraat hield in 1927 ook al van opschieten. Sir Henry O'Neil de Hane Segrave behaalde met een Sunbeam, uitgerust met twee 440 pk. sterke motoren 326 km/uur. De beroemde Duitse coureur Rudolf Caracciola reed met de Mercedes-Benz W 25R het eerste record met een racewagen. Op de autobaan van Frankfurt naar Darmstadt werd in 1936 een snelheid van 367 km/uur gerealiseerd. Mercedes is sterk in het breken van records. In 1978 reed de Mercedes-Benz C111-lll negen wereld- en elf andere internationale records aan diggelen. De 230 pk. sterke vijf cilinder dieselmotor reed onder meer twaalf uur lang met een gemiddelde snelheid van ruim 300 kilometer per uur.

Tien dagen lang is de Motor Show Essen het trefpunt voor de auto- en motorsportliefhebber. Dagelijks geopend van 10.00 tot 18.00 uur, zaterdag en zondag van 09.00 tot 18.00 uur. Donderdag 3 december is de show geopend van 10.00 tot 20.00 uur. De entree voor volwassenen bedraagt twintig Mark, de jeugd betaalt twaalf Mark.



Doek valt voor de succesvolle BX-uitvoering

Citroën Xantia in april op de markt

DOOR NOL VAN BENNEKOM

Citroën presenteert op de Autosalon van Genève in maart volgend jaar een totaal nieuwe auto. Het is de Xantia, die tussen de ZX en de XM is geplaatst, maar qua prijs dichter bij de XM (het topmodel) in de buurt komt. „Dat betekent dat je niet kunt spreken van de vervanger van de BX, hoewel deze volgend jaar uit produktie zal worden genomen," zegt Citroën-woordvoerder Eric Verhaest.

„De Xantia is duidelijk hoger in de markt geplaatst dan de huidige BX, die er, zoals bekend, al is met motoren variërend van 1400 en 1600 naar 1900 cc. En dat is duidelijk anders dan bij de Xantia, die bij de introductie begint met een 1761 motor en twee 1998 cc motoren. Maar in de zin van: er gaat een auto weg en er komt er een bij, zou je kunnen zeggen dat de Xantia de vervanger is van de BX, hoewel we dan toch een verkeerde verwachting zouden kunnen wekken bij het publiek."

Van de BX zijn er in zijn lange leven alleen al in Nederland 130.000 verkocht. Dat overkomt alleen buitengewoon succesvolle auto's. Het is dan ook niet zo dat Citroën erg veel haast maakt met het afbouwen van de produktie. De auto zal nog tot ver in 1993 leverbaar blijven.

Uitstraling

De nieuwe Xantia is een gezamenlijk werkstuk van het Centre de Style van Citroën en van de vermaarde ontwerper Bertone. De stijl van Citroën, die met de AX en de ZX al duidelijk andere familietrekken ging vertonen, is nu ook nadrukkelijk doorgezet in de Xantia. Een laag aflopende neus en een hoog oplopende achterkant, die de auto een sportieve uitstraling geven.

Citroën zou Citroën niet zijn als de nieuwe loot aan de stam niet zou zijn voorzien van een verbeterd hydractief veersysteem, dat in een vorige ontwikkeling te vinden is in de XM. De fabrikant heeft het systeem van Xantia 'Hydractive II' genoemd.

Hiermee is het mogelijk de vering automatisch aan te passen aan de rijstijl van de bestuurder en het voorgenomen traject. Er zijn twee instelmogelijkheden: comfortstand en sportstand. In de laatste stand reageert het systeem sneller dan bij de comfortstand. Het schakelt dan vlug van soepel naar stug.

ABS

Bovendien heeft de auto een ABS-systeem dat eveneens een combinatie is van hydraulica en elektronica, waardoor de remkracht en de reactiesnelheid wordt gestuurd. Rondom zijn schijfremmen aangebracht, welke aan de voorwielen zijn geventileerd.

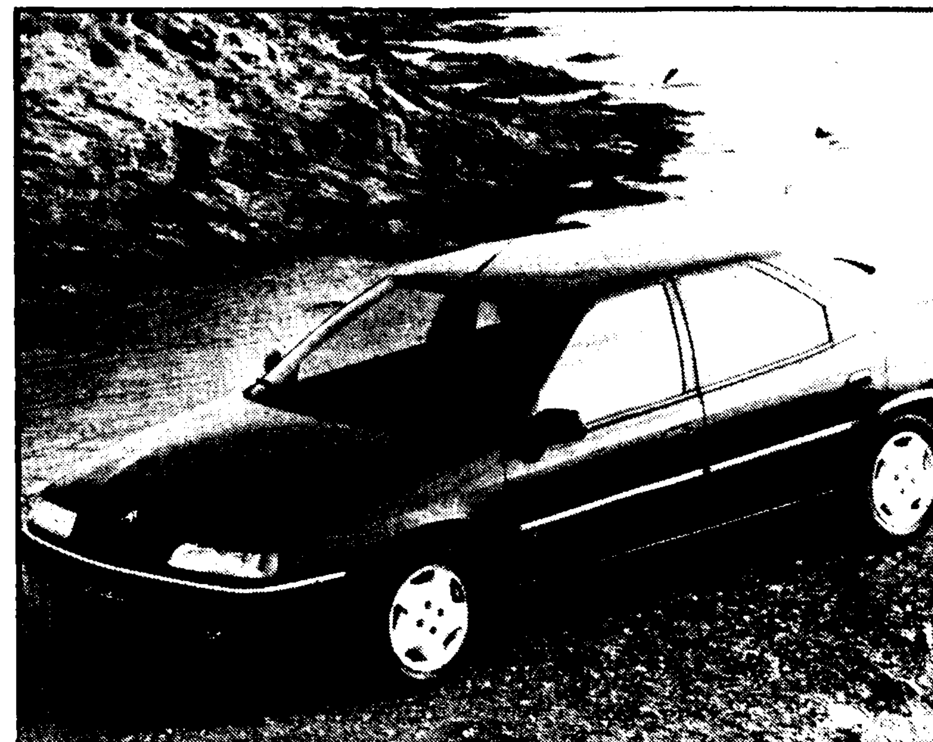
De Xantia heeft nieuw ontwikkelde assen gekregen, welke zelfstabiliserend zijn. Evenals bij de ZX biedt de achteras een meesturend effect, dat is aangepast aan het prestatieniveau van de Xantia.

Vanzelfsprekend is de nieuwe Citroën een voorwielaandrijver.

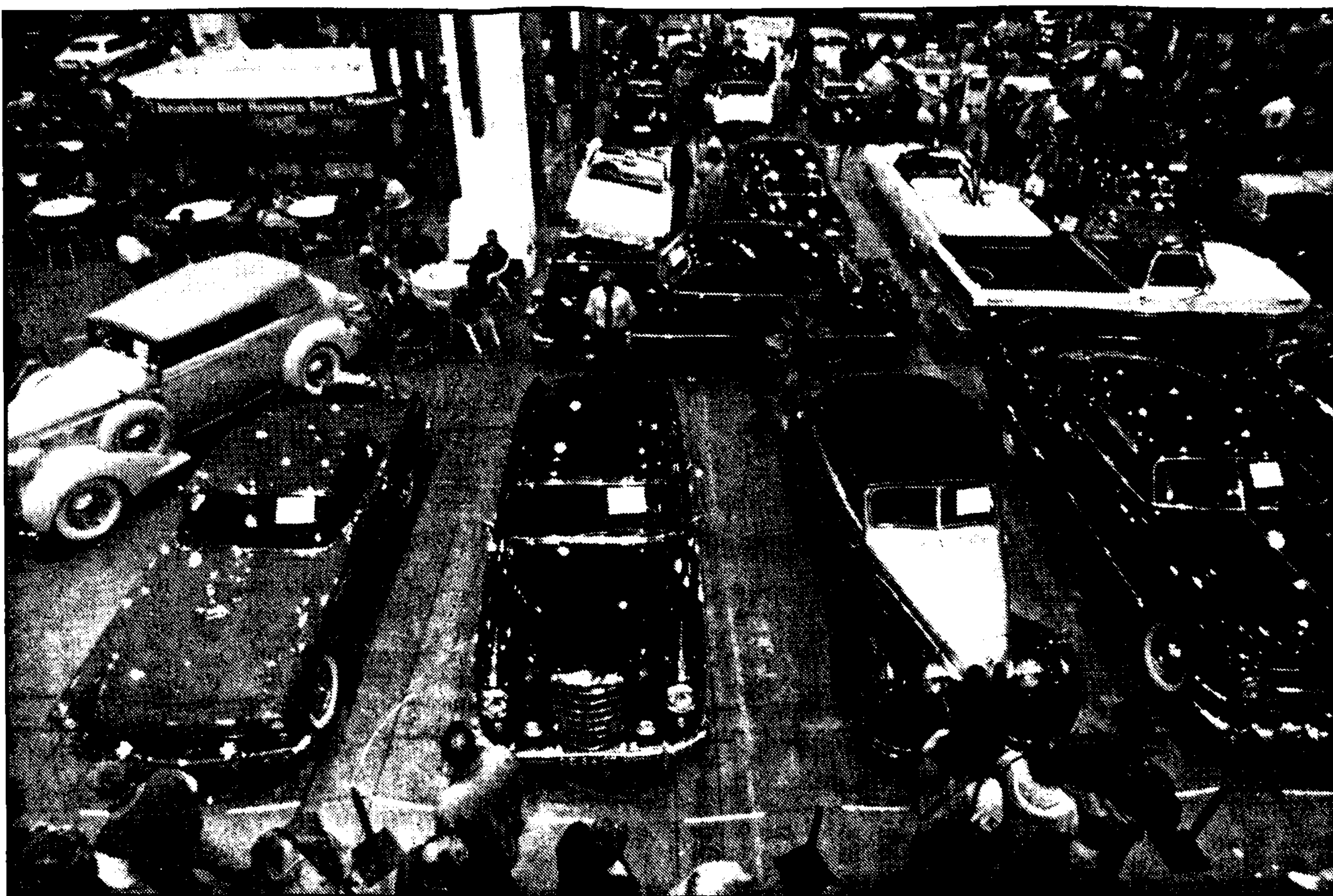
Kooi

De inzittenden worden beschermd door een sterke kooiconstructie, welke volgens de fabrikant bij de zwaarste botsingen intact blijft. De rolgordels voorin zijn voorzien van automatische gordelspanners.

De motor van 1761 cc levert 103 pk bij 6000 toeren. De eerstvolgende tweeliter brengt 123 pk bij 5750 toeren op de weg en de andere tweeliter, die 16 kleppen bevat, komt op 155 pk bij 6500 toeren.
Uiteraard zijn deze motoren 'schoon' en ze zijn bovendien gemaakt van materialen die geschikt zijn voor recycling.
De Xantia wordt gemaakt in de Citroënfabriek van Rennes-La Janais. De levering in Nederland start in april 1993.



● *Kenmerkend voor de Citroën Xantia zijn de bijzondere styling en de technologische vernieuwing.*



● *De publieke belangstelling voor de ruilbeurs in het Autotron in Rosmalen neemt elk jaar toe.*

uitlaatjes

VEILIGHEID voor bestuurder en passagiers staat hoog op de prioriteitenlijst van overheid, constructeurs en fabrikanten. In het kader van die veiligheid is een aantal accessoires ontwikkeld die de automobilist kan gebruiken als effectief bevrijdingsmiddel bij een auto-ongeval. Autovision heeft dat assortiment aangevuld met een 'Life-pack' dat bestaat uit een hamertje en een staaflantaarn.
De lantaarn is vervaardigd van hoogwaardig rubber en daardoor water- en schokbestendig. Met stevige grip en opvallende fluoriscerende accenten zal de staaflamp nuttig zijn bij noodgevallen in het donker, van verkeersongeval tot lekke band.
Bij brand of te water geraken, waarbij door ontzetting van de portieren, de direkte vluchtweg is versperd, kunnen met de stalen punten van het hamertje de autoruiten worden verbrijzeld. Met het verzonken mesje, aan het uiteinde van de hamer kan de autogordel in één keer worden doorgesneden wanneer de sluiting van de gordel geblokkeerd is

De adviesprijs van de Life-pack bedraagt *f* 29,95 en de set is te koop bij de auto-accessoireshandel. Voor informatie: Autovision b.v. in Hoofddorp, telefoon 02503-13456.

AIRKAT auto interieurfilter is een geheel nieuw filtersysteem die de, via de aanjager in de aangevoerde lucht van voor de gezondheid schadelijke stoffen filtert. Bij de stofdeelfiltering maakt het systeem gebruik van de natuurkundige en chemische wetten, die in hoge mate bij de reducering van gifgassen worden toegepast.
Milieuvriendelijke materialen worden van gaten voorzien en doordrenkt met glycerine, die ook een mineraal bijmengsel bevat. In de op de auto aangepaste filters zijn vier platen diagonaal in gatafstand ten opzichte van elkaar geplaatst. Daardoor wordt de luchtstroom omgeleid en worden de binnenstromende stofdeeltjes op de platen worden geslingerd. De natuurlijke drenkstof zorgt daarbij gelijktijdig voor een aanzienlijke reiniging van de schadelijke gassen.
Het systeem is geschikt voor alle gangbare auto's en is uitvoerig getest door het Luftgütelabor in Aken en goedgekeurd door de TÜV (Technischer Überwachungs Verein). Bij inbouw en vervanging van het filter is geen speciaal gereedschap nodig. De verkoopprijs varieert afhankelijk van het benodigde type Airkat van *f* 67,74 tot *f* 85,24 (excl. btw). Voor informatie: Parts Sellers Holland in Almere, telefoon 03240-46946.

AUTOTRON ROSMALEN wordt dit weekeinde volledig in beslag genomen door een recordaantal standhouders voor de negentiende najaars-ruilbeurs. In het museum staan ruim 160 in hoofdzaak oldtimers (automobielen van tenminste twintig jaar oud) en op het buitenterrein nog eens vijftig. Het aantal auto's van Amerikaanse oorsprong spant dit jaar de kroon. Verder kunnen de liefhebbers in Rosmalen terecht voor autodocumentatie, gereedschappen, smeermiddelen, keramiek, spiegels en dergelijke. Het is in de afgelopen jaren traditie geworden dat een van de vele merkenclubs uit Nederland in de gelegenheid wordt gesteld zich optimaal te presenteren. Dit jaat valt de eer te beurt aan de Porsche 356 Club.
Vandaag is de ruilbeurs geopend van 13.30 tot 21.00 uur, zaterdag en zondag van 10.00 tot 18.00 uur. De toegangsprijs voor volwassenen bedraagt *f* 13.50 en *f* 7,50 voor 65+'ers en kinderen van 4 tot en met 12 jaar.

Auto's

Autobedrijf
Ad van Neer
VW Golf 1.8 E 5-drs '86
VW Golf 1.6 3-drs '86
Kadett 1.3 5-drs '86
Kadett 1.3 Sedan '86
Uno SX 5-drs schuifdak '89
Capri 6 cyl. zwart '79
Alfa 33 paars '87
Stationcars
VW Passat 1.8 CL '89
Audi 100 Avant Quattro '88
Audi 100 Avant 1.8 gas '87
Kadett 1.4i Club 5-drs '90
Kadett 1.6i 3-drs '90
Kadett 1.6i 5-drs '90
Kadett 1.8i GL 5-drs '89
Kadett 1.6i AUTOMAAT '88
Escort 1.4i CL 5-drs. '88
Omega 1.8 LS '89
Rekord 2.0 GLS '87
Volvo 245 DL gas '87
Renault Nevada GTS '89
Zandweg 160, Heerlen. Tel. 045-416023. Vol. gar., inr. mog. met ANWB-keuring.

BMW 320i bwj. '85, bronsmetall., Schnitz uitg., met spuitwerk, ƒ 7.750,-. 045-312044.

CHRYSLER Voyager 2.6 4 cyl., '86, alle opties, Van Bovag-bedr. 045-244947.

Citroën AXEL bwj. '85, APK 11-'93, vraagpr. ƒ 1.650,-. Tel. 045-721474.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

LEIJENAAR'S-autocentrale al reeds 30 jaar uw autopartner, een greep uit onze voorraad en keuze uit 50 occasions: Mazda 626 HB 2.2i GLX '89; Ford Siërra 2.0i DOHC combi spec. '90 en 89; Audi 80 met sportv. 1.8i Tornador 11/89 en 2 stuks 1.8 S '88; Kadett GSI 2.0i 88; keuze uit 20 st. Opel Kadett's in div. uitv. '83 t/m 90; Ford Scorpio 2.0i DOHC GL autom. '90; Mercedes 190 D '90; Peugeot 205 Ralley 1.3/101 pk '88; Toyota Celica 1.6 Liftb. '86; 2 Vectra's 1.6i GL Sedan en HB 90; Omega 1.8 LS '89; div. Opel Rekords; Ford Escorts 1.6 GT '91 en 1.4 SR '89; Ford Siërra Sedan 2.0 '89 en HB '84; Kadett 1.6i GL Combi '89; Kadett's Combi diesel 3 st. '85 t/m '90; Kadett's grijs kent. 1.3S '89 en 1.6 diesel '88; V.W. Golf 1.6 D '88; Seat Ibiza 1.7 XL diesel '89; Mazda HB 1.5 '87; Nissan 100 NXTBAR SLX 91; Nissan Sunny 1.4 HB XL '89; Mercedes 230E zeer excl. '81. Auto's met Bovaggarantie en NAP autopas, Ridder Hoenstr. 151, Hoensbroek. Tel. 045-212091.

AutoGarant Occasion Festival: BMW 318i blauw '88 en goudmet. '86; Citroën 1.4 BX wit '88 en 2 CV6 '86; Fiat Panda 1000 CLi blauw '91 en zwart '89; Fiat Uno 45i rood '90 en 45S rood '87; Daihatsu Charade 1.3i TX rood '89; Ford Siërra Azur 1.6 CL blauw '91; Siërra 2.0 CL wit '88; Ford Escort 1.4 CL wit verlaagd '87; Escort 1.6 CL bruinmet. '86; Escort 1.1 bruinmet. '85; Ford Fiësta 1100 groenmet. '85; Honda Accord 2.0 L automaat grijsmet. '87; Hyundai Excel. 1.5 GLS wit '92 en Pony 1.5 GL grijsmet. '89; Lada 2105L rood '89; Mazda 626 1.8 GLX LPG blauw '89; Mercedes 250D alle access. blauw '88; Mitsubishi Colt 1.5 GLX, 1.5 GL en 1.2 EL '88; Mitsubishi Lancer 1.5 GLX autom. wit '85; Nissan Florida 1.6i grijsmet. '89; Opel Kadett 1.6i blauw '89; Corsa TR rood '85; Peugeot 205 XS rood '87; Porsche 944 beigemet. '84 en 924 rood '92; Rover Sterling met o.a. airco grijsmet. '88; Seat Malaga 1.5 GL blauw '88; Subaru Legacy 2.0 GL demo grijsmet. '92; Subaru Mini Jumbo 5-drs. SDX en 3-drs. SDX rood '89; Subaru Justy blauw '87; Suzuki Alto GL groenmet. '89; Suzuki Samarai Cabrio 1.3 luxe wit '88; Toyota Carina DX 2.0 diesel groenmet. '87; Starlet rood '85; VW Golf 1.8i Memphis wit '89; Golf 1.6i Manhattan grijsmet. '89; Golf 1.2 beigemet. '88; Golf 1.6 grijsmet. '86; VW Polo rood '88; Volvo 440 GLE paars '88; 340 GL blauw '85. Volledige schriftelijke garantie en autopas. Tevensruime keuze overige auto's - elk merk en prijsklasse, 100% financiering mogelijk. AUTOGARANT, Schelsberg 128, Heerlen. (tussen Hendriks - Bristol). 045-725588.

Mercedes 190 E 2.3 '87; Suzuki Vitara JLX geel kent. '89; VW Golf '88; Volvo 340 D '86; Volvo 343 '80; Honda Civic autom. '79; Opel Kadett '85; Renault 11 TL '86; Nissan Sunny D '86; Lada Samara '87; Renault Express '86; Ford Escort 1.4 CL '89; BMW 318i '85; BMW 320i '83; BMW 520i '88; BMW 320i '84; Suzuki Carry '90; Suzuki Carry '91; Suzuki Swift '88; Suzuki Alto 3x '89; Suzuki Alto '87; Suzuki Alto '85. Autobedrijf REUBSAET, Groenseykerstr. 17, Geleen. Tel. 046-757777. Uw adres voor APK-keuring en alle auto reparaties.

Te koop MERCEDES 280F, bwj. '82, vele access. o.a. elec. schuifd., alarm, radio en 4 winterband., pr. ƒ 12.000,-. Tel. 045-227710

KADETT: 4-drs. Special 13 S 7-'80; 3-drs LS 12 S 4-'86 3-drs. LS 13 N 1-'87; 3-drs. GSi 2.0 inj. 3-'87; 3-drs. LS 1.2 S 3-'87; 3-drs. Club 1.3 N 8-'87; 4-drs. LS 1.8 S 1-'88; 3-drs. LS 1.2 S 1-'88; 4-drs. Club 1.6 inj. 2-'88; 5-drs LS 1.8 S 2-'88; 4-drs. LS 1.6 D 4-'88; 4-drs. LS 1.6 inj. 4-'88; 4-drs. LS 1.7 D 7-'88; 3-drs. LS 1.6 inj. 8-'88; 5-drs. 1.6 inj. 10-'88; 5-drs. LS Stationcar 1.7 D 1-'89; 5-drs Stationcar 1300 1-'89; 3-drs LS 1.6 inj. 1-'89; 5-drs. LS Stationcar 1.3 N 2-'89; 5-drs Stationcar 1.7 D 2-'89; 4-drs LS 1.6 inj. 1-'90; 5-drs. Stationcar 1.7 D 1-'90; 3-drs. LS 1.7 D 3-'90; 3-drs. LS 1.4 inj. 3-'90; 4-drs. Life 1.4 inj. 6-'90; 4-drs. 1.6 inj. automaat 7-'90; 3-drs. LS 1.7 D 9-'90. Opel HEMERA Echt, Bedrijvenpark de Berk. Edisonweg 5, 04754-83555.

Te k. DODGE Mini Ram Van grijs kent., 2 maanden oud, 1500 km, ƒ 6.000,- onder nw.pr. 04406-16094/12289.

FIAT type Panda 750 CL '86, ANWB mog., ƒ 4.950,-. Tel. 045-424128.

Fiat TIPO DGT '90. Autobedrijf Klankstad. Tel. 045-413916.

Fiat RITMO Silver spec. uitv. heel mooi, bwj. '86. Bongerdweg 2, Nuth. Tel. 045-245280.

Ford FIËSTA XR2, bwj. '86, APK sept. '93, prijs n.o.t.k. Tel. 045-255993.

Ford ESCORT 1.6i, bwj. '89, kl. zwart, RS uitbouw, RS velgen, schuif/kant.dak, 50.000 km, auto is nieuw,. Ammonieterf 4, Hrl. (Rennemig). 045-232350.

Ford ESCORT 1.6 L, LPG, bwj. '81, APK okt. '93, nw. model, 5-drs.: 045-219253.

Te k. Ford SIËRRA Sedan, bwj. '88, trekhaak, centrale vergrendeling, 67.000 km., ƒ 14.250,-. Tel. 045-326420

ESCORT type 1.3 L Bravo, '84, div. acc., zeldz. mooi, ƒ 4.950,-. Tel. 045-424128

Te k. 5-drs. Ford SIËRRA 2.0 GL, i.z.g.st., 65.000 km, ƒ 5.900,-. Tel. 045-250765.

Te k. Ford SIËRRA 2.3 Ghia bwj. '83, centr. vergr., electr. ramen, spoilers, sportvlgn., alarm, APK juni '93, vr.pr. ƒ 7.500,-. Tel. 045-250306.

FORD Fiësta 1100 L, m. '85, wit, 72.000 km. heeft altijd binnen gestaan, ƒ 5.750,-. Tel. 045-724417.

Ford ESCORT 1.3 type '82, i.z.g.st. APK 11-'93, ƒ 2.800,-. Tel. 045-219990.

Te k. MAZDA 626 LX 2.0, wit, APK, bwj. '87, 5 bak, i.z.g.st., ƒ 9.550,-. Tel. 04754-85336.

Te k. GOLF Turbo diesel, bwj. 88, i.perfecte st. Vr.pr. ƒ 16.900,-. Tel. 043-631441

Honda PRELUDE, bwj. '80, kleur roodmetallic, APK gekeurd. Tel. 045-427564.

ISUZU Pick Up donkerblauw met zilver cap, dec. '88, diesel, 5 zitpl. ƒ 167,- wegenbel. ƒ 15.000,- excl.; Isuzu Trooper 5-drs. 2.6i, benzine '90 ƒ 27.500,-; Landrover bwj. '67 lang chassis nw.st. met Ford V6 motor plus LPG ƒ 8.000,-; Aro Jeep '87 ƒ 5.250,-. Autobedrijf Loek Schaepkens, 04405-2896.

Te koop LADA Samara 1.3, bwj. 1987, prijs ƒ 6.500,-. Tel. 046-374233.

Te koop MAZDA 323 sport, bwj. '87, 1e eig., vr.pr. ƒ 12.000,-. Pr. Hendrikstr. 10 Bocholtz. 045-444769.

Te k. M.B. 190D, bwj. dec. '84, ori. km.st., 80.000 km., verl., sp.vlg., trekh., C.V., t.e.a.b. 043-436354.

MERCEDES 190 benzine en LPG, november 1985, schuifdak, div. extra's, verkeert in nieuwstaat, inruil mogelijk, ƒ 16.500,-. Tel. 04754-87455.

Te koop MERCEDES 190 E 2.3 autom., bwj. '89, i.z.g.st. 045-416299 of 045-415379.

MERCEDES 250 SE Coupé in st.v.nw., bwj. '65. Te bevr. 045-415379.

MERCEDES 280 SL in st.v. nw., bwj. '77, cabriolet. Tel. 045-415379.

Te k. MITSUBISHI Galant 1600 SL, APK 11-'93. Pr. ƒ 750,-. Tel. 045-750385.

Mitsubishi GALANT bwj. '86, vr.pr. ƒ 5.400,-. 045-225320

Nissan BLEUBIRD 2.0 SLX sedan, bwj. 7-'86, st.bekr., sportvlgn., alarm, radio/cass., alles elec., duurste uitv., i.z.g.st. Pr. ƒ 11.500,-. Tel. 045-242964.

Te k. wegens vertr. buitenl. NISSAN Cherry 1200 deluxe, trekh., APK 11-'93, ƒ 1.800,-. Tel. 045-740982.

NISSAN Patrol GR 1989 m. alle access., geel kenteken, ƒ 44.000,-. 04450-1254.

Te k. Opel RECORD 2.3 Diesel, opknapper, bwj. '84, APK. Vaste prijs ƒ 2.500,-. Tel. 046-741468.

Opel KADETT City bwj. '78, APK 7-'93, ƒ 1.200,-. Tel. 045-217202.

Te k. Opel KADETT bwj. '78, APK 8-'93, ƒ 1.250,-. Tel. 045-226637.

Te k. Opel KADETT 1.2 S, LPG, '85, perfect in orde, ƒ 6.750,-. Tel. 045-316940.

Te k. Opel KADETT 1.3 Sedan, bwj. '86, i.z.g.st., pr. n.o.t.k.. Tel. 045-753865.

Te k. OPEL Kadett hatchback 1.3N, kl. groen, bwj. '80, APK '93-4-3, pr.n.o.t.k., i.z.g.st. Tel. 045-460992.

Opel KADETT autom., mod. 1.6 HB, '86, zeer mooi, ƒ 7.650,-. Tel. 045-454087

Te koop OPEL Kadett 13S, rood, bwj. '81, APK '93, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1.450,-. Tel. 045-221473.

PEUGEOT 205 XR 1.4, '88. Autobedrijf Klankstad. Tel. 045-413916.

RANGE Rover bwj. '85, 2-drs., nw. type, veel extra's, grijze Voque inter., nw. gril, spoiler, elec. ruiten, stereo, wit, in perf. st., 118.000 km., APK okt'93, pr.n.o.t.k. Tel. 043-254456.

Subaru Mini JUMBO Super de Luxe, bwj. 2-'83, APK 11-'93, 5-drs. ƒ 2.500,-. Tel. 04454-62092

Zeldz. mooie Toyota COROLLA 1.6 GT Twincam 16V '86, nw. banden, uitl. 046-518251.

VW GOLF autom. ƒ 1.950,-; Nissan Sunny autom. '82 ƒ 3.750,-. Autobedrijf Loek Schaepkens, 04405-2896.

Te k. GOLF Diesel, bwj. '80, i.z.g.st., kl. wit, APK 11-'93. Vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 045-353713.

VW JETTA bwj. '82, APK april '93, i.g.st., ƒ 3.700,-. 045-321046, na 18.00 uur.

Te k. VW POLO C Pointer, sept. 1986, km.st. 72.000, serv. boekje aanw., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 7.500,-. Tel. 045-245092 b.g.g. 241435

GOLF CL 5-bak bwj. 11-'89, rood, sportwielen, ƒ 16.500,-. 04754-81321.

Nu nog van particulier te koop VW PASSAT grijs kent., stationcar '86, diesel. Tel. 045-225090.

Te k. VW GOLF GTi, bwj. '81, sportvlgn. 1e lak, i.z.g.st APK 10-'93. 045-231962.

Te k. gevr. KEVERS 1303, voor restaur., schade/defect geen bezw. 045-423199

Te k. KEVER cabriolet 1303 bwj. '74, i.z.g.st, APK 8-'93, vr.pr. ƒ 15.500,-. Tel. 045-416299 of 045-415379.

GOLF 1.6i Manhattan bwj. '90, 5-drs., l.blauwmetall., 59.000 km, lv. schade, ƒ 14.500,-. 045-312044.

VOLVO 340 DL Sedan, 100% in orde, bwj. '84, pr. ƒ 4.500,-. Tel. 045-753537.

Te koop VOLVO stationcar, 240 diesel, bwj. 5-'85, vr.pr. ƒ 8.750,-. 04409-4476.

Te k. VOLVO 244 GLE, bwj. 1980 ,i.z.g. st. elec. spiegels, open dak, get. glas, stuurbekr. nwe APK met steekproef, t.e.a.b. Tel. 045-253168.

Te k. van partikulier VOLVO 440 GL, bwj. '89, blauwmet., inr. kleine auto mog. Bongerdw. 2, Nuth. 045-245280

VOLVO 440 GLE '90, div. extra's, zeer voord. Garage Meertens, 04408-1229.

Te k. VOLVO 340 automatic '83. Tel. 045-256668.

Te k. VOLVO 340 bwj. '82, APK 11-'93, pr. ƒ 2.300,-. Tel. 045-352543.

Te koop VOLVO 244 GL '79, automaat, ƒ 2.000,-. Tel. 045-320757.

ZASTAVA 1.1 S bwj. 3-'82, APK 4-'93, 5-drs. in goede staat, km.st. 40.000, pr. ƒ 2.500,-. Tel. 04454-62092

Autohandel MARIËTTE heeft verschillende leuke goedkope en duurdere auto's voor u. Vele verschillende merken. Tev. het adres voor gebruikte meubelen. Heerlerbaan 76, Heerlen. Tel. 045-416388.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw. 045-727742 / 724000

Te k. Skoda 105 '84; Opel Kadett '80; Tev. slooponderdelen voor Opel Ascona en Skoda. Garage Piet de La ROY & Zn, Hoofdstr. 114, Hoensbroek. 045-212896.

Autobedrijf P. van DIJK & Zn Opel Omega 2.0i LS stuurbekr. 38.000 km '91 ƒ 29.500,-; Opel Vectra 1.6i GL 20.000km '92 ƒ 28.750,- Opel Vectra 1.8 GL div. acc. '89 ƒ 22.500,-; Peugeot 605 SLi div. acc. als nw. '92 ƒ 38.750,-; Ford Siërra 2.0i CL Sedan, rood als nw. '92 ƒ 29.500,-; Citroën BX 1.4, 1e eig., ƒ 18.500,-; Renault 25 TX '90 ƒ 23.750,-; Renault 21 TL '89 ƒ 12.750,-; Ford Scorpio 2.0i CL Sedan '90 ƒ 26.750,-; Ford Scorpio 2.0i CL aut. '88 ƒ 21.500,-; Ford Siërra 2.0 CL Sedan '88 ƒ 13.750,-; Ford Siërra 1.6 CL 5-drs '88 ƒ 13.750,-; Ford Escort 1.4 CL '91 ƒ 22.500,-; Volvo 340 1.7 DL '86 ƒ 9.500,-; Peugeot 405 GLi '90 ƒ 20.500,-; Peugeot 309 XR 1.4 plus '91 ƒ 20.500,-; Peugeot 305 GL combi '88 ƒ 9.750,-; Mazda 626 coupé 2.2i GLX div. acc. 25.000km 10-'91 ƒ 29.500,- Mazda 626 1.8 LX Sedan '89 ƒ 17.750,-; Nissan Bluebird 2.0 LX 5-drs '88 ƒ 13.750,-; Opel Kadett 1.2 3-drs '85 ƒ 8.750,-; Ford Taunus 1.6 '82 ƒ 2.500,-; Opel Manta 2.0 GTi 1e eig. '80 ƒ 3.500,-; Ford Fiësta 1.1 L '83 ƒ 4.750,-; Mazda 323 1.5 LX '83 ƒ 3.750,-. Inr. financ. en Bovag-gar. bewijs Autobedrijf en APK keuringsstation P. van Dijk & Zn Hompertsweg 33, Landgraaf Tel. 045-311729.

AUTOPARCK Kerkrade BMW 318i nieuwste model div. opties kl. zwart 1991; Lada 2104 luxe stationwagen kl. wit kat. 1991; BMW 316i sedan signaalrood 1990; Opel Kadett 1.7 Diesel 5-drs. 1990; Opel Kadett 13 S HB sportpakket signaalrood 1989; Mini Metro Colt uitv. heel apart kl. zwart 1989; Lada stationwagen 2104 kl. rood 1989; Hyundai pony luxe 1.5 nw. model kl. rood 4-drs. 1989; Mazda 626 LX sedan zilvergroen nieuwst. 1988; Opel Kadett stationwagen 1600 Diesel 5-drs 1988; VW Jetta Diesel 4-drs. kl. blauw 1988; Audi 80 1800S div. acc rookzilver 1988; Opel Omega station Van 2.0Si rookzilver 1988; Opel Kadett 13 HB bordeauxrood 1988; Ford Siërra 1800 CL blauw stationwagen 1987; Ford Siërra 1800 CL blauw stationwagen 1987; Ford Siërra 1600 L grijsmetallic stationwagen 1987; Opel Kadett Diesel HB 1600 signaalrood 1987; Alfa 75 1800E alfarood 1987; Ford Siërra CL 2.0 5-drs. kl. zwart sportline uitv. 1987; Opel Kadett 13S HB automatic 1987; Citroën Visa Club 1e eig. wit 1987; Fiat Panda CL white 1989; Ford Siërra sedan kl. blauw 1988; Ford Escort 1600 CL veel extra's blauwmet. 1986; Nissan Cherry 1300 DX blauwmet. 1986; Ford Scorpio 2.0 CL blauwmet. 1986; Citroën BX 1900 sport orig. uitbouw zilver 1986 Mercedes 300 SE alle opties supermooi 1986; Saab 90 donkerblauw 1986; Volvo 240 DL petrol blauwmet. 1986; Mazda 323 sedan 1e eig. 1985; Ford Escort 1100 bordeauxrood 1985; Ford Escort 1300 L 1e eig. kl. blauw 1985; Opel Manta S 1800 GT zilver 1985; VW Golf Cabriolet GLi heel apart 1985; Alfa Sprint kl. wit coupé 1985; BMW 316 1800 CC 2x2drs. en Sedan 1984; Mitsubishi L 300 kampeerauto voll. inger. 2300 diesel 1984; Ford Escort 1600 Bravo automatic zilver 1984; Renault 25 Diesel blauwmet. 1984; Volvo 340 sedan kl. blauw 1984; Honda Prelude EX div acc. robijnroodmet. 1983 nieuw nw. mod.: Ford Escort stationwagen kl. rood 1982. Div inruilauto's vanaf ƒ 1.000,-. Inruil mog. en snelle financiering en garantie tot 12 mnd. mog. Alle onderhoud en keuringen, afl. incl. APK. Autoparck Kerkrade, Locht 44. Tel. en Fax: 045-426424.

"NESUD" Intercars inkoop auto's, bwj. '82 t/m '88 (ook schade). Direct contant geld! 046-518401 of 337742

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

WETZELS Auto's, het Beste van het Beste: Mercedes 300 SL 24V '89; Porsche 944 nw.st. '84/'83; Mercedes 230 CE '88/'89; Mercedes 300 D; Mercedes 250 D turbo '92; Mercedes 190 E aut. '88; Mercedes 190 E aut. '91 Mercedes 190 D '87; Mercedes 230 E '85; BMW 525i '86; BMW 325i cabriolet '87; BMW 316i '88; BMW 520i '88; BMW 323i nieuw '82; Opel Kadett 1.6i '90; Opel Kadett cabriolet '87; Opel Kadett 1.8i aut. '88; Opel Kadett station 1.7D '89; Toyota Celica ST '87; Opel Omega 2.0i '87; Golf GTi 16V '89; Jaguar 3.4 souvereign '87; Mits. Pajero LB 2.5 TD '89; Toyota Lancer 4.2 '90; Mercedes 709 met bak '87; Ford Fiësta '87; Ford Siërra 1.8 Sedan '89; Ford Escort 1.6D '88. Industriestraat 35, Sittard. Tel. 046-510655/529368

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Renault 25 Monaco '87; Opel Rekord 20 S autom. m. '84; VW Caddy opknapper '86; Fiat Regatta 70 LPG '88; Citroën Visa 11 RE 1e eig. '86; BMW 323i 5-bak '82; Triumph Acclaim HLS '84; Lada Samara 13 '87; Ford Taunus 16 Bravo '82; Opel Ascona 16 S t. '82; Peugeot 104 '83; Opel Kadett 13N '80; BMW 316 '81; Opel Ascona 16 D '85; Opel Kadett 16D '83; Mitsubishi Tredia 14 GLX '83; 3 x Fiat Panda 84 '83; Volvo 340 L '82; Alfa Sud 1.5 1e eig. '82; Ford Escort Van '82; VW Golf D '81; VW Scirocco S '77; BMW 2002 toering tax. rap aanw. '74; Citroën Visa 11 L '82; BMW 323i '79 ƒ 1.500,-. Inkoop verkoop financiering Diverse inruilers Akerstraat Nrd 52C Hoensbroek. 045-224425. Geop. 10-18 uur, zat. 10-17 uur.

AUTO'S te koop gevraagd, defect of schade geen bezwaar. Tel. 04492-5782.

Met bovaggarantie: Opel Kadett Combo diesel grijs kent. '88; Opel Ascona 5-drs '85; Ford Escort '85; Opel Kadett Stationcar Diesel '88; Ford Fiësta Diesel '85; Opel Kadett 1300 Sedan '87; Opel Vectra 1600i '92 en '89 Opel Omega '87; Opel Kadett 1.6i '90; Opel kadett 1.2 Stationcar '85; Toyota Corolla autom. '81; Renault 11 '82 ƒ 2.750,-; WEBER Autobedrijf, Baanstraat 38, Schaesberg: 045-314175.

Met één JAAR APK: Opel Kadett '82 ƒ 2.450,-; Golf Derby '82 ƒ 2.750,-; Ford Taunus '82 ƒ 2.750,-; Panda '82 ƒ 2.250,-; Golf diesel '80 ƒ 2.450,-. 04499-3398.

LOVEN Heerlen. Verbouwingsopruiming! Extra korting en hoge inruilprijzen! Eigen financiering. Mazda 626 Sedan 1.8 LX '89; Mazda 626 1.8 GLX '88; Mazda 626 Sedan 1.6 LX '87; Mazda 626 HB 1.6 LX '87; Mazda 626 Wagon 1.8 GLX met stuurbekr. '89; 2x Mazda 323 F coupé '90; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86/'87; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 Invoy '88; Mazda 323 HB 1.3 LX aut. '87; Mazda 323 HB 1.3 LX '87/'88/'90; Alfa 75 1.6i met LPG '90; Volvo 340 GL '88; Nissan Cherry HB 1.5 GL '85; Nissan Micra 1.2 LX '90; Mitsubishi Lancer 1.8 diesel '87; Fiat Panda 1000 CLi '91; Honda Civic automaat '87; Ford Siërra 2.0 CL 5-drs '88; Ford Siërra 2.0 Laser '85. Diverse goedkope inruilauto's: Honda Civic 1.3 automaat '82 ƒ 6.750,-; Honda Civic automaat '81 ƒ 3.750,-; Skoda 120 L '85 ƒ 3.950,-; Vauxhall Carlton '79 ƒ 4.500,-; Volvo 244 DL automaat '77 ƒ 3.250,-; Ford Taunus 1.6 L '78 ƒ 1.250,-; Fiat Panda 34 '85 ƒ 5.950,-; Mitsubishi Galant 2.3 turbo diesel '83 ƒ 3.500,-. Palemigerboord 401, Heerlen: Tel. 045-722451. Donderdag koopavond tot 20.00 uur

O.K. CARS, Oirsbeek. Hoge najaars korting: Audi 80 diesel '85; Ford Escort XRi '83; Escort 1.6 '85; Siërra 1.8 5-drs. '86; Escort '83; Fiësta '83; Opel Rekord 2.0 LS '84; Kadett 1.6 nov. '85; Ascona '84; Corsa 1.2 S '85; Mazda 626 GLX 2.0 HB '86; Honda Prelude EX '83; Mitsubishi Galant TD '85; Lancer 1.2 GL 4-drs. '84. Div. inruilers t.e.a.b. Verlengde Lindelaan 23. Tel 04492-5782.

Te k. Ford ESCORT 1.3 L, bwj.'83, roestvrij, bijz. mooi, APK '93, pr. ƒ 4.750,-. Tel. 045-460445.

Lancia PRISMA turbo diesel '86. Autobedrijf Klankstad. Tel. 045-413916.

Te k. Mitsubishi GALANT station 1600, LPG onderb., APK 4-'93, bwj.'80. Tel. 046-756337.

Te k. Opel KADETT 13 S GT bwj.'85, in nw.st., met veel extra's. Tel. 045-441137.

Te k. Opel RECORD 2 ltr. S, bwj.'86, met vele extra's, inr. mog., pr. ƒ 7.850,-. Arienstr. 2 Kakert, Schaesberg.

Te k. OPEL Kadett 1.2 S, 11-'83, APK 11-'93, i.z.g.st., ƒ 3.650,-. Tel. 045-453572.

AUTO'S u belt, wij kopen!!! Ook zondags met vrijwaringsbewijs. 045-427671.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Loek SCHAEPKENS au[illegible] bedrijf. Ruime keuze uit [illegible] 100 occasions o.a. Fo[illegible] Siërra Combi 1.6i, alle [illegible] tra's '90 ƒ 19.950,-; BM[illegible] 323i veel extra's, type [illegible] ƒ 14.950,-; VW Golf GTi [illegible] pe '85 ƒ 14.950,-; Suz[illegible] Swift 1.3 GLX '88 33.000 [illegible] ƒ 12.500,-; 3x Opel kad[illegible] '88 t/m '86 v.a. ƒ 11.900[illegible] VW Golf Diesel 5-vers[illegible] zeer mooi '85 ƒ 8.950,-; Fi[illegible] Panda 750 CL '88 ƒ 8.500[illegible] 2x Ford Escort Laser 4-d[illegible] '85 ƒ 6.900,-; Opel Co[illegible] 1.2 Sedan type '85 ƒ 6.900[illegible] Mini 1000 E '86 ƒ 5.950[illegible] Suzuki Alto '84 ƒ 4.950[illegible] Audi 80 CC Turbo Diesel [illegible] ƒ 4.950,-; VW Golf G[illegible] zwart ƒ 3.500,-; Ford Ca[illegible] V6 2.0 veel extra's ƒ 3.000[illegible] Ford Granada 2.3 GL ƒ 1.950,-; Audi 100 [illegible] ƒ 1.250,-; Nissan Sun[illegible] Autom. 1.5 GL '82 ƒ 3.750[illegible] VW Golf Automaat nwe AP[illegible] ƒ 1.950,-. Bedrijfs-auto's [illegible] Isuzu Trooper 2.6i veel e[illegible] tra's '90 ƒ 27.500,-; Isu[illegible] pick-Up dubb. cabine Die[illegible] grijs kent. eind [illegible] ƒ 15.000,-; VW bus Carav[illegible] 2.0i pers. vervoer [illegible] ƒ 10.500,-; Landrover [illegible] type V6 gerest. [illegible] ƒ 8.000,-; Aro Jeep [illegible] LPG grijs kent. ƒ 5.250,-; [illegible] Peugeot J9 wisselbak Die[illegible] sel '82 nwe APK ƒ 4.500,-; Bovag-gar., goede service vlotte financ. Klimmenderstr. 110, Klimmen: 04405-2896.

Autocentrum VEENSTRA Mazda 626 1.8 GLX 5-drs '89 ƒ 19.500,-; Ford Fiësta CLi '90 ƒ 14.900,-; Toyota Carolla GTS 16i'89 sportvlg[illegible] ƒ 18.250,-; Volvo 340 GL 4-drs. '85 ƒ 5.900,-; Nissan Sunny coupé 1.6 SXL '89 ƒ 15.900,-; Fiat Panda 1000 XLi '90 ƒ 10.900,-; Fiat Uno 60 S '87 ƒ 8.750,-; Peugeot 309 XR '86 ƒ 10.500,-; Peugeot 205 XS GTi uitv. '90 ƒ 16.900,-; Opel Kadett 1.3 S 5-drs. '86 ƒ 9.400,-; VW Polo coupé sportvlgn. '88 ƒ 9.750,-; Suzuki Alto GL autom. '90 ƒ 12.600,-; Suzuki Alto GL '89 ƒ 9.600,-; Opel Vectra 1.6 GL '92 ƒ 28.500,-; Nissan Micra '88 ƒ 10.250,-; Renault Expres 1.4 '89 ƒ 10.900,-. Bovaggarantie inruil, financiering. Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgerweg 13, Voerendaal. Tel. 045-752999.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610 ook 's avonds.

Te k. automatiek RENAULT 5 GTL, km.st. 78.000, t. '83 APK 8-'93, i.z.g.st. ƒ 2.900,- Tel. 045-219990.

Voor Piccolo's zie verder pagina 12

Nederland 1

NOS
Nieuws voor doven en slechthorenden.
●● Journaal.
(TT) Oproep Spoorloos.
Heb ik iets gemist? Terugblik op programma's van afgelopen week.
Young riders. Amerikaanse jeugdserie. Afl.8: False colors.
bende bandieten vermoordt een soldaten en vermomt zich met uniformen om een goudtransport te overvallen. De Kid herkent in een van hen zijn broer Jed.
Boggle, woordspel.
Sesamstraat, gevarieerd kinderprogramma. Vandaag: Tanden poetsen.
(TT) Jeugdjournaal.
(TT) Het Klokhuis.
Vrijdagavond vroeg ... Van Spengenburg, talkshow.
Perfect strangers, Amerikaanse comedyserie. Afl.: Het tuinhuisje. Larry en Balki willen in de tuin een aanleggen en een tuinhuisje bouwen. Kunnen ze dat wel zonder professionele hulp?
(●●+TT) Journaal.
(TT) Spoorloos, programma over vermiste personen worden opgespoord.
Katharsis, actueel praatprogramma. Presentatie: Ton Verlind.
Inspector Morse, Engelse misdaadserie. Afl.: Moord in de gevangenis (2).
Morse en Lewis vermoeden dat een van de partners van de vermoorde betrokken is, geholpen wordt door de moordenaar van de partner en is ingewijd in de betrokkenheid die de dader is.
Watergate, het geheime verhaal, 3-delige documentaire over de Watergate-affaire. Deel 2.
Een film van CBS-verslaggever Mike Wallace over de affaire die president Nixon in augustus 1974 ten val bracht. In dit deel lichten Washington Post-verslaggevers hun speurtocht naar een geheim fonds van het Witte Huis voor de herverkiezing van president Nixon, geld waarmee de 'dirty tricks' uit de verkiezingscampagne van 1972 werd gefinancierd.
23.35 ●● Journaal.

Nederland 2

Tros/VOO/NOS
13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 ●● Journaal.
16.10 Te land, ter zee en in de lucht, spelprogramma. Vandaag: Met glans van de schans. (herh.).
16.56 Henk Temming, de hulpsinterklaas. Liedjesprogramma waarin hulpsinterklaas Henk een reis naar het paleis van Sinterklaas maakt.
17.32 Power play. Magazine rond computerspelletjes. Presentatie: Martijn Krabbé.
18.00 ●● Journaal.
18.21 Dingbats. Cryptogramspel gepresenteerd door Marceline Schopman.
18.52 Blinde hartstocht.
19.20 (TT) Natte neuzen. Behendigheidsspelletjes voor honden en bazen. Presentatie: Martin Gaus.
19.51 Karaoke. Programma waarin Sjoukje Smit nietsvermoedende mensen uitnodigt om een liedje te zingen.
20.18 De leukste thuis. De beste thuisvideo's gepresenteerd door Linda de Mol.
20.43 TrosKompas TV ster gala. Programma waarin de kandidaten voor deze onderscheiding genomineerd worden.
20.54 TROS TV show. Talkshow met Ivo Niehe.
21.45 TV dokter.
21.47 Dat willen we even kwijt. Wekelijkse column.
21.52 Vocaal centraal. Muziekprogramma waarin vandaag Clouseau centraal staat. Met o.a. Angela Groothuizen en Raymond van 't Groenewoud.
22.36 In the heat of the night. Amerikaanse politieserie. Afl.: Oog om oog. De eigenaar van een kampeerwagen pleegt in een van de betere wijken van Sparta een inbraak en ontvoert de 15-jarige dochter des huizes. Gillespie en zijn mannen gaan er achteraan.
23.28 ●● Bob Dylan & friends live on stage, registratie van een live concert op 16 oktober jl.
02.28-02.33 ●● Journaal.

Nederland 3

Vara/RVU/NOS
08.53 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.00 Koekeloere, afl.7.
09.30 Huisje, boompje, beestje.
10.00-10.30 (TT) Nieuws uit de natuur, afl.10.
11.00-11.30 (TT) School-tv weekjournaal, afl.10.
18.00 ●● Journaal.
18.15 Werken aan werk: Oeververdedigers, documentaire over steenzetters die reparatiewerk verrichten aan de zeedijk bij de monding van de Westerschelde.
18.40 Zie zoo. Serie columns van politieke tekenaars.
Vandaag: De sociale vernieuwer door Joep Bertrams.
18.47 Zendtijd Politieke Partijen: Gereformeerd Politiek Verbond (GPV).
18.55 (TT) Lingo, woordspel.
19.25 Tom & Herrie, muziekprogramma gepresenteerd door Tom Egbers. Vandaag een gesprek en optreden van de Amerikaanse zangeres Rory Block.
20.00 Freud gaat het huis uit huis (Freud flyttar hemifran), film uit 1991 van Susanne Bier. Met: Gunilla Röör en Ghita Nörby.
De 25-jarige Freud gaat op de verjaardag van haar moeder het huis uit. Gedreven door verdriet en verlangen naar liefde zoekt ze troost bij een man die ze nauwelijks kent.
21.44 Intermezzo: Opera favorieten. Aria's uit Andrea Chenier, opera van Giordano.
22.00 (●●+TT) Journaal.
22.15 Studio sport journaal.
22.30 Nova, actualiteitenprogramma. Presentatie: Maartje van Weegen.
23.00 Gesprek met de minister-president. Presentatie: Hans Emans.
23.15 Akteren, serie over acteurs/actrices tijdens de voorbereidingen van een voorstelling.
Vandaag: Catherine ten Bruggecate in De Jodin van Toledo van Franz Grillparzer.
23.55-24.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

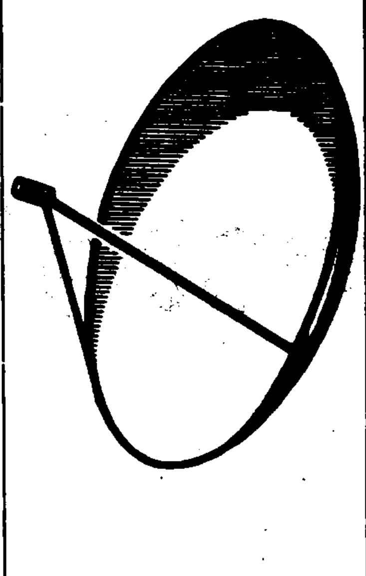
07.00, 07.26 en 08.00 Nieuws.
07.05 en 07.35 Cartoons.
08.10 The bold & the beautiful.
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. Soap. (herh.).
09.00 Nieuws.
09.10 Rad van fortuin. Spel. (herh.).
09.35 Goede tijden slechte tijden.
10.05 As the world turns. Serie.
10.50 Showtime. (herh.).
11.25 Radio studio live. Open window television.
13.00 Ron's tweede jeugdshow.
14.20 Carol & Company. (herh.).
14.45 The Oprah Winfrey show.
15.30 Santa Barbara. Amer. soap.
16.00 Telekids. Kinderprogramma.
16.30 Prijzenslag. Spelprogramma.
17.00 5 uur show. Gev. magazine.
18.00 Zes uur nieuws.
18.20 The bold & the beautiful.
18.45 RTL-Club.
19.00 Rad van fortuin. Spelprogr.
19.30 Avondnieuws.
19.50 Het weer. Door John Bernard.
20.00 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie.
20.30 Wie ben ik? Spelprogramma.
21.20 Klasgenoten. Vanavond is dat John de Wolf.
22.20 Hunter. Amer. politieserie.
23.15 In the line of duty: The FBI-murders. Amerikaanse speelfilm uit 1988. Regie: Dick Lowry. De film is gebaseerd op een van de meest geweldddadige verhalen in de geschiedenis van de FBI. Mike Platt en Bill Matix plegen een reeks bankovervallen in Miami. De jacht op de twee bandieten wordt geopend door een team van de FBI onder leiding van Ben Grogan.
00.50 Laatste nieuws.
00.05 In the line of duty: The FBI-murders. Deel 2. Vervolg.
01.10 Summer lovers. Amerikaanse speelfilm uit 1982. Michael en Cathy, twee Amerikanen, zijn op vakantie op het Griekse eiland Santorini. Al gauw voelt Michael zich aangetrokken tot de Franse archeologe Lina en begint een verhouding met haar hoewel hij nog steeds van Cathy houdt.
02.45 Nachtprogramma.

België/TV 1

14.30 Schooltelevisie.
14.30 Engels: People and places;
15.00 Naar het museum. Les 1.
15.30 G.I. blues. Muzikale komedie uit 1960 van Norman Taurog. Met: Elvis Presley, Juliet Prowse e.a.
17.25 Duupje. Kinderserie. Afl.: Soep.
17.30 Er was eens Amerika (Il était une fois les Amériques). Franse tekenfilmserie. Afl.24: Goudkoorts.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl.324.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenloos (The bold and the beautiful). Amer. serie.
18.35 TV 1 - Top 30. Muziekprogr.
19.03 Buren (Neighbours), serie.
19.25 Mededelingen en overzicht.
19.30 Journaal en Sport.
20.00 Hollywood stuntmakers. Afl.12: The history of SFX/Futuristic films, met fragmenten uit bekende sf-films.
20.25 Baraka. Spelprogramma. Muzikale gasten: Mama's Jasje, Prefab Sprout, The Radio's en Koen Krucke.
21.40 Hardball. Amerikaanse misdaadserie. Afl.10: Out of towner.
22.30 Vandaag en Sport.
22.55 Het eenzame hartenburo.
23.25 Waar ligt Maastricht? (Root in Europe), Engelse serie.
00.15-00.20 Coda. Willy Spillebeen leest voor uit eigen werk.

België/TV 2

18.50 Journaal.
19.00 Schooltelevisie: Het interbellum. Afl.3: Het experiment.
19.30 Het capitool, soapserie.
19.53 Benny Hill. Engelse humor.
20.00 Vlaanderen vakantieland. Toeristische portretten uit binnen- en buitenland.
20.40 Ten huize van ... Eliane Achten: Topmanager in haven.
21.30 Journaal en Sport.
22.00 Affiche. Kunstmagazine.
22.20-22.50 Vuurvogel: Binnenskamers. Het Mandelringkwartet speelt Strijkkwartet in Es opus 12 van Mendelssohn.



België/RTBF 1

12.05 Vacaturebank. 12.25 Jeunes docteurs (pour la vie). Serie. 13.00 Nieuws. 13.20 ■ La fille de Hambourg. Franse speelfilm uit 1956. Met: Hildegard Knef e.a. 14.45 Juridisch magazine. 15.45 Génies en herbe. 16.15 Nouba nouba. 17.10 Jeu des dictionnaires. 17.35 Booker. Afl.: Pirates des temps modernes. 18.30 Ce soir. 18.55 Le bon numéro. 19.30 Journ. 20.05 Bon week-end. 20.45 James Bondcyclus: For your eyes only. Engelse spionagefilm uit 1981. 22.55 Ces années-là. 23.40 Laatste nieuws. 23.55-00.05 24 H sur les marchés.

België/Télé 21

14.00 Muzzy in Gondoland. 14.10 Cursus Engels. 14.50-15.20 Cursus Nederlands. 16.50 Document: Prisonniers du Hanoi-Hilton. Documentaire. 17.40 Nouba nouba. 18.30 Radio 21. 19.00 The Ikon of Elijah, misdaadserie. 19.30 WK ritmische gymnastiek. 22.00 Traces: Femmes d'Alger. Documentaire. 23.00 Beursberichten. 23.05-00.40 Cinéma francais d'aujourdhui: Zanzibar. Frans/Zwitserse speelfilm uit 1988.

TV 5

07.00 Ochtend/middagprogr. -IS318.30 Nieuws. 18.55 Clin d'oeil. 19.00 Spelprogr. 19.30 Belg. nieuws. 20.00 Strip tease. 21.00 Nieuws. 21.30 Fort Boyard. 22.45 Nieuws. 23.15 Arabisch persoverzicht. 23.30 A découvert. 00.00-01.10 Le cercle de minuit.

RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. 12.30 Nieuws. 12.35 Servizio a domicilio, vervolg. 13.30 Nieuws. 13.55 TG 1 tre minuti di... 14.00 Prove e provini a scommettiamo che...? 14.30 Cronache Italiane. 14.45 Viva Maria. Speelfilm. 16.45 Big! 17.55 Oggi al parlamento. 18.00 Nieuws. 18.10 Italia, Istruzioni per l'uso. 18.45 Ci siamo. 20.00 Nieuws. 20.40 Il cervello da un miliardo di dollari. Speelfilm. 22.35 Nieuws. 22.50 Sette giorni per conoscere. 00.00 Laatste nieuws. 00.30 Oggi al parlamento. 00.40 Mezzanotte e dintorni. 01.20 Giuseppe Verdi. Speelfilm.

BBC 1

07.00 Teletekst. 07.30 BBC Breakfast news. 10.05 Kilroy. 10.45 Ross King. 11.00 nws. 11.05 Playdays. 11.30 Gevarieerd ochtendmagazine met om 12.00 en 13.00 nws. 13.15 Pebble mill. 13.55 Reg. nws. 14.00 nws. 14.30 Neighbours. Soapserie. 14.50 Eldorado. 15.20 Going for gold. 15.45 The flying doctors. 16.30 Twee tekenfilms. 16.45 Bump. 16.50 Tekenfilmserie. 16.55 Magazine voor de jeugd over het menselijk lichaam. 17.10 Chipmunks go to the movies. 17.35 Take two. 18.00 Newsround. 18.05 Byker grove. 18.35 Neighbours. 19.00 nws. 19.30 Reg. nwsmagazine. 20.00 Children in need. 20.15 Custard pie shoot-out. 20.30 Reg. children in need programmes. 20.40 The children in need flame. 21.00 Grab a grand. 21.30 Long-distance karaoke. 22.00 nws. 22.30 Children in need. 00.35 Regional children in need progr. 01.00 Cabaret time. M.m.v. Robert Palmer, Beverley Craven, Tony Slattery en Eddie Large. 02.15 Reg. round-up. 02.45 Highlights. 02.55 Grand total.

BBC 2

09.00 Breakfast news. 09.15 Westminster. 10.00 Schooltv. 14.20 Tales of Aesop. Serie. 14.25 Joshua Jones. 14.35 The family Ness. 14.40 Schooltv. 15.00 nws. 15.15 Sport on Friday. Met: Paardenkoersen vanaf Ascot; Netbal: Engeland-Nw-Zeeland; Voetbal: Terugblik op de deze week gespeelde WK-kwalificatiewedstr.; Rugby Union: vooruitblik. Om 16.00 nws. 16.50 nws. 17.00 Catchword. 17.30 Behind the headlines. 18.00 Delia Smith's Christmas. 18.30 Top gear. 19.00 Stingray. 19.25 The man from U.N.C.L.E. Amer. serie. 20.15 Dr. Who. Serie. 20.40 What the papers say. 21.00 Public eye. 21.30 The living garden. 22.00 The face of Tutankhamun. Documentaire serie. 22.50 Sister Wendy's Odyssey. 23.00 Have I got news for you? nwsquiz. 23.30 Newsnight. Actualiteiten. 00.20 ■ Breathless (A bout de souffle). Franse speelfilm uit 1960. 01.50-02.25 Behind the headlines.

Sportnet

08.00 Football Holland. 08.30 NHRA Dragracen. 09.00 NFL American football. 11.00 Paardesport. 12.00 Motorsport. 12.30 Bowlen. Dutch Masters vanuit A'dam. 13.30 Revs. 14.00 Faszination Motorsport. 15.00 Global adventure sport. 15.30 Zesdaagse van Frankfurt. 16.30 Futbol Espanol. 17.30 Motorsport. 18.00 Football Holland. 18.30 Surfen. WK. 19.30 NFL this week in review. 20.00 World sports special. 20.30 Go. 21.30 NBA Action. 22.00 Kickboksen. 23.00 Top rank boksen. 00.30 NBA Basketbal. 02.30 NFL Amer. football. 04.30 Global adventure sport. 05.00 Surfen. WK. 06.00-08.00 Tennis. ECC-toern., finale.

Eurosport

09.00 Aerobics. 09.30 Worldcup concours hippique. 10.30 Trans world sport. 11.30 Aerobics. 12.00 Voetbal. WK kwalificatiewedstr. (herh.). 13.30 Eurofun. 14.00 Friday alive. Met Tennis: ATP-toern., finale. 15.00 Kunstrijden op de schaats, live. 17.00 Ritmische gymnastiek, live. 18.00 Ritmische gym., vervolg. 19.10 Eur. nieuws. 19.30 Ritmische gym., live. 22.00 Kunstrijden op de schaats, live. 23.00 Tennis. ATP-toern., finale. 00.40-01.00 Eurosport nieuws.

Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. 06.00 Super shop. 06.30 Business tonight. 07.00 Business daily. 07.10 East Europe reports. 07.30 News watch. 08.00 ITN world news. 08.30 News watch. 09.00 Channel E. 09.30 Super shop. 11.00 Wild America. 11.30 Business tonight. 12.00 Business insiders. 12.30 Business daily. 12.40 East Europe reports. 13.00 Japan business today. 13.30 News watch. 14.00 Inside edition. 14.30 Serie noire. 15.00 The mix. 16.00 All mixed up. 17.00 On the air. Show, live. 18.30 Bonanza. Western. 19.30 Serie noire. 20.00 Cult tv: I spy. Detective. 21.00 Inside edition. 21.30 Beyond tomorrow. 22.00 ITN world news. 22.30 Business daily. 22.40 Report. 22.48 US Market wrap. 23.00 ■ Quicksand. Amer. speelfilm uit 1950. 00.30 News watch. 01.00 Beyond tomorrow. 01.30 The mix all night.

MTV

07.30 Unplugged with Pearl Jam. 08.00 In bed with Rebecca. 10.00 Paul King. 13.00 Simone. 16.00 Greatest hits. 17.00 The report. 17.15 At the movies. 17.30 News at night. 17.45 3 From 1. 18.00 Yo! Raps today. 18.30 Prime. 20.00 Dial MTV. 20.30 Most wanted. 21.30 Unplugged with Elvis Costello. 22.00 Greatest hits. 23.00 The report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 From 1. 00.00 Genesis rockumentary. 00.30 Kristiane Backer. 01.00 The pulse. 01.30 Kristiane Backer. 03.00 Yo! Countdown show. 03.30-06.00 Night videos.

CNN

24 Uur per dag nieuws, met om: 09.45 CNN Newsroom. 12.30 Business Morning. 13.30 Business day. 15.00 Larry King. 16.00 World day. 17.30 Crier and Co. 20.00 World business tonight. 21.00 The international hour. 22.00 World business tonight. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 03.00 Prime news. 04.00 Larry King. 05.00 Showbiz today.

Duitsland 1

Morgenmagazin. Ontbijttelevisie met elk half uur Heute.
Tagesschau.
Das Buschkrankenhaus.
●● Tele-Gym. Fitness.
Tagesschau.
Expeditionen in magische Welten. Documentaireserie. Afl.: reportage over de vulkaancultus op de Sunda-eilanden.
Hundert Meisterwerke.
Tagesschau.
Wer lacht gewinnt. (herh.).
●● Die volkstümliche Hitparade im ZDF. Volksmuziek.
Persoverzicht.
Tagesschau.
ARD-Mittagsmagazin.
Wirtschafts-Telegramm.
Tagesschau.
●● Sesamstrasse.
●● Der grosse Schatz von Phuong. Natuurdocumentaire over de zeldzame apensoort pandagoer in het nationale park Cuc Phuong in Vietnam.
Tagesschau.
Origami. Japanse vouwkunst.
Der Trotzkopf. Jeugdfilm.
Punkt 5 - Länderreport.
Tagesschau.
WWF-Studio: Thunderbirds.
Moselbrück - Special, serie.
Hier und Heute.
Krastmusiek, serie.
●● Herzblatt, spelshow.
Goldregen.
(TT) Tagesschau.
(●●+TT) Die Freitagspremiere: Genie und Schnauze (Without a clue). Engelse speelfilm uit 1989.
Tagesthemen-Telegramm.
Gott und die Welt. Religieus magazine.
Tagesthemen. Met Bericht aus Bonn.
(OO) Golden girls. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Damals in New York.
Sportschau. Met Bundesligavoetbal.
Schulkameraden (Compagni di scuola), Italiaanse speelfilm uit 1988.
Tagesschau.
01.55 Z.E.N. Novembertage in Holland: Im Hafen von Fraserburgh.

Duitsland 2

06.00-13.45 Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.
13.45 EURO. Europa-magazine. Vandaag: Was macht Europa mit dem Geld?
14.30 Hochofen im Herbst. Korte Duitse film uit 1986.
14.35 ■ Kleine Residenz. Duitse speelfilm uit 1942.
16.00 Heute.
16.05 Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert (Star Trek: The next generation), Amerikaanse science-fictionserie. Afl.: Versuchskaninchen.
16.55 ZDF-Glückstelefon.
17.00 Heute.
17.10 Sport Heute.
17.15 ●● Länderjournal.
17.50 Ein Heim für Tiere. Serie. Afl.: Das Geheimnis des Waldes.
19.00 Heute.
19.20 Forsthaus Falkenau. Duitse serie. Afl.: Zurück nach Falkenau.
20.15 (TT) Der Alte. Misdaadserie. Afl.: Ein schlimmes Ende. De ooggetuige van de moord op Alex Röhm wordt de dag voor het proces in haar tuinhuisje vermoord. Commissaris Kress vraagt zich af wie er voordeel bij heeft dat verdachte Robert Schaffner vrijuit gaat.
21.15 Die Reportage: Aus der Schwemme in die Pleite - Der Weinbau in der Krise. Reportage over de wijnbouw in Duitsland, Frankrijk en Italië.
21.45 Heute-journal.
22.15 Tücken des Alltags. Tv-film van Stefan Bartmann. Uit geldnood doen de mensen de gekste dingen. Karl-Friedrich Hecker wil bijvoorbeeld uit het raam van de bank springen als hem een lening geweigerd wordt en Walter Kirchman moet zich verstoppen om nadat hij net de bank overvallen heeft.
22.45 Die Sport-Reportage. Met o.a. Bundesliga-voetbal en Masters-tennistoern. voor dames in New York.
23.15 Killing blue. Duitse speelfilm uit 1988 van Peter Patzak.
00.45 Heute.
00.50-02.30 ■ Lieben kann man nur zu zweit (Only two can play), Engelse speelfilm uit 1961 van Sidney Gilliat. Met: Peter Sellers e.a.

Duitsland 3 West

08.55 Gymnastik im Alltag (II). 09.10 Schooltv. 09.40 Cursus psychologie. 10.10 Schooltv. 11.40 Teletekst. 11.50 Die Sklavin Isaura. Soapserie. 12.15 In Sachen Natur. 13.00 Tatort Europa. 13.45 Die Dienstagsreportage: Die Abstauber, das Geschäft mit der Hausstaub-Allergie. 14.15 West 3 aktuell. 14.20 FensterPlatz. 15.20 Linie K. 15.50 Sport in Westen aktuell. 15.55 West 3 aktuell. 16.00 Extrem. 16.30 Schooltv. 17.30 Cursus geschiedenis. 18.00 Aktuelle Minute. 18.01 Luke und Themba - Eine Afrikanische Freundschaft. 18.25 Kai life. 19.00 Aktuelle Stunde. Reg. magazine met sport en Raamprogr.'s. 20.00 Grenzen. 20.45 In Zukunft: Atomarer Müll ausser Kontrolle? reportage. 21.30 West 3 aktuell. 21.45 ZAK. Weekoverzicht. 22.30 (K+■) Tausendschönchen (Sedmikrasky), Tsjechische speelfilm uit 1966. 23.42 Filmtip. 23.50 Die Rache der Nomenklatura, documentaire. 00.33 Laatste nws. Aansl.: Linie K.

Duitsland 3 SWF

08.15 Dayan Qigong - Chinesische Atemtechnik. 08.30 Cursus geschiedenis. 09.00 Schooltelevisie. 10.45 Non-Stop-Fernsehen. 14.05 This week. 14.20 Actualités. 14.35 Schooltv. 15.05 Hallo, wie geht's? 15.20 Auslandsgeschichten. 15.35 Reportage over gezinnen met buitenlandse adoptie-kinderen. 16.35 Toni und Veronika. Serie. 17.00 Cursus geschiedenis. 17.30 Harald und Miez. 17.57 Der Doktor und das Liebe Vieh. 18.21 König Rollo. 18.26 Das Sandmännchen. 18.30 Das Südwest-Journal. 19.00 Hallo, wie geht's? 19.15 Unterwegs - Das Reisemagazin. Vandaag o.a. aktieve vakanties en gunstige wisselkoersen. 20.00 (TT) Lindenstrasse. Serie. 20.30 Die Wüste lebt... 21.00 nws. 21.15 Menschen unter uns. Documentaireserie. Afl.: portret van een dame die in een toren woont. 22.00 Hühnerfieber oder Stille Tage bei Wutzkes. Afl.4: Wutzkes privat. 22.30 ■ Diamantenpuppe (Tutti ma chance), Italiaanse speelfilm uit 1973. 00.05 Aktuell. 00.07 Non-Stop-Fernsehen.

RTL Plus

06.00 RTL aktuell.
07.00 Guten Morgen Deutschland.
08.50 Owen Marshall (Owen Marshall, counselor at law), Amerikaanse serie. Afl.: Mörder in Uniform. (herh.).
09.45 Reich und schön (The bold and beautiful), Amerikaanse serie.
10.05 Dr. med. Marcus Welby (Marcus Welby M.D.), Amerikaanse serie. Afl.: Die Frau des Ministers. (herh.).
11.00 Viva. Infotainment-liveshow.
11.30 Familienduell. Spelprogr.
12.00 Punkt 12. Middagmagazine.
12.30 Jung und leidenschaftlich (As the world turns), Amer. soapserie.
13.20 California Clan (Santa Barbara), Amerikaanse serie.
14.15 Die Springfield Story (The guiding light), Amerikaanse serie.
15.00 Tennis. Mastersstoernooi voor dames vanuit New York, samenvatting. Commentaar: Gerd Szepanski en Eugen Kraus. Presentatie: Petra van Oyen.
16.00 Hans Meiser. Talkshow. Thema: Und am Wochenende Winnetou.
17.00 Riskant! Spelprogramma met Hans-Jürgen Bäumler.
17.30 Der Preis ist heiss. Spelprogramma met Harry Wijnvoord.
18.00 Elf 99. Magazine.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Explosiv - Das Magazin. Magazine. Presentatie: Barbara Eligmann.
19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Duitse serie. Afl.132.
20.15 Die Heimatmelodie. Volksmuziek met Gerda en Peter Steiner. Gasten: Chamer Buam, Die Schäfer, Stefanie Hertel e.a.
21.15 Ein Schloss am Wörthersee. Serie. Afl.: Leo in Nöten.
22.15 Auf Leben und Tod. Gedramatiseerde politieacties. Presentatie: Olaf Kracht.
23.15 Gottschalk. Gevarieerde talkshow.
00.00 Tennis. Masterstoernooi voor dames, live vanuit New York. Commentaar: Gerd Szepanski en Eugen Kraus. Presenatie: Petra van Oyen.
04.00 Schüsse aus der Manteltasche (Le temps des loups), Frans/Italiaanse thriller uit 1969 van Sergio Cobbi. Met: Robert Hossein, Charles Aznavour, Virna Lisi e.a.



● *Daryl Hannah in 'Summer Lovers'. (RTL4 - 01.10 uur).*

SAT 1

05.30 Regional-Report. 06.00 Ontbijttv met früh dran, sport. 08.30 Neighbours. Austr. serie. 09.00 Nieuws. 09.05 Punkt, Punkt, Punkt. 09.30 Das Imperium - Die Colbys. Amer. serie. 10.20 Unter der Sonne Kaliforniens. Amer. serie. 11.10 MacGyver. Amer. serie. 12.00 Glücksrad. Aansl.: Tip des Tages. 12.45 Tele Börse. Met Nieuws. 13.35 Unter der Sonne Kaliforniens (Knots landing). Afl.: Der perfekte Mord. 14.25 Neighbours. Afl.: Selbstüberschätzung. Aansl.: Nieuws. 15.00 Das Imperium - Die Colbys. Amer. serie. Afl.: Das Kollier. 15.50 Cagney & Lacey. Politieserie. Afl.: Nachbarschaftshilfe. 16.50 Sat 1 sport live. ATP tennistoern. 18.00 Sat 1 sport live, vervolg. 19.00 Nieuws. 19.15 Glücksrad. 20.00 Sat 1 sport live. ATP tennistoernooi. Met om: 22.00 ran, voetbalmagazine. 00.00 Pudelnackt in Oberbayern. Duitse erotische film uit 1968. 01.30 Nieuws. 01.35 Electric Blue. Erotische serie. 02.15 ran. Voetbalmagazine. 03.15 Unter der Sonne Kaliforniens. Amer. serie. 04.05 Das Imperium - Die Colbys. Amer. serie. 04.55 Cagney & Lacey. Amer. misdaadserie. 05.45 Drops! Quiz. Aansl.: progr.-overzicht.

TV FILMS VIDEO

Duitsland 2
14.35. Kleine Residenz (Duitsland, 1942): Niemendalletje van Hans Deppe over een hertog die een toneelstuk schrijft over een dappere voorvader en in zijn bewerking een rokkenjager van hem maakt. Met Lil Dagover, Johannes Riemann.

België/TV 1
15.30. G.I. Blues (USA, 1960). Elvis film van Norman Taurog. 'De King' zit in het leger en probeert Juliet Prowse te versieren.

Duitsland 1
20.15. Without a clue (Engeland, 1988): Komedie van Thom Eberhardt, met Michael Caine, Ben Kingsley. Sherlock Holmes blijkt een creatie van Dr. Watson, die nu een acteur moet inhuren om net te doen alsof Holmes echt bestaat.

Duitsland 3 West
22.30. Sedmikrasky (Tsjechoslowakije, 1966). Warrige satire op de consumptiemaatschappij, via twee meisjes die hun tijd doorbrengen met eten, drinken, lanterfanten en



● *Juliet Prowse en Elvis Presley in 'G.I. Blues'. (België/TV 1 - 15.30 uur).*

uitbulten. Geregisseerd door Vera Chytilova.

Super Channel
23.00. Quicksand (USA, 1950). Automonteur Mickey Rooney is verliefd op veeleisende Jeanne Cagney en begint te stelen.

Duitsland 1
23.50. Compagni di scuola (Italië, 1988). Sociale satire van Carlo Verdone over een groep middelbare scholieren die na vijftien jaar bij elkaar komen en zien wat een zooitje ze van hun leven hebben gemaakt. Met Carlo Verdone, Alessandro Benvenuti.

BBC 2
00.20. A bout de souffle (Frankrijk, 1959). Debuutfilm van Jean-Luc Godard luidde de nouvelle vague in. Jean-Paul Belmondo als voortvluchtige misdadiger en Jean Seberg als Amerikaans journaliste trekken een tijdje samen op.

Duitsland 2
00.50. Only two can play (Engeland, 1962). Satire van Sidney Gilliatt op Britse bourgeoisie. Peter Sellers wordt door zijn vrouw aangezet om te solliciteren naar een betere positie. Dat lukt door een verhouding te beginnen met de echtgenote van een chef. Ook met Mai Zetterling, Virginia Maskell.

Duitsland 2
23.15. Killing blue (Duitsland, 1988). Parodie op misdaadgenre van Peter Patzak, met Armin Mueller-Stahl, Michael York, Morgan Fairchild. Commissaris van politie gaat erg ver om de moord op een heroineverslaafde op te lossen.

RTL4
01.10 Summer lovers (USA, 1982). Erotische driehoeksverhouding tussen Peter Gallagher, Daryl Hannah en Valerie Quenessen op een Grieks eiland. Regie van Randal Kleiser.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 17.30 nieuws. 7.07 Het Gebouw, met om 7.07 De Nieuwstafel; 9.05 Standplaats Sri Lanka; 9.35 De Nieuwstafel; 10.05 Het interview; 11.05 De achtergrond reportage; 11.50 De Nieuwstafel. 12.07 VARA Radio 1 vrijdageditie. 14.05 Argos. 15.05 NL-Magazine. 16.05 Wereldomroep kringen. 17.07 TROS Aktua. Elk heel uur en om 18.30 en 6.30 nieuws. 19.04 God zij met ons. 21.04 NCRV-Vrijdag-sport. 23.07 Het net cog op morgen. 0.04-7.00 TROS Nachtwacht.

Radio 2
7.04 KRO's Ontbijtshow. 8.50 Postbus 900 (1). 9.04 Licht te verteren. 10.50 Postbus 900 (2). 11.04 Adres onbekend. 12.04 Aileen op vrijdag (12.30 en 13.30 Raden maar.) 14.04 In antwoord op. 15.04 Rafel plus. 17.04 VPRO's Music hall. 18.04 Ekkel horizontaal. 19.04 De hits van .... 21.04-24.00 Listen to the music.

Radio 3
6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 11.04 Baas van de dag. 12.04 De Steen & Been show. 14.04 Carola. 15.04 Popsjop. 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Forza. 21.04 Villa 65. 0.04 De sterrband. 2.02 Pop ballads V.S. O.P. 3.02-6.00 Oh, wat een nacht.

Radio 4
7.00, 8.00, 13.00 nieuws. 7.02 Ouverture. Barokmuz. 8.04 Opus vier. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Het ochtendconcert. Oslo Philharmonic Orch. 13.04 En nu... mijn verzoek. 14.00 Het middagconcert. Het internationale concertcircuit. Staats Symf. Ork. van het USSR Ministerie van Cultuur. 15.20 Het Vermeer Kwartet speelt Beethoven. 16.00 De Nederlanden: Galante Nederlanders. 17.00 Operette. 18.00 en 20.00 nieuws. 18.20 De klassieken 1: Mahler. 19.00 Pianomuziek van Chopin en Skrjabin. 20.02 Het avondconcert. De VARA matinee. La sonnambula, opera van Bellini. Groot Omroepkoor en Radio Kamerork. o.l.v. Alberto Zedda met sol. 22.30-24.00 De klassieken 2.

Radio 5
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en Scheepvaartberichten. 7.05 1008 AM. 8.55 Waterstanden. 9.02 Plein publiek. 11.02 Hans Brinker. 12.02 Werken aan werk. 13.10 Gebeurtenissen. 14.02 De ronde tafel van Pam. 15.02 Opium. 17.10 Radio Uit/-. 17.50 VVD. 18.02 Religieus programma: 18.02 Religieus programma: 18.02 De onbekende islam; 18.20 Hoda al islam; 19.00 Dinimiz islam. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Licht en uitzicht. 21.39 EO-Andenken. 21.40 Boekenwijzer. 22.00 Zicht op Israël. 22.20 De psalmen. 22.40 Theologische verkenningen. 23.00-24.00 Fresko.

Omroep Limburg
7.03 Limburg Aktueel (7.30 ANP-Nieuws). 8.00 (Inter)nationale actualiteiten. 8.30 Limburg aktueel. 9.03 Tussen de bedrijven door. Verzoekplaten van bedrijven en instellingen. 11.03 Op de valreep. Agenda voor het weekeinde. 12.03 Limburg actueel (12.30 ANP-Nieuws). 13.00 (Inter)nationale nieuws. 13.30 De buurt. Discussie op straat. 14.03 Licht Limburgs. 15.03 Profiel. Gesprek met een gast. 16.03 Festival. Cultureel magazine. 17.03-18.00 Limburg Aktueel.

België/Radio 2
06.00 Nieuws. 06.05 Radio 2 regionaal. 8.00 Nieuws 8.10 Het leven is mooi. 10.00 Nieuws 10.03 Platenpoets-(om 11.00 Weerbericht door Bob de Richter). 11.50 Het kookkanaal. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Goed op 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitriders. Toppers en platen van vroeger. 20.00 Het centrale hartenburo. Romantische muziek en telefoons met luisteraars. 22.00 nieuws. 22.05 Country-Side. Country- en westernmuziek. 23.30 Nachtradio (24.00 nieuws).

België/BRF
Nieuws op elk heel uur.

6.05 Radiofrühstück + Spiel 'Glückstreffer' (6.15 Wort in den tag; 6.45 Hörergrussferie); 7.15 Veranstaltungskalender; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut Aufgelegt. Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuell) 13.00 Presseschau. 15.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF-Aktuell (Aktuelles am Tage). 18.40 Jazz. 20.00-20.05 Nachrichten.

RTL4 Radio
Elk heel uur nieuws.
07.03 De start met Bart, Bart van Leeuwen. 09.03 RTL Magazine. 10.03 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.03 Goeiemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.03 Oorwarmers, Ron Bleschop. 17.03 Vrijheid-Blijheid, Jan van de Putte. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Nightshift. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.07 Morgenmelodie und Wetterbericht. 9.05 Musikpavillon. 12.00 Nachrichten. Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (met om 13.00 Nachrichten und om 14.00 Nachrichten, Stichwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um Fünf. 17.07 Musikexpress. 20.00 Abendmelodie. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

Auto's

Met grijs kent. Kadett 1.6 Diesel gesloten VAN, 82.000 km, wegenb. ƒ 106,- '88; Kadett gesloten Van 1.3 S, z.g.a.nw., 42.000 km, wegenb., ƒ 97,-, 10-'89. Auto's met bovaggarantie en voorzien van km.paspoort NAP. Leyenaar's autocentr., Rdr. Hoenstr. 151, Hoensbroek.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel.045-254049.

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-228398.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

RAPIE vraagt loop-sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. Tel. 045-423423.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Onderdelen/acc.

Ink. verk. gebr winter-zomer BANDEN, 10-17". Passartweg 39, Hrl. 045-222675.

Te k. ALLESDRAGER voor Hyundai Scoupé. Tel. 045-460069.

Compl. SIMCA Matra Bagheera '79, alleen voor onderd. ƒ 950,-. 045-244947.

FORD RS 2000; BMW; Opel Fiat; Alfa; Renault Alpine; alle 6x13". Tel. 045-244947.

Motoren

SHOPPER Honda Shadow VT 600 cc, nw. model, veel extra's, ƒ 10.500,-, pracht motor. 045-322111.

Te k. HONDA 600 XR, bwj. '91, alle extra's, pr.n.o.t.k. Tel. 04451-1906.

Te k. SUZUKI GT500, vr.pr. ƒ 950,-. RD350LC onderdelen Tel. 045-256017.

HONDA Goldwing 1200 GL Interstate, '86, in st.v. nw., bordeauxrood. 045-244153.

(Brom)fietsen

Fiets kopen? Eerst even bij OLTHOF de twee-wieler specialist binnen lopen. Keuze uit meer dan 150 nieuwe merkfietsen o.a.: race, ATB, city-bikes ook de Batavus kollektie '93 in voorraad. Olthof twee-wielers, Marisstr. 14, Geleen-zuid. 046-749237.

Te k. BROMSCOOTER Vespa PK50, model chic, autom., bwj.4-'92, vr.pr. ƒ 2.200,-. Tel. 046-581510.

Vakantie

Complete 4-pers. VAKANTIEBUNGALOW te huur. Vrij tot 1 april 1993, gelegen tussen Valkenburg en Maastricht. Inl. 04407-1321.

(Huis)dieren

VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven en papegaaien. Alle hoenders, hofdieren. Klein America, Achel(B) 09-32-11644489

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl.America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Honderennen, paardeboxen hekwerken en alles voor uw huisdieren. SANE, Maastrichtersteenweg 198, Maaseik: 09-3289562616.

BRESMA voor uw hondenkennel en volière. Tevens alle soorten hekken en poorten. Tel. 045-444917.

Te k. jonge Engelse gladharige FOXTERRIERS, met stamb. Tel. 04742-2209.

Te k. mooie 4 mnd. oude kortharige FOXTERRIËRS met stamboom. 04450-3189

Dierenartsenpraktijk Nuth sterilisatie POES ƒ 65,-. Tel. 045-244247.

Te koop TERVUERENSE herder, teef, 9 mnd. oud. Telefoon 04408-2282.

Te k. YORKSHIRE-Terriertjes, zeer klein en mooi, ing. en ontw. Tel. 046-333594.

Te k. Mechelse HERDER-PUPS, geënt en ontwormd, zeer mooi. Tel. 045-454235.

Te koop Duitse herder PUPS. Telefoon 04493-1609 of 3749.

Te k. jonge ROTTWEILERS en jonge Labradors, ingeënt ontw. ƒ 300,-: 04138-78176

Te koop jonge middenslag SCHNAUZERS, peper en zout, vader africhting IPO en GGI, Schoonbrood, Kluisstraat 45, Doenrade. Tel. 04492-1255.

Te k. Mechelse HERDER-PUPS, ing. en ontw. goede afstamming. 045-421539.

Opleidingen

Cursus Effectief Studeren of HUISWERKBEGELEIDING. Stichting Dienstverlening Economisch College. Tel. 045-714900.

ANWB & Bovag erk. Verkeersschool WISCHMANN & ZN, Europaweg Zuid 340, Landgraaf. Tel. 045-321721 fax 324744 voor alle rijbewijzen en chauffeursdiploma's; theoriecertificaat voor AB in 4 weken op examen.

Rijles

Opleiding CHAUFFEURS-DIPLOMA VVC-B. Startdatum 28 november. Ook uw adres voor opl.motor-pers. auto, vrachtauto, aanhangwagen, trekkeroplegger, bus en alle chauffeursdiploma's. Wij rijden met de nieuwe DAF's 95. Alle opl. in 8-10 dagen mogelijk. FAM en ANWB erkende verkeersschool. Leo Cremers, Reeweg 139, Landgraaf. Tel. 045-312558.

Uw RIJBEWIJS op Saba in 8 dagen via autorijschool De Antillen; nu ook voor vrachtauto en aanhangwagen. Inl. 04750-32428.

VRACHTAUTORIJBEWIJS snel slagen. Unieke cursus in 8 dgn. of 8 wk. op Daf 2800 of Daf 95 met examengar. Tev. div. cursussen voor auto en motor. Verkeersschool Theo van Bentum, tel. 045-217487.

Dries S.D.L. biedt u aan t/m 31-12-'92: RIJBEWIJS A-B-C-D of E binnen 8 dagen op de Ned. Antillen, vanaf ƒ 3.500,- all in, gar., 100% financ. mog. Tel. 010-4626668 of 4666535.

SNELCURSUSSEN! (voor alle rijbewijzen). In 10 dagen 3, 6, 8, 10 weken Uw rijbewijs halen. Tev. ook chauffeurscursussen. Bovag verkeersschool Roger Keybeck Susteren 04499-4844 b.g.g. 0652-984720.

Huwelijk/Kennismaking

Iedere vrijdag, zaterdag, zondag, maandag vanaf 21.00 u.
dansen voor iets ouder publiek va. 25 jaar.
Nieuw!! D.j. Jos.
Zondag en maandag 10 consumptiebonnen voor ƒ 18,-. Alle dagen vrij entree.
Bar Dancing De Fontein
Schandelerboord 7, t.o. Kerk Meezenbroek Heerlen.

Wonen Totaal

Miele Keuken Centrum Heerlen
Beersdalweg 95b, 6412 PE Heerlen
Tel. 045-729098
Nog enkele toonzaalkeukens te koop.

Te k. noten houten Henri Deux BUFFETKAST, i.z.g. st., vr.pr. ƒ 3.250,-; Frans eiken toogkast, vr.pr. ƒ 1.200,-; autostoel, 0-9 mnd., ƒ 75,-. 045-326127.

Zoekt U 2e hands MEUBELS? veel keus, ook antiek Kouvenderstr. 208, H'broek

Te koop KEUKEN wit plus gasformuis met oven, pr. ƒ 500,-. Tel. 045-461222.

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

Te k. klassiek BANKSTEL, tafel en bijzettafeltjes, ƒ 250,-. Tel. 045-443220 na 19.00 uur.

Bel de Vakman

SCHILDERS kunnen nog diverse behang- en binnen schilderwerk aannemen. Tel. 045-210020.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b.g.g. 646919.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor Uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Voor alle uit te voeren lasen constructiewerkzaamheden bel VAN POL: 04744-2196 of 04743-2257.

Huish. artikelen

IJSK., gasf., ƒ 95,-; wasautom. ƒ 175,-; diepvr ƒ 175,-; wasdr. ƒ 175,-. 045-725595

Kachels/Verwarming

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 046-513228.

Te koop ZIBRO petroleum KACHEL, model RCA-86 A, ƒ 400,-. Tel. 045-244963.

KACHELS, gashaarden, inzet inbouw. Gratis geplaatst. De Kachelsmid, de beste en goedkoopste, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Te k. SMIDSVUUR voor kolen, compleet met aanjager, afzuiging en div. tangen, ƒ 500,-. Te bevragen: ma. t/m vrijdag: 045-311962. Dhr. J. Fischer.

Kunst en Antiek

Te koop: partij oude eiken PLANKEN vloer, volledig zuiver. Tel. 0932-89491661 b.g.g. 0932-89414629.

De mooiste grenen en eiken keus volgens VT-wonen en Ariadne vindt u bij INTERART antiek Simpelveld, Irmstraat 64. 045-443161 eigen restauratie en logerij. Ma. gesl./do. koopav.

Te k. gevr. barok, antieke meubels en inboedels voor EXPORT U.S.A. van Riessen Antiek. Tel. 04406-16739 b.g.g. 04405-2367.

Te koop antieke BEELDENKAST, 17e eeuws. Tel. 045-711889.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Vlieg met het postkantoor.

BUDGET AIR V L I E G T I C K E T S

retour	vanaf	retour	vanaf
Europa		**Afrika**	
Rome	f 295,-	Tunis	f 490,-
Faro	f 365,-	Caïro	f 699,-
Heraklion	f 465,-	Mombassa	f 1.165,-
Agadir	f 615,-	Dakar	f 1.265,-
Tel Aviv	f 649,-	Lagos	f 1.495,-
Eilat	f 665,-	Harare	f 1.945,-
Amerika		**Verre Oosten**	
Montreal (B)	f 595,-	Bangkok	f 1.165,-
New York	f 665,-	Delhi	f 1.265,-
Los Angeles	f 1.145,-	Beijing	f 1.565,-
Caracas	f 1.595,-	Djakarta	f 1.665,-
Quito	f 1.795,-	Auckland	f 2.165,-

(B) = vertrek vanaf Brussel

Kloosterwandstraat 6, Roermond, tel. 04750-72888 of Honigmanstraat 42, Heerlen, tel. 045-711211

postkantoor

Caravans

Weg. omst. te k. Caravan HOBBY Prestige 495, met (blank eiken) interieur, i.z.g. st. Op camping in Valkenburg. Te bevr. 05905-95972

Te koop CARAVAN Hobby Prestige 495, voort., badr., w.c. en toebeh., z.g.a.nw. 045-224863, na 12.00 uur.

Campers

Te k. eenv. 3-4 pers. CAMPER Nissan Capstar diesel, bwj. '86, gr. kent. opbouw, vr.pr. ƒ 17.000,-, inr. bestelwagen mog. 043-431025.

Baby en Kleuter

Te k. TWEELINGKINDERWAGEN met toebeh.; box; verrijdbaar kinderbadje. 045-424513 na 18 uur.

Computers

Te k. ATARI 1040 STE (4 MB) met software en boeken, vr.pr. ƒ 1.300,-. Tel. 045-429152.

TV/Video

Goede kleuren TV's v.a. ƒ 125,- met gar. Grote sortering. Reeds 25 jr. TV occasion Centrum GEEL. Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

KLEUREN TV gevraagd, v.a. '87 en video VHS. Tel. 04406-12875.

Kleuren TV's 12-16 kan. v.a. ƒ 75,-, met afst.bed. v.a. ƒ 125,-, met teletekst v.a. ƒ 250,- o.a. Philips. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. 045-213432.

Peugeot introduceert de 106 vijfdeurs.

Carpoolen wordt een stuk aantrekkelijker als je kunt meerijden in een comfortabele en ruime auto.

De nieuwe Peugeot 106 vijfdeurs is zo'n auto. Ook al is hij maar 3,56 meter lang.

Om te beginnen is het in- en uitstappen heel gemakkelijk.

Ook de achterportieren kunnen namelijk over een hoek van maar liefst 70 graden geopend worden.

Dan de interieurruimte zelf. Die is, mede dankzij de lange wielbasis en de dwarsgeplaatste motor, opvallend groot.

En door het grote glasoppervlak rondom zal niemand zich opgesloten voelen in een Peugeot 106.

Daarnaast zijn de inzittenden uitstekend beschermd.

Elke Peugeot 106 kent namelijk een groot aantal ingebouwde veiligheidsvoorzieningen.

Een stalen kooiconstructie met voorgeprogrammeerde kreukelzones bijvoorbeeld, een gelaagde voorruit en kindersloten achter.

De kofferbak is ook al aanzienlijk groter dan u op het eerste gezicht zou verwachten.



Doordat de schokdempers horizontaal zijn geplaatst ontbreken de gebruikelijke wielkasten.

Met als plezierig gevolg dat er achterin altijd plaats over is voor bijvoorbeeld een paar extra attachékoffers.

De nieuwe Peugeot 106 vijfdeurs (al vanaf f 20.945,-; vijfdeurs Diesel vanaf f 25.540,-) staat nu klaar voor een uitgebreide proefrit.

Onze dealeradressen vindt u in de Gouden Gids.

JE VOELT JE LEKKERDER IN EEN PEUGEOT.

IEDERE 106 VOLDOET AAN DE STRENGSTE EUROPESE MILIEU-EISEN. PRIJZEN INCL. BTW, EXCL. KOSTEN RIJKLAAR MAKEN. WIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN.

PEUGEOT DYNAMISCH OP WEG.

Muziek

Muziekhuis Lyana presenteert:
Tijdens de herfstbeurs HUIS EN SFEER '92 van 18 t/m 22 nov. in het Mecc, Maastricht. Doorlopende demonstraties van de nieuwste orgels, keyboards, digitale vleugels-piano's enz.
Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48 Stein. Tel. 046-333227.

Orgelliefhebbers opgelet!
Door inruil verkregen:
Gem orgel ƒ 450,-; Yamaha BK5 ƒ 550,-; Jen orgel ƒ 400,-; Yamaha B35N ƒ 990,-; Viscount Fair Lady ƒ 590,-; Yamaha B55N ƒ 1.350,-; Hammond 124 ƒ 1.350,- Solina P240 ƒ 1.150,-; Viscount Fair Lady DL ƒ 750,-; Orla N410 ƒ 1.750,-, (21 stuks in voorraad).
Deze orgels zijn ook te huur met recht van koop.
Huurprijs per maand vanaf ƒ 40,-.
Muziekhuis Guus Arons B.V.
Honigmanstraat 5-7-9, HEERLEN. Tel. 045-717155:

Kwaliteits-saxofoon's voor krankzinnige prijzen:
Wegens fusie Duitse fabriek kochten wij een partij saxofoons van topkwaliteit voor spotprijzen.
(B en S, Weltklang, B en M Sonora).
ALTEN V.A. ƒ 995,-, TENOREN V.A. ƒ 1.195,-.
Dit is minder dan de helft van de normale winkelprijs (excl. koffer, speciale prijzen voor koffers of foudralen).
2 Jaar vertrouwde Stalmeiergarantie!
(Stalmeier zelf was beroepssaxofonist, dus dat zit snor).
Grijp deze kans, want op is op
STALMEIER MUSIC de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045-214253 HOENSBROEK
donderdag koopavond.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Piano of Vleugel? Kopen of Huren? De grootste keuze bij VAN URK. Vraag offerte. Bel 010-4363500. Van Urk, Rotterdam.

Gevraagd met spoed ZANGERES, bassist, drummer, voor top coverband. Tel. 04754-88298.

Muziekhuis Busch, Haverterpoort 7-9 Nieuwstad. Organiseert zaterdag 21 november van 13.00 tot 16.00 uur een MUZIEKDEMONSTRATIE met medewerking van top-toetsenist Michel Voncken en onze Orla muziekinstrumenten.

Te koop gevr.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

De hoogste prijs voor oude METALEN. Irik oud papier en metaalhandel, Papperjans 36, Heerlerheide. Tel. 045-212913.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Diversen

Werkkleding
Overalls, broeken, jassen, jacks, hemden, truien, bodywarmers, petten, sokken, laarzen, schoenen, ook met stalen neus, enz. enz. Bij K. Stienstra en Zn., Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen. Tel. 045-722334.

Zaterdag 21 november
DEMONSTRATIEDAG
bij Breistudio gen Eikske. Bezoek onze studio en laat U informeren over breimachines (Brother, Passap etc.) breicursussen en garens! Wij zijn gespecialiseerd in computer breiprogramma's. Een idee voor Sint of Kerst?! Burg. Kengenstraat 38, Hulsberg. Tel. 04405-3787.

Sint- en pieten KOSTUUMS te huur, incl. schmink. Telefoon 045-212513.

Te k. JUKEBOX, 50-er jaren Wurlitzer, bijz. mooi. Na 18 uur Torenstr. 26, Oirsbeek.

Te koop K.T.V., merk Blaupunkt met afst. bediening en videorecorder, merk Betamax, tevens Engelse petroleum-hanglamp. Telefoon 045-226146.

Te k. METAALDRAAIBANK en freeskolom Emco type 8.6, 66 mm TDC met koelvl. pomp, vele toebeh.; dubbel smidsvuur, tangen en hamers, grote antieke blaasbalg, luxe mod., stalen eetkamerstoelen 04405-3786

GEBIT gebroken? Tandtechn. praktijk Hoonhout voor nieuwe gebitsprothese en reparaties. Akerstr. Nrd. 328, H'broek. 045-228211.

Te k. 2 HIFI BOXEN 40 Watt spiegelreflex met flitser; staande schemerlamp en kroonluchter. 045-722946.

Te k. KINDERKLEERTJES v.a. 1 t/m 3 jr., z.g.a.nw.; 2 campingbedjes en box. Tel. 045-710151.

06-lijnen

Ondeugende Evelientje 06-95.30
Bel voor Sexkontakt: 06-96.02
Zoek je 'n vluggertje? 06-96.62
Huisvrouwtjes zoeken! 06-96.63
Snel SexKontakt: 06-96.64
Meisjes zoeken jongens 06-96.65
Direkt 'n meisje: 06-97.10

Bel nu snel!! - 37,5 cphm.

Ja, ik wil graag een goede beoordeling, ooohh, moet ik daar voor m'n broekje uittrekken? Maar meneer,
wat doet U nu?
06-340.340.21 - 50 cphm.

Langzaam zakt de
naakte vrouw
door haar knieën, ze zit bovenop hem "Is dit nu een standje"? vraagt ze verlegen
06-340.340.30 - 50 cphm.

Bezweet stapt de vrouw onder de douche, plots wordt ze vastgepakt, de man drukt haar prille
naakte lijf
tegen zich aan.
"Oh nee, niet doen"
06-340.340.20 -50 cphm.

Hij bindt de
naakte vrouw
vast, ze trilt van angst als hij de leren zweep pakt
06-340.340.90 - 50 cphm

****06-9603****
Er zijn genoeg meiden die ook het bed in willen 75 cpm

Vrouwtjes
en meisjes zoeken voor straks sexkontakt, vraag naar hun telefoonnr. Bel nu
06-9661 - 75 cpm

Meisjes
willen sex-ervaring opdoen.
06-320.330.43 - 37,5 cphm

Meisjes willen bijverdienen
sexadressen
06-320*330*60 - 37,5 cphm

Dames die zich vervelen
Sexkontakt
06-320.326.66 - 50 cphm

Bi-Sex voor 2
direkt apart met een heet meisje of 'n lekkere jongen
06-320.330.87 - 37,5 cphm

Homo-jongens
Hoor ze heet TEKEER gaan
06-320*330*88 - 75 cpm

Partnerruil
direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil
06-320.330.91 - 37,5 cphm

Debbie 's
Sexdating maak 'n afsp
met haar meisjes
06-350.222.23 - 75 c

heerlijk vrouw
met lekkere... en lekk
en een lekkere...! geeft
telefoonnummer
06-96.80 - 100 cpm

****Gay Prive**
Ben je op zoek naar
spraakje met lekkere jo
Of voor 'n opwindend
sprek met een lekkere
06-320.322.75 - 37,5 c

De leukste meiden bel
Flirtbox
Bel nu 06-9501 - 37,5 c

Sexafspraak
met 'n meisje. Vraag
telnr.Bel 06-9502-37,5c

Direkt 'n leuk meisje a
lijn. Vraag haar telnr. v
een avondje uit. 37,5 c
****06-9510****

06-9511
Duik in bed met 'n hete
vraag haar telnr. 37,5 c

Prive-Kontakt
Je krijgt direkt 'n meisje
aan de lijn.
06-9570 - 50 cphm

Griekse Sex
Lisa draait z. om 50 cp
06-320.325.55

Voor Piccolo's zie verder pagina 24

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Vrijdag 20 november 1992 ● Pagina 13

T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN.
EF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE,
RKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;

Kiezen burgemeester nu nog 'voorbarig'

SITTARD – Gouverneur Mastenbroek vindt dat de burgemeesters in Nederland niet gekozen moeten worden, maar benoemd moet blijven door de minister. Mastenbroek zei dit gisteren op een symposium in Sittard, dat door burgemeesters uit het hele land en de Euregio werd bijgewoond. De gouverneur vindt wel dat de huidige benoemingsprocedure voor verbetering vatbaar is, maar speculaties over een gekozen burgemeester noemde hij voorbarig.

De Limburgse gouverneur verwoordde daarmee het standpunt dat waarschijnlijk door de meeste burgemeesters wordt gedeeld: de onafhankelijkheid van een burgemeester is het beste gewaarborgd door een benoeming. De keuze voor een burgemeester overlaten aan de burgers, vinden de meesten ongewenst.

Mastenbroek verwees ook naar de eisen die hij in de afgelopen jaren hoorde bij bijna de helft van alle Limburgse gemeenteraden. Uit de door de raad opgestelde profielschetsen blijkt, aldus Mastenbroek, dat nadrukkelijk wordt gevraagd om een 'zakelijke, onafhankelijke en onpartijdige teamleider, een conflictbeslechter, een ombudsman die voor alle burgers evenzeer aanspreekbaar is'.

Als onderdeel van een verbetering van de huidige benoemingsprocedure, waarin de gemeenteraden geleidelijk al meer inbreng hebben gekregen, ging Mastenbroek in op de samenstelling van de vertrouwenscommissie. Hij noemde het opvallend dat slechts weinig wethouders in die commissie zitten, terwijl zij toch meer zicht hebben op de burgemeesterstaak.

De discussie over de wijze van aanstellen van een burgemeester is al 150 jaar oud. Maar CDA-leider Brinkman wakkerde de discussie in oktober sterk aan, door te zeggen dat zijn partij niet langer tegen de gekozen burgemeester is (als de gemeenteraden dan gaan functioneren als een soort mini-parlement).

Brinkman haakte daarmee tevens in op de dalende belangstelling van de burgers in de politiek. De burgemeester kiezen in plaats van benoeming kan de betrokkenheid van de burgers weer vergroten, opperde hij.

Burgemeester Houben van Maastricht is het daarmee volstrekt oneens. Hij gelooft niet dat de kloof tussen politiek en burger kleiner wordt, als de burgemeester wordt gekozen in plaats van benoemd. „Ik geloof dat je in die functie best wat kunt, maar zoveel zuigkracht tot de stembus is te mooi om waar te worden," schrijft Houben in het gisteren ter gelegenheid van het symposium verschenen boek.

Burgemeester speélt slechts de baas

„Liep ik laatst over de markt in Maastricht. 'Bent u onze burgemeester?' vroeg een aardige mevrouw. Ik kon het niet ontkennen. 'Dus u bent de baas van de stad', zei ze nogal zeker van haar zaak. Ik had de keuze tussen toegeven en doorlopen en daarmee op tijd voor een afspraak zijn óf een stukje standwerk geven tussen alle marktkramen door. Ik koos voor het laatste. 'Nee, mevrouw, de baas van de stad is de gemeenteraad. Negenendertig vrouwen en mannen, die regelmatig samenkomen, samen beslissen, samen aan het stuur zitten. In dat woordje 'samen' zit de kracht van onze democratie. Niet wat één beslist is bepalend, wel wat de meerderheid van de 39 raadsleden samen zeggen. En ik ben de voorzitter van die club.' 'Dus u bent niet de baas, maar u speelt de baas?' repliceerde de aardige mevrouw ad rem. Op dat moment koos ik toch maar voor het op tijd komen op mijn afspraak."

(Citaat uit bijdrage burgemeester Houben in het gisteren verschenen boek: 'De benoemde of gekozen burgemeester'.)

Landgraaf schort aanleg nieuwe stortplaats op

DOOR RIK VAN DRUTEN

LANDGRAAF – Voordat de Landgraafse gemeenteraad het groene licht geeft voor de aanleg van de nieuwe regionale vuilstortplaats bij Abdissenbosch, wil Landgraaf van de andere Streekgewest-gemeenten waarborgen dat de overlast voor Landgraaf zo beperkt mogelijk blijft.

Het is daardoor twijfelachtig of de nieuwe stortplaats op 1 januari 1994 open kan gaan, zoals gepland. Daartoe zou de raad volgende week de bestemmingsplanprocedure starten. Wethouder Dré Boumans heeft het voorbereidingsbesluit voor de afvalverwerkingsinrichting Landgraaf (AVIL) echter ingetrokken, naar aanleiding van een besloten raadsconferentie over de stortplaats, afgelopen dinsdag.

Bij het slot van die bijeenkomst bleken alle toen nog aanwezige partijen het verstandiger te vinden voorlopig nog geen voorbereidingsbesluit te nemen," zegt Boumans. Hij werkt aan een nieuw voorstel, waarvoor hij raadsbrede steun hoopt te krijgen.

Boumans verwerpt bij voorbaat het verwijt dat Landgraaf bestuurlijke obstructie pleegt. „We willen puur een aantal Landgraafse belangen waarborgen. Als de stortplaats in een andere gemeente zou komen, zou die denk ik precies hetzelfde doen."

Landgraaf vreest dat het ontwerp-bestemmingsplan met succes getorpedeerd kan worden door bezwaarschriften van de vlakbij het geplande afval-overlaadstation gelegen exportslagerij Benedik. „Het gevaar van besmetting van het vlees met een van de stortplaats afkomstige bacterie lijkt niet denkbeeldig. De afstand van de slagerij tot het stortbordes is in de plannen maar zo'n honderd meter."

Ook wil Landgraaf duidelijkheid over de route die de vrachtwagens met huisvuil, afkomstig uit geheel Zuid-Limburg, gaan volgen. „Er moeten mogelijkheden worden gecreëerd waardoor dat verkeer niet door de Landgraafse bebouwde kom hoeft," vindt wethouder Boumans.

Tenslotte wil Landgraaf in verband met de nieuwe stortplaats gevrijwaard blijven van financiële claims. „Landgraaf moet als de gemeente waar de stortplaats komt allerlei procedures voeren, in opdracht van de gemeenten die deelnemen aan de AVIL. Als er dan claims komen, moeten die gemeenten er gezamenlijk voor opdraaien, niet alleen Landgraaf," vindt Boumans.

Bij het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg was de Landgraafse weigering om de voor het stort noodzakelijke bestemmingsplanprocedure nog niet van start te laten gaan, gisteren nog niet bekend. „Ik sta met mijn mond vol tanden," reageert Jo Leunissen van de Taakopdracht Afvalverwerking van het Streekgewest. „Wat de consequenties hiervan zijn, kan ik vooralsnog niet overzien."

● *Schippers vrezen verlaging van de waterstand en versmalling van vaarwegen als het plan van het Wereld Natuur Fonds om langs de Maas nevengeulen te graven ten behoeve van natuurontwikkeling wordt uitgevoerd* Foto: JEROEN KUIT

Grote bezwaren tegen nevengeulen in Maas

ROERMOND/ROTTERDAM – De Katholieke Scheepvaartvereniging Schuttevaer heeft grote bezwaren tegen het plan van het Wereld Natuur Fonds om de oude nevengeulen langs de Maas, Rijn, Waal en IJssel uit te graven om kansen te creëren voor de natuur. De schippers vrezen hierdoor waterstandsverlaging en versmalling van de vaarwegen.

Schuttevaer-directeur Kees de Vries: „Wij waren wel gecharmeerd van het door gepresenteerde plan Ooievaar om in de uiterwaarden de natuur zijn gang te laten gaan. Dat vinden we juist leuk want dat zou het varen ook voor de schippers een stuk aantrekkelijker maken. Maar als WNF voorspelt dat door het graven van nevengeulen de waterstand in de rivieren met een tot anderhalve meter daalt, dan hebben wij daar grote problemen mee. Zeker als men beseft dat wij al jaren ons uiterste best doen om de waterstand met enkele centimeter te verhogen om wat meer laadvermogen te krijgen," aldus De Vries.

Hij vindt het plan van WNF bijzonder lichtzinnig omdat ook wordt voorgesteld om bepaalde plaatsen in de rivieren de vaarweg met dertig tot veertig meter te versmallen.

„Juist nu we bijvoorbeeld bezig zijn om de Maas geschikter te maken voor vervoer over water zeg ik: dat plan staat daar haaks op," vervolgt De Vries. Voor de Maas heeft Rijkswaterstaat plannen in voorbereiding om deze rivier geschikt te maken voor grotere schepen en de tweebaksduwvaart. Dan zal de rivier wel hier en daar een stukje breder gemaakt moeten worden. Ook zullen de sluizen moeten worden aangepast. Een en ander gaat 600 miljoen gulden kosten."

Kennis

Hij verwijt WNF de plannen met weinig kennis over de belangen van de scheepvaart te hebben opgesteld. Toch wijst hij de plannen niet helemaal af. „Er zijn misschien wel oplossingen te vinden voor die problemen," aldus De Vries.

Met betrekking tot de Maas in Limburg heeft WNF onder meer het plan geuit om tussen het stuwcomplex te Linne/Heel een twaalf kilometere lange nevengeul parallel aan het Lateraalkanaal te graven. Dit zou kunnen gebeuren in combinatie met klei-, zand- en grindwinning.

Overvaller beroofft echtpaar

HEERLEN – Een overvaller heeft gisteravond onder bedreiging van een mes een echtpaar in Heerlen in zijn woning tien mille afhandig gemaakt. De dader ging met de hele dagomzet van een woninginrichtingszaak aan de haal. Hoe de dader de woning aan de Oranje Nassaustraat in het centrum van Heerlen is binnengedrongen, is niet bekend. Bij de beroving vielen geen gewonden. De dader was gisteravond laat nog voortvluchtig.

Opnieuw zware klap voor Opera Zuid

DOOR LAURENS SCHELLEN

MAASTRICHT – Opera Zuid kampt volgend jaar met een financieringstekort van tenminste een half miljoen gulden. Na Eindhoven ziet nu ook de gemeente Maastricht definitief af van de vereiste exploitatiebijdrage van een kwart miljoen gulden in 1993. Daarmee staat zo goed als vast dat Opera Zuid drastisch zal moeten snoeien in het aantal produkties.

Verleden week nog liet cultuurgedeputeerde G. Kockelkorn hoopvol aan Provinciale Staten weten dat Maastricht nog steeds 'serieus zoekt naar mogelijkheden om de komende jaren middelen voor Opera Zuid vrij te maken'. Ook Opera-directeur Jan Nijsten liet zich onlangs nog in deze krant in soortgelijke bewoordingen uit.

Met zijn negatieve beslissing slaat Maastricht een tweede grote bres in de door WVC-minister d'Ancona bedongen (co-)financiering van Opera Zuid. In ruil voor een jaarlijkse rijksbijdrage van 1,5 miljoen gulden, eist d'Ancona van de Zuidnederlandse overheden een evengroot bedrag.

Tot nog toe heeft alleen de provincie Limburg een half miljoen per jaar gereserveerd voor het vanuit Maastricht opererende operagezelschap. Eerder deze week heeft deze krant al bericht dat – als direct gevolg van de gerezen financieringsproblemen – nu ook Provinciale Staten van Brabant hardop twijfelen aan de zin van hun (in principe al toegezegde) bijdrage. Enig lichtpunt voor de Opera is dat d'Ancona vooralsnog geen reden ziet het financiële aandeel van haar eigen departement te heroverwegen.

Gemeentelijk woordvoerder P. Beek had gisteren weinig woorden nodig om de definitieve weigering van Maastricht te beargumenteren: „We leggen als gemeente alles bij elkaar nu al 370.000 gulden op tafel voor Opera Zuid. Niet in de exploitatie, maar wel in de accommodatie. Jaarlijks betalen we zeventig mille aan huurpenningen, vijftig mille trekken we uit voor een onderzoek naar een nieuwe accommodatie en nog eens 2,5 ton hebben we gereserveerd voor de inrichting van die nieuwe huisvesting. Meer kunnen en zullen we in 1993 zeker niet doen."

Veel minder vracht Maastricht Airport

BEEK – Het gaat slecht met Maastricht Airport. Volgens financieel directeur H. Messelink bedraagt het vrachtvervoer op de Zuidlimburgse luchthaven nog geen zestig procent van vorig jaar. Messelink zei dat gisteren in een reactie op berichten van de Unie BLHP, die zich zorgen maakt over de reorganisatie onder het afhandelingspersoneel. Vorig jaar werd ruim 50.000 ton vracht overgeslagen via de luchthaven. Het verlies van de luchthaven bedroeg toen vijf miljoen gulden. Waarschijnlijk zal dit jaar de 30.000 ton niet worden gehaald. Dat zal extra negatieve gevolgen hebben voor het resultaat.

De zeer scherpe daling van de vracht is met name een gevolg van het vertrek van vervoerder Emery Worldwide en de economische teruggang.

Zie verder pagina 15

● **Garanties voor personeel luchthaven ingetrokken**

Uitsluitsel over Vossen gewenst

GULPEN – Het gemeentebestuur van Gulpen gaat opnieuw aandringen op een snelle beslissing over burgemeester Wiel Vossen. Het onderzoek dat justitie en Fiod instellen naar het eventueel aannemen van steekpenningen en doen van valse belastingaangiften door Vossen duurt volgens het gemeentebestuur veel te lang. Waarnemend burgemeester Jo Smeets noemde het gisteravond tijdens de raadsvergadering in Gulpen te gek voor woorden dat uitsluitsel zolang op zich laat wachten. Volgens Smeets is het niet alleen voor Vossen en zijn gezin belangrijk dat er duidelijkheid komt, maar vooral ook voor de gemeente Gulpen. Het onderzoek van justitie en Fiod loopt vanaf juli. Kort na de inval bij burgemeester Vossen en een aantal bedrijven in de regio is Vossen teruggetreden. Gisteravond kreeg de raad van Gulpen de financiële consequenties van de tijdelijke benoeming onder ogen, zijnde 9.500 gulden per maand.

Bundenaar verongelukt

BUNDE – Bij een aanrijding op de kruising Oude Rijksweg-Weert in Bunde is woensdagmiddag rond vijf uur een 81-jarige autobestuurder uit Bunde verongelukt. Het slachtoffer naderde vanuit Rothem de kruising met de Oude Rijksweg. De bestuurder stopte, maar reed plotseling de voorrangsweg op. Op dat ogenblik naderde vanuit Maastricht een 42-jarige Belgische chauffeur met zijn vrachtauto. Ondanks een noodstop kon een aanrijding met de personenauto niet meer voorkomen worden. Door de klap kwam de Bundenaar met zijn auto in de berm terecht. Per ambulance werd hij nog naar het ziekenhuis in Maastricht overgebracht. Maar overleed even later aan de verwondingen. Het onderzoek naar de toedracht van het ongeluk door de politie in Meerssen is nog niet afgesloten.

Overleg Strijthagen opgeschort

LANDGRAAF – B en W van Landgraaf hebben het overleg met projectontwikkelaar Meyers Beleggingen over het bungalowpark Strijthagen opgeschort. De Raad van State besloot vorige week de door Landgraaf verstrekte bouwvergunning te schorsen. B en W willen eerst de motivering van de Raad van State afwachten.

Verdachte moord aangehouden

WEERT – Een 26-jarige man uit Weert is gistermorgen door de politie van Weert aangehouden in verband met de moord op de 53-jarige Tjeu Hölsken. De politie heeft de man aangehouden in verband met steeds sterker wordende aanwijzigingen dat hij iets met het misdrijf te maken heeft. De rechter-commissaris, de officier van justitie en een team van twintig politiemensen hebben gisteren bovendien op drie plaatsen huiszoekingen verricht.

Ziekenhuis geeft tóch speculaas

HEERLEN – De tweeduizend medewerkers van het De Weverziekenhuis in Heerlen krijgen tóch speculaas en chocolademelk. Vorige week nog leek het traditionele extraatje met Sinterklaas te sneuvelen wegens bezuinigingen. Naar aanleiding van een bericht in deze krant meldde zich echter de chocoladefabriek Nutricia, terwijl ook de medische staf op de bres klom voor de sint. „Sinterklaas blijkt nog steeds de gulle man die goede gaven vol verrassingen brengt," concludeert hoofd voeding Els Hermans. De medewerkers kunnen de traktatie op vrijdag 4 december in het personeelsrestaurant afhalen.

Winkeldief valt door plafond

NEDERWEERT – De politie van Weert heeft gisteren een 25-jarige winkeldief aangehouden, die door een verlaagd plafond voor de voeten van de patrouille op de grond viel. Een winkelbediende van een warenhuis in Nederweert betrapte de dief bij het stelen van videospelletjes. De dader trachtte door de achterdeur van de winkel te ontkomen, maar werd door de winkelbediende in de kraag gegrepen. De bediende bracht de man naar het gemeentehuis in Nederweert, nadat hij de politie had gewaarschuwd. Eenmaal in het gemeentehuis vroeg de dief of hij van het toilet gebruik mocht maken. Hij klom vervolgens op het verlaagde plafond van dat toilet om zich te verstoppen voor de in aantocht zijnde politie. De patrouille betrad eveneens het toilet en zag de plafondplaten langzaam naar beneden buigen. Een moment later viel de dief, inclusief plafond, voor de voeten van de politie op de grond.

Brunssum, november 1992.

Het 50-jarig huwelijksfeest was voor ons een onvergetelijke dag.

Wij willen iedereen danken voor de belangstelling, bloemen, cadeaus en gelukwensen.

Fam. J.W. Tilmans-Raets
kinderen en kleinkinderen



Na een werkzaam en liefdevol leven, getekend door eenvoud en oprechtheid, is na een kortstondige ziekte van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Kool

echtgenote van

Johan Krewinkel

Zij overleed in de leeftijd van 82 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Kerkrade: J.J. Krewinkel
Uithuizen: Herman Krewinkel
Marita Krewinkel-Potgens
Arjan
Gerben en Riki
Herveld: Frans Krewinkel
Marie-Louise Krewinkel-Daems
Hen
Ben
Familie Kool
Familie Krewinkel

6461 EN Kerkrade, 18 november 1992,
Einderstraat 69.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 23 november as. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St.-Lambertus te Kerkrade-Centrum, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk; er is geen condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, is op zondag 22 november as. om 18.00 uur in voornoemde dekenale kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra, Schifferheide 7 te Kerkrade-West, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Haar handen hebben voor ons gewerkt.
Haar hart heeft voor ons geklopt.
Haar ogen hebben ons tot het laatst gezocht.
Zij heeft haar taak volbracht.
Zij ruste nu in vrede.

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons gaf, delen wij u mede dat heden, na een werkzaam leven vol zorg en toewijding voor ons allen, van ons is heengegaan, na te zijn gesterkt door de h.h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 84 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, tante en nicht

Elisabeth Rothkrantz
geb. Berger

weduwe van

August Rothkrantz

Met liefde gedenken wij haar die goed voor ons was.

In dankbare herinnering:
Vaals: E. Lutgens-Rothkrantz
J. Lutgens
Hoensbroek: H. Rothkrantz
K. Rothkrantz-Nijland
Bocholtz: E. Rothkrantz
M. Rothkrantz-Schrijvers
Aken D.: D. Salentin-Rothkrantz
H. Salentin
Vaals: R. Rothkrantz
W. Rothkrantz-Kusters
en al haar kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Berger
Familie Rothkrantz

6291 EK Vaals, 18 november 1992.
Corr.adres: E. Lutgens-Rothkrantz, Maastrichterlaan 21.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 21 november as. om 12.00 uur in de parochiekerk St.-Paulus te Vaals.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Vrijdagavond wordt er om 19.00 uur een h. mis opgedragen voor de zielerust van de overledene in bovengenoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel aan de Lindenstraat te Vaals.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Moegestreden, is heden zacht en kalm van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 58 jaar, mijn lieve vader, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

Victor Vaessen

Oudewater: Myriam Vaessen
Jerry Monster
Hulsberg: Albert Vaessen
Mieke Moonen
Hulsberg: Victoire Lemmens-Vaessen
Jef Lemmens
Hulsberg: Remie Vaessen
Ria Vaessen-Scheidweiler
Hulsberg: Rob Vaessen
Maria Vaessen-Pijls
neven en nichten

6336 AM Hulsberg, 18 november 1992,
Panhuisweg 5.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 23 november om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Wissengracht.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

In de eucharistieviering van zaterdag 21 november om 19.00 uur zal Victor worden herdacht in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen zaterdag en zondag van 19.30 tot 20.00 uur in de rouwkapel van het bejaardencentrum Panhuys te Hulsberg.

Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Dankbetuiging

Stil is en blijft het verdriet
na een zo moeilijk afscheid nemen,
maar het houden van hem is voor
ons en vele anderen gebleven.

Daar het onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de steun, het begrip, het medeleven en vriendschap tijdens de ziekte, het overlijden en crematie van mijn man en vader

Pierre Wijsen

willen wij u langs deze weg hartelijk danken.

M. Wijsen-Nix
Helma Wijsen

Gulpen, november 1992.

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 22 november as. om 10.00 uur in de St.-Petruskerk te Gulpen.

"Een ernstig ploeger op de landen
van een te worden schoonheid..."
"die ziet beneden aan de sprong der wegen
de hoeve van zijn deemoed, en het branden
der zachte lamp van een gelaten dood".
A. Roland-Holst

Deze woorden die hem aanspraken, geven wij graag mee aan pastor

Dominicus Rongen

Ruim 15 jaar was hij pastoraal werker in het Verzorgingstehuis Dormig te Landgraaf.

Hij was er bijna dagelijks.

Wij zullen hem missen; zijn gedachten zullen wij bewaren.

Bewoners, medewerkers en bestuur van de Dormig

Na een welbesteed en liefdevol leven is heden in de leeftijd van 79 jaar toch nog onverwacht van ons heengegaan mijn zorgzame man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Arie van Zon

echtgenoot van

Gina Knigge

In dankbare herinnering:
Brunssum: G. Van Zon-Knigge
Brunssum: J. de Jonge-van Zon
G. de Jonge
Halsteren: H. van Zon
C. van Zon-Krist
Drachten: C. de Vogt-van Zon
A. de Vogt
Goes: L. van Zon
H. van Zon-Echternach
klein- en achterkleinkinderen
Familie van Zon
Familie Knigge

19 november 1992
Lindestraat 106, 6444 AB Brunssum

De rouwdienst zal gehouden worden op maandag 23 november a.s. om 11.00 uur in de Bethelkerk aan de Heugerstraat te Brunssum. Aansluitend vindt de begrafenis plaats op de Algemene Begraafplaats te Brunssum.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid bestaat tot schriftelijk condoleren.

Vader is opgebaard in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In verband met het overlijden van mevrouw Rothkrantz-Berger, is onze zaak op zaterdag 21 november de hele dag gesloten.

Schoonheidssalon Willy

W. Rothkrantz, Maastrichterlaan 21, Vaals.

Enige en algemene kennisgeving

†

Op 19 november 1992 is geheel onverwacht in zijn slaap overleden mijn man, onze vader, schoonvader en opa

Reinier Emile Wintraeken

Hij werd 73 jaar.
Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

De bedroefde familie:
Echt: A. Wintraeken-Meijers
Echt: W. Wintraeken
A. Wintraeken-Janssen
Saskia en Maurice
Anniek en Pascal
Heel: H. Wintraeken
L. Wintraeken-Peeters
Judith en Ron
Ralph en Denise
Nijmegen: F. Wintraeken
M. Manders
Renée
Familie Wintraeken
Familie Meijers

19 november 1992
Pr. Irenestraat 3, 6101 JC Echt

De plechtige eucharistieviering vindt plaats op zaterdag 21 november 1992 om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Echt, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats St. Annahof te Echt.

Samenkomst in de kerk vanaf 13.30 uur, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

[illegible] Antonius, Gasthuisstraat [illegible] te Echt. Bezoekuur van 18.00 tot 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

Onverwachts is overleden mijn man en onze vader

J.J.H. Lammerts van Bueren

4 april 1913 15 november 1992

Wij zijn allen erg verdrietig.

C. Lammerts van Bueren-Laman
en kinderen

Dirk Heziuslaan 24,
5591 AB Heeze.

De crematie heeft plaatsgehad in besloten kring.
Liever geen bezoek.

Wij vernamen het plotseling overlijden van

Z.E.H. Dominicus Rongen

Als parochieherder heeft hij van 1965 tot [illegible] vanuit een eigentijdse maatschappelijke betrokkenheid onze parochiegemeenschap geleid.

Moge hij rusten in vrede.

Kerkbestuur H. Past. van Ars parochie Eygelshoven

---

†

Wij delen u mede dat, na een liefdevolle verzorging in de Lückerheidekliniek te Kerkrade, is overleden, onze lieve tante

Tina Lukassen

Zij overleed, voorzien van de sacramenten der zieken, in de leeftijd van 87 jaar.

Familie Lukassen

Kerkrade, 18 november 1992,
St.-Pieterstraat 145.
Corr.adres: Paulus Potterstraat 26,
6464 CB Kerkrade.

De [illegible] eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 23 november as. om 11.00 uur in de kapel van de Lückerheidekliniek, waarna aansluitend begrafenis op de begraafplaats te Kerkrade-Centrum.

Bijeenkomst aan de kapel om 10.45 uur.

Er is geen condoleren.

Voor vervoer naar de begraafplaats is gezorgd.

Dankbetuiging

Opeens ging alles toen zo gauw.
Waarom moest dit gebeuren,
uitgerekend met jou.

Voor de vele blijken van medeleven die wij van u persoonlijk of schriftelijk mochten ontvangen, alsmede voor de troostende woorden en de bloemen bij de begrafenis van mijn inniggeliefde man

[illegible]

danken wij u van harte.

Dit zal er toe bijdragen dat het ondraaglijke op den duur enigszins draaglijk wordt.

Anna Heinen-Adriaens

De zeswekendienst zal worden gehouden op 22 november [illegible] om 11.30 uur in de H. Hartkerk te Schaesberg.

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, mijn zorgzame man, onze lieve man, onze broer, zwager, oom en neef

Jan Markgraaf

echtgenoot van

Hedwig Drijkoningen

op de leeftijd van 83 jaar.

In dankbare herinnering:
Hedwig Markgraaf-Drijkoningen
familie Markgraaf

16 november 1992,
Weijenbergstraat 414,
6431 AX Hoensbroek.

De crematieplechtigheid heeft in besloten kring plaatsgevonden.

Langs deze weg willen wij de h.k. dokters en verzorgend personeel van de afdeling [illegible] van het De Weverziekenhuis te Heerlen, voor hun inzet en liefdevolle verzorging hartelijk danken.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het plotselinge overlijden en de uitvaart van mijn man, onze vader en opa

Jan van Ool

betuigen wij u hierbij onze hartelijke dank.

Mevrouw R. van Ool-Engelen
Theo en Annelies
Stefanie

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 22 november as. om 11.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leeuwen.

Dankbetuiging

†

Groot is de leegte,
mooi de herinnering.

Uw talloze blijken van medeleven na het overlijden van onze lieve moeder en oma

Karoline Merkelbach-Mestrini

hebben ons zeer gesteund.
Wij danken u hiervoor hartelijk.

Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, november 1992.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 22 november as. om 11.00 uur in de St.-Andreaskerk te Heerlerbaan.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder

Josephina Kuipers-Zend[illegible]

Wij gedenken haar tijdens de plechtige [illegible] jaardienst, die zal worden gehouden op zondag 22 november as. om 11.00 uur in de kerk van H.H. Petrus en Paulus-parochie te Schaesberg.

Kinderen en kleinkinderen

Landgraaf, november 1992.

Dankbetuiging

Graag zouden wij u allen persoonlijk willen bedanken voor uw warme blijken van medeleven bij het overlijden van mijn man, onze vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Andreas Raets

Het was voor ons hartverwarmend dat zovelen met ons meeleefden.

Zijn stoel is nu leeg, maar zijn liefde voor ons zal altijd in onze herinnering blijven.

M.E. Raets-Hanssen
kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Brunssum, november 1992.

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 22 november 1992 om 10.00 uur in de kerk van St.-Vincentius á Paulo te Rumpen-Brunssum.

Dankbetuiging

Voor uw welgemeende blijken van medeleven en belangstelling bij het overlijden van

Joseph (Joep) Derrez

betuigen wij langs deze weg onze oprechte en hartelijke dank.

Mia Derrez-Schütt
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 22 november 1992 om 11.00 uur in de H. Augustinuskerk te Geleen-Krawinkel.

Hartelijk dank aan iedereen die op welke wijze dan ook zijn/haar medeleven heeft betoond bij de uitvaart en de crematie van

Henri Deteren

Zijn vrienden

Heerlen, november 1992

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 22 november a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Heerlen-Welten.

---

† Willie Lentjes, 64 jr., levensgezel van Trees Wolters, Sintelstraat 8, 6051 BM Maasbracht. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 21 november 1992 om 12.00 uur in de parochiekerk van St.-Gertrudis te Maasbracht, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1, Geleen.

Wachtgeldregeling in 1996 afgeschaft

DEN HAAG – De ambtenarenbonden hebben woedend gereageerd op de aankondiging van het kabinet dat het wachtgeld voor ambtenaren in 1996 wordt afgeschaft. Over drie jaar krijgen werkloze ambtenaren een ww-uitkering, net als andere werkloze werknemers.

Het kabinet wil al enkele jaren dat ook ambtenaren onder de nieuwe werkloosheidswet vallen. Dat kost de overheid als werkgever echter 900 miljoen aan premies die moeten worden betaald. En dat geld was er niet. In de brief van gisteren aan de ambtenarenbonden schrijft het kabinet echter 'het voornemen te hebben het overheidspersoneel met ingang van 1 januari 1996 onder de werknemersverzekeringen te brengen'.

De bonden willen ook dat ambtenaren hetzelfde worden behandeld als werknemers elders, maar vinden het moment waarop het kabinet deze maatregel bekendmaakt 'een bestuurlijke blunder'.

De werkloze ambtenaar gaat er straks namelijk fors op achteruit. De gewone werknemer krijgt bij werkloosheid een ww-uitkering van 70 procent van het laatstverdiende loon, voor een periode van maximaal vijf jaar. Daarna komt hij in de bijstand. De werkloze ambtenaar krijgt een wachtgelduitkering van tenminste 70 procent, maar in veel gevallen meer dan 90 procent van het laatstverdiende loon. En dat voor een periode van maximaal twintig jaar.

Woordvoerder Poëll van de christelijke bond CFO: „Wij zijn onze leden nog aan het uitleggen wat de gevolgen zijn van het centraal akkoord dat enige tijd geleden is afgesloten. En dan komt het kabinet juist nu met de mededeling dat de ambtenaar meer moet inleveren als hij werkloos wordt. Dit is onvaardbaar en betekent extra looneisen. Ze komen ons nog wel tegen."

GATT-akkoord laat nog op zich wachten

WASHINGTON – De Verenigde Staten en de Europese Gemeenschap zijn er gisteren niet in geslaagd een handelsakkoord (GATT) te sluiten. Wel hebben beide partijen grote vooruitgang geboekt en zijn elkaar zeer dicht genaderd, aldus de Amerikaanse onderhandelaar Carla Hills na afloop van de besprekingen. Het overleg zal 'zo spoedig mogelijk', waarschijnlijk volgende week, worden voortgezet.

Beide partijen wilden geen enkele inhoudelijke mededeling doen. EG-onderhandelaar mr. Frans Andriessen vertrok na afloop van de besprekingen onmiddellijk naar het vliegveld om terug te keren naar Brussel. Hij wilde slechts bevestigen dat de EG en de VS in de buurt van overeenstemming zitten.

Andriessen zal het resultaat van de besprekingen waarschijnlijk al vandaag voorleggen aan de Europese Commissie. Hills zal de Amerikaanse president Bush informeren over de voortgang.

Surinaams parlement eist optreden tegen Bouterse

PARAMARIBO – De Surinaamse politiek eist dat de regering optreedt tegen Desi Bouterse. De Assemblee (het parlement) neemt het niet dat de legerleider bevelen van de minister van Defensie klakkeloos naast zich neerlegt. Er gaan zelfs stemmen op om de legerleiding te ontslaan.

De Assemblee van Suriname sprak gisteren uitgebreid over 'het gevaarlijke, onverantwoordelijke gedrag' van Bouterse. Een dag eerder had de legerleider in de Memre Boekoekazerne een provocerende politieke toespraak gehouden. Officieel reageerde hij op beschuldigingen in de pers dat hij politieke macht zou hebben misbruikt om zijn bankrekening te spekken. Maar zijn reactie was eerder een onverbloemde aanval op het beleid van de regering.

Minister Siegfried Gilds van Defensie had Bouterse verboden zijn manschappen toe te spreken. Het ging in de pers om een aanval op de persoon Bouterse. Gilds vond het gevaarlijk om het leger in de controverse te betrekken. Bovendien was in januari afgesproken dat de legerleiding geen politieke uitspraken meer zou doen. Bouterse negeerde het verbod van de minister. Pas toen Bouterse midden in zijn toespraak naar het paleis van de president werd geroepen, beëindigde hij zijn rede.

Hoofd Italiaanse politie verwacht leegloop maffi[a]

ROME – „Er vindt een leegloop plaats bij Cosa Nostra. Ruim 200 mafiosi hebben afscheid genomen van de organisatie en werken nu als spijtoptant intensief samen met de justitie." Dat zegt Vincenzo Parisi, hoofd van de Italiaanse politie over de laatste successen van de staat in de strijd tegen de maffia.

Parisi heeft een gedaantewisseling ondergaan: van de geslagen hond om wiens hoofd men riep na de moord op de rechters Falcone en Borsellino, is hij veranderd in een zelfverzekerde, trotse man. Grootscheepse antimaffia-acties als 'Green Ice' (groen ijs, ofwel bevroren dollars) en de begin deze week uitgevoerde 'Leopardo' (luipaard), lijken het handelsmerk te zijn geworden van de Italiaanse overheid en dus ook van Parisi.

Het succes is evident. Tientallen tot voor kort 'onvindbare' maffiabazen zijn gearresteerd. 'Leopardo' heeft de maffia in Midden-Sicilië een enorme klap bezorgd en tallose ondernemers en politici in het nauw gedreven. Maar het offensief van de staat duurt voort. In Turijn, Napels, Palermo en Catania werden gisteren in totaal 30 mafiosi gearresteerd.

In Catania, waar woensdag nog een wapenarsenaal werd [illegible] goed voor een serieuze oorlo[g] [illegible] dwenen Pasquale en Giusepp[e] [illegible] tanzo, de machtigste indus[triëlen] van Sicilië, achter de tralie[s] [illegible] ruptie en bouwfraude is de te[nlaste]legging, maar het lijkt zeker [illegible] spoor zal leiden naar de maffi[a] van Catania.

Politieke wil en een nieuwe maffiawet hebben deze ont[wikke]ling mogelijk gemaakt, m[aar] [illegible] grote succes dankt de staat [illegible] 'pentiti', de spijtoptanten, d[ie] in groten getale aanmelde[n] [illegible] gens Vincenzo Parisi zijn [illegible] 200 ex-mafiosi momenteel [illegible] dienst' van de Italiaanse o[verheid].

Hun positie is dank zij de [illegible] wet duidelijk omschreven. [illegible] voor getuigenissen krijgen de [spij]toptanten bescherming, een [illegible] men en begeleiding bij het o[pbou]wen van een nieuw bestaan.

Ruim honderd reacties op notitie A73-Zuid

EN HAAG – Bij de Direcur-Generaal Rijkswaterstaat Den Haag zijn 130 schriftelij- reacties binnengekomen ver de startnotitie tracé/merudie Rijksweg 73-Zuid. Gisren sloot de termijn waarop ereageerd kon worden op de otitie die door Rijkswateraat op 15 oktober jongstleden gepresenteerd.

e reacties op de notitie zijn iet openbaar. Wel wordt een verzicht van de inspraakreacties gepubliceerd, uiterlijk op 19 januari 1993. Dan worden de richtlijnen voor een op te stellen milieu-effectenrapportage bekend gemaakt.

Vervolgens kan Rijkswaterstaat aan de slag om een mer te maken. Dit zal naar verwachting ruim een jaar in beslag nemen. Begin 1994 komt er inspraakmogelijkheid op het mer, waarna de minister van Verkeer en Waterstaat een besluit over de aanleg van de autosnelweg tussen Venlo en Maasbracht zal nemen.

Op de recent gehouden informatie-avonden over de startnotitie in Roermond, Heel, Reuver en Blerick zijn in totaal ruim twee honderd belangstellenden geweest. De grootste belangstelling bestond in Blerick met negentig personen. In Heel en Roermond was de opkomst (elk circa dertig personen) erg klein.

Familie Peutz oneens over afspraken

Vervolg van pagina 1

HEERLEN – Volgens het compromis zou eendertiende deel van het archief naar Piet Peutz gaan en de rest zou in bruikleen worden gegeven aan het stadsarchief van Heerlen. Niet iedereen is het echter met die lezing van de afspraken eens.

Voor de zus en schilder Isabel Peutz dan ook reden haar machtiging tot afhandeling van de erfenis door Joost Peutz in te trekken.

Ondanks het feit dat bij de overhandiging van het archief is verteld dat er onenigheid bestond onder de dertien partijen bleek niemand van de gemeente echt van de situatie op de hoogte. Jos Braad, stadsarchivaris van Heerlen, zag dan ook in zijn eerste reactie geen reden tot bezorgdheid. Na contact te hebben gehad met Joost Peutz wil hij er toch met klem aan toevoegen dat hij had verzuimd te vermelden dat eendertiende deel van het archief na een vijf jaar durende inventarisatie zou worden gegeven aan de betrokken erfgenaam.

Voor Piet Peutz is de zaak daarmee nog steeds niet opgehelderd. „Op de eerste plaats heeft mijn moeder in eerder genoemde brief besloten dat de geïnteresseerde kinderen zelf iets dierbaars mochten uitzoeken en de rest zou toekomen aan een museum. Op de tweede plaats dient de familie gekend te worden in een dergelijke beslissing. Het gaat niet aan dat ik uit de krant moet vernemen dat een deel van mijn erfenis aan derden wordt weggegeven. Alle kinderen, mijn moeder incluis, zijn het erover eens dat het hele archief eens moet worden ondergebracht in een museum. En het stadsarchief van Heerlen is daarvoor een geschikt adres. Dat staat niet ter discussie. Maar deze handelwijze deugt niet en gaat mij te ver."

Twee jaar cel wegens fraude

ROERMOND – De ex-directeur (34) van camping Heelderpeel in Heel is door de Roermondse rechtbank veroordeeld tot twee jaar gevangenisstraf. Zijn toenmalige adviseur (59) verdwijnt voor 22 maanden achter de tralies.

Officier van justitie Van den Hark eiste veertien dagen geleden tegen beide mannen 30 maanden cel wegens bedrieglijke bankbreuk en valsheid in geschrifte.

De twee zakenpartners hebben ten nadele van schuldeisers en fiscus in nauwe samenwerking minimaal acht ton aan hun bedrijven onttrokken. Justitie sluit zelfs niet uit dat het om twee miljoen gaat.

Het exacte bedrag zal altijd onbekend blijven omdat een administratie ontbreekt.

Van den Hark noemde de twee veertien dagen geleden parasieten die een luxe leventje leiden op kosten van schuldeisers. „Het zijn gewoon zakkenvullers. Uit angst voor schuldeisers hebben ze hun officiële adressen zelfs nergens achtergelaten," aldus de officier van justitie. De beide mannen hoorden het vonnis gisteren onbewogen aan.

Kamer eist schadeloosstelling oud-mijnwerkers

Silicose-keuringen waren onvoldoende

N HAAG – De voor 1967 verrichte medische keuringen op cose boden mijnwerkers onvoldoende garantie dat hun maan arbeidsongeschiktheid als gevolg van 'stof' goed werd gesteld. Dat schrijft de Gezondheidsraad in een advies aan taatssecretarissen E. ter Veld van Sociale Zaken en H. Sins van Volksgezondheid. De raad geeft geen antwoord op politiek gevoelige vraag of destijds bij mijnwerkers bewust n silicose werd geconstateerd, waardoor zij ten onrechte uitkering misliepen.

keuringen waren van belang het verkrijgen van een silicoseering, waarvoor men ten minste r dertig procent arbeidsongeikt moest zijn.

r volgens de Gezondheidsraad de definitie van 'silicose' die ijds werd gehanteerd volgens huidige medische inzichten te erkt. Ook aandoeningen als onische bronchitis en longemfym werden veroorzaakt door nstof en waren niet of nauwes te onderscheiden van de bepsziekte silicose. Volgens de d horen daarom ook deze ziek-, waar geen uitkering op basis de Ongevallenwet tegenover nd, ook in de 'categorie' silicose is.

der werden de keuringen vaak chts één enkele keer uitgevoerd. t is volgens de raad onvoldoende omdat silicose in de loop der tijd steeds erger wordt

Bovendien, zo merkt de Gezondheidsraad op, was het röntgenonderzoek dat destijds werd verricht niet afdoende om de ernst van de silicose-aandoening goed vast te stellen. Vaak werd op de röntgenfoto's ook geen silicose geconstateerd terwijl er wel degelijk 'stof' was.

De raad geeft echter geen antwoord op de politiek gevoelige vraag of de vóór 1967 (toen de WAO de Ongevallenwet verving) verrichte keuringen ook toen de toets der kritiek konden doorstaan. Volgens de raad is deze kwestie niet van belang, omdat de toenmalige stand van de medische wetenschap onvoldoende was. Bovendien kan voldens de raad op basis van 'incidenteel historisch materiaal' geen algemeen oordeel worden gegeven.

Tijdens het laatste Kamerdebat over de silicose-problematiek verklaarde Ter Veld alleen financiële maatregelen te zullen treffen voor oud-mijnwerkers met 'stof' indien uit het advies van de raad onomstotelijk vast zou komen te staan dat zij bij de keuringen 'belazerd' zijn. Veel oud-mijnwerkers beweren dat de keuringsartsen bewust geen silicose constateerden maar bijvoorbeeld astma of bronchitis. Ter Veld kwam met haar opstelling in september in botsing met een brede Kamermeerderheid van CDA, PvdA en VVD die hoe dan ook financiële compensatie eiste voor de oud-mijnwerkers.

Ter Veld maakt op korte termijn aan de Kamer bekend wat zij nu gaat doen. CDA en VVD, een Kamermeerderheid, blijven echter op hun standpunt staan. CDA-woordvoerder Walter Paulis eist dat Ter Veld in het mondeling overleg van volgende week donderdag met een pakket maatregelen komt en zal dat zonodig met een motie afdwingen. Hij zelf denkt aan de door een Limburgse stuurgroep aanbevolen schadeloosstelling van minimaal 20.000 gulden voor een groep van ongeveer 350 oud-mijnwerkers. Het rapport bevestigt volgens Paulis dat de oud-mijnwerkers geen 'simulanten' zijn.

Garanties voor personeel luchthaven ingetrokken

Van onze redactie economie

EK – Omdat het erg slecht gaat t de luchthaven, krijgt het persol van het geprivatiseerde afhaningsbedrijf van Maastricht Airt slechtere arbeidsvoorwaarden n het had verwacht. Reden voor 'zeer teleurgestelde' bestuurder nald Borgers van de Unie BLHP n gisteren woedend te dreigen t acties tegen de directie.

rgers spreekt van een 'plotselinnegatieve ommezwaai' van finanel directeur Hans Messelink. ezeggingen die een half jaar geleijn gedaan, worden nu plotseg ingetrokken. Gaat het persoel daar niet mee akkoord, dan eigt een derde afslanking.

mei werd besloten de Afhandeg, met 75 werknemers, te privatien. De bonden en het personeel ngen daarmee akkoord nadat de rectie had toegezegd dat de werkmers er in salaris niet op achtert zouden gaan, ook al verloren ze un ambtenarenstatus. Volgens orgers heeft de directie dat de aflopen maanden steeds herhaald. egin november werden de bonden hter geconfronteerd met een uitolling van de beloften, waardoor den duur flink op de salarissen n worden beknibbeld.

olgens directeur Messelink gaat t om een noodgedwongen aanssing van een in het voorjaar geaakte principe-overeenkomst. Uit nderzoek is gebleken dat de kostijs van de afhandeling op Maasicht Airport dringend omlaag oet om te kunnen concurreren et andere luchthavens. „Het peroneel kan kiezen of delen. Als we iet marktconform gaan werken, an dat zeer ernstige gevolgen voor e luchthaven hebben."

laastricht Airport heeft recent wee afslankingsoperaties achter de ug, waarbij respectievelijk 10 en 33 ensen werden ontslagen. Volgens esselink is aanpassing van de areidsvoorwaarden nu noodzakelijk m een derde reorganisatie te voorkomen.

Laatste loodjes



● Iedereen kwam zijn of haar uitgeleende eigendommen bij het failliete Primosa terughalen. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Primosa leeggehaald

GULPEN – Carnavalskleren, bierpompen, kunstwerken, halve brouwketels, meubels en serviesgoed; een trieste stroom spullen verliet gisteren het failliete Primosa in Gulpen. Bedrijven, verzamelaars en musea kwamen hun uitgeleende eigendommen terughalen. Het was voorlopig voor het laatst dat er enige bedrijvigheid te bespeuren viel onder het glazen dak van het failliete bezoekerscentrum.

De ingelijste foto's van de voor het debâcle verantwoordelijke Heuvellandburgemeesters keken star glimlachend toe, terwijl etalagepoppen werden uitgekleed, vitrines ontruimd, serviezen ingepakt en een compleet brouwhuis gesloopt. De schutterijen, het Natuurhistorisch Museum, Bonnefantenmuseum, Mosa en enkele brouwerijen hadden heel wat te verhuizen.

In een mum van tijd was van de toch al magere Primosa-tentoonstelling bijna niets meer over. Curator Meijs zag er nauwelijks op toe dat er niets te veel werd weggehaald.

Alleen met de gigantische kunststoffen Mosasaurus die zijn vervaarlijke kop de zaal insteekt, wist hij geen raad. Een pretpark heeft wel belangstelling getoond voor het groene gevaarte, waarvan de echte voorouders vroeger in deze dreven moeten hebben rondgedoold. Maar het ding is zo enorm groot, dat het alleen in stukjes gezaagd uit het voormalige bezoekerscentrum te verwijderen is. De Mosasaurus, stille getuige van het bestuurlijke geblunder, blijft daarom voorlopig eenzaam achter.

Kwaliteit van grenswateren niet slechter

SITTARD – In een onderzoek naar de kwaliteit van Duits-Nederlandse grenswateren is in vergelijking met voorafgaande jaren geen verslechtering vastgesteld. Dit meldt het Zuiveringschap Limburg.

Uit onderzoek blijkt dat de droge zomer van 1991 nadelige effecten heeft gehad op het zuurstof- en ammoniakgehalte. In 54 procent van de onderzochte wateren werd een overtreding van het aldaar aanwezige ammoniak geconstateerd. Ook de helft van de waterbodems is sterk vervuild. Positief is de lichte verbetering van het fosfaatgehalte. Deze gegevens verschillen niet van de waterkwaliteit van de voorafgaande jaren.

Algemeen geldt dat de Roer en de Worm in een matige tot slechte staat verkeren. De Swalm is als redelijk beoordeeld en de Geul positief.

Het onderzoek is gebaseerd op de nieuwe normen voor de algemene milieukwaliteit. Dit is een nieuw stelsel waarbij meer rekening wordt gehouden met de giftige eigenschappen van de verschillende stoffen die zich in het water bevinden. Dit geldt met name voor stikstof en zware metalen zoals lood en zink.

Toeriste vindt in Hong Kong foto van verdwenen meisje uit België

NAMEN – Een Franse toeriste die haar vakantie in Hong Kong doorbracht heeft een levensteken gevonden van een al drie jaar verdwenen twaalfjarig meisje uit Namen.

De toeriste vond – verstopt in haar eigen riem – een foto van een blond meisje. De riem slingerde in haar hotelkamer rond. De vrouw vermoedde een wanhoopskreet en stuurde de verfrommelde foto bij haar terugkomst in Frankrijk aan het televisieprogramma 'Uit het gezicht verloren'. Onmiddellijk na de uitzending belden tientallen personen uit Luik, Namen en Charleroi naar politie en rijkswacht. Allemaal beweerden ze dat het gevonden meisje wel eens Elisabeth Brichet kon zijn.

Elisabeth Brichet woonde in de buurt van Namen. Ze verdween op 20 december 1989 op de terugweg naar huis, nadat ze een bezoekje had gebracht aan haar vriendinnetje Vanessa. De hele streek werd uitgekamd. Tevergeefs. De 12-jarige Elisabeth Brichet was spoorloos verdwenen. Honderden affiches met foto's van het jonge meisje werden verspreid, maar Elisabeth leek in het niets te zijn opgelost.

Sinds het tonen van de – kwalitatief slechte – foto op de Franse televisie worden de ouders van Elisabeth heen en weer geslingerd tussen hoop en twijfel. Is hun dochter nog in leven? Zit ze in Hong Kong?

De onderzoeksrechter, die met de zaak is belast, vraagt zich een aantal dingen af: hoelang zat de foto al in de riem van de Franse toeriste? Als het inderdaad een noodkreet was, waarom schreef het meisje dan niet gewoon haar naam op een briefje?

In een televisieuitzending verklaarde de Franse toeriste die de foto vond, dat ze 'de indruk had dat iemand op die manier probeerde een boodschap door te geven'.

Opvallend detail in haar getuigenis: van de koks in het hotel waar ze verbleef was een Belg. De onderzoeksrechter wil geen enkel element naast zich neerleggen en heeft daarom een onderzoekscommissie naar Frankrijk afgevaardigd om daar de toeriste te ondervragen.

Coalitie in Gulpen trekt beschuldigingen niet in

'Heuvelland' ontkent aanpassing notulen

Van onze verslaggever

GULPEN – Het dagelijks bestuur van het Samenwerkingsverband Heuvelland distantieert zich officieel van beschuldigingen van de coalitiepartijen in de gemeenteraad van Gulpen dat gewerkt zou zijn met aangepaste notulen in de kwestie Primosa.

„Van opgeschoonde verslagen is geen sprake, van tweeërlei versies van besluitenlijsten al evenmin," schrijft burgemeester Philip Houben van Maastricht als voorzitter van het SVH aan de leden van het algemeen bestuur.

„De besluitenlijsten houden de weergave in van datgene wat aan het algemeen bestuur wordt voorgesteld," vervolgt Houben. „Daarnaast worden korte verslagen over belangrijke aangelegenheden opgesteld, die aan de leden van het dagelijks bestuur en ook de colleges worden toegezonden. Voor zover deze tot besluiten leiden, correspondeert de inhoud van de verslagen met de besluitenlijsten."

Beschouwing

Ruud Verhoeven, de samensteller van de algemene beschouwingen van de Gulpense coalitiepartijen, is bang dat de discussie nu vervalt in geneuzel over termen. „De coalitie heeft één keer het woord notulen gebruikt, waar de officiële titel van zo'n stuk besluitenlijst heet. En dat is jammer."

„Maar of het beestje nou notulen of besluitenlijst heet, aan het wezen van de beschuldigingen doet het niets af. Ook als het besluitenlijst heet, kan in het besluit nauwkeurig nooit iets wezenlijks anders staan dan in de geheime notulen over dat punt. Dáár gaat het om."

Geheim

De coalitie in Gulpen trekt volgens Verhoeven de beschuldigingen niet terug. „Als uit de geheime notulen blijkt dat het dagelijks bestuur niet van plan is de risico's van een subsidie van een half miljoen te dragen en ze zetten in de besluitenlijst dat ze het wel doen, dan wordt er misleid. Een misleiding die in dit geval de gemeente Gulpen vijf ton zal kunnen kosten. Een bedrag waar we ons als coalitie over moeten opwinden."

Verhoeven vindt het jammer als iedereen zich nu druk maakt over de titel van het stuk, en vergeet hoe belangrijk het is, namelijk dat de gekozen bestuurders bewust informatie en achtergronden is onthouden.

Ook op scherm bij ZDF, BRTN en France 3

Limburg als decor voor KRO-serie 'Bokkerijders'

DOOR HARRIE CREMERS

HEERLEN – Op verschillende lokaties in Limburg vinden vanaf mei 1993 de opnamen plaats voor een internationale tv-serie rond de roemruchte Bokkerijders. Dertien afleveringen zal 'De legende van de Bokkerijders' tellen, die behalve door de KRO in ons land ook door BRTN (België), ZDF (Duitsland) en France 3 (Frankrijk) zal worden uitgezonden. Met deze spectaculaire operatie, waarvoor nog acht hoofdrolspelers(ters) en tientallen figuranten moeten worden gevraagd, zal een bedrag van zeker zes miljoen zijn gemoeid.

De serie, die wordt gemaakt door Belbo Productions uit Amsterdam, is gebaseerd op het boek 'Ontsnapt aan de galg' van de Limburgse schrijver Ton van Reen en voor tv bewerkt door Dick van de Heuvel. Regisseur wordt Karst van der Meulen. Het is de bedoeling dat elk van de dertien afleveringen een lengte krijgt van 25 minuten.

Wanneer alles meezit dan kan de kijker rond Kerstmis 1993 de eerste beelden van de moordend plundertochten van de bende tegemoetzien. Het idee om een tv-serie rond de Bokkerijders te maken, dateert al uit de jaren zeventig. Aanvankelijk wilde Ted Mooren daarmee van start gaan voor de Tros, maar die bleek achteraf te duur en daarom zag men er bij die omroep toen maar liever van af.

Bij Belbo Productions in Amsterdam bestaan al vanaf 1988 plannen om de strooptochten van de Bokkerijders te verfilmen. Men heeft nu dus een aantal televisiestations weten te interesseren voor het uitzenden daarvan. Tot de lokaties waar vanaf mei de opnamen zullen plaatsvinden behoren Valkenburg, Heerlen en Thorn. Het is de bedoeling dat ook in de streek rond Herzogenrath en in het aangrenzende Belgisch-Limburg gefilmd wordt.

Vijf bedrijven in Midden-Limburg beke

Grootscheepse acti tegen milieudelicte

Van onze verslaggever

ROERMOND – In het grondwaterbeschermingsgebied tussen Heel en Panheel en de gemeente Heythuysen zijn gisteren bij een grootscheepse controle vijftien milieudelicten opgespoord. In vijf gevallen is proces-verbaal opgemaakt. De overige tien zaken worden nog nader
onderzocht. Bij de overtredingen ging het om opslag van vaste mest, kippemest, bouwpuin, gladiolenafval, bietenloof, en andere afvalstoffen op een niet afgedekte bodem.

De controle is uitgevoerd door opsporingsambtenaren van de Rijkspolitie Heythuysen en Thorn, de provincie Limburg, de Algemene Inspectiedienst, het Zuiveringschap Limburg en de Regionale Inspectie Milieuhygiëne. Daarbij is gebruik gemaakt van een helicopter van de Dienst Luchtvaart van het Korps Rijkspolitie.

Opsporingsambtenaren van de Algemene Insepctiedienst hebben verder bij vier bedrijven in die gebieden de mestboekhouding gecontroleerd. Bij één bedrijf bleken de afleveringsbewijzen niet juist ingevuld.

Ook hebben de afgelopen drie maanden verspreid door de provincies acties plaatsgevonden om toe te zien op de uitrijregels van mest en ter controle van de afleveringsbewijzen van mesttransporten. In die periode is verschillende malen proces-verbaal opgemaakt en is aan de overtreders een schikkingsvoorstel gezonden. In Echt ging het om twee gevallen, in de regio Weert en Nederweert om vier zaken.

Controles in de regio Weert e derweert hebben ook een ov ding van de Natuurbescherm wet, het stropen van gagel, aa licht gebracht en drie overtred tegen de Hinderwet. Een b draaide zonder een adequate derwetvergunning, twee bed hadden de mest niet op een stofdichte bodem opgeslagen.

Justitie heeft aangekondigd d controles de komende maa worden voortgezet.

LLTB begint 'wetswinkel'

Van onze verslaggever

ROERMOND – De LLTB start begin 1993 met een dienst die leden zal adviseren en begeleiden in de wirwar van wet- en regelgeving die van invloed is op de continuïteit en verdere ontwikkeling van hun bedrijven. Die mededeling deed gisteren tijdens de algemene vergadering van de LLTB-voorzitter Pierre van Horen.

Met het oog op de ingrijpende veranderingen die de komende decennia op de agrariërs afkomen, is er, volgens Van Horen, 'een groeiende behoefte aan totaaladvies en -begeleiding'.

Het bureau, dat in die behoefte zal voorzien, zal onder meer adviseren over vergunningenkwesties op het gebied van ruimtelijke ordening, woning- en milieuwetgeving. Het zal aanvragen verzorgen en procedures begeleiden. Bovendien kunnen LLTB-leden er terecht voor bemiddeling bij koop en verkoop van onroerend goed en agrarische produktierechten.

De reeds bestaande dienstverlening op het gebied van bouwadvies en -begeleiding alsmede op het gebied van onroerend-goed- en schadetaxaties zal eveneens bij deze dienst worden ondergebracht.

De stichting die het bureau runt, zal op profijtbasis functioneren.

Douane in problemen bij wegvalle EG-grenzen

DEN HAAG – De douane kom mensen te kort om bij het we len van de grenzen tussen de landen, op 1 januari aanstaande controles aan de buitengre (kust, havens, vliegvelden) te sterken. De 230 doauniers zijn dig in Amsterdam, Rotterdam e Schiphol.

Binnen de douane is inmiddels plan gemaakt om de controles de buitengrenzen na 1 janua versterken. Zo zullen er op Sc hol 35 mensen extra ingezet wo voor surveillance. Zij zullen v handbagage gaan controleren. douaniers zullen zowel in unif als in burger werken.
De douane wil in de toekoms dicht mogelijk bij het vliegtuig handbagage controleren. De co les richten zich vooral op vluc die van buiten de EG komen. den er te weinig 'hits' gemaakt, zullen de douaniers in burger w worden teruggetrokken.
Een probleem acht de douane voortbestaan van de tax-free sh tot 1 januari 1999. Ook het doorg van tax-free verkopen in vlieg gen zelf is de douane een doorn het oog. In een vliegtuig mag immers niet optreden. Hoe dit gepakt moet worden wil de dou nader bezien.

De douane verwacht dat het minstens 1996 zal duren voor mensen die binnen de EG reizen rezigers van buiten de geme schap apart kan controleren. Pas die scheiding er is, is een effectie re controle, ook op bagage, mo lijk.

Trein botst tegen tractor

LINNE – De stoptrein Sitta Roermond is gisteravond rond h elf op de spoorwegovergang hoogte van de Veestraat in Lin tegen een tractor met oplegger ge den en ontspoord. Bij het ongeval niemand gewond geraakt. De pas giers van de trein werden met tax naar Roermond overgebracht. spoorwegen waren vannacht dr bezig met herstelwerkzaamhede Het was vannacht nog onbeke hoelang die werkzaamheden in b slag zouden nemen.

Het ongeluk is waarschijnlijk o staan doordat de tractor op spoorwegovergang niet meer verd kon rijden. De bestuurder zag trein op tijd aankomen en kon zi in veiligheid brengen.

'Boeren zijn regelzucht van overheid zat'

Mars op Maastricht niet uit te sluiten

Van onze verslaggever

RMOND – Een op Maastricht acht B-voorzitter Pierre Horen niet uitgesloals de politiek niet naar de boeren luisen niet meer reke- met hun wensen dt. Van Horen kwam die uitspraak tijdens persconferentie, giste- na afloop van de alene vergadering van LLTB in 'De Oranjete Roermond.

rarische sector begint de rent van de overheid alsook de istentie in het beleid behoorat te worden," fulmineerde oren in zijn jaarrede.

oorn in het oog is ook de aande produktiestroom van no- rapporten. „De produktie- begint onderhand waanzin- vormen aan te nemen," perde Van Horen.

ene Ruimte

oemde het pas verschenen urschema Groene Ruimte nbitieus plan, waarvan de fiele onderbouwing echter niet wat het realiteitsgehalte zeer chtig maakt.'

nd- en tuinbouw worden we schaduw geplaatst van land- natuur en recreatie, hetgeen ijk wordt geïllustreerd door ieuwe landinrichtingsbeleid. erbetering van de agrarische uur jarenlang een belangrijke elling van landinrichting, volde Nota Landinrichting zal het ment in de toekomst vooral n ingezet om natuur- en mielstellingen te realiseren, bijeeld door gebieden boervrij te Juist gebieden waar verbe- van de produktieomstandig- van essentieel belang is, n uitgesloten van landinrichprojecten. Gebieden met kleidrijven moeten eerst een ver- ontwikkeling doormaken, zo et in de nota. Vrij vertaald be- dat: die bedrijven laten oeden, waardoor de grond oper wordt en kan worden in-

irecteur-generaal Landelijke den en Kwaliteitszorg van het erie van Landbouw, Natuur- en Visserij, ir. Johan de , onderkende in zijn inleidat er bij landinrichting een verschuiving van landbouw natuur plaatsvindt. Maar, zo e hij eraan toe, „de landbouw sterk baat houden bij dit inent."

e planologische basisbescher- in de natuurontwikkelingsge- betreft: „Het beleid is erop t om ingrepen en ontwikke- in of nabij nog niet gereali- natuurontwikkelingsgebieet toe te staan, indien deze tot het onomkeerbaar verlon van de ontwikkelingsmoeden van deze gebieden in tot de natuurdoelstelling," al- Leeuw.



● *De 72-jarige Emmy Abegg is een van de oprichters van de Stichting Vrouwen en Medicijnengebruik.* Foto: PAUL KUIT

Stichting Vrouwen en Medicijnengebruik helpt bij 'afkicken'

'Ik wil van die rotpillen af'

EINDHOVEN – „Ik wil nu eindelijk wel eens van die rotpillen af." Aan een tafel in het kleine kantoor van de stichting Vrouwen en Medicijnen in Eindhoven zitten drie vrouwen. Twee van hen zijn spontaan binnen komen vallen. Om te praten over hun problemen met medicijnen. Hoewel ze niet ziek zijn, hebben ze dagelijks een hand vol pillen nodig om de dag door te komen. Ze willen er wel van af, maar kunnen het niet. Althans, niet alleen, niet zonder hulp. Zij vertellen hun verhaal aan Emmy Abegg (72), een van de oprichters van de stichting.

'Mothers best friend', noemen de Engelsen de tranquillizers. Abegg vertelt het alsof ze het zelf niet gelooft. „Sommigen slikken wel zestien pillen en negen verschillende soorten per dag. In de zelfhulpgroepen herkennen de vrouwen hun problemen. Wij zijn ervaringsdeskundigen. De meeste hulpverleners kennen de problemen uit eigen ervaring."

De stichting Vrouwen en Medicijnengebruik organiseren in verschillende steden, onder andere in Maastricht en Eindhoven, zelfhulpgroepen voor vrouwen die hun problemen proberen te bestrijden met kalmerende middelen. De groep komt een keer in de week bijeen. Gemiddeld blijven deze vrouwen zo'n twee jaar in een groep.

Abegg legt uit waarom het vooral een probleem van vrouwen is. „Vrouwen hebben de neiging om het iedereen naar de zin te maken. Een goede moeder zijn, een lieve echtgenote, een toegewijde dochter en daarnaast hebben ze soms ook nog een baan. Wanneer het hun allemaal teveel wordt gaan ze met vage klachten naar de huisarts. Ze voelen zich ziek. Maar de huisarts consteert geen lichamelijke oorzaken. Ze krijgt pillen. In plaats van voor zichzelf op te komen, cijferen ze zichzelf weg. In de zelfhulpgroepn leren vrouwen voor zichzelf op te komen. Voor zichzelf te kiezen. Het afbouwen van de medicijnen moeten ze zelf doen. Maar met meer zelfvertrouwen gaat dat meestal ook wel."

Abegg trekt zich al bijna vijftien jaar het lot van 'medicijnverslaafde' vrouwen aan.

„Iedereen maakt zich druk om de criminele verslaving en de laatse tijd ook weer over de gokverslaving. Maar medicijnverslaving krijgt nog steeds veel te weinig aandacht," vindt zij.

Het aantal vrouwen dat verslaafd is aan pillen is volgens Abegg schrikbarend.

„Kalmerende pillen kunnen korte tijd nodig zijn om een crisissituatie te overbruggen, maar ze kunnen ook verslavend werken. Veel mensen realiseren zich dat niet."

Slik daarom nooit langer dan twee of drie weken, adviseert de stichting, want pillen lossen geen problemen op en ze genezen niet. De problemen worden alleen maar groter.

Voor meer informatie: Stichting Vrouwen en Medicijnengebruik, telefoon 040-812292.

Van onze verslaggever

ROERMOND – 'Een prachtig idee.' Zo kwalificeerde LLTB-voorzitter Pierre van Horen, gisteren na de algemene vergadering van de LLTB in Roermond, de suggestie van de directeur-generaal Landelijke Gebieden en Kwaliteitszorg van het ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij, ir. Johan de Leeuw, om rundveehouderijen van Limburg naar Noord-Nederland en Zeeland te verplaatsen.

Toch gelooft Van Horen niet dat Limburgers daarvoor te porren zijn. „Limburgers zijn honkvast. Zo was er onder de rundveehouders, die hun bedrijf vanwege ontgrinding moesten beëindigen, geen belangstelling voor een boerderij in de Flevopolder. Toch hadden ze van het ministerie een pre."

Limburgse boeren niet te porren voor veeverhuizing

„Bovendien zijn er geen centen," aldus Van Horen. Verplaatsing zou op basis van vrijwilligheid moeten geschieden.

De Leeuw onderkende dat verplaatsing 'een ingrijpend proces' is, 'maar ook in andere provincies worden brood en vlaaien gebakken.'

Hij kwam met het idee, 'omdat in de rundveehouderij aanzienlijke aanpassingen in de bedrijfsvoering nodig zullen zijn om de sector duurzaam te laten worden.'

„Het stikstofgebruik zal sterk moeten verminderen, hetgeen tot extensivering leidt, waardoor gronddruk en grondprijs zullen stijgen. Daarom zal het ruimtelijk beleid voor de rundveehouderij worden gericht op een geleidelijke vermindering van de rundveestapel door het scheppen van verplaatsingsmogelijkheden naar Noord-Nederland en Zeeland."

Etil-onderzoeker ziet toekomst niet somber

Limburgse arbeidsmarkt zal weer aantrekken

Van onze redactie economie

MAASTRICHT – De limburgse arbeidsmarkt zal binnen vijf jaar weer aantrekken. Ondanks alle sombere berichten over een stagnerende Limburgse economie, is er geen reden om de toekomst al te zwart in te zien. Redenen daarvoor zijn een te verwachten hogere landelijke welvaart en de relatief geringe groei van de Limburgse bevolking. Dit is de mening van arbeidsmarktonderzoeker W. Derks van het Limburgse onderzoeksinstituut Etil.

Eind vorige week publiceerde het Etil zijn jongste sociaal economische verkenningen, waarin een vrij somber beeld werd geschetst voor het komende jaar. Etil concludeerde dat de Limburgse economie volgend jaar nauwelijks zal groeien en dat de werkgelegenheid in 1993 voor het eerst sinds jaren zal dalen.

Er is wel sprake van stagnatie, maar je kunt zeker niet spreken van een recessie of een depressie, vindt Derks. Volgens hem zijn er ook geen aanwijzingen dat het dal waarin de economie zich op het moment bevindt nog veel dieper zal worden. Er is nu nog sprake van een beperkte neergang, maar de bedrijven die die klap moeten opvangen kunnen wel tegen een stootje, aldus Derks. Die hebben immers de afgelopen jaren een goed rendement kunnen opbouwen. Zij hebben nu genoeg reserves om te voorkomen dat zij in een negatieve spiraal komen.

Derks voorspelt dan ook dat het over vijf jaar veel beter zal gaan met de welvaart in ons land. En Limburg zal daar, gezien de exportgerichtheid, heel snel van kunnen profiteren.

Zodra het in Nederland economisch beter gaat, zo zegt de onderzoeker, zal de werkloosheid in Limburg sneller dalen dan in de rest van het land.

Ook de geringe groei van de Limburgse bevolking – in 1991 0.8 procent lager dan het landelijk gemiddelde – heeft een gunstig effect op de werkgelegenheid. De beroepsbevolking groeit nog wel, maar minder dan in het verleden. Ook voor de komende jaren voorspelt het Etil een lage groei.

GS willen geen glastuinbouwbedrijven in buurtschap

Siberië laat LLTB niet Siberisch koud

ROERMOND - „Als in Siberië muren in plaats van kassen zullen worden opgetrokken, zullen wij tot bij de Kroon in beroep gaan." Die verzekering gaf gisteren tijdens de algemene vergadering van de LLTB in Roermond voorzitter Pierre van Horen.

Siberië is een buurtschap in Maasbree. De gemeenteraad heeft dit bestemd voor vestiging van glastuinbouwbedrijven. Maar Gedeputeerde Staten van Limburg onthielden hun goedkeuring aan het betreffende raadsbesluit. Ook legden zij een motie van de Statenfractie van het CDA naast zich neer.

De voorzitter van de afdeling Maasbree van de LLTB, Wiel Peeters, sprak er namens de kring Helden van de LLTB zijn 'verbazing' en 'teleurstelling' over uit. Hij memoreerde dat GS de glastuinbouw een speerpuntfunctie hebben toebedacht en dat Noord-Limburg in de Vinex een overloopfunctie voor de glastuinbouw in het dichtslibbende Westland is toebedeeld.

„Siberië is panklaar," aldus Peeters. „Er zijn goede verkavelingen, goede ontsluitingen en goede afzetmogelijkheden voor de te telen produkten via de veiling in Grubbenvorst." De LLTB, die zich in een brief tot de Statenfractie van het CDA had gewend, betreurt dat GS Siberië de bestemming van glastuinbouwgebied onthouden.

In een ultieme poging om GS om te turnen heeft zich gisteren een aantal prominenten uit Noord-Limburg tot het college gewend. Tot de ondertekenaars behoren onder meer de fungerend LLTB-voorzitter Pierre van Horen en oud-LLTB-voorzitter Sjraar Mertens alsmede burgemeester drs. Romé Fasol van Horst, waar eerder een kavel voor vestiging van glastuinders is ingeruimd. De belangstelling voor dit project taant. Dat is een van de redenen waarom GS de boot afhouden.

Zoeken naar opvangcentra ex-Joegoslaven tijdrovend

'Vier maanden is korte tijd'

DOOR JAN HENSELS

BRUNSSUM – Huize Tieder in Brunssum heeft bijna vier maanden leeggestaan als daar in de loop van december de eerste vluchtelingen uit het voormalige Joegoslavië arriveren. Het ministerie van WVC had al drie maanden een optie op het gebouw. Daarvoor betaalde Den Haag ruim drie ton aan de gemeente Brunssum. Je vraagt je af of dat geld niet meteen in de verbouwing van Huize Tieder gestoken had kunnen worden? En waarom moet het bijna een kwart jaar duren voordat het licht op groen gaat?

Het aanbod van Brunssum aan het ministerie om Tieder voor de opvang van ontheemden te gebruiken is lovenswaardig. Bij WVC is het zoeken naar geschikte opvangmogelijkheden vaak een hels karwei. Niet alle gemeenten tonen zich even behulpzaam. En het aantal grotere gebouwen die in een mum van tijd zonder veel kosten dienst kunnen doen als Tijdelijk Opvang Centrum (TOC) ligt niet voor het oprapen.

Voor de opvang van ex-Joegoslaven, mensen getekend door oorlogsgeweld, kijkt het ministerie in eerste instantie naar kazernes. De Ernst Casimirkazerne in Roermond is daar een mooi voorbeeld van. „De kazernes kunnen we gratis krijgen. We willen de opvangkosten natuurlijk drukken. Tevens hoeven bij kazernes geen tijdrovende be-

achtergrond

stemmingsplanprocedures gevoerd te worden," laat een woordvoerster van WVC weten.

De vraag naar geschikte opvangcentra voor mensen uit het verscheurde ex-Joegoslavië is zeker niet afgenomen. Met de winter voor de deur is een toename van het aantal vluchtelingen uit met name Bosnië niet uitgesloten. Voor de periode augustus tot en met december ging het ministerie uit van zesduizend ontheemden. Dat aantal zal zeker gehaald worden.

Het feit dat het voormalige Benedictijnenklooster in Brunssum toch gebruikt gaat worden als TOC, toont de vraag naar opvangmogelijkheden aan. Waarom dan niet die zaken sneller regelen? WVC: „Die termijn van drie, vier maanden is eigenlijk al vrij snel. Voordat we een asielzoekersopvangcentrum (AZC) kunnen openen verstrijkt er vaak wel een jaar. Inspraakprocedures moeten in acht worden genomen. Er kunnen bezwaren ingediend worden. Soms moet een bestemmingsplan veranderd worden."

Het geld dat Brunssum voor de optie vroeg was voor het dekken van het renteverlies bij leegstand. Het voormalige bejaardenhuis zou waarschijnlijk al gesloopt zijn als WVC geen interesse had getoond. Blijft natuurlijk over de opmerking dat die drie ton in het geschikt maken van het gebouw gestoken had kunnen worden. Maar ja, zelfs gisteren had WVC nog niet het officiële jawoord van de collega's van Financiën, al is het nog maar slechts een formaliteit.

Wat Brunssum exact ontvangt voor het beschikbaar stellen van Tieder is niet bekend. De gemeente zal er echter niet slechter van worden, al moet over de exacte invulling van de conceptovereenkomst tussen gemeente en rijk nog gesproken worden. Wethouder Goof Janssen van Brunssum wilde gisteren nog niet ingaan op de eisen van Brunssum. Daarover moet hij het nog met burgemeester Henk Riem hebben. Janssen gaat er echter onder meer van uit dat er drie extra politiemensen naar Brunssum komen om allerlei administratieve - en vreemdelingenzaken af te handelen.

Brunssum wordt een dependance van het asielzoekerscentrum Moorheide in Sweikhuizen. Directeur Wil Hendrix van Moorheide krijgt dus ook de leiding van Tieder. Hij bleek gisteren enigszins verrast door het nieuws dat Brunssum definitief doorgaat. Zelf was hij daarvan blijkbaar nog niet op de hoogte gesteld.

Gaswinning oorzaak vijftal aardbevingen

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – De aardgaswinning in Noord-Nederland heeft sinds april 1991 in Drenthe vijf lichte aardbevingen veroorzaakt. Dat heeft wetenschappelijk onderzoek verricht in opdracht van de ministeries van Economische Zaken en Verkeer en Waterstaat uitgewezen. Van een vijftal andere bevingen in Noord-Nederland is de oorzaak nog niet duidelijk, zo blijkt uit een tussenrapportage.

De wetenschappelijke bevindingen betekenen in belangrijke mate een rehabilitatie voor de Drentse geograaf dr. Meent van der Sluis. Deze beweert al sinds 1986 dat de voor de gaswinning noodzakelijke boringen verantwoordelijk zijn voor de vele lichte aardschokken in het noorden des lands.

Tot nu toe werden zijn beweringen door vooral KNMI en de Nederlandse Aardolie Maatschappij (NAM) maar ook door de ministeries als onzinnig terzijde geschoven. Seismografische (trillings-) metingen hebben nu in vijf concrete gevallen aangetoond dat dat geenszins het geval is. Door gasonttrekking aan de diepe ondergrond, wat leidt tot samendrukking van gesteente, kunnen verschuivingen langs bestaande breuken optreden. Dat vindt soms in de vorm van een lichte aardbeving plaats. De verschuivingen in Drente vonden plaats op een diepte van ongeveer drie kilometer.

Roermond

Na de aardbeving van 13 april in Midden-Limburg beweerde Van der Sluis in deze krant sterke aanwijzingen te hebben dat ook deze - veel krachtigere - schok te wijten was aan een aantal boringen in de buurt van Roermond. DSM-boringen bij Neer en Swalmen in 1954 en de NAM-boring bij Grashoek in 1971 zouden bodemstijgingen hebben veroorzaakt en daarmee uiteindelijk ook de beving van 13 april.

Dr. Willem Fermont, werkzaam bij de Rijks Geologische Dienst (RGD) in Heerlen, wees de bewering van Van der Sluis in juni van dit jaar in een artikel in deze krant volledig van de hand. Volgens Fermont is de situatie in het noorden en het zuiden volstrekt niet te vergelijken. De Heerlense wetenschapper wees er onder andere op dat het epicentrum van de aardbeving in Limburg dertig kilometer onder de grond lag, op een diepte waar samendrukking van gesteente als gevolg van menselijk handelen ondenkbaar zou zijn.

Fermont blijft ook nu bij zijn afwijzing van de theorie van de Drentse geograaf. Fermont wijst, om zijn afwijzing te staven, op cijfers over boringen op het vasteland van Nederland. In de jaren 1969-1991 werden volgens de RGD-functionaris ruim 1500 boringen (voor exploitatie, evaluatie en produktie) verricht die dieper gingen dan één kilometer. Het leeuwendeel daarvan vond plaats in Noord-Nederland, waartegenover slechts tien tot twintig boringen in Limburg (veelal niet veel dieper dan één kilometer) geteld konden worden.

In totaal werd verder in de genoemde periode in heel Nederland ruim 2500 kilometer diep geboord (voor exploitatie en winning), in Limburg slechts 20 tot 30 kilometer.

Gaswinning

Fermont zet die cijfers dan nog eens af tegen de kracht van de bevingen. Hij wijst erop dat bij de bevingen die veroorzaakt werden door gaswinning, de energie die vrijkwam in de vorm van trillingen 10.000 keer kleiner was dan bij de aardbeving in Roermond. Al met al concludeert Fermont opnieuw dat menselijk handelen - boringen - onmogelijk tot de zware beving in en om Roermond kan hebben geleid.

Van der Meent blijft echter achter zijn beweringen staan. Volgens hem is de omstandigheid dat er in Limburg minder en minder diepe boringen zijn uitgevoerd niet van belang. Er zijn in Limburg boringen uitgevoerd die vlak langs breuken liepen, zegt de geograaf. Die breuken komen in Limburg veel dichter onder of zelfs aan de oppervlakte voor, zodat de boringen niet zo diep hoeven te zijn.

Bovendien gaat volgens van der Meent het wetenschappelijk onderzoek in het noorden van Nederland dat nu wordt uitgevoerd van een verkeerd uitgangspunt uit. Niet de gaswinning zelf, maar de chemische reacties ondergronds als gevolg van de boringen leiden tot bevingen. Die tot bodemstijging leidende chemische processen zijn ook in Limburg mogelijk, zegt Van der Meent. Hij wijst op het sissend geluid dat in Herkenbosch vlak voor de aardbeving is gehoord. Nieuwe Belgische berekeningen hebben bovendien uitgewezen dat het epicentrum niet op 30 maar op 11 kilometer lag met een onzekerheidsmarge van 3 kilometer, merkt de Drentse geograaf tot slot op.

Een Limburgse aidspatiënt is samen met zijn buddy Jo uit Sittard verleden week vrijdag in Gorkum zonder pardon van boord van het Zonnebloem-vakantieschip gezet. Volgens de directie van de Zonnebloem, de katholieke organisatie die zich inzet voor zieken en bedlegerigen, alleen omdat de man zich niet aan gemaakte afspraken had gehouden. De man had het gewaagd met andere reizigers over zijn ziekte te praten. Organisaties die zich inzetten voor aidslijders en seropositieven zijn des duivels. Zij vergelijken het geval met de weigering van die biljartclub, die een aidspatiënt 'uit voorzorg' als lid royeerde. Woordvoerders van de Zonnebloem haastten zich gisteren te verzekeren dat de Zonnebloem alle zieken even lief heeft. Hulpverleners houden hun ernstige twijfels.

Coördinator aidssteunpunt George Verheul verbitterd:

'Zonnebloem straft zieken die aan aids lijden'

in het nieuws

DOOR ROB PETERS

SITTARD/RANSDAAL – „Als een hond is hij met Jo zijn buddy of begeleider van boord gejaagd. In alle vroegte aan wal gezet, alleen omdat hij aan andere zieken – tegen de vooraf gemaakte afspraken in – heeft verteld dat hij aids had. Zonder het de zieke medereizigers te vragen heeft De Zonnebloem voor al die mensen aan boord de keuze gemaakt dat zij niet met een aidslijder onder een dak willen reizen. Men maakt keuzes voor anderen. Alsof een aidspatient die met een voet in het graf staat nog keuzes kan maken. Een schoolvoorbeeld van goedbedoelde discriminatie."

Dr. George Verheul uit Ransdaal, coördinator van het Aidssteunpunt Limburg in Sittard, zegt het meer bedroefd dan verontwaardigd. Voor hem een nieuw geval van onbegrip voor de positie van een steeds groeiende groep ten dode opgeschreven zieken. „Het zijn geen melaatsen. De normale hygiënische maatregelen in acht nemen is voldoende om problemen te voorkomen. Bovendien weet ook zijn begeleider exact wat er moet gebeuren in geval van nood," zegt Verheul.

Directeur Klaassen van de Zonnebloem in Breda probeert elke publiciteit over het volgens hem 'tot tevredenheid van alle partijen geregelde incident' te voorkomen. Vereniging Hemofilie, Verheul en buddy Jo zeggen echter dat zij na het gesprek met de Zonnebloem 'ontevreden en bedroefd naar huis zijn vertrokken'. „Als Klaassen zegt dat iedereen inclusief de patiënt zelf vindt dat de zaak is opgelost, liegt hij," zeggen ze onafhankelijk van elkaar.

KLaassen vindt dus ook dat 'elk woord dat aan de zaak gewijd wordt er een teveel is omdat het verwijderen van de aidslijder niets te maken heeft met aids en ook geen vorm van discriminatie is'.

„Iemand die aan boord rookt op een plaats waar dat verboden is, vliegt er ook uit. Ons beleid is ook om geen alleenstaande demente bejaarden mee op reis te nemen. Is dat dan ook discriminatie?" probeert Klaassen te bagatelliseren.

De Zonnebloem-chef wordt in de loop van het gesprek toch wat duidelijker als hij zegt: „Wij staan prinicipeel niet afwijzend tegenover aidspatiënten aan boord, maar het is een zaak die binnen een organisatie toch nog eens goed bekeken moet worden." De vraag waarom de aidspatiënt verleden week maandag wel is meegenomen op een boottocht van een week door Nederland onder de stringente voorwaarde dat hij niemand mocht vertellen aan welke ziekte hij leed, wil Klaassen niet kwijt. De vraag of hij verwachtte dat 'alle bejaarden van boord zouden springen na het vernemen van de ziekte van de Limburger', wordt genegeerd.

Verheul denkt dat de verantwoordelijken aan boord van het schip in paniek zijn geraakt op het moment dat de zieke man informatie uitwisselde met andere zieken. „Het is geen opzet geweest. Er is hem gevraagd wie zijn begeleider was en daarop heeft hij uitgelegd dat Jo zijn buddy was. Op het moment dat het hoofd vakantiereizen daar lucht van kreeg is zij in paniek geraakt. Na contact met de directie is tot verwijdering besloten. Met een dergelijk optreden zetten we weer heel wat stappen terug in de tijd. Veel moeite om acceptatie en begrip voor aidspatiënten en seropositieven te krijgen is tevergeefs geweest. Paternalistische organisaties beslissen voor anderen wat zij willen accepteren en dat over de rug van ernstig zieke mensen die met een been in het graf staan," zegt George Verheul bitter.



● *Coördinator George Verheul van het Aidssteunpunt Limburg is 'bedroefd over de opstelling van Zonnebloem'.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Ook buddy Jo is teleurgesteld. Hij is een van de mensen die zich belangeloos inzet om aidslijders te helpen en te begeleiden. Hij wil echter niet uitgebreid over de zaak praten maar samen met anderen een landelijke discussie opzetten.

Verheul, die overigens eergisteren afstudeerde als arts aan de Rijksuniversiteit Limburg, denkt dat het incident opnieuw voor onrust zal zorgen onder zijn cliënten. „We willen toch niet terug naar de tijd dat fluisterend werd verteld dat iemand kanker had. Er wordt ook dikwijls vergeten dat veel aidspatiënten of seropositieven via besmet bloed zijn geïnfecteerd." Limburg telt ongeveer honderd aidspatiënten. Het aantal seropositieven dat geschat wordt op 3000 onder wie veel vrouwen, stijgt volgens Verheul snel.

De gesprekken met de Zonnebloem-directie hebben George Verheul gesterkt in zijn stelling dat de Zonnebloem geen raad met het probleem weet. „Ze proberen het te verdoezelen maar het is pure koudwatervrees..."

De naam van het 'slachtoffer' is door de betrokkenen om begrijpelijke redenen niet bekend gemaakt.

streeksgewijs



● *Leden van de Harrie van de Brekelstichting droegen deze week een lading boeken over aan scholen en ziekenhuizen in Malawi. Tweede van links de weduwe van Harrie van de Brekel.*

Hoensbroekse boeken naar scholen Malawi

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – De Harrie van de Brekelstichting heeft een lading van 1100 kilo boeken verstuurd naar Malawi. De boeken zijn bestemd voor scholen en ziekenhuizen in het Oostafrikaanse land.

Dit jaar alleen al heeft de stichting al zes containers met medische en educatieve materialen naar Malawi verscheept, variërend van operatietafels tot bedovertrekken en van naaimachines voor een huishoudschool tot drie oude ambulances van Limburgse GGD'en.

De Harrie van de Brekelstichting is opgericht, nadat de Hoensbroekse huisarts vorig jaar op 63-jarige leeftijd overleed. Vanaf 1979 zette Van de Brekel zich in voor een ziekenhuis in de stad Palombe. In de jaren daarna breidde de huisarts zijn activiteiten uit over heel Malawi. In Malwai coördineren Montfortaan Harry Stoffelen met zijn medebroeders de hulpactie.

Voor het transport dat deze week plaatsvond, heeft de Harrie van de Brekelstichting hulp gekregen van transporteurs Schiphol Express en de KLM, die de lading kosteloos naar Malawi brengen.

kort

HEERLEN

● Het Regionaal Unicef Comité Heerlen en de Bridgeclub Coriovallum houden zondag om 14 uur een bridgedrive voor alle bridgeliefhebbers, van beginners tot zeer ver gevorderden. Er wordt 'draaiend Scheveningen' gespeeld in groepen van 12 tot 14 paren. De drive vindt plaats in het Casino Brunssum. Inschrijven kan voor fl10,- per persoon bij Ten Geuzendam, ☎211715, Inglot, ☎711323, Macke, ☎716150 of Cox, ☎725738.

● In het COC, Honigmanstraat 2, wordt zondag om 15 uur een kwis gehouden.

● De IVN-afdelingen Heerlen en Brunssum houden zondag, in samenwerking met het sociaal program Welterhof, een middagwandeling in de omgeving van Benzenrade. Na afloop is er soep en koffie in het Honk van Welterhof. Ook is daar een kleine tentoonstelling. Vertrokken wordt om 14 uur aan de portiersloge van Welterhof. Deelname is gratis. Informatie: ☎250565.

● De Verzamelaar houdt zondag van 13 tot 17 uur een ruilbeurs in het HKB-gebouw, Pater Beatusstraat 3.

● De jaarlijkse herfstbazar van de Vrije School Heerlen, Ovidiusstraat 135, wordt zondag van 11 tot 16 uur gehouden.

● In de vergaderzaal van het De Weverziekenhuis wordt dinsdag om 20 uur een voorlichtingsbijeenkomst gehouden over fobieën en dwangneuroses. Informatie: ☎046-743969 of 04498-59318.

● De Heerlense Kegelbond (HKB) houdt zondag open huis. Belangstellenden kunnen in het gebouw aan de Pater Beatusstraat te Eikenderveld van 11 uur tot 22 uur kennis maken met het zogenoemd Hollands kegelen. HKB-leden zijn aanwezig om de fijne kneepje van deze sport uit te leggen. Voor de beste (aspirant)kegelaars zijn er leuke prijzen te winnen.

● De bewoners van het St. Joseph Rustoord aan de Gasthuisstraat 6 verkopen zaterdag van 11.00 tot 16.00 uur zelfgemaakt keramiek en handwerkartikelen. Daarnaast zijn er allerlei spelletjes zoals enveloppe trekken, sjoelen en ringgooien.

● Kynologenclub Limburg houdt zondag vanaf 10 uur de jaarlijkse clubmatch in sporthal Kaldeborn. De raskeuringen beginnen om 10 uur, de groepskeuringen om 14.30 uur. Entree fl3,-.

● Europarlementariër F. Wijsenbeek (Europese Liberale Fractie) geeft maandagavond om half negen een lezing in het Golden Tulip Hotel aan het Wilhelminaplein. Wijsenbeek gaat in op de gevolgen voor de Oostelijke Mijnstreek van het wegvallen van de Europese binnegrenzen.

HOENSBROEK

● In Ons Huis, Josefstraat 21, wordt maandag van 14 tot 16 uur spreekuur voor ex-mijnwerkers gehouden.

LANDGRAAF

● Mannenkoor Koor '72 luistert zondag om 11.15 uur de mis op in de Pancratiuskerk te Heerlen.

● CV De Geete bestaat dit seizoen het 5 x 11 jaar. Zaterdag om 20.30 uur vindt de vijfde jubileumzitting met prinsenproclamatie plaats in gemeenschapshuis 't Stroätje, Eygelshovenerweg 4.

● In zalencentrum De Brandpoort (Nieuwenhagen) begint zondag om 16 uur het Landgraafs Carnavals Moeziek Konkoer.

● De raadsfractie van het Vrouwenappèl houdt dinsdag 24 november een openbare vergadering ter voorbereiding van de raadsvergadering. In café De Draver, Frans Erenslaan 89 (Leenhof). Aanvang 20 uur.

KERKRADE

● In de dagkapel van de St. Antoniuskerk, Henri Jonasplein 1, wordt zondag van 11 tot 18 uur de jaarlijkse kerstbazaar gehouden ten bate van het groot onderhoud van de kerk.

HERZOGENRATH

In de Burg Rode is zondag om 17 uur een Duits-Franse chansonavond. Vanaf 27 november is daar bovendien de expositie 'Kreatives zum Advent' te zien.

AMSTENRADE

● In Country Home Jan van Cep treedt zondag om 15 uur de groep Country Connection op.

● De Zonnebloem houdt zondag van 11.30 tot 16 uur de tweejaarlijkse handwerktentoonstelling in het Gemeenschapshuis, Hagendorenweg 10.

BOCHOLTZ

● Wandelsportvereniging NOAD houdt zondag de St.-Nicolaaswandeltocht over 5, 10 en 15 kilometer. Sinterklaas is tussen 11.30 en 13.30 van de partij. Gestart wordt tussen 10 en 13 uur aan café Derwall, pastoor Neujeanstraat 11 te Bocholtz.

per persoon

● De Schinveldse Kavo huldigt deze week vier leden, die 25 jaar lid zijn van deze vrouwenorganisatie. Els Berkers-Douven, Mia Pauly-Janssen, Kitty Raats-Scheren en Toos Smeets-Pernot worden vrijdag 20 november om 20 uur in de bloemetjes gezet. Daarna is er receptie. De avond vindt plaats in 't Kloeëster te Schinveld.

● Het Koninklijk Wilhelminafonds heeft in Wijnandsrade zes collectanten gehuldigd. Promotor J. Kersten onderscheidde de zilveren jubilarissen C. Wuysten-Neven, A. Diederen-Gielen, C. Kickken-Quadackers, E. Coenen en H. Souren. Mevrouw I. Bloeboom vierde haar koperen jubileum.

● Kerkelijk zangkoor St. Caecilia van de LAndgraafse Petrus en Paulusparochie huldigt zondag het diamanten lid Juup Benden. Om 11 uur luistert het koor de mis op. Aan het einde van de dienst zal deken Th. van Galen de 60-jarige jubilaris huldigen. Aansluitend wordt er feest gevierd in gemeenschapshuis Carré.

● Zaterdag viert het kerkkoor van de Kakert (Landgraaf) de S Caeciliadag. Na de mis van 19 uur worden de jubilarissen gehuldigd. Vice-voorzitter Victor Crutzen is 50 jaar koorlid en penningmeester Jo Zweiphennig is 50 jaar koorzanger. Ada Vroomen en Clara Dohr zijn 25 jaar lid.

● De 47-jarige Wim Hoppers uit Brunssum is benoemd tot vice-president van de arrondisementsrechtbank in Den Bosch. Hoppers, nu woonachtig in Brabant, wordt om 16 uur geïnstalleerd op de Bossche rechtbank.

prikbo

● Werkdag

Het Buro voor Internat
Solidariteit (BIS) in Roe
houdt zaterdag 28 novem
jaarlijkse werkdag. The
gevolgen van de Europe
wording voor ontwikk
landen. Voor meer info
en aanmelding: BIS, Hei
gerweg 12, 6045 CH Roe
Telefoon: 04750-32886.

● Congres

Studenten van Open Un
teiten komen van 11 tot
13 december in Madrid
kaar voor een congres.
onder meer de oprichti
een Europees netwerk
studenten die open unive
afstandsonderwijs
Voor het congres hebbe
studenten aangemeld uit
je, Duitsland, Nede
Frankrijk, Ierland, Po
Italië, België, Noorwege
nemarken en Zweden.
meer informatie: G. va
Brugge, Schaperstraat 40
LP Dordrecht. Tel
078-170954.

● Open dag

De Agrarische Hogesch
Den Bosch houdt op za
21 november haar ope
Leerlingen van HAVO/V
MBO-opleidingen kunne
10.00 tot 14.00 uur voorli
krijgen over de opleidin
studierichtingen: Leven
lentechnologie, Bedrijfsk
Milieutechnologie, Vee
rij en Tuinbouw/Akke
houden ieder een eigen
matiebijeenkomst om
11.30 en 13.00 uur. Voor
informatie bel: 073-12078

● Anti-racism

De Antwerpse advocaa
Vander Velpen bespreek
dag 20 november in het
reel Centrum in Hassel
laatste boek 'Daar kom
aangemarcheerd' over de
gische extreem-rechtse
Het Vlaams Blok. Aan
20.00 uur.

● Bedevaart

Caritas Banneux Nede
verzorgt 8 december de l
dagbedevaart van dit jaar
Banneux. De pelgrims
vertrekt om 9.30 uur van
Stationsplein in Maast
Voor opgave en informati
043-633606

● Milieucursus

Het Consulentschap Na
en Milieu-educatie Lim
verzorgt in de maand ja
de cursus 'Kringlopen en
logische verstoringen.' H
komen de verschillende k
lopen van voedsel tot afva
de orde. Bovendien bes
het consulentschap aan
aan het omgaan met natu
milieu in het dagelijks l
De cursus wordt gegeve
Valkenburg. Voor infor
en aanmelding bel: 04750-1

● Safe sex

Het COC Maastricht or
seert zaterdag 21 novemb
Safe Sex Videoshow: 'In
heat of the moment' voor
mo- en biseksuele jongen
mannen. Aan de hand van
humoristische en erotisch
deoshow wordt een talks
gevoerd met het publiek
laatste informatie over v
vrijen en condooms word
geven en 'hoe hou je het v
op de spannende momen
De show wordt gehoude
het COC, Bogaardenstraat
Maastricht en begint om
uur.

● Doorliggen

'Opstaan tegen doorliggen'
is de titel van een sympos
dat vrijdag 20 november te
legenheid van het tienjarig
staan van de overkoepele
decubituscommissie wordt
houden in de aula van het V
op het terrein van het De
verziekenhuis in Heerlen.
geveer driehonderd werke
de gezondheidzorg worden
gelijks geconfronteerd met
cubitus (doorliggen). In
Oostelijke Mijnstreek we
veel gezondheidsinstellin
precies tien jaar samen bij
aanpak van dit probleem.
symposium begint om 1
uur. Om 16.40 uur begint d
rumdiscussie.

● Congres

De Vereniging voor Limbu
dialect- en naamkunde V
houdt aanstaande zate
haar achttiende congres in
teel Mariagaarde in het B
sche Borgloon-Hoepertin
Het thema van het congre
dit jaar 'Het Lonerland in
en cultuurgeschiedenis.'
dag begint om 9.30 uur.
schrijven bij Jan Segers, S
renhof 13, B-3290 Diest.

weekend diensten

avond- en weekenddiensten
innen op vrijdagavond en
digen de volgende week vrij-
om 8.30 uur.

TSEN

erlen: Voor spoedgevallen
1.14.00 (brandweercentrale)
len.
rkrade-Oost: Tot zaterdag 12
telefoonbeantwoorder eigen
sarts. Van zaterdag 12 uur tot
dagmorgen 10 uur Hamers,
5.27.12. Van zondagmorgen 10
maandagmorgen 8 uur Passa-
☎45.20.12.
npelveld/Bocholtz: Vrijdag
zaterdag Scheoers, ☎44.12.13.
ndag Jehne, ☎44.03.33.
ensbroek: Patiënten van Ge-
dheidscentrum Hoensbroek-
ord kunnen dag en nacht bel-
☎21.48.21. Uitsluitend voor
edgevallen: ☎23.18.00. An-
s eigen huisarts bellen.

OTHEKEN

nssum/Schinveld: Schoon-
odt, Rumpenerstraat 112,
7.23.23.
erlen: Meezenbroek, Kasteel-
n 70 Heerlen, ☎72.13.44.
ndgraaf: Meiser, Kerkstraat
Waubach, ☎31.36.33. Voor
edgevallen dag en nacht be-
kbaar.
rkrade/Eygelshoven: Van
rsch, Hoofdstraat 41,
5.20.10.
rkrade-West: Snijders, Kamp-
at 114, ☎42.07.77.
ijerheide: Bleijerheide, Blei-
heiderstraat 52, ☎46.20.50.
gelijks open van 8 tot 22 uur.
npelveld/Bocholtz: Voncken,
Ottenstraat 6, ☎44.11.00. Za-
dag 11-15 uur, zondag
30-14.30 uur. Voor spoedge-
llen van 22-22.30 uur of na tele-
nische afspraak.
ensbroek/Heerlerheide: Bos-
ik, Akerstraat Noord 43 Tree-
ek, ☎21.37.73.
th: Voor spoedgevallen eigen
otheek (b.g.g. ☎71.14.00).

NDARTSEN

erlen/Hulsberg/Voerendaal:
richs, Douve Weienstraat 66
erlen, ☎41.88.52. Spreekuur
erdag en zondag van 11-12
r. B.g.g. TIGH, ☎71.14.00.
rkrade/Ubach over Worms/
euwenhagen/Eygelshoven:
ters, Kapellaan 19 Kerkrade,
5.31.12. Spreekuur 11.30-12
r en 19-19.30 uur.
mpelveld/Bocholtz/Gulpen/
als/Wijlre/Wittem: Schijns,
ns Bernhardstraat 1 Vaals,
04454-61553. Spreekuur
30-12 uur en 17.30-18 uur.
unssum/Schinveld/Nuth/
ensbroek/Schinnen: Schoffe-
n, Op de Vaard 9 Brunssum,
25.27.97. Spreekuur 11.30-12
r en 17.30-18 uur.

ROENE KRUIS

achtdienst voor spoedgeval-
n: Heerlen: ☎71.37.12. Nuth/
erendaal/Simpelveld:
04405-2995. Brunssum/Schin-
ld/Jabeek/Merkelbeek/Bingel-
de: ☎25.90.90. Hoensbroek:
22.55.88. Landgraaf: ☎32.30.30.
erkrade/Eygelshoven:
45.92.60.

IVERSEN

IGH - Heerlen: ☎71.14.00. In-
rmatie over avond- en week-
nddiensten van artsen, tandart-
n, apothekers en het Groene
ruis.
ulpdienst SOS: Dag en nacht
reikbaar, ☎71.99.99.
eslachtsziektenbestrijding:
-uurs infolijn, ☎74.01.36.

in gesprek

Fietsgebruik

ar aanleiding van uw bericht
erlen wil fietsgebruik stimule-
', merk ik graag het volgende op:
men voornemens is de fietsrou-
op de aan- en afvoerwegen naar
erlen te verbeteren, dan kan men
staan met de rechterzijde van de
g (richting Heerlen).
den: als de tendens zich voortzet
het meer regel dan uitzondering
n dat men in de toekomst met de
ts naar Heerlen gaat en met het
enbaar vervoer terug omdat de
ts weer eens gestolen is.

Bardoel, Voerendaal.

CDJA Voerendaal tegen sluiting kleine stations

VOERENDAAL – Het CDJA-Voe-
rendaal voert de komende dagen
actie tegen de voorgenomen slui-
ting van de NS-stations in Voeren-
daal en Klimmen/Ransdaal.

diverse openbare gebouwen in
gemeente worden tot en met
ndag handtekeningen ingeza-
eld. Vrijdagochtend tussen half
ht en negen uur voeren de CDJA-
den actie op het Voerendaalse sta-
on. Tijdens die actie kunnen de
einreizigers hun mening geven
ver de dreigende opheffing van de
wee stations in Voerendaal.
e resultaten van de CDJA-actie
worden de volgende week aan de
irectie van de NS aangeboden.

MRSA-bacterie in Heerlen belangrijke oorzaak

Veel opnamestops in Kerkraads ziekenhuis

DOOR BENTI BANACH

KERKRADE – In het Kerkraadse St. Jozefziekenhuis is dit jaar al 24 keer een opnamestop ingevoerd. De laatste is sinds afgelopen dinsdag van kracht. Directeur Frans van de Wiel vindt dit 'aan de hoge kant'. Een belangrijke oorzaak hiervan is de MRSA-bacterie die de intensive care van het ziekenhuis in Heerlen lange tijd heeft lam gelegd.

Het Kerkraadse St. Jozefziekenhuis telt ongeveer tweehonderd bedden. Er worden jaarlijks 6400 patiënten opgenomen. Er wordt een opnamestop ingesteld als er nog maar zes ziekenhuisbedden leeg zijn. Als dat afneemt tot drie, gaat de directie bekijken hoe het tekort kan worden opgelost. „Deze drie bedden blijven vrij voor acute gevallen, maar ook die metaal raken in no time vol," zegt Van de Wiel. „De opnamestop duurt minimaal 24 uur en blijft van kracht totdat er weer zes bedden leeg zijn."

Beademing

In veertien van de 24 gevallen betrof het een opnamestop op de intensive care, in de overige gevallen ging het om het hele ziekenhuis. Volgens Van de Wiel hebben de opnamestops op de intensive care twee oorzaken. Door de MRSA-bacterie in De Weverziekenhuis in Heerlen komen veel patiënten van Heerlen naar Kerkrade. En verder is Kerkrade niet uitgerust om patiënten langdurig te beademen. Beademing is een intensievere behandeling dan intensive care. Ook zegt Van de Wiel dat de patiëntenstroom is gestegen door de goede naam van het Kerkraadse ziekenhuis.

In de meeste gevallen zijn de opnamestops binnen drie dagen opgeheven. Van de Wiel zegt dat haast alle patiënten gewacht hebben en niet naar een ander ziekenhuis zijn gegaan.

Draaiboek

De directeur noemt 24 opnamestops in elf maanden problematisch. „Het betekent iedere keer dat het hele ziekenhuis verstoord wordt. Bij een opnamestop wordt er telkens een speciaal draaiboek gehanteerd." Het houdt in dat er telkens een groot aantal mensen en instanties geïnformeerd moeten worden, zoals de GGD, zodat de ambulances naar een ander ziekenhuis rijden, de specialisten, de operatiekamers en de omliggende ziekenhuizen. Gisteravond kon niemand zeggen of de opnamestop van dinsdag al is opgeheven.

Controle op dragen gordel

KERKRADE – Bij een grootscheepse controle op het dragen van autogordels heeft de politie in Kerkrade woensdag 77 bestuurders op de bon geslingerd. Daaronder bevonden zich twintig automobilisten uit het buitenland.

Een bestuurder moest mee naar het politiebureau omdat hij geen medewerking verleende aan de controle.

Forumdiscussie

● In het forum tijdens de bijeenkomst over de gokhal in Heerlerbaan zaten raadslid J. Gessel (zittend, derde van links) en vertegenwoordigers van politie en wijkraad

Foto: FRANS RADE

Bewoners Heerlerbaan tegen komst gokhal

Van onze verslaggever

HEERLEN - Bewoners van de wijk Heerlerbaan hebben gisteravond duidelijk hun ongenoegen kenbaar gemaakt tijdens een vergadering van de wijkraad Heerlerbaan. Ze zijn het niet eens met de komst van de amusementshal Fair Play naar de Bautscherweg in hun wijk.

Oud-burgemeester Piet van Zeil besloot in augustus een vergunning te verlenen aan de Janshen-Hahnrahts-groep voor de vestiging van een Fair Play speelhal in Heerlerbaan. Eén buurtbewoner noemde hèt 'een grote schande' dat de burgemeester de wijk 'de gokhal opgescheept had.' „Een mooi afscheidscadeau," voegde een vrouw er cynisch aan toe.

Ook de gemeentepolitie kreeg er van langs. Van Beek en Uiterwaard probeerden uit te leggen waarom de politie geen bezwaren heeft tegen het toch al bestaande speelhal. Volgens hen zijn er bij de politie geen gevallen bekend van overlast door gokhallen.

Waarop een oudere heer vroeg of de politie wel eens een gokverslaafde had gearresteerd wegens inbraak. Na een bevestigend antwoord van de politie constateerde de man dat er dus wél overlast was.

De opmerking aan het adres van gemeenteraadslid J. Gessel dat de bewoners kunnen reageren als het al te laat is, werd met applaus van het publiek begroet.

Op de vraag waarom Heerlen in 1987 vijf vergunningen verleende voor gokhallen, terwijl Maastricht zich beperkte tot een maximum van twee, antwoordde het raadslid: „In die tijd was er nog maar weinig bekend over gokverslaving." Het publiek hoonde vol ongeloof dit argument weg.

Er was echter ook kritiek van een aantal mensen op de wijkraad zélf. Hoewel de Stichting Wijkraad Heerlerbaan beroep heeft aangetekend tegen het besluit van de gemeente, morde een deel van het publiek dat de wijkraad te laat actie had ondernomen. „Ze zijn al begonnen met de bouw van de gokhal," aldus een vrouw. „Straks staat die er al, terwijl het beroep van de wijkraad nog besproken moet worden."

Bij de koffie

Receptie

● Het is goed als op z'n tijd feest gevierd wordt. De romeinen overdreven dat een beetje en vierden meer feest dan wat anders, maar als er wat te vieren is, dan moet dat gebeuren. Mannenkoor St. Jozef van Kaalheide heeft wat te vieren. Op 8 november werd tijdens het Internationaal Zangconcours te Heythuizen (waaraan 14 koren deelnamen) tot winnaar uitgeroepen in de klasse A, afdeling Superieur. Een prestatie die klinkt als een klok. Dirigent Jean Lardinois mag tevreden zijn en voorzitter Paul Baur evenzo. En nu naar het feest, dat vindt namelijk vanavond plaats in café De Bokkeriujder aan de Heiveldstraat te Kaalheide. Van 20 tot 21.30 uur staan koor, dirigent en bestuur aangetreden om felicitaties in ontvangst te nemen.

Slecht

● „Je ziet er wat vermoeid uit, heb je de laatste tijd misschien slecht geslapen?" Vroeg gisteren de ene collega aan de andere. Het bleek inderdaad waar te zijn. Slechte nachtrust was de oorzaak van zijn belabberde toestand. „En als ik je vertel hoe het komt... De schilder is aan het werk bij mij thuis, maar omdat het zo enorm regent heeft hij van een soort plastic zeil een tent gemaakt waaronder hij kan werken. Maar als de wind waait dan maakt die tent een heel apart geluid, het klappert en rammelt en daar kan ik niet van slapen." Gelukkig heeft de schilder inmiddels het karwei geklaard en ziet de persoon in kwestie er weer uitgeslapen uit.

Titus

● De meest bekende Titus die wij ons zo een, twee, drie voor de geest kunnen halen is de zoon van Rembrandt. Maar er zijn natuurlijk meer bekende Titussen (of Tita) in ons land. Neem bijvoorbeeld Titus Brandsma. Want daar willen we wel naar toe. En meer concreet naar de basisschool Titus Brandsma die in Brunssum te vinden is. De school bestaat dit jaar 25 jaar en ter gelegenheid daarvan wordt er een reünie gehouden. In totaal moeten zo'n 1500 leerlingen daarvoor uitgenodigd worden. Dat is natuurlijk een hele klus en daarom is gevraagd of mensen die na het verlaten van de school een nieuw adres hebben gekregen (volgens ons behoort dat bijna iedereen te zijn) even wil opbellen. Het nummer van Titus Brandsma (nou ja, de school dan) is 045-251666.

Sint

● Voor ouders van kleine kinderen is een rustige tijd aangebroken. Als de kinderen stout of vervelend zijn, wordt prompt die oude baas uit Spanje ten tonele gevoerd. Want het kleine volk verwacht natuurlijk wel begin november enig speelmateriaal en snoepgoed van de onbegrijpelijk goedgevige heiligman. Die kleintjes hebben ook al lang in de gaten dat het grote volk een onmetelijke invloed heeft op die gemijterde langbaard, voor wat betreft hoeveelheid, omvang en prijs van hetgeen weggegeven wordt. Dus....niet lief zijn, vergeten je tanden te poetsen, je zusje pesten, je bord niet leegeten, niet willen gaan slapen; al dat soort zaken wordt tegen de kleintjes gebruikt en onverwijld doorgebriefd aan de Sint die nu hij eenmaal in Nederland is uiteraard alles hoort en weet. Sommige ouders zouden wel willen dat Sint het hele jaar in het land is. Sommige kinderen trouwen ook. Alleen leven die meestal niet in één en hetzelfde huis.

Snelkas

● Die fusie van banken (niet die om op te zitten) heeft tot voordeel dat je wat meer keuzemogelijkheden hebt. Zo toog gisteren iemand voor het eerst van zijn leven naar een kantoor waar hij dank zij een fusie, nu ook een rekening heeft. Snelkas stond er op een bordje boven een loket. Je kon er tot 2.500 gulden geld opnemen en gezien de benaming, moest dat in een razend tempo kunnen. En warempel.....een paar knopjes indrukken, handtekeningetje zetten en 'voila', het was gepiept. Niet alle bordjes liegen, zo'n snelkas is erg handig. Kunnen er misschien in alle supermarkten ook snelkassa's komen en in alle kledingzaken snelbeslisverkopers, in cafés sneltaps, bij benzinetankstations sneltanks en in in de stad snelverkeerslichten. Het leven zou er een stuk gemakkelijker op worden.

Collegevoorstel Nuth stuit op verzet raadslid

Reisvergoeding om school te behouden

Van onze verslaggever

NUTH/VAESRADE – B en W van Nuth willen de ouders uit Vaesrade die hun kinderen met de auto naar basisschool De Populier in Nuth brengen een reisvergoeding geven.

Met een bijdrage van 112 gulden per leerling op jaarbasis hoopt het college dat de uittocht van schoolgaande Vaesraadse kinderen naar Hoensbroek op banden wordt gelegd en dat de ouders op termijn kiezen voor een Nuther basisschool.

B en W komen met dit voor Nuth 'unieke' reiskosten-voorstel omdat aan het begin van dit schooljaar een vijftiental kinderen uit Vaesrade door de ouders niet op de Servatiusschool in hun eigen dorp is geplaatst, maar op een basisschool in Nuth. In vier auto's worden de kinderen om toerbeurt gebracht en gehaald.

De reden om de kinderen buiten Vaesrade naar school te laten gaan, is dat de ouders in basisschool St. Servatius geen toekomstperspectief zien. Volgens de met ingang van juni 1996 geldende richtlijnen heeft de school veel te weinig leerlingen. De norm van 95 leerlingen wordt in het 1200 inwoners tellende Vaesrade nooit gehaald. Momenteel zitten er nog 51 kinderen op de basisschool in Vaesrade. Ook de reeds maandenlange durende fusiebesprekingen met Nuther onderwijskringen vlotten niet erg.

„Door de kinderen in ieder geval op Nuther basisscholen te houden," legt wethouder Hub Wiekken uit, „blijft het verenigingsleven in Vaesrade enigszins overeind. Als wij niets doen, ben ik bang dat steeds meer ouders in de nabije toekomst kiezen voor een school in het twee kilometer verderop gelegen Hoensbroek. Met als gevolg dat ongetwijfeld kinderen voor het toch al bedreigde verenigingsleven in Vaesrade verloren gaan door met hun schoolkameraadjes lid te worden van Hoensbroekse clubjes."

Tegenstander

Raadslid Math Suppers toonde zich tijdens de commissievergadering Welzijn een felle tegenstander van de reisvergoeding.

„Door in te stemmen, ontstaat automatisch een precedentwerking. Ouders van schoolgaande kinderen uit Swier en Arensgenout krijgen toch ook geen reisvergoeding. Bovendien zegt de wet dat de enkele reisafstand vier kilometer moet bedragen om voor een reisvergoeding in aanmerking te komen. De afstand Nuth-Vaesrade is slechts drie kilometer."

Nog een argument om niet akkoord te gaan met het 'benzinegeld-voorstel' is volgens Suppers dat de ouders zelf hebben gekozen voor de school in Nuth.

„Het is geen dwang geweest voor de ouders. Ze hebben het zelf gewild. Hun kinderen kunnen zeker nog drie jaar in Vaesrade naar school. En wie zegt dat het college er niet in slaagt op korte termijn een fusie tot stand te brengen, waardoor er een definitief einde komt aan de te verwachten schoolsluiting?"

De raad van Nuth neemt op dinsdag 8 december een beslissing over het collegevoorstel.

Drietal bekent vijftig inbraken

HEERLEN – De aanhouding van een 19-jarige Kerkradenaar en twee Heerlenaren (20 en 16 jaar) heeft geleid tot het oplossen van een vijftigtal inbraken in auto's gepleegd in Kerkrade (De Knip), Heerlen (Heerlerbaan/Molenberg), Brunssum en Wijnandsrade.

De buit bedroeg in veel gevallen geluidsapparatuur, waarvan een gedeelte bij huiszoekingen werd teruggevonden en weer in handen is gesteld van de rechtmatige eigenaren.

De politie kwam het trio maandagnacht op het spoor na een telefoontje van een flatbewoner aan de Peter Schunckstraat in Heerlen. Hij maakte de politie attent op drie mannen die zich opvallend bij geparkeerd staande auto's ophielden. De omgeving werd hermetisch afgesloten en na een lange zoektocht konden de twee Heerlenaren en de Kerkradenaar worden gearresteerd.

In één woning van de verdachten vond de politie twee slotentrekkers en vijf pas gestolen autoradio's.

De verdachten worden vandaag voorgeleid aan de officier van justitie in Maastricht.

Ook huwelijken in Spaans gouvernement

MAASTRICHT – De gemeente Maastricht voert onderhandelingen met het Spaans gouvernement op het Vrijthof om in dat pand huwelijken te voltrekken.

De toeloop van trouwlustigen naar het stadhuis van Maastricht is momenteel zo groot, dat de afdeling Burgerlijke Stand een tweede sfeervolle lokatie zoekt waar het dubbel 'Ja, ik wil' kan klinken.

Volgens woordvoerster Carla Wetzels is de drukte het grootst op zaterdag in het stadhuis. „Die dag is bijzonder populair. Sinds juni worden gemiddeld zes huwelijken voltrokken, de helft meer dan normaal."

De prijs om op zaterdag te huwen is voor de meeste mensen kennelijk geen bezwaar. Een bruidspaar moet in het weekeinde zevenhonderd gulden betalen om te mogen trouwen terwijl een huwelijk op werkdagen 305 gulden kost. Op woensdag en donderdag om negen uur 's ochtends is trouwen gratis.

De gemeente nam vorig jaar al drie deeltijders extra in dienst om de stijging van het aantal huwelijken aan te kunnen.

Politie vindt illegale zender

HEERLEN – De Radio Controledienst heeft woensdagavond in samenwerking met de Heerlense politie een einde gemaakt aan de uitzendingen van Radio De Nachtraaf. Metingen leidden naar een woning aan de Laurierstraat.

In een garagebox werd een complete studio aangetroffen. Illegale zendapparatuur werd in beslag genomen en tegen de 55-jarige eigenaar werd proces-verbaal opgemaakt.

Inbreker betrapt

LANDGRAAF – Een 27-jarige Heerlenaar werd donderdagmorgen om een uur op heterdaad betrapt bij een inbraak in een garage aan de Heerlenseweg in Landgraaf. De man had zich toegang verschaft tot het bedrijf door een ruit in te gooien.

De Heerlenaar was bezig een radiocassetterecorder uit een auto te slopen, toen de politie hem betrapte. Bij het zien van de politie sloeg de inbreker op de vlucht. Na een achtervolging kon hij worden ingerekend. De man is ingesloten in het Landgraafs politiebureau.

Zakkenrollers bij bushaltes

MAASTRICHT – Zakkenrollers zijn niet alleen op de weekmarkt van Maastricht actief. De laatste tijd kreeg de politie steeds vaker meldingen binnen over zakkenrollerij bij bushalten.

Eergisteren werden zo vijf vrouwen het slachtoffer van diefstal. Een 47-jarige inwoonster van Daalhof verloor op deze manier een geldbedrag van 350 gulden.

Jongen bekeurd voor heling

LANDGRAAF – Een 17-jarige Landgravenaar is woensdagavond bekeurd voor heling. De jongeman werd tegen half acht aangehouden door de Landgraafse politie toen hij op de Streeperstraat reed met een crossmotor. De motor had geen verlichting en geen kentekenplaat.

Bij controle bleek dat het om een professionele crossmotor ging, die vermoedelijk gestolen was. Volgens de politie had de eigenaar de motor even tevoren geruild tegen een CD-speler.

UIT GEZELLIG

Voor inlichtingen/reservering advertenties op deze pagina. Els Swaans 045-739383.

Nederlander verslaat Amerikaan ondanks blessure

Krajicek niet door de knieën voor Chang

● Een lichte knieblessure weerhield Richard Krajicek er niet van Michael Chang te verslaan.
Foto: EPA



RANKFURT – Richard Krajicek heeft zijn plaats bij de top-en verdiend. Op het laatste moment en door afwezigheid van endl en Agassi het toernooi van Frankfurt binnengekomen, ield hij door winst in de tie-break van de derde set op Mi-hael Chang de weg naar de halve finales open. Door -soms-eer goed te tennissen, maar vooral door mentale kracht, een genschap die hij een etmaal eerder bewonderde in Jim Cou-ier. „De topspeler bewijst zich in zijn moeilijke momenten", ei hij toen na zijn verloren partij. Zelf maakte hij zijn woorden aar tegen de nooit opgevende Chinese Amerikaan.

ichard Krajicek, net zo oud als hang, vestigde precies drie jaar ge-den zijn naam in Nederland door ls 'buitenstaander' de nationale asters te winnen. Een half jaar rder had Chang, toen als zeven-en-jarige al bijna door alle wateren ewassen, Roland Garros gewon-en.

Frankfurt bewees Krajicek net zo nbewogen en onverstoorbaar te nnen zijn als Chang. Hij liet zich et remmen door een hinderlijke glijer, die hem een knieblessure zorgde in zijn rampzalig onzeker speelde eerste set. Hij verblikte och verbloosde toen Chang op een aar van zijn beste opslagen vol-ekt onhoudbare ballen sloeg.

Ik ben me rot geschrokken. Vroe-ere blessures kondigden zich min of meer aan, maar dit kwam vol-rekt onverwacht. Het gebeurde net toen ik enigszins in de wedstrijd kwam. De behandeling stelde mij een beetje gerust, ik heb een paar pilletjes gekregen en ik merkte tot mijn opluchting dat ik normaal op mijn been kon staan. Ik heb daarna geprobeerd gewoon, ontspannen verder te gaan, een beetje safer te spelen. Ik wist dat de baan glad was, ik weet nu ook dat mijn schoenen een beetje te nieuw zijn, maar een stukje schuurpapier kan wonderen doen. Het been voelt redelijk aan, maar ik heb geen idee hoe het na de nacht zal zijn".

Eisen

Het lichaam had dit jaar moeite aan de eisen van topsport te voldoen. Het karakter niet, dat is in de fraaie hal van het Frankfurter jaarbeurscomplex gebleken. Richard Krajicek kreeg door zijn opmerkelijke herstel, letterlijk en figuurlijk, de zaal volledig achter zich. Het hielp een beetje, maar Richard Krajicek heeft het meeste zelf gedaan. Omdat hij een beetje rustiger werd, omdat hij het drieste jonge-honden-tennis van zich af zette, omdat hij niet ongeremd in de open messen liep die Chang voor iedere tegenstander opnieuw slijpt.

De onderbreking na een half uur in de eerste set, toen hij al twee opslagbeurten had ingeleverd en in feite kansloos was bij een achterstand van 1-4, liet hij in de volgende tien minuten aan zich voorbijgaan.

Even terugstappen om beter te kunnen springen in de zekerheid die fysiotherapeut Alex Stober hem had gegeven dat er niets echt kapot was in de linker knie.

Hij speelde iets terughoudender, werd selectiever in zijn opmars naar het net, waar hij in de eerste set elf van de vijftien keer meestal kansloos was gepasseerd. Het leek of Krajicek minder durfde dan gewoonlijk, de werkelijkheid was dat hij het verstandiger deed. Hij kon de slagenwisselingen met Chang aan, zocht niet de halve kansen aan het net, maar de hele. Diep in de set greep hij zijn eerste mogelijkheid op een service-doorbraak.

In de derde zat hij sneller op het goede spoor en kon op 5-4 voor de wedstrijd serveren. „Ik sloeg zes goede ballen en ik kreeg zes betere terug. Dan denk je toch even aan Indian Wells, waar ik een matchpoint tegen Chang voorbij liet gaan. Toen gebeurde het omdat ik het slecht deed, nu was het omdat hij heel goed speelde. Dat geeft iets meer vertrouwen". Het vertrouwen bleek op het eerste wedstrijdpunt in de tie-break. Krajicek heeft zijn kans op een plaats bij de laatste vier heel gehouden. Winst op Ivanisevic is daarvoor echter noodzakelijk.

Favorieten gewaarschuwd door Graf

NEW YORK – De rust is teruggekeerd in het Madison Square Garden in New York. De nederlaag van Steffi Graf tegen Lori McNeil bleef de schokkendste ervaring in de openingsronde van de Masters voor vrouwen.

De laatste acht werden gecompleteerd door Gaby Sabatini, Aranxta Sanchez-Vicario en Jennifer Capriati. Het geplaatste trio werd in het eerste optreden in de Newyorkse sporttempel zelden in verlegenheid gebracht. Sabatini stond twee games af aan Amy Frazier (6-0 6-2), Sanchez versloeg Zina Garrison met 7-6 en 6-1 en Capriati met dezelfde cijfers Sukova.

Capriati had in de eerste set tegen Sukova moeite met haar concentratie. De 16-jarige tiener had haar contactlenzen achtergelaten in het hotel. Vijf minuten voor de wedstrijd werden ze overhandigd. „Ik heb ze overdag niet nodig", zei de speelster, die de lenzen een jaar geleden aanschafte. „Maar 's avonds in een indoor stadion kan ik ze best gebruiken. Zonder de lenzen had ik heel wat ballen misgeslagen", giechelde ze.

Capriati ontmoet in de kwartfinales Sabatini. De als derde geplaatste Argentijnse schoonheid, die op kosten van van Donald Trump een vaste suite heeft in het Plaza hotel, rende over Masters-debutante Amy Frazier: 6-0 6-2.

Roda optimistisch over zaak Trost

Van onze sportredactie

ZEIST – Roda JC is gisteravond optimistisch gestemd teruggekeerd van de mondelinge behandeling van de strafzaak tegen René Trost. De verdediger kreeg afgelopen weekeinde in de wedstrijd tegen FC Twente een rode kaart voorgeschoteld door scheidsrechter Van Vliet. In de ogen van Roda JC een onjuiste beslissing, reden waarom de club om een mondelinge behandeling vroeg.

Algemeen-directeur Servé Kuijer heeft goede hoop dat de tuchtcommissie, die vandaag uitspraak zal doen, zal besluiten de rode kaart om te zetten in een gele prent. „De tuchtcommissie heeft wel vijftien keer de video-opnamen bekeken. Ik kreeg de indruk dat men wel oor had naar onze grieven. Zeker weten doe je het natuurlijk nooit, maar ik ben optimistisch".

De transfer van Michel Haan naar FC Den Bosch is nog niet rond. De Brabanders zijn ook in de slag met Dwight Blackson van Feyenoord en wachten eerst af of de Rotterdammer akkoord gaat met een verhuizing naar Den Bosch. Pas daarna zal de degradatiekandidaat de onderhandelingen met Haan en Roda JC weer hervatten.

Schapers uitgeschakeld

AMSTERDAM – De angst om klop te krijgen van iemand van wie je 'normaal gesproken niet mag verliezen', was volgens bondscoach Stanley Franker de voornaamste reden waarom het grootste deel van de Nederlandse mannelijke tennistop bij de Masters in Amsterdam ontbreekt. Hoe pijnlijk zo'n verlies aanvoelt, ondervond Michiel Schapers. Het enig deelnemende lid van de 'top-honderd' verloor gisteren in de eerste ronde met 3-6, 7-5, 5-7 van Joost Winnink. Schapers pleegt normaliter van diens diensten gebruik te maken als sparringpartner wanneer hij niet op toernooi is.

Aanklacht van parcoursbouwer tegen Pavarotti

BERLIJN – Operazanger Luciano Pavarotti brengt zijn publiek meestal in hogere sferen, parcoursbouwer Olaf Petersen heeft minder prettige herinneringen aan de Italiaan. Petersen, verantwoordelijk voor de opstelling van de hindernissen bij de Olympische Spelen in Seoul (1988) en bij de wereldbekerfinale in Dortmund (1991), heeft ondanks dringende aanmaningen geen geld ontvangen voor zijn werk bij het onlangs door Pavarotti georganiseerd springconcours in Modena.

„Ik heb diverse brieven en faxen gestuurd, maar nergens antwoord op gekregen. Ik moet hem waarschijnlijk voor de rechter dagen, anders zie ik helemaal geen cent", aldus de ontevreden Petersen.

Ronde eindigt in Valkenburg

LEIDEN – De profronde van Nederland, de jaarlijkse nationale wielerronde voor beroepsrenners, zal volgend jaar in Leiden van start gaan en in Valkenburg eindigen. De ronde start op maandag 16 augustus en zal op vrijdag 20 augustus in Zuid-Limburg eindigen.

Zilver voor Zelissen en Senff

GRANADA – De Nederlandse vrouwenploeg, bestaande uit de Maastrichtse Yvonne Senff, Lisette Zelissen uit Sittard - die geen enkele partij verloor - en Annelies Bouma, heeft op de eerste dag van de strijd om de wereldtitels karate in het Spaanse Granada de zilveren medaille gewonnen. Oranje, onder leiding van Hub Alken uit Geleen, verloren in de finale van het sterke Groot-Brittannië. Daarvoor hadden Senff, Bouma en Zelissen gewonnen van achtereenvolgens Tsjechoslowakije, Duitsland, Canada en Frankrijk.

Romario rent zich rot bij reserves

EINDHOVEN – Romario heeft er zin in, woensdag tegen Porto. Om elke discussie over zijn plaats bij voorbaat af te kappen, deed hij gisteren vreselijk zijn best in een oefenpartij tussen PSV 2 en de UEFA-jeugd: 6-1. Tussendoor maakte hij ook even vier goals.

De Braziliaan was meesterlijk en razend actief. Hij tracteerde de vele honderden toeschouwers op verbluffende staaltjes voetbal, maar ook op fabelachtige doelpunten. Voor rust scoorde hij drie keer, een maal met een prachtige lob, twee keer met een perfect stiftballetje. Bij rust was het al 5-1 voor PSV. De andere twee doelpunten waren van De Laat, met twee keer Romario als aangever.

Na rust werd de Braziliaan middenvelder. Hij liep zich, met Hans Westerhof als aandachtige toeschouwer, in het zweet, voor zover dat mogelijk was op het ijskoude trainingsveld. Gescoord werd er nog een keer, door Romario vanaf de strafschopstip. De spits schoot ook nog een keer snoeihard op de paal. Westerhof hield het vijf minuten voor tijd voor gezien: hij lachte breeduit bij het verlaten van het veld.

ADB/V&L moet naar Kroatië

BASEL – De Internationale Handbal Federatie (IHF) heeft het verzoek van ADB V&L om de Europacupwedstrijd tegen Podravka Koprivnica buiten Kroatie te spelen genegeerd. De Geleense handbaldames uitten bezwaren tegen het spelen in Kroatie, waar in het weekeinde van 9-10 januari 1993 de heenwedstrijd in de achtste finales om de Europacup voor bekerwinnaars gepland staat, omdat er te veel gevaren aan een oponthoud aldaar zouden kleven. Volgens de IHF bestaat er echter geen aanleiding om niet te spelen in Kroatie.

Afgelopen weekeinde waren waarnemers van de IHF in Zagreb getuigen van het Europacupduel bij de heren tussen Medveszak Zagreb en Dinamo Astrachan uit Rusland. „Het eensluidend oordeel was dat er geen bezwaren zijn tegen spelen in Kroatie", laat woordvoerder Birkefeld van de IHF weten. „Tot een soortgelijk oordeel kwam ook het ministerie van buitenlandse zaken in Zwitserland, dat we om een onafhankelijk advies hadden gevraagd".

Birkefeld kan zich echter voorstellen dat er bij V&L twijfels bestaan of er wel gespeeld moet worden in Kroatie. Ouders van diverse (jonge) speelsters hebben al laten weten geen toestemming te verlenen, terwijl de Geleense club bovendien problemen heeft met het afsluiten van een verzekering voor reizen naar het land dat nog door oorlog geteisterde gebied. Het clubbestuur van V&L heeft in elk geval al een negatief advies uitgesproken. „Ik kan me de zorgen goed voorstellen", aldus Birkefeld. „Daarom zullen we V&L, mocht het besluiten forfait te geven, ook niet bestraffen met een uitsluiting in de komende jaren. Dat is wel gebruikelijk als een club weigert te spelen, maar voor deze situatie kunnen we begrip opbrengen".

In onderste regionen na nederlaag tegen Sittardia

Blauw Wit in de problemen

Van onze correspondent
MICHEL JANSSEN

SITTARD – Een explosief geladen Blauw Wit slaagde er ook tegen VGZ/Sittardia niet in de neergaande lijn van de laatste weken om te buigen. De Sittardenaren wonnen het plukkerige duel, waarmee Nederlands beste scheidsrechterskoppel De Jonge-Kaakebeen veel problemen had, met 20-17.

Een kwartier lang hield Blauw Wit, dat via Huntjens sterk opende, de weegschaal aardig in evenwicht, maar daarna kreeg een rustiger spelend Sittardia vat op de wedstrijd. Dat resulteerde in een voorsprong van drie doelpunten die voor rust door Huntjens (Blauw Wit's beste speler) werd teruggebracht tot 9-7.

Claus Veerman was toen door coach Verjans al naar de kant gehaald en ongelijk had hij die niet. De Volendammer kampt al weken met een vormcrisis die alleen maar dieper lijkt te worden. Ook in de tweede helft bleef de Blauw Wit-international nog ruim een kwartier op de bank om kort voor het einde zijn tweede (!) treffer te scoren.

Sfeertje

Na de rust bedroeg het verschil rond de twee, drie doelpunten en wat Blauw Wit ook probeerde: niets wilde lukken. Dat was enerzijds het gevolg van het opgeklopte sfeertje in het Blauwwitte kamp; anderzijds een uitvloeisel van Sittardia's verdediging. Die namelijk neutraliseerde Blauw Wit-cirkelspeler Remco Jongen knap en dwong de gasten daarmee te zoeken naar andere middelen. Die werden niet gevonden zodat de neutrale toeschouwer de punten allang voor het laatste fluitsignaal had vergeven. Blauw Wit echter bleef geloven in herstel en vocht tot het einde tevergeefs voor een beter resultaat.

Met de 20-17 overwinning in een matige wedstrijd handhaaft Sittardia zich aan de kop van de ranglijst met een punt achterstand op het leidende Hermes. Blauw Wit daarentegen voegde zich bij streekgenoot V&L in de laatste helft van de ranglijst en die constatering zal de rust in het Blauw Wit-kamp niet ten goede komen. Morgen treffen de Beekse en Geleense ploeg, vorig jaar nog beide vertegenwoordigd in de play-offs, elkaar om 20.30 in sporthal De Haamen voor een regelrecht degradatieduel.

Voor Sittardia scoorden: Consten (8/2), Van Olphen (5), Tummers en Schuurs (3), Kresse (1). De Blauw Wit-doelpunten kwamen op naam van Huntjens (7/2), Nusser (6), Veerman (2), Verjans en Jongen (1).



● *Remco Jongen probeert namens Blauw Wit aan de bewaking van Lambert Schuurs te ontkomen.* Foto: ERMINDO ARMINO

Willy Mares getroffen door hersenbloeding

HEERLEN – Vierdeklasser Weltania zit in de hoek waar de klappen vallen. Na de degradatie afgelopen seizoen, is het jeugdige elftal momenteel in het bezit van de rode lantaarn. Naast de sportieve problemen werd de vereniging nu ook geconfronteerd met een drama op persoonlijk vlak. Tijdens de training van de selectie werd oefenmeester Willy Mares, ex-profvoetballer van MVV, getroffen door een zware hersenbloeding. Voorzitter Alex van Eeden gaf gisteren te kennen, dat de toestand van de 44-jarige coach niet best was. Hoewel het bestuur zich nog moet beraden over een opvolger, zal naar alle waarschijnlijkheid Harry Coenen, een speler van een lager elftal, de honeurs voorlopig waarnemen.

sport in cijfers

TENNIS

New York. Masters vrouwen, 5,25 miljoen gulden. Eerste ronde: Sabatini-Frazier 6-0 6-2, Capriati-Sukova 7-6 6-1, Sanchez-Vicario-Garrison 7-6 6-1. Dubbelspel, kwartfinales: Gigi Fernandez/Zvereva-McNeil/Stubbs 6-4 4-6 6-4.

Frankfurt. ATP-Masters. Mannen. 4,25 miljoen gulden. Rod Laver-groep: Krajicek-Chang 2-6 6-3 7-6, Ivanisevic-Courier 6-3 6-3.

Amsterdam. Nationale Masters, 125.000 gulden, vrouwen, tweede ronde: Rottier-Wegink 6-0 6-0. Mannen, eerste ronde: Sauer-Feenstra 6-3 1-6 6-4, Schaap-Van Duijn 6-4 4-6 6-4, Wibier-Van Gelderen 6-1 6-4, Wijnhoud-Schapers 6-3 5-7 7-5.

GOLF

Sydney. PGA-kampioenschap Australie. Stand na eerste dag: 1. Morse 66, 2. Parry, Watson, Westover, Gilligan, Warren, Baker-Finch, Woodland, Ferguson, McWhinney 67.

ZAALVOETBAL

Hongkong. WK zaalvoetbal: groep C: Belgie-Australie 2-1, Brazilie-Costa Rica 15-1, groep D: Spanje-Verenigde Staten 5-3, Rusland-China 10-1.

DE RESTAURANT GIDS

Kerstmis



Restaurant Zur Alten Mühle

1e EN 2e KERST SPECIAAL KERSTBUFFET

Nu wildspecialiteiten:

konijn
***
hazebout
***
wild zwijn
***
hazerugfilet
***
hertebiefstuk

In een speciale fijne wildsaus
Reserveren gewenst

Reserveer nu voor ons bijzonder kerstbuffet op 1e en 2e kerstdag

Oligstraße 32 - Selfkant - Tuddern
Sittard-Tuddern (bij Shell rechts, na 100 m rechts)
tel. 09-492456-3463, fax 4085

BOWLING & PARTYCENTRUM HOEVE DE AAR

KERSTMIS 1992

MENU 1.
Kerstgourmet
incl. 1 uur bowlen
f 41,50 p.p.

MENU 2.
Kerststeengrill
incl. 1 uur bowlen
f 44,- p.p.

MENU 3.
Compositie van diverse voorgerechten
Kerstgourmet
Surprise de Noël
Koffie met bonbons
incl. 1 uur bowlen
f 56,- p.p.

MENU 4.
Compositie van diverse voorgerechten
Kerststeengrill
Surprise de Noël
Koffie met bonbons
incl. 1 uur bowlen
f 59,- p.p.

Tijdens de beide kerstdagen kunt u natuurlijk ook gewoon een uurtje bowlen. U betaalt dan slechts f 27,50 per uur per baan

Al onze kerstmenu's gelden ook voor zondag 27 december 1992

Voor verdere inlichtingen en reserveringen:
Bowling & Partycentrum Hoeve de Aar
Welterlaan 45, 6419 CN Heerlen 045-714432

Restaurant "JUGOSLAVIJA"

1e + 2e kerstdag gewoon à la carte

Wij bieden u behalve Joegoslavische specialiteiten, ook internationale gerechten en exclusieve Joegoslavische wijnen.

Dautzenbergstraat 21, Heerlen, 045-714273

De dagen rondom Kerstmis vragen om sfeer en gezelligheid. Kaarslicht op tafel en zachte muziek op de achtergrond. Een eersteklas kok in de keuken en een bediening die herinneringen oproept aan betere tijden.

Dat vindt u in restaurant Le Caribou.

Vraag snel onze kerstsuggesties aan, die wij u graag zullen toezenden.

Menu's van f 87,50 en van f 110,00.

le caribou

Specialiteitenrestaurant Le Caribou
Molenweg 56, 5133 XN Sittard, telefoon 046-510365

Restaurant „Belge"

In een sfeervolle ambiance genieten van een met zorg bereid en geserveerd kerstdiner

Ons Kerstmenu sturen wij u graag op aanvraag toe.
Reserveren voorkomt teleurstelling.

Restaurant „Belge"

Rijksweg 20, Gulpen
☏ 04450-1414

Overste Hof

Ons kerstmenu
VOOR 2E KERSTDAG
sturen wij u op aanvraag gaarne toe.
6-gangendiner
67,50 p.p.
Reserveren vóór 6 december.

Overste Hof 14
Strijthagen-Landgraaf, tel. 045-320032

Kerstfeest in La Bonne Auberge:

SFEERVOL TAFELEN

Wilt u dit jaar ècht volop genieten van uw kerstdiner? Reserveer dan uw plaatsen in ons exklusieve specialiteitenrestaurant. Niet voor niets een van de betere in onze provincie. En reken maar dat de kerstsfeer er optimaal is! Voor elk van beide kerstdagen hebben wij een zeer speciaal menu samengesteld. Wij raden u wel aan te reserveren. En wilt u bij ons komen lunchen? Ook dat kan, op beide kerstdagen bent u daarvoor tot 16.00 uur van harte welkom!

La Bonne Auberge

Dorpsstraat 1, 6277 NC Slenaken
Telefoon 04457-3541, Fax 04457-3548

Kerstmis in Golden Tulip City Hotel Heerlen

1e Kerstdag
Kerstbrunch van 12.00 - 15.00 uur: f.47,50
Kerstdiner (6 gangen) 19.00 uur: f.75,-

2e Kerstdag
Kerstbrunch van 12.00 - 15.00 uur: f.47,50
Kerstbuffet dansant 19.00 uur: f.75,-

Wij sturen u graag onze uitgebreide informatie toe.

Tel.: 045 - 713333
Reserveer tijdig om teleurstelling te voorkomen.

Wilhelminaplein 17, 6411 KW Heerlen

HOSTELLERIE „De Molenbron"
LIMBRICHT

J.F. Jongen - Molenstraat 12 - tel. 046-515639

KERSTMENU'S

KERSTMENU I
SAUMON MARINE
Schotse zalm gemarineerd in kruidendressing
***
CONSOMME DE FAISON
Heldere bouillon van fazant
***
COMBINAISON DE BAR ET SAUMON
Combinatie van victoriabaars en babyzalm met een julienne van groenten verrijkt met een witte wijnsaus
***
SORBET AU CITRON
Verfrissing van citroen
***
MEDAILLON DE CHEVREUIL ET RABLE DE LIEVRE SAINT HUBERT
Reerug- en hazerugfilet met veenbessen in wildsaus
***
DESSERT NOËL
Kerstdessert
f 79,50 p.p.

KERSTMENU II
SALADE DE CANETON FUME FRAMBOISE
Salade van gerookte eendeborstfilet met frambozendressing
***
CONSOMME DE FAISAN
Heldere bouillon van fazant
***
SORBET AU CITRON
Verfrissing van citroen
***
TOURNEDOS POIREAUX
Biefstuk van de haas met gebakken spekjes en tomaat in een preiroomsaus
***
DESSERT NOËL
Kerstdessert
f 69,50 p.p.

Aanvang: lunchtijd 12.00-13.00 uur
dinertijd 19.00-20.00 uur

A.U.B. RESERVERING GEWENST!

"THE ROYAL" RAADSKELDER
Koningin Julianaplein 49, Vaals

ENGLISH PUB & RESTAURANT

We serve a special 5-course Christmas menu in the traditional and nostalgic English style

f 69,-

Special discount for children.
Christmasday and Boxingday opened

Your host and hostess
ROBERT & ELSPETH HOPKINS

Wij serveren een speciaal Engels 5-gangenmenu in de authentieke en vrolijke Engelse kerstsfeer

voor f 69,-
Speciale kinderkorting, beide kerstdagen geopend.

Uw gastheer en gastvrouw
ROBERT & ELSPETH HOPKINS

Inlichtingen en reservering ☏ 04454-65275

HOTEL RESTAURANT

De Oude Geul

Gewoon beter

Ons à la carte restaurant presenteert, onder leiding van onze chef-kok Leon Frissen, op 1e en 2e kerstdag de keuze uit 2 5-gangenmenu's.
Gelieve tijdig te reserveren.

Anjes en Sjef van Tilburg

Oude Rijksweg 20, 6271 AA Gulpen
Tel. 04450-1254

添寶酒樓

CHINEES INDISCH RESTAURANT

TIM PO

Hovenstraat 128A
(Op de Markt),
UBACH OVER WORMS.
tel. 045-321649

WIJ BEZORGEN OOK BIJ U THUIS. BESTELLINGEN BENEDEN f 50,-, f 3,- EXTRA.

Kerstdagen en nieuwjaarsdag geopend.
Graag reserveren.

MAY FLOWER

ORIËNTAL RESTAURANT

Chinese en Indonesische specialiteiten

一新

Bij fijne feestdagen past een goed verzorgd diner in een sfeervol interieur.
Ons kerstmenu sturen wij u graag op aanvraag toe.
Tijdens de Kerst extra uitgebreid warm buffet.
Uw garantie voor goede kwaliteit en service.
Voor reserveringen: 045-221921.

Allée 11 (nabij kasteel Amstenrade), 6446 RA Brunssum.

Geniet van 't

Hubertusschotelfestijn

elke zaterdag en zondag
voor 2 pers. **f 62,50**

Met Kerstmis brengen wij 'n rijkelijk kerstdiner zoals in 't verleden

Boek tijdig!
Brunssum-Rimburgerweg 2A
Tel. 254770

le Pochon d'or v.o.f.
partycentrum - party-restaurant

Café-Restaurant DE GRENADEER

Met familie of vrienden genieten van een heerlijk kerstdiner in ons sfeervol restaurant.

1e en 2e kerstdag geopend

Voor aanvraag van ons kerstmenu of reservering kunt u bellen

04408-1596

Buiten à la carte serveren wij ons kerstmenu ook vanaf 27 december t/m 3 januari.

Café-Restaurant
DE GRENADEER
Rijksweg 41, Gronsveld
Fax 04408-3085

DE PRINS
HOTEL CAFÉ RESTAURANT
Rijksweg-Zuid 25, Sittard
Reserveringen: tel. 046-515041
telefax 046-514641

In ons intiem restaurant houden wij op beide kerstdagen een

KERSTBUFFET

U kunt zelf uw keuze maken uit de verschillende smakelijke voor-, tussen-, hoofd- en nagerechten en zo uw eigen kerstmenu samenstellen.
Uw gastheer en zijn medewerkers zullen u hierbij gaarne adviseren en indien gewenst aan tafel serveren.

De prijs per persoon bedraagt f 70,-
Voor onze jonge gasten f 42,50

Na de Kerst is onze zaak gesloten tot 4 januari '93, daarna staan wij weer klaar om u „prinselijk" te verzorgen.

---

herberg 't Hilleshagerhöfke

Voor een goed verzorgd en betaalbaar kerstdiner.

Tafelreservering gewenst.
Kerstmenu op aanvraag.

Hilleshagerweg 33b
(tussen Vijlen en Mechelen)
6281 AD Mechelen,
tel. 04455-1950

elijkspel Brikske

UGHT – In de zaalvoetbalcompetitie heeft koploper 't Brikske de eerste divisie C gelijkgespeeld tegen Shoeby Boys uit ught: 3-3. De Brunssumse oeg was door blessures nog eeds gehandicapt en moest nder wisselspelers de naaste htervolger bestrijden. In de rste helft nam de thuisclub tot ee maal toe de leiding, maar a Sjef Winkens en Lex Boerea kwam de koploper terug. Na pauze kwamen de Brunssumenaren zelfs op voorsprong via oerema. Ondanks de personele oblemen leek 't Brikske lange d de winst te pakken, maar een raftijd brak de ploeg alsnog op. e veel in de publiciteit verschijnende John de Bever maakte in e overtalsituatie nog gelijk.

erby tussen aalvoetbalclubs

ELEEN – In de zaalvoetbalompetitie wordt in de eerste disie C de derby tussen H. eyers en Dousberg Parc afgeerkt. Door de remise van kopper 't Brikske kan de Geleense loeg bij winst op Dousberg op elijke hoogte komen. De Maaschtenaren moeten winnen om og aansluiting met de top te unnen houden. De derby in porthal Glanerbrook begint om 1.00 uur.

rie jaar cel oor Duitse fan

RAAG – Een Duitse voetbaln is in Praag tot drie jaar celraf veroordeeld wegens het eersteken van Tsjechoslowaake agent. De rechtbank in Praag chtte poging tot doodslag bewen. De 23-jarige supporter bezocht in april de vriendschappeijke interland Tsjechoslowakije Duitsland. Getuigen bevestigen dat de fan dronken was. De gent liep door een kogelvrij est geen ernstige verwondingen p.

an Aerle niet egen Porto

ERN – Berry van Aerle zal niet eespelen in de openingswedrijd van PSV in de Champions eague, in en tegen FC Porto. De erdediger werd door de tuchtommissie van de Uefa voor één edstrijd geschorst. Van Aerle ep in de thuiswedstrijd tegen EK Athene tegen zijn tweede ele kaart op. Met de internatioal blijven ook Fokin (CSKA oskou), Van der Heyden (Club rugge) en Ferguson (Glasgow angers) op de eerste wedstrijdag van de Champions League ngs de kant.

rwin Koeman nder het mes

INDHOVEN – Erwin Koeman wordt tijdens de winterstop opeatief verlost van kalkafzetting in e linker knie. De middenvelder al daardoor minimaal vier weken uit de roulatie zijn. De kalkafzetting vormt de nasleep van en blessure uit het vorige seioen. Het zorgt voor irritaties in et kniegewricht, waardoor Koean geremd wordt in zijn bewegingen. De trainersstaf van PSV il Koeman niet missen voor de erste twee wedstrijden in de hampions League. Op 25 noember opent PSV de Europese ompetitie met de uitwedstrijd egen FC Porto. Twee weken later, op 9 december, is AC Milan e gast in Eindhoven.

umult in duel om Supercup

BELO HORIZONTE – De Zuidamerikaanse Supercup kan Cruzeiro nauwelijks nog ontgaan. De Braziliaanse club nam op eigen veld in Belo Horizonte een voorsprong van 4-0 op Racing Club de Argentina. De Argentijnen konden het verlies niet verkroppen. Arbiter Torres uit Colombia zond twee Argentijnen uit het veld. Zaccanti kreeg rood in de 54e minuut na een smerige overtreding op Renato, international Borelli in de 80e minuut wegens opzettelijk hands. Tussen de overtredingen door scoorde Cruzeiro vier keer. De return is op 25 november.

Zware klus voor Eaters

GELEEN – De Eaters wachten dit weekeinde twee loodzware duels. Vanavond speelt de Geleens ijshockeyploeg uit tegen Flame Guards Nijmegen en zondag om 20.00 uur is Forbo Flyers de tegenstander in de eigen arena van Glanerbrook. Het is nog onduidelijk welk effect het vertrek van steunpilaar Troy Binnie op de ploeg heeft. De Eaters denken niettemin een goede kans op winst te maken in Nijmegen en tegen de Flyers. Nijmegen werd dit seizoen in eigen huis al eens verslagen, terwijl de Flyers uit Heerenveen in de verlenging al eens geklopt werden.

Veel Limburgers in Hellendoornrally

Van onze correspondent

HELLENDOORN – De Hellendoornrally wordt vandaag en morgen voor de laatste keer in de huidige vorm verreden. De Stichting Autosport Oost-Nederland voert in maart 1993 de supervisie over de nieuw te organiseren Golden Tuliprally. Prominenten aan de start in Hellendoorn zijn Henk Vossen en Alex Luteyn met de Ralliart-Mitsubishi. Eddy van den Hoorn en Johan Findhammer kunnen met een goede prestatie in Hellendoorn met hun Ford Sierra de tweede plaats in het internationaal Nederlands Rallykampioenschap behouden.

Limburg is sterk vertegenwoordigd. Theo Knoop en Paul Boesten hadden dit seizoen veel pech met hun Ford Sierra, maar willen in deze wedstrijd voor het Europese rallykampioenschap (coëffiënt 5) hoog eindigen. Maurice Bergsteyn zal samen met navigator René Smeets de Opel Corsa spectaculair over de klassementsproeven sturen. Maastrichtenaar Winnie Lardinoye stapt bij Flip van Zutphen in een Lancia Delta Integrale, terwijl Michel Oprey zich bij een Mitsubishi van Guy Coulsoul in de strijd gooit. Roger Ubaghs uit Berg en Terblijt zit naast de Duitser Nikolaus Graf in een Opel Corsa.

Aan de top van het veld in Hellendoorn strijden onder anderen John Bosch met de Nissan Sunny, de Duitse rallykampioen en Hellendoornwinnaar 1991 Dieter Depping in een Ford Sierra Cosworth 4x4, evenals de Finse rallycrack Juha Miettinen. De Schotse rijder Jimmy McRay rijdt met een Open Calibra 4x4 turbo als nulwagen voor het deelnemersveld uit.

De Hellendoornrally start vanavond om 19.00 uur bij manege 't Oalespoor in Hellendoorn. Rond middernacht zijn zes klassementsproeven verreden. Zaterdagmorgen wordt om 9.31 uur gestart voor nog eens acht klassementsproeven, waaronder het motorcircuit de Luttenbergring. De finish wordt zaterdag om 16.30 uur verwacht.

MVV vanavond in Geusselt tegen Uefacupploeg

Vergoossen: 'Vol gas tegen Vitesse'

DOOR BENNIE CEULEN

MAASTRICHT – Sef Vergoossen verliet gisteravond met een gerust hart het Geusselt-stadion. Met het oog op het competitieduel tegen Vitesse (vanavond om 20.00 uur in Maastricht) had hij tijdens de tactische bespreking zijn selectiegroep ervan kunnen overtuigen, de tegenstander uit Arnhem niet te onderschatten. „Vitesse is geen gemakkelijke tegenstander, een heel goeie subtopper. En dat gedurende reeds enkele jaren," waarschuwde Vergoossen de toehorende MVV'ers.

„Vitesse zit meteen onder de top in Nederland. Hoewel het qua leeftijd geen oud elftal is, zit er enorm veel ervaring in. Vitesse heeft niet voor niets twee Europacup-rondes achter de rug. Dat hebben ze in feite op vrij simpele wijze geklaard."

Bij de doorlichting van de nummer zes op de eredivisieranglijst - MVV neemt met hetzelfde aantal punten en een duel meer gespeeld de zevende rang in - vergat de Maastrichtse oefenmeester gisteren niet te melden, dat Vitesse na een wat zwakkere competitiestart de laatste zeven wedstrijden niet meer verloren heeft. „Vitesse heeft dit seizoen zelfs nog geen enkele uitwedstrijd verloren," aldus Vergoossen. „En heeft van alle clubs de minste tegendoelpunten geïncasseerd. En dat, terwijl ze helemaal niet defensief spelen. Dat zegt genoeg."

Vergoossen noemt Vitesse, dat volgende week woensdag in Arnhem in de derde ronde van het EC-toernooi tegen Real Madrid speelt, een „heel moeilijke, maar wel aantrekkelijke tegenstander." De offensieve aanpak van Vitesse is voor hem geen reden, om de tactiek waarmee MVV de afgelopen maanden zoveel succes behaalde, te wijzigen. „Vitesse voetbalt, dat doen wij ook. We geven dus vol gas tegen de club van Herbert Neumann. Het wordt beslist een boeiende wedstrijd. Vorige zaterdag tegen Den Bosch speelden we niet onze beste wedstrijd. We pakten wel twee punten. We weten wat we kunnen en kennen onze kracht. Tegen Vitesse spelen we naar voren, met alle risico's vandien."

Sef Vergoossen kan vanavond beschikken over vrijwel zijn complete selectie. Roger Reijners is na een schorsing van een duel weer beschikbaar, terwijl Frank Dikstaal als gevolg van een rugblessure twee weken rust dient te nemen.



● *Roger Reijners (links), hier met Robbie Delahaye, is vanavond weer inzetbaar bij MVV.* Foto: WIDDERSHOVEN

Fennell-run in Geleen

GELEEN – De Stichting Duursport Geleen en AV Unitas houden op 22 november de vijfde Fennell-run over tien Engelse mijlen.

De start is om 11.00 uur op de wielerbaan van sportcentrum Glanerbrook in Geleen-oost. Favorieten voor de wedstrijd, waarin twee cols zijn opgenomen, zijn Wil Pepels en Huub Kurvers van Caesar, Wil Goessens van Unitas, en Roger Jaspers van Kimbria. De Roemeen Pedre Brinaru, lid van Unitas, wil na een jaar zijn rentree maken.

Voor de wat minder ambitieuze lopers is er om 11.10 nog een loop over 6500 meter. Voor beide wedstrijden kan tot twintig minuten voor het vertrek worden ingeschreven.

LK veldrijden in Buchten

BUCHTEN – De Limburgse kampioenschappen veldrijden worden morgen op het parcours Honderdhoven aan de Franciscushaven in Buchten verreden. Limburgse districtstitels zijn te winnen in de categorieën veteranen, amateurs B, junioren, amateurs A en profs. De wedstrijden tellen tevens mee voor het Gerrit Scholte-klassement. Na afloop van de veldritten staan in Buchten wedstrijden op het programma voor ATB-recreanten en ATB-licentiehouders. Beide laatstgenoemde categorieën kunnen tot voor de start ter plaatse inschrijven.

Het programma: 11.30 uur, veteranen en amateurs B; 12.15 uur, nieuwelingen en junioren; 13.00 uur, amateurs A en profs; 14.15 uur, ATB-recreanten; 15.00 uur, ATB-licentiehouders.

Worsteling met de Everest

MAASTRICHT – Ronald Naar is vanavond in Maastricht om in woord en beeld te verhalen over zijn spannende beklimming van de Mount Everest. Tijdens de dialezing in het Mecc vertoont hij ook beelden van een aantal dramatische momenten die hij en zijn ploegmakkers beleefden. Op grote hoogte vonden ze het lichaam van een pas overleden Indiase klimmer.

De omstandigheden waren aanvankelijk zo slecht, dat Ronald Naar en zijn collega Edmond Öfner de top pas in tweede aanloop bereikten. De dialezing over de worsteling met de hoogste berg van de wereld begint om 20.00 uur.

sport kort

● BOKSEN – Riddick Bowe heeft een aanbod van 12 miljoen dollar voor het titelgevecht tegen de Brit Lennox Lewis, in april '93 in Engeland. De kersverse wereldkampioen in het zwaargewicht ontving voor zijn overwinning op Holyfield 2,9 miljoen dollar.

● VOETBAL – Op last van de burgemeester van 's-Hertogenbosch zijn zondag rond het eredivisieduel FC Den Bosch-Feyenoord de kassa's van stadion De Vliert gesloten. Fans van Feyenoord zijn voor kaarten aangewezen op de voorverkoop bij De Kuip in Rotterdam.

lotto/toto

Midweeklotto 46 A: eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 1 winnaar die bruto f. 51.542,90 ontvangt; derde prijs: 60 winnaars die elk bruto f 1288,50 ontvangen; vierde prijs: 2795 winnaars die elk f. 27,60 ontvangen; vijfde prijs: 44.280 winnaars die elk f. 5,00 ontvangen. **Cijferspel 46 A:** zes cijfers: geen winnaar; vijf cijfers: 3 winnaars; vier cijfers: 22 winnaars; drie cijfers: 174 winnaars; twee cijfers: 1907 winnaars.

Programma betaald voetbal

eredivisie

Vandaag 20.00 uur:
MVV-Vitesse
Morgen 19.30 uur:
Ajax-Willem II
PSV-Dordrecht '90
Zondag 14.30 uur:
Volendam-FC Utrecht
Sparta-GA Eagles
FC Den Bosch-Feyenoord
RKC-FC Twente
Roda JC-Fortuna Sittard
Cambuur-FC Groningen

PSV	12	9	2	1	20	34 – 7
FC Twente	11	7	2	2	16	24 – 9
Feyenoord	11	6	4	1	16	23 – 9
Ajax	10	6	3	1	15	26 – 10
FC Utrecht	11	6	3	2	15	18 – 11
Vitesse	11	4	6	1	14	17 – 6
MVV	12	5	4	3	14	19 – 19
Willem II	11	5	3	3	13	13 – 7
GA Eagles	12	4	4	4	12	16 – 19
Sparta	11	2	7	2	11	7 – 8
Roda JC	11	5	0	6	10	19 – 21
Groningen	12	3	4	5	10	13 – 20
RKC	12	3	4	5	10	11 – 22
Cambuur L	12	2	3	7	7	10 – 22
Volendam	10	1	4	5	6	9 – 11
Den Bosch	12	1	4	7	6	10 – 29
Dordrecht	11	1	3	7	5	5 – 20
Fortuna Sittard	12	1	2	9	4	6 – 30

mvv-vitesse

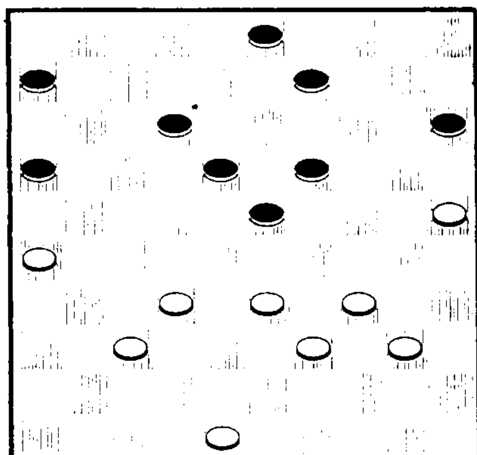
Vandaag 20.00 uur

MVV (selectie): Van Grinsven, Spielmann, Van As, Benneker, Delahaye, Franssen, Hofman, Joordens, Lanckohr, Linders, Libregts, Meijer, Scheepers, Thal, Reijners, Visser.
Vitesse (opstelling): Van der Gouw, Straal, Van de Looi, Bos, Vermeulen, Laamers, Van den Brom, Loeffen, Latuheru, Van Arum, Cocu.

dammen

met john van den borst

Bij het naspelen van partijen van jeugdspelers gaat er bij mij haast altijd een zoeklichtje aan: zitten er kleine Tsjizjovjes of Sijbrandsjes tussen de spelers? Speuren naar talent mag echter geen haastwerk zijn.
Bij Sijbrands kon je al op zijn 14e jaar zien dat hij ooit wereldkampioen zou worden, het dammen leek hem aangeboren. Maar regerend wereldkampioen Tsjizjov had tot zijn 23e nodig om zich te ontplooien. Daarna explodeerde hij.
Tussen de deelnemers van het laatste aspirantenkampioenschap van Nederland zat geen kleine Sijbrands. Of er een kleine Tsjizjov bij was moeten we afwachten. De aspiranten hebben in vergelijking met hem nog zo'n tien jaar tegoed om verder te groeien.
De finalisten waren in ieder geval aan elkaar gewaagd. Tekenend daarvoor was wel dat de uiteindelijke nummer een, Laurens Fijn van Draat (15) uit Nieuwegein, pas na verschillende herkansingen kon worden gehuldigd. Dadelijk een fragment van hem, eerst een grappige eindspelopname.
In cijferstand: wit, schijven op **6, 25, 35, 39** dam op **34.** Zwart, schijven op **14, 15** dam op **5.** Wit kan hier vrijwel direct winnen met 6-1 omdat op (14-20) 25x14 (5x44) 1-6! volgt met na (44-49) 34-39 (49-32) 39-43 (32x49) 6-44 (49x40) 35x44 met oppositiewinst.
Hans Thio (15) uit Hoogeveen zag dit niet maar pareerde in de uitgangsstelling het dreigende (14-20) fraai met **1. 34-40!** Op (14-20x45) volgt nu 6-1+ en op (14-20x50) 40-12!+. Daardoor won wit na **1 ... 15-20 2. 40-44 20-24 3. 6-1** moeiteloos.
Vanuit het diagram de aardige winst die de latere kampioen op Jorien Alink, een pas dertienjarig meisje (!) uit Ede, boekte.



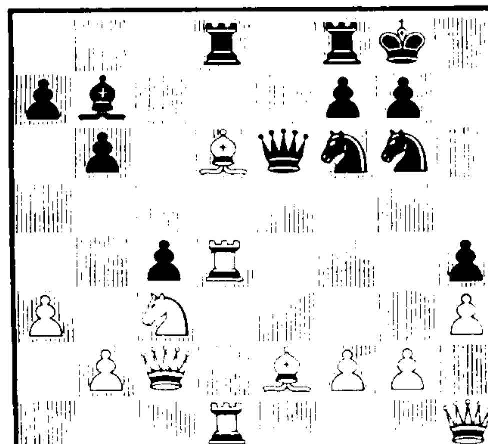
Fijn van Draat-Alink
1. 33-28 15-20 2. 25x14 9x20 3. 37-31 20-24 4. 31-27 24-29? Dit verliest, beter is (6-11) met na 28-22 (11-17).
5. 40-35! 29x40 6. 35x44. Nu zitten er twee dreigingen in: materiaalwinst door 28-22 en positionele winst door 39-34.
6 ... 12-17. Na 23-29 volgt 28-22-17x17. Door de achtergebleven schijf op 6 speelt zwart nu feitelijk met een stuk minder.
7. 39-34! 17-22. Een offer om nog wat speelruimte te krijgen maar het baat niet meer.
8. 28x17 19-24 9. 44-40 24-29 10. 40-35 29x40 11. 35x44 3-8 12. 48-43 8-13 13. 43-38 13-19 14. 27-22 18x27 15. 32x21 16x27 16. 17-12 23-28 17. 12-8 28-33 18. 38x29 27-32 19. 29-23 (!) 19x28 20. 8-3 6-11. Want na (32-37) 3-14 (28-32) 44-39 (32-38) 14x41 (38-42) 41-37+ **21. 3-14** en zwart gaf op.
Tot slot de oplossing van vorige keer. Wit, negen schijven, op **12, 13, 18, 20, 23, 28, 29, 38** en **41.**
Zwart, acht schijven, op **1, 3, 6, 10, 11, 27, 30** en **36.**
Een prachtig effect met weinig materiaal: wit wint door **1. 13-9! 3x25 2. 18-13! 36x47** en nu de Turkse slag **3. 29-24!! 47x19 4. 23x5 30x19 5. 5x2!** met een beroemd, uit de 17e eeuw stammend, Spaans motief. (L. de Rooij).

schaken

met michiel bunnik

De schaakverenigingen Voerendaal en De Juiste Z uit Noorbeek kwamen met een leuk initiatief. Zij lieten hun beider clubkampioenen een minimatch tegen elkaar spelen. Voor Voerendaal was dat Patrick Driessens en voor DJZ de 16-jarige Maurice Peek. Driessens won de tweekamp over vier partijen overtuigend met 3½-½. Hierover zegt hij zelf: „Hoewel mijn tegenstander geen enkele partij wist te winnen speelde hij absoluut niet slecht, hij had alleen de pech dat ik goed in vorm was." Onderstaande partij is afkomstig uit De Uilenspiegel het nieuwe clubblad van Voerendaal, met commentaar van Patrick Driessens.

P.Driessens-M.Peek Dameindisch 4e matchpartij **1. d4,Pf6 2. Pf3,e6 3. c4,b6 4. a3,La6 5. Dc2,Lb7** Het lijkt alsof zwart een tempo verloren heeft. De witte dame staat echter niet bijzonder gunstig c2. **6. Pc3,c5** Hier blijkt een nadeel van de dame op c2. Stond zij nog op d1 dan was 7.d5 sterk geweest. **7.e4,c:d4 8. P:d4,Lc5** Zwart kan ook de zogenaamde egel-opstelling kiezen (met de kenmerkende zetten Le7, d6, a6, Pbd7,0-0, Dc7) genoemd naar de prikken die zwart zal uitdelen als wit hem wil aanpakken. Het is meer een afweersysteem dan een actieve strategie. **9. Pb3,Pc6** Er is een interessante positie ontstaan. Zwart heeft minder ruimte en een zwakke d-pion. Daartegenover staat dat wit veld d4 ernstig verzwakt heeft. **10. Lg5** De tweede matchpartij ging verder met 10. Lf4. Voordelen van Lg5 vergeleken met Lf4 zijn: de penning van het paard op f6 is uiterst lastig voor zwart en zwart kan geen tempo winnen met e6-e5. Het nadeel is dat wit het belangrijke veld d6 niet meer bestrijkt. **10. ...,d6 11. Td1,De7 12. Le2,0-0 13. 0-0,h6 14. Lh4,Tad8 15. Kh1,Pe5! Zwart moet iets aan de penning doen, anders speelt wit 16.f4 en krijgt een sterke aanval. De tekstzet heeft echter het nadeel dat zwart de controle over d4 verliest. 16. Pd4!** Op 16.f4 volgt 16. ...,Pg6 en wit kan de penning niet meer handhaven, waardoor zijn aanval flink aan kracht inboet. Hij besluit daarom eerst zijn paard te centraliseren. Later kan er ooit b4 dreigen; de zwarte loper op c5 staat kwetsbaar. **16. ...Pg6 17. Lg3,h5** Een bekende zet in dergelijke stellingen met de paarden op f6 en g6. Wit moet nu uitkijken dat deze pion niet doorstoot naar h3, want dat geeft problemen op de a8-h1 diagonaal. Daarom... **18. h3,h4 19. Lh2,L:d4?!** Het plan van het openen van de stelling ingeleid door deze zet blijkt dubieus te zijn omdat wit meer ruimte en een kleine ontwikkelingsvoorsprong heeft. Het is echter moeilijk je geduld te bewaren als je ietwat benauwd staat. **20. T:d4,d5 21. e:d5,e:d5 22. Tfd1,d:c4 23. Ld6,De6**



24. Kg1! Wit kan, om de dreiging 24. ..., D:h3+ te verhinderen rustig met zijn koning een tempo verliezen. Hij dreigt immers met 25. L:c4 het tempo terug te winnen en een overweldigende stelling te krijgen. **24. ...,L:g2!?** Hoewel dit offer niet correct blijkt te zijn is het toch leuk gevonden. Zwart is bijna gedwongen om materiaal te geven. Dit torenoffer biedt zwart wat aanvalskansen. **25. K:g2, T:d6 26. T:d6,Pf4+ 27. Kf1,D:h3+ 28. Ke1,Te8 29. Td4** Op 29.Kd2 volgt 29. ...,P:e2,Pe4+ **29. ...Pg2+ 30. Kd2,Pe3** Een aardige zet waarmee zwart een kwaliteit terugwint. De witte koning komt nu echter in veilige havens, waardoor zijn materiële overwicht de doorslag zal geven. **31. T:h4,D:h4 32. f:e3,Df2 33. Kc1,D:e3+ 34. Kb1,b5 35. Lf1,a6 36. Lg2,Pg4 37 Lc6,Tb8 38. Df5,Pf6 39. Pd5,P:d5 40. L:d5,Tf8 41. L:f7+!--.**

Geesink en Ruska slaan handen ineen

AMSTERDAM – De oprichtingsbijeenkomst van de Gouden Bandenclub heeft het Nederlandse topjudo 40.000 gulden opgeleverd. In Amsterdam was met de twee Olympische kampioenen Anton Geesink ('64) en Wim Ruska ('72, 2x) dan ook zwaar geschut in stelling gebracht. Alsof ze elkaar nooit waren ontlopen en altijd de beste kameraden waren stonden ze samen te schuddebuiken als symbool voor de ogenschijnlijk gesloten rijen in de altoos rellerige nationale judowereld.

Met de oprichting van de Gouden Bandenclub wil de JBN proberen de handen ineen te slaan om de Nederlandse topjudoka - man en vrouw - een behoorlijke maatschappelijke status te geven. Het idee voor de club van sponsors voor jaarlijks minimaal duizend gulden is afkomstig van voorzitter Frans Hoogendijk.

Hij kwam er op in Frankrijk waar boven een leger van 400.000 beoefenaren 130 judoka's een goed bestaan als professional hebben. Het is een afgeleide van de businessclubs, zoals ze bestaan bij verschillende betaalde voetbalorganisaties. In Nederland is er voor de top boven de 55.000 actieven niet meer dan een modaal bestaan weggelegd. „Ruska kreeg voor zijn twee gouden medailles in München zeshonderd gulden van de stad Amsterdam en een paar flessen drank van de judobond", herinnerde Hoogendijk zich.

Gisteren werd in een Japanse ambiance de eerste stap naar een beter klimaat gezet. De bekende strafpleiter mr. Max Moskowicz, nog steeds judoka, schreef de eerste leden in. De JBN verklaarde bescheiden te beginnen en het eerste jaar al gelukkig te zijn met een tot anderhalve ton.

De bedoeling is over vier jaar in Atlanta in alle judo-categorieën een uitstekende deelnemer te hebben, die tijdens zijn of haar zware voorbereiding ook een normaal maatschappelijk leven heeft kunnen leiden. De bond wil het imago van judo aanzienlijk verbeteren. Zo krijgen de grote toernooien in Nederland een totaal ander aanzien. Zo worden ten behoeve van sponsor, toeschouwer en televisie de finales flitsend achter elkaar op een mat gehouden.

06-lijnen

Adressen
Ze vertellen wat over zichzelf geven hun adres en tel.nr. wachten dat jij ze belt.
069-789 100 cpm.

Direkt 'n meisje
druk op de nul voor meer meisjes
06-320.322.05 - 37,5cphm.

Leuke meiden
zoeken z.s.m. een vriend
06-320.330.77 - 75 cpm

Sexlijn Tien
Kies uit de beste 06 nrs.
Sonja, de heetste
06-320.320.10
Evelientje, totaal vernieuwd
06-320.320.50
Call-Us.......50cp½m

06-320.320.06
Lesbische meisjes 18 jr.
50 cp½m

Zoek je een lekkere knul?
Gay-Dating
06-320.330.95 - 37,5 cphm

Direkt Snel Sexkontakt
Sex-kontakt
06-320*320*32 -50 cphm

hete meisjes willen echt snel
Sexkontakt
06-320*330*66 - 37,5 cphm

240 vrije meiden zoeken
*****Sex*****
Info: 06-9766 - 37,5 cphm

Nu direkt een afspraakje met 'n leuke meisje 50 cphm
06-320*322*33

Direkt kletsen
met een leuk meisje!
06-320*330*90 - 50 cphm

Onderdanige jongens bellen met strenge meesters.
S.M. voor 2
06-320.329.99 - 37,5 cphm

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen?
06-320*330*18 - 37,5 cphm

Vrije meiden
zoeken sexkontakt
06-320.320.55 - 37,5 cphm

400 Meisjes
willen een afspraakje!
06-320.322.11 - 37,5 cphm

Ruige porno!
Wil jij horen hoe het er in Nederland aan toe gaat?
06-320.320.79 75 cpm.
(boven de 18 jaar).

Club-06
Special-sex
DRAAI EERST 06-320.320 EN DAN VOOR
SM ... 25
onderdanig, ze doet wat je wilt
Hetero ... 26
Onze meisjes zijn overal voor in
Lesbisch ... 45
mmm.. meisjes onder elkaar
Meesteres ... 46
Schiet op! Ze zit te wachten
Lolita ... 47
jong en ondeugend
Heerlijk live 48
sexen live opgenomen
Meegenieten 60
De spannendste sex 75cpm

15 lekkere live meiden willen... Heus, je hebt de keuze uit 15 lekkertjes die alles echt live met je doen wat thuis niet kan of mag! Bel maar!
06-340.340.50
100cpm red ear productions

06-320.320.07
Lesbi-love, 18 jr. 50 cp½m

(Geheime) Privé tel.nummers! Meer dan 350 vrouwtjes geven hun (geheime) telefoonnummer!
06-96.45
100cpm red ear productions

Sadó/Meesteres absoluut Live! Onmiddelijk apart met een sadó/meesteres? Ik eis dat jij me nu onmiddelijk belt
06-96.58
100cpm red ear productions

Nu nog meer Meisjes Live! Vanaf nu heb je de kans om met meerdere lekkere Meisjes in Haarlem te worden doorgeschakeld! Probeer 't maar!
06-340.340.10
100cpm red ear productions

Nieuw! De Live sex/belcentrale! Heel snel brengt de operator je live bij een meisje dat hunkert om (...) te worden.
06-340.340.25
100cpm red ear productions

Top Sex
2 handen vol 75 ct.p/m
06-320*325*25

Juffrouw. In het fietsenhok geeft ze sexles. 75 cpm. Hoe meer jongens hoe lekkerder!
06-95*09

Een Live Sexgesprek met meisjes vanaf 18 jr. Wij helpen snel. 100 cpm
06*96*36

06.320.320.08
Sexy meisjes 50 cp½m

HARDCORE!
Lekkere Harde Ruige Porno. Het lekkerste kun je met je telefoon herhalen. 75 cpm.
06-97*94

S&M LiveBox
Er is dagelijks een bazin op de Box. Durf je! 75 cpm.
06-96*26

Privé Adressen!
Heeft u zin in Sex en bent u op zoek naar échte privé adressen en telefoonnummers? Wacht dan niet maar draai: 06-320.320.80 100 cpm (boven de 18 jaar).

300 meiden
zoeken een heet slippertje.
06-320*321*44 - 37,5 cphm

Sex voor Twee
direkt kontakt met meiden; en hete huisvrouwtjes.
06-320.330.46 - 37,5 cphm

Direkt kletsen
met leuke meisjes: 06-9757.
Altijd succes - 50 cphm

One-On-One live met hete nimfo's. Helemaal alleen dus echte one on one met een echte nimfo? Dat kan alleen via 't nummer
06-340.340.11
100cpm red ear productions

Heerlijk die vingers in mijn.
Erotifoon
06-320.320.12 75ct. p/m.

Pak me beet en doe alles wat je denkt.
Erotifoon
06-320.320.12 75ct. p/m.

Mijn buurmeisje, 18 jaar, heet en wild.
*** Lesbi Live ***
06-320.323.12. 75 ct. p/m.

Liefdesgodin Monique Sluyter vertelt over haar intieme en heftige plannen. Bel nooit alleen. ƒ 1,- p.m.
06-320.329.80.

SEXMEISJE! 75cpm. kom je in bad met me
06-320*320*22

Meisjes en Vrouwen die elkaar verwennen met sex! 75cpm
06-320.320.37

"Tong-streelmassage" Meisjes 18, zonder slipje. je kunt ze zo strelen! 75cpm.
06-320*320*52

RUIGE PORNO! Ik woon in een flat en neem sex op wat echt gebeurd op dat moment. Ik ben vaak alleen en kick op porno. Ik loop nu in lakleer. 75 cpm.
06-320*320*53

Frans!Grieks!Russisch! vrijen nr.69, kussen, zijlings! sexstandjes. 75cpm.
06-320*320*59

X Straat-Grieten X
Uitdagend mokkel. 75cpm.
06-320*320*77

BLACKSEX! Een volle donkere rijpe vrouw. Wat een enorme bolle! 75cpm.
06-320*323*46

Rijpe Vrouw! Live met jou in bed! Sexlesjes. 75cpm.
06-320*323*56

Grieks met een rijpe vrouw. Haar lichaam trilt van opwinding als ze voorover bukt naar jou. 75cpm.
06-320*327*17

HOGE NOOD
06-320.320.89
Voor zéér snel sexcontact.
50 cphm

TELEKRANT
06-320.320.00
Het allereerste en makkelijkste 06-nummer in Nederland. Dames en (vaak heel jonge) meisjes doen hier hun eerste sex-contactverzoek. Succes is op deze lijn verzekerd. 50 cphm

WIP-DATING
06-320.320.76
Voor mensen die weten wat ze willen! Niet gek voor 50 cphm

DE WIPKRANT
*** 06*95*59 ****
Alle stijlen alle adressen ook voor jouw "wippertje" 50 cphm

Sex op niet com. basis!
Vrije vrouwtjes
en echtparen zijn op zoek, luister maar! 06-340.340.95 75 cpm. red ear productions.

Club Paris live !
Direct appart.
06-9765. 50 cpm.

Nee meneer, ik heb nog nooit een
Beurt gehad
zei de jonge vrouw heel bedeesd 06-96.70 (50 cphm)

Vrije vrouwen
Willen gratis sexcontact. Bel voor telefoonnummer.
06-320.324.97 (100ct.p/m)

Club Top S&M
Hier kun je kiezen en doorspoelen de meesteres bepaald waarheen. 06*97*91 p.m. 75 ct.

06.97.92
Meisjes met vrouwenlichaam. Brede heupen, volle dijen en een C-cup. 75 cpm. Zappen maar!

Jong vrouwtje
Pas gescheiden, is op zoek naar mannen voor gratis sex Inl.06-320.324.94 100ct.p/m

DE WIPLIJN
*****06*9555*****
Snelste versierlijn van Nederland: voor 'n discr. afspraakje of 'n heet sexgesprek. Dag & nacht druk bezet. 50 cphm

Club Paris Live!
Direct apart.
06-9765 - 50 cphm.

Sex voor 2
(ƒ 1,- p.m.) Hete jongens en meiden direct apart, draai eerst 06-320 en dan
Telefoon-sex ... 325.00
Limburgs onderonsje 32592
voor 2 ... 325.93

Die knul knoopt haar jurk los Oh mevrouw
U bent naakt...
06-320.329.24 - 50 cphm.

Buren op reis. Tiny en Rik doen de sexboekjes na...
Grieks
06-320.340.41 - 50 cphm.

De deur op slot. Helga naakt
bij 2 mannen.
06-320.340.33 - 50 cphm.

Vrije vrouwtjes
vertellen jou wat ze lekker vinden en geven dan hun privé telnr. voor 50 c.p.h.m.!
06-350.300.88

Vrouwtjes
die zich overdag vervelen zoeken SEXCONTACT!! Snel en discreet. 50cp½m!
06-340.320.25

Dames die zich overdag vervelen zoeken
sexcontact!!
06-350.340.7750cp½m

Bij u in de buurt zijn er ook genoeg meiden die het bed in willen! Luister v. 50cp½m.
06-350.340.77

Wim kijkt toe als Els met 2 heren
over de tafel
06-320.323.85 - 50 cphm.

Jungle
Een blondje, haar avontuur met een donkere...
06-320.340.01 - 50 cphm.

De buurvrouw keurt een
naakte knul 18j.
Zij knielt, oh toe, laat me...
06-320.340.55 - 50 cphm.

Privé Candy
met nwe. meisjes, trio massage 045-212616/ 211391

Club Levant
Voelt U ook de feestdagen in uw portemonnaie, bij Club Levant denken wij met u mee, speciale aanbieding tot de Kerst ½ uur ƒ 100,- 1 uur ƒ 125,-, dinsdag triodag ½ uur ƒ 125,-. Vrijdag sexy lingeriedag. Maastrichterstr. 156, Brunssum. Tel. 045-275199

SM huis Rachel
Topteam van mooie meesteressen en mooie slavinnen aanwezig. Geopend van 11.00-22.00 uur, 27 november open SM avond. Tel. 045-414338

Passion Privé
Diverse nieuwe meisjes. Div. nieuwe mogelijkheden. Open maandag t/m zaterdag vanaf 13.00 uur. Tel. 046-582540.

Olifant Geleen.
Geopend onder nieuwe leiding. Veel jonge sexy meisjes voor privé, open sex, films en massage ƒ 50,-. Iedere dinsdag en donderdag speciale triodag, (ook lesbisch) V.a. 02.00 uur. Rijksweg Zuid 105 Geleen. Tel. 046-756335.

Escort All-In
045-326191
14.00 t/m 4.00 uur 's Nachts.

Kontakten/Klubs

Privé Yvonne
Het BESTE en LANGST bestaande PRIVÉHUIS te KERKRADE!!! ZEER ZEKER bekend om de SERVICE, HYGIENE en DISCRETIE! Gezelligheid en drankje gratis!!! 8 meisjes verwennen U in sexy-lingerie!!! geop. ma-za 11-24 u, zo. 15-24 u. Tev. weekend trio aanb. 045-425100.

! Hot Girls !
Suzie is weer terug!!!!
"Escort Limburg" 7 dagen per week. Tel. 06-52980304.

!Spiksplinternieuw!
!!Privé!!
!Angel en Boy!
met 1000 en 1 mog.: zowel jongens/meisjes (vanaf 19 jaar)
Bel voor info: ☎ 046-757517
voor een escort bij u thuis of in hotel. Bel 045-271920.

Club Mirabelle/Club Nirwana
* het bekendste TOP-TEAM van plm. 10 jonge meiden, die de beste service willen verlenen !!!
* Geen verplichtingen, maar ongedwongen gezellig babbelen maakt u ook tot graag geziene gast !!!
* BIJ ONS: NIET GOED-GELD TERUG-GARANTIE !!!
* NIET DUUR !!! Gezien wat u geboden wordt !!!
* Wij scheppen op en MAKEN HET WAAR !!!
Drempelvrees? Bel dan onze ESCORT-SERVICE !!!
Deze staat reeds lang als nummer 1 bekend !!!
Club MIRABELLE, Burg. Franssenstr. 4, Kerkrade.
Club NIRWANA, Nieuwstr. 147, Kerkrade.
Bel gerust: 045-427120 of 045-463323.
Tot vanavond dan KARIN !!!

Cinderella
Nieuwe meisjes verwachten U!
Oude Rijksweg Nrd 56, Susteren, naast tennishal.

Paren- en alleenstaandenclub
Villa Liberta Susteren
Vandaag optreden van onze Megastar Patricia. Iedereen is welkom. Sauna en bubblebad aanwezig. Woensdag en vrijdag voor iedereen, zaterdag alleen paren. Zaterdag 21 nov. int. dames-olieworstel wedstrijd. Maaseikerweg 24, Susteren. 300 mtr. v.a. A2 richting Susteren, 3 km. v.a. Maaseik. 04499-4928.

Buro Mieke
Discrete bem. 046-748768.

☎ 046-749662
LYDIA
Where the best lady's are.
11-23 uur.

St. Tropez Bar
Putstraat 40, Sittard gezellige bar met gezellige meiden. Iedere dag 21-5 uur

Butterfly
Madame en haar supergirls va. 14 u. tot in de late uurtjes Hommert 24 Vaesrade.

Nieuw............nieuw
Club Merci
kamers met ronddraaiend bed. Bad met hydromassage. Rijksweg Zd. 241, Geleen. Tel. 046-745814.

Escort Saskia
tel. 045-418606

Monika's escort
M. jong meisje 045-727854

SM-ANITA
met 2 super slavinnen
Nu ook privé mogelijk.
Dringend dames gevr.
Tel. 045-462720.

nieuw
Anja en Mandy bij Peggy, Privé en escort ma.-vr. 11-22.30 u., wo. tot 19 u. Tel. 046-374393. Video en totale mass. mog. Wo. - trio-dag - ƒ 125,-

Love Escort
☎ 045-320905.
Dringend meisje gevr.

Een slippertje
bel Regina 045-723583

Privé bij Anita
Tel. 045-352543.

ƒ 50,- all-in
Tevens assistente gevraagd
Tel. 045-423608.

De mooiste meisjes vindt u ma t/m vrij v.a. 14.00 uur, zat. v.a. 20.00 uur in
Club L'Aventura
Hoofdstr. 103, Amstenrade.

Café/bar
in den Hook,
Kerkplein 27 te Voerendaal. Geopend ma t/m zat. v.a. 20 uur. Tevens nog enkele nette bardames gevraagd. Tel. 045-223076.

Paren en single
CLUB LC
open v.a. 21.00 uur.
Di en do gesloten.

Erotische Porno Show
Hertenweg 5, Zutendaal (B).
Tel. 0932-89713323

Hotline escort
Tel. 04498-53403.
Tev. meisjes gevraagd.

Angelique
Privé. Tel. 043-639410.

Petit Fleur
met jonge, sexy meisjes, ma en do trio-dag, ƒ 125,- ½ uur all-in. Geopend van 11.00 tot 24.00 uur. 045-229091. Meisje welkom, intern mog.

Buro Sittard
met leuke adressen
046-523203.

NIEUW!
Grieks bij Brigitte en Nancy op dinsdag en donderdag.
Tel. 045-254598.

Helena
Af 10 uur, ook zat. en zond.
045-721759 meisje gevr.

Parenclub Legér
op 1000 m2 zijn wij de grootste en exclusiefste club in de Benelux. Wo. en vr. v.a. 20.00 uur voor paren en alleenst. Za. alleen voor paren v.a. 20.00 uur. Vrijd. erotische show met Conny. Grote oudejaarsparty met band en shows. Dr. Poelsplein 33, Simpelveld. Bandinfo: 045-442469.

Nadja privé
Tel. 045-740924.

Privé Chantal
045-230086, 17.00-22.00 uur, meisje gevr. intern mog.

Connie!
Weer terug! 045-714707

Mammalief wat een prijzen daar!

Solide en compact opvouwbaar
WEEKENDBEDJE
met rondom geweven venster en veiligheidsframe, div. kleuren, incl. matras van 179,- voor **125,-**

't Babyhuis van Held
SITTARD
Stadswegske 17
046-526851
Limbrichterstraat 45-47
046-515218
Groot assortiment baby- en doorgroeikamers, kinderwagens, wandelwagens, buggy's, boxen, stoelen autostoelen, campingbedjes en sitters
ALLES DIRECT UIT VOORRAAD LEVERBAAR
PROFITEER VAN ONZE AANBIEDINGEN

Die schönste Verbindung von Leben und Wohnen

ligne roset

Modell QUARTZ-TISCH
5100 aachen, wirichsbongardstraße 18
gegenüber elisenbrunnen
telefon 0949-241/407919-20
bp parkhaus wirichsbongardstraße

Küchenlust?

poggen pohl

IHR HAUS VOLLER IDEEN
DOBERG
5135 SELFKANT-WEHR · LANDSTRASSE 6 · (0 24 56) 12 67
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9-13 Uhr 14.30-18 Uhr Sa. 9-13 Uhr
Anfahrt: Von Sittard auf die B 56 in Richtung Gangelt, 1 km

Rolluiken
(Heroal-systeem)
Zonwering
Kunststoframen
Th. Hendriks
P. Greymansstraat 18
SCHINVELD
tel. 045-256371
Vraag vrijblijvend prijsopgave

CORSTENS-VERSCHUREN
Helmond koopt
zat. 21 nov. mankanaries lichte kleur 9 donkere 7 popjes alle kleuren 5 rode & roodzalm man & popjes 14 kneu- & sijsbast. man 10 putterbast. man op kleur 27,50 pst. GLOSTERS, WITTE & KUIVEN SPEC.PRIJS. d.duiven 10 meeuwen 4 park. 7 roseicollis 20 rijstvogels op kl. 20 pp. Brengen: Sittard 10-11 u Puttstr. 10 Terblyt 12-1 Rijksweg 46 Beek 2-3 Maastrichterlaan 7 2e Zitting Heerlen 12-1 Emmastr. 7a.

---

lees in de klas de krant
Stichting Krant in de Klas
Tel. (020) 6647536

Bekendmaking

Besluit administratieve bepalingen inzake het wegverkeer

Rijksweg 2; aanduiding als autoweg respectievelijk autosnelweg

De Minister van Verkeer en Waterstaat maakt, gelet op artikel 26 van het Besluit administratieve bepalingen inzake het wegverkeer bekend, dat ingevolge de besluiten van de Minister van Verkeer en Waterstaat, Rijkswaterstaat directie Limburg van 19 oktober 1992, nr. 17639 en 19 oktober 1992, nr. 17643, het gedeelte van de weg Amsterdam-Utrecht-Den Bosch-Eindhoven-Weert-Maastricht-Belgische grens (rijksweg 2) binnen het beheersgebied van de directie Limburg, met de toe- en afritten naar en van dit weggedeelte, de rangeerwegen langs dit weggedeelte en de verbindingswegen- en lussen naar en van dit weggedeelte aan te duiden als autosnelweg respectievelijk als uitzondering hierop het gedeelte van deze weg te Maastricht, met de toerit naar laatstgenoemd gedeelte en de verbindingswegen- en lussen naar en van laatstgenoemd gedeelte aan te duiden als autoweg.
Voor een exacte aanduiding van de desbetreffende weggedeelten wordt verwe[zen] naar de genoemde besluiten.
Deze besluiten worden tevens geplaatst [in] de Nederlandse Staatscourant.

Bezwaar indienen
Tegen de verkeersbesluiten kan doo[r] iedere belanghebbende beroep worden [in]gesteld binnen een termijn van dertig da[gen] na de dag waarop het besluit is bekendgemaakt.

Nadere inlichtingen
Voor het verkrijgen van nadere inlichtingen inzake voornoemde verkeersbesl[uiten] kan men zich wenden tot de hoofdingenieur-directeur van de Rijkswaterstaat in [de] directie Limburg te Maastricht via telefoonnummer 043-293429.

Maastricht, 5 november 1992
de minister van Verkeer en Waterstaat,
namens deze,
de hoofdingenieur-directeur van de Rijkswaterstaat in de directie Limburg,

mr. P.H. Einthoven

Ministerie van Verkeer en Waterstaat
Directoraat-Generaal Rijkswaterstaat

DRAAG EEN STEENTJE BIJ!
een school in het kinderdorp
JOAO PESSOA
BRAZILIË
Het comité Heerlen van SOS-Kinderdorpen zal in Joao Pessoa de bestaande kleuter- en lagere school uitbreiden.
In de toekomst is de school ook bestemd voor de kinderen uit de sloppenwijken in de buurt van het kinderdorp.
Teneinde ooit een verandering in de leefsituatie van deze kinderen te brengen is veel geld nodig. Het comité Heerlen van SOS-Kinderdorpen vraagt daarom uw hulp.
DOOR ƒ20.00 OVER TE MAKEN, KOOPT U SYMBOLISCH EEN STEEN VOOR DE SCHOOL.
U kunt dit bedrag overmaken naar Rabobank Heerlen, nr. 11.99.11.191 t.a.v. SOS-Kinderdorpen, schoolactie (girorekening Rabobank: 10.30.856). Inlichtingen: Mevr. I. Philips-Leufkens, Comité Heerlen SOS-Kinderdorpen. Tel.: 045-412736.

ONDERWIJS GEEFT WERK
VOOR MEER INFORMATIE:
terre des hommes
TEL. 070-363 79 40
Doe ook mee!
GIRO 646900

Uw huis op dit formaat in de krant kost meestal minder dan een maand hypotheekrente en verkoopt sneller, want:
Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.
VERKOCHT

MEHR ALS NUR EIN MÖBELHAU[S]
Debetz
KOOPCENTRUM

AANBOUWKEUKEN
in klassiek wit, frontpanelen in blank imitatie-eiken, met merk-inbouwapparatuur, 330 cm breed

Inclusief:
- electro-inbouwoven
- electr. kookplaat
- afzuigkap
- afwasmachine
- koel/vriescombinatie ca. 180 l. inhoud, waarvan 45 l. diepvriesruimte

2998:-
DEBETZ is nu eenmaal toch voordeliger

Afhaalprijs

Prijzen in DM

LET OP: alle grensformaliteiten worden geheel door ons verzorgd... en 3,5% BTW-verschil krijgt u van ons KADO.

Koop geen meubels zonder dat u onze prijzen kent!

Honderden parkeerplaatsen direkt voor de zaak

Herzogenrath • Voccart-Neu-Kohlberger Straße • Tel. (02406) 840
Geschäftszeiten: Mo.-Fr. 9.30-18.30 Uhr durchgehend,
langer Donnerstag 9.30-20.30 Uhr, Sa. 9-14 Uhr, 1. Sa. im Monat 9-18 Uhr



Grootste Limburgse afvaardiging voor gymnastiek-regiostrada

Coriovallum naar Den Bosch

Van onze correspondent
WIM DILL

ERLEN – Gymnastiekver-ging Coriovallum Heerlen iet zomaar een van de ze- Limburgse vertegenwoor-ers tijdens de eerste regio-da. De Heerlenaren bren- de grootste Limburgse af-ardiging op de baan die deel l nemen aan het nieuwe eve-ment van de gymnastiek-nd, de KNGB, dat morgen er een week van 11.00 tot .00 uur in de Maaspoort te 's ertogenbosch gehouden zal orden. Tijdens de laatste ge-rale repetitie in sporthal aldeborn bleek dat Corioval-m klaar is om af te reizen ar dit nieuwe sportspekta-el in Brabant.

oriovallum neemt 150 leden mee. eoefend wordt al maanden onder iding van hoofdleidster Diny rooten die met een twintigtal be-leidsters al vele uren gestoken eft in de voorbereiding van dit treden. „Geweldig dat je zoveel den kunt motiveren," aldus de en-ousiaste Diny Grooten. „Overal oet je aan denken en vooral het aken van extra kleding kost veel d. Ook extra trainingen waren no-g voor dit evenement van ver-oedering." Een stimulans voor de ymnastieksport, de basis van alle porten. En er is geen selectiecrite-um, de mindere goden komen uit-ebreid aan bod, niet dat kleine top-e dat wekelijks op de televisie te en is. Ook al zal Nederlands beste urnster, Elvira Becks, de opening an dit evenement op ludieke wijze errichten.

Spektakel

De grootste charme van dit nieuwe breedtesport-evenement vind ik dat iedereen van stokoud tot piepjong, van stram tot soepel, zich naar buiten toe kan presenteren. Het wordt een non-stop spektakel van show, sportiviteit, gezelligheid en van vrolijkheid," aldus Diny Grooten. „Wij zijn er klaar voor, en wie weet is dit een aanleiding om ermee door te gaan met als climax misschien de deelname aan de wereldgymnaestrada in 1995 te Frankfurt."

Coriovallum komt twee maal in aktie. Eerst de jeugdleden met een show waarin de kinderen centraal staan, met een hoofdrol voor de kleuters van drie jaar. Daarna de ouderen die kast, mini-trampoline en de lange mat zullen gebruiken en naast ritmische gymnastiek af zullen sluiten met een afsluitende jazzdans. Tijdens de laatste generale waren er nog enkele kleine schoonheidsfoutjes die de komende dagen zeker weggewerkt zullen worden.

Limburgse clubs

De verenigingen Prins Hendrik en DES (Landgraaf), Wilskracht (Nederweert), TVK (Kerkrade), SVO (Schinnen) en Swentibold (Sittard) zijn de overige Limburgse clubs die in aktie komen. Kaarten voor dit nieuwe turnevenement zijn overigens in de Maaspoort met een toeschouwerscapaciteit van 5.000 nog voldoende verkrijgbaar.



● *De Heerlense afvaardiging van Coriovallum na de laatste generale repetitie in sporthal Kaldeborn.* Foto: DRIES LINSSEN

Stedenkamp in Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN – De tafeltennisclub TTV Nieuwenhagen houdt zondag voor de tweede maal de zogenaamde Acht-stedenkamp. Van 9.00 tot 18.00 uur strijden driekoppige teams met de licenties D, E en F om de hoogste eer. De volgende steden treden in het strijdperk: Maastricht, Brunssum, Geleen/Sittard, Valkenburg, Kerkrade/Landgraaf, Roermond, Heerlen en Weert. Om 19.00 uur staan in het verenigingslokaal aan de Emmastraat te Nieuwenhagen de finales gepland.

agenda

Aankondigingen vóór woensdag naar sportredactie Limburgs Dagblad postbus 3100, 6401 DP Heerlen Onder vermelding van 'agenda'

MORGEN

Volleybal Landgraaf, sporthal Baneberg, 16.30 uur: Geevers/VCL-Facopa/VC Weert. Kerkrade, sporthal Rolduc, 17.00 uur: Furos-VCH 3(dames).
Handbal, heren: eredivisie: Blauw Wit-V&L (20.30 uur);
Volleybal, Maastricht. Sportzaal Pottenberg, 20.00 uur: Rapid VC-Henzo/Oikos 2 (dames).

ZONDAG

Handbal, dames: eerste divisie: Iason-Olympia (14.00 uur); Sittard-Velo (14.35 uur); Loreal-Westlandia (13.15 uur); Internos-SVM; tweede divisie: Blauw Wit-UDSV (13.40 uur); Posterholt-Nieuw Heeten (13.10 uur); Achilles-V&L 2; Heeten-Noav; derde divisie: Leudal-Swift H (13.20 uur); Sittard 2-HVT Eindhoven (13.15 uur); Margraten-Aristos (13.05 uur); Rapiditas-GHC (13.35 uur); PSV 2-Caesar.
Handbal, Delta Sport-Sittardia; eerste divisie: Bevo-Groene Ster (14.20 uur); Loreal-Noav (14.35 uur); tweede divisie: Blerick-Caesar (zaterdag 20 uur); Blauw Wit 2-Sittardia 2 (14.55 uur); UGHV-Swift R; Rapiditas-SVM; derde divisie: Vios-V&L 2 (zaterdag 19.35 uur); Zwart Wit-HBS (13.10 uur).
Turnen, Gulpen. Minitrampolinespringen in sporthal Gulpdal. vanaf 13.00 uur.
Volleybal, Maastricht, sporthal Geusselt, 17.00 uur: Rapid VC-Wevoc.

Nationale bokstitel als opstapje voor meer

Verhaegen lonkt naar Bundesliga

Van onze correspondent
PIERRE FRAMBACH

MAASTRICHT – De twintigjarige Jean Verhaegen is klaar voor de Nederlandse bokskampioenschappen, die morgenavond in Nieuwegein van start gaan. Zijn gezicht is scherp gelijnd, wat aangeeft dat de vorm er is. „Ik ben erg gebrand op dit NK," zegt de Maastrichtse weltergewicht. „Verleden jaar heb ik in de eerste ronde op een nogal dubieuze manier van de latere Nederlandse kampioen Ronald Vos verloren. Dat zit me niet goed en dat wil ik dit jaar rechttrekken."

Maar de CIOS-student heeft nog meer reden om bij dit NK goed te presteren. Hij wil zijn grenzen verleggen en kijkt daarom belangstellend uit naar het boksen bij onze oosterburen. Geld krijgen voor het uitoefenen van je hobby is zelfs erg attractief.

„Met bijvoorbeeld zo'n titel op zak kun je je gemakkelijker bij een Duitse Bundes- of Oberligaclub presenteren. Na Arnold Vanderlijde hebben nog een aantal nationale vedetten, zoals nu bijvoorbeeld Raymond Joval, Ohran Delibas en anderen, daar een plaatsje gevonden. Ik ben niet vies van geld maar het heeft ook te maken met de wedstrijden zelf. Ik kom te weinig aan de bak. Hoe vaak heb ik het niet meegemaakt dat tegenstanders het vlak voor een wedstrijd laten afweten. Een teken van angst? Ik weet het niet, maar het is wel frappant als ze tegen mij moeten dat ze plots ziek of geblesseerd zijn. Dat is erg frustrerend."

Jean Verhaegen refereert aan de laatste partij die alweer bijna twee maanden geleden is. Tijdens een boksgala in Landgraaf won hij toen van de toch zeer geroutineerde en ervaren Madretsma. Maar voor een NK zou het belangrijk zijn om korter bij het evenement nog in de ring te staan. Maar ook Verhaegen beseft dat dit grote risico's inhoudt met blessures of zelfs een k.o.

„Daarom train ik op dit ogenblik ook als een bezetene. Elke dag zo'n een tot twee uur. Ik moet mijn tijd uiterst secuur indelen. Vanwege mijn CIOS-opleiding loop ik momenteel een aantal stages, ik moet leren en trainen. Ik mis mijn vaste trainingspartner, mijn broer Frans, heel erg. Hij is sinds korte tijd in militaire dienst.

Anderzijds heb ik geluk dat mijn trainer, Wiel Frederiks, elk moment van de dag voor mij klaar staat. Heb ik een uur vrij, dan kan ik steeds bij hem terecht. Dat is toch fantastisch van zo'n man."

Jean Verhaegen was er al vroeg bij. Met zijn zeventien jaren had hij al de A-status bij de junioren bereikt. In '89 zorgde hij voor zijn eerste grote succes door Nederlands kampioen bij de junioren te worden. Een titel die hij een jaar erop automatisch geprolongeerd zag, omdat de NBB toen geen kampioenschappen voor junioren hield. Naast een aantal Zuidnederlandse kampioenschappen boksen heeft Jean Verhaegen ook diploma's van zo'n vijftiental Limburgse judokampioenschappen aan de muur hangen.

Judo

„Ik heb dit jaar bewust het judokampioenschap links laten liggen. ik heb me geheel op het boksen gericht. Wiel Frederiks heeft er herhaaldelijk op gehamerd dat deze twee sporten in feite tegenstanders van elkaar zijn. Maar als ik in Duitsland aan de bak zou kunnen komen als bokser, dan is het gedaan met judo."



● *Jean Verhaegen aan het werk. Ondersteuning krijgt hij van zijn trainer Wiel Frederiks krijgt.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Badmintonclub Victoria verder zonder Dion Polman

Hoogvlieger naar Amerika

Van onze correspondent
JEAN SNIJDERS

HOENSBROEK – Victoria zal het op haar weg naar de eredivisie vanaf aanstaande zondag zonder een van haar vaste krachten moeten stellen. Hoewel nog volledig in de race voor het kampioenschap in de overgangsklasse, besloot Dion Polman het Hoensbroekse badmintonbolwerk komend weekeinde te verlaten. Met pijn in zijn hart wel te verstaan. Een offer echter waarvoor hij waarschijnlijk een grotere uitdaging zal terugkrijgen. Zondagmorgen is het voor hem eindelijk zover. Dan vertrekt zijn vliegtuig richting Philadelphia en zal hij in Amerika een tweejarige pilotenopleiding gaan volgen. Een lang gekoesterde wens gaat dan eindelijk in vervulling.

Voor de ploeg van trainer Franz-Josef Breuer in ieder geval een fikse aderlating. De nummer twee van het afgelopen LK was een waardevolle speler voor Breuer. De oefenmeester ziet hem met lede ogen vertrekken: „Natuurlijk is dit voor hem een unieke gelegenheid. Die kans moet hij zeker met beide handen aangrijpen. Voor ons zal het echter zeker even aanpassen worden. Met Maurice Breuer vormde hij een sterk koppel dat nog geen partij had verloren en in de single had Dion pas één keer verloren dit seizoen."

Zijn laatste optreden voor de hoofdmacht gaf de twenentwintigjarige inwoner van Hulsberg afgelopen zondag tegen Schijndelnaar Wouter van Voorthuysen, de speler waar hij een aantal jaren terug ook tegen debuteerde. Beide keren trok hij de tweede set met 17-16 naar zich toe. „Ik wilde persé die laatste partij winnen. Als het ware mijn afscheidscadeau voor de club en het team. Ik vind het heel jammer dat ik ze nu op zo'n moment in de steek moet laten maar deze unieke kans krijg ik nooit meer. Ik hoop in ieder geval van harte dat ze kampioen worden en kunnen promoveren naar de eredivisie," zei de toekomstig piloot.

Ooit achterom in de tuin begonnen met badmintonnen, meldde hij zich op zijn tiende bij Victoria. Karakter, werklust en inzet kenmerkten Polman's spel. Dat doorzettingsvermogen zal hem waarschijnlijk ook maatschappelijk geen windeieren leggen. Ondanks de afwijzing voor de piloot-opleiding in Nederland, probeerde hij via een andere route alsnog de vliegerij in te komen. Een half jaar geleden greep hij dan ook zijn kans. Een advertentie van de stichting IPS (Independent Pilot Service) vormde het begin en na alle keuringen te hebben doorstaan is het eindelijk zover. Voor de ex-Victoriaan gaat een droom in vervulling.

Het vertrek gaat de ex-KMA student niet gemakkelijk af. Met pijn in z'n hart verlaat hij de club waar hij zo'n een dik decennium geleden als lid aameldde: „Ik heb er twaalf jaar met plezier gebadmintond. Ik kan het zelf nog amper bevatten dat ik over drie dagen familie, vrienden en kennissen een hele tijd niet meer zal zien." In ieder geval vliegt hij een grote uitdaging tegemoet.

Walk Inn aan stoot

ULESTRATEN – Morgen om 11.00 uur komt het topteam van de eredivisie bandstoten van Walk Inn, in eigen huis uit tegen Ophoff uit Albasserdam. Het team van Ulestraten bestaat uit: Frank Lahay, Roger Dahmen, Patrick Janssen en Harold Moust. Hun opponenten zijn Dadrichem, Ottenhof, Klijn en Marsman. De Zuidhollanders voeren het klassement aan. In poule 2 speelt Frank Bevers Catering uit tegen de teams van Irramy/de Veemarkt en H.W.A. In het team van Bevers ontbreken de Belgische spelers Peter de Backer en Patrick Niessen. De spelers van BC Tegelen en BC Venray gaan op bezoek bij Blue Star/De Smidse in Amersfoort.

Frambach nieuwe leider wielerdistrict Limburg

Consul moet raad brengen

Van onze correspondent
RAYMOND KERKCHOFFS

SINT-GEERTRUID – Zelden waren de prestaties van de Limburgse wielrenners zo slecht als in het afgelopen seizoen. In eigen provincie wisten de A-amateurs slechts zestien van de vijftig georganiseerde wedstrijden te winnen. Een trieste zaak. Het is duidelijk dat er iets moet gebeuren. Daarom is het een goed voorteken dat waarschijnlijk vanaf volgend jaar de pas 34-jarige Emiel Frambach de nieuwe consul van het wielerdistrict Limburg wordt.

Emiel Frambach is geen nieuw gezicht in de wielersport. Twaalf jaar geleden vroeg hij een licentie als wielrenner aan en vijf jaar reed hij wekelijks zijn wedstrijden in het liefhebbersepeloton. Twee overwinningen kon hij boeken, maar meer dan een modale wielrenner was hij niet. Misschien wel omdat hij zijn werk steeds de voorrang gaf. Per toeval kwam hij in het bestuur van zijn wielerclub TWC Maastricht terecht, waar hij secretaris werd. Daarnaast was hij bestuurlijk actief in de wedstrijd van Sint-Geertruid en de Klimmerstrofee. Functies die hij momenteel alllemaal aan de kant moet zoetten.

Fusie

„TWC Maastricht bestaat zelfs niet meer. De leden hebben enkele weken geleden opheffing van de club uitgesproken om op te gaan in een fusie met WC de Ster en WV Heuvelland. Van een kant natuurlijk jammer, want TWC Maastricht was altijd een dominerende wielerclub in Nederland en kende een rijke historie. Echter het was misschien ook wel een noodzaak. Financieel waren de touwtjes nog wel aan elkaar te knopen, maar de kwaliteit van de renners liet te wensen over. Vooral in de jeugdcategorieën was het magertjes. We hadden slechts drie nieuwelingen en drie junioren. Door de fusie worden de ploegen sterker en kan er ook weer voor een beter wedstrijdprogramma worden gekozen. Door de bundeling van krachten kan er tevens een sterk bestuur en een gedegen sporttechnisch kader gevormd worden. Ik denk dat de fusie een positief effect op de Limburgse wielersport zal hebben."

Taken

Het consulschap is een van de belangrijkste functies in elk wielerdistrict. De consul is vertegenwoordiger van de sectie amateurwielrennen en verantwoordelijk voor de technische uitvoering van de wedstrijden. De kalenderindeling, de parcourskeuring, de jury-samenstelling en veel administratief werk behoren vanaf volgend jaar tot het takenpakket van Amiel Frambach. „Drie jaar geleden werd ik na het trieste overlijden van Joep Voots al gevraagd voor het consulschap," herinnert hij zich. „Op dat moment voelde ik me nog niet rijp genoeg om die functie te dragen. Nu zie ik het echter als een grote uitdaging. In het eerste jaar zal ik nog niet de man zijn van de grote veranderingen. Ik moet me eerst oriënteren en alle mensen eens goed leren kennen. Plannen heb ik zeker wel."

Frambach wil zich ondermeer inzetten voor het jeugdwielrennen. Wie de jeugd heeft, heeft immers de toekomst. „In Limburg zijn genoeg licentiehouders, alleen zijn de verhoudingen verkeerd. We hebben te veel B-amateurs. De zogenaamde liefhebbers, recreanten, die geen ambities meer hebben om op internationaal niveau successen te boeken. Ze ontlopen zelfs op allerlei manieren de promotie richting A-amateurs om in hun eigen categorie verzekerd te zijn van goede prestaties. De jeugd weer voor de wielersport te winnen zal niet makkelijk zijn. Het is een maatschappelijk probleem. Het aanbod van het aantal sporten is veel groter dan een tiental jaar geleden. Wie zat toen immers op een vechtsport, een denksport of basketbal. Wielrennen is een sport waar je veel voor moet doen en veel voor moet laten. De jeugd is anno 1992 gemakzuchtig en kiest liever voor een recreatieve sport, die men gezellig met een groep kan uitoefenen en waar men niet zoveel tijd in hoeft te steken. Voor de clubs een belangrijke taak waarin ik hun ook wil ondersteunen."

Beugelclub Roermond sterker dan ooit

Van onze correspondent

ROERMOND – Cafe Braam in Roermond wordt altijd vereenzelvigd met de oudste sport in Limburg, het beugelen. Al eeuwenlang wordt dit balspel, vroeger aan en rond boerderijen en later in beugelzalen, bedreven door vooral mannen die dit spel van hun jeugd tot na hun AOW kunnen spelen. De Roermondse beugelclub kende de laatste vijftien jaren weinig successen. In de laatste drie jaren leefde de sport evenwel weer op. Afgelopen jaar werd Roermond kampioen in de eerste klasse en tot verbazing van iedereen stoomde het Roermondse zestal gelijk door naar de top in de hoofdklasse.

Op dit moment moet Roermond het Belgische Voorshoven nog een punt laten voorgaan. Volgende week staat de topper tussen beide kemphanen op het programma op de baan van Braam in Roermond. Baanhouder Har Derikx: „We hebben enkele goede spelers in ons zestal en dat in combinatie misschien met het iets minder sterk worden van andere teams heeft tot deze ook voor ons verrassende positie geleid."

Het beugelen wordt beoefend op een een zandbaan, waarop in het midden achterin een beugel geplaatst staat. Er wordt altijd man tegen man gespeeld. Men kan punten scoren door de bal met een soort houten lepel, de ouderwetse 'sjlaeger' of de moderne 'sjöp' doo de beugel te werpen of door de bal van de tegenstander terug te slaan naar de goot, waar men het spel begint. Wie het eerste dertig punten heeft, wint het duel. Een team bestaat uit een zestal en de gewonnen partijen bepalen het aantal toegekende punten.

Dat werpen gaat de beugelaars meestal na enige tijd goed af, maar winnen vergt een goede tactische benadering van het spelletje. Vaak blijken veel ouderen nog sluw genoeg om jongere spelers het nakijken te geven.

amateurs op zondag

Hoofdklasse C
Longa-Margriet
TSC-BVV
SVN-Halsteren
Wilhelmina'08-Chevremont
Venray-Geldrop
Panningen-Vinkenslag
SV Meerssen-EHC

Eerste klasse F
Miranda-RKONS
RKVCL-Lindenheuvel
Limburgia-Heer
Deurne-Hapert
Waubach-Blerick
Roermond-Eijsden

Tweede klasse A
Polaris-RKVVL
Heksenberg-Kolonia
Almania-Heerlen Sport
Quick'08-Schuttersveld
LHB/MC-Born
SCG-Standaard

Derde klasse A
SVME-Berg'28
Mheerder Boys-RVU
Caesar-Bunde
Scharn-GSV'28
SC WVV'28-SV Hulsberg
Vilt-MKC

Derde klasse B
VKC-Minor
Buchten-Coriovallum
Bekkerveld-Passart
RKBSV-Groene Ster
SV Heerlen-Obbicht
Heilust-Vaesrade

Vierde klasse A
Leonidas-RKHSV
Schimmert-Willem I
RKBFC-RKASV
Walram-Maastrichtse B.
Rapid-St. Pieter
Oranje Boys-Amicitas

Vierde klasse B
Lemirsia-Gulpen
Wit Groen-Klimmania
SV Slenaken-Vijlen
RKVVM-Keer
Simpelveld-Banholtia
Zwart Wit'19-RKMVC

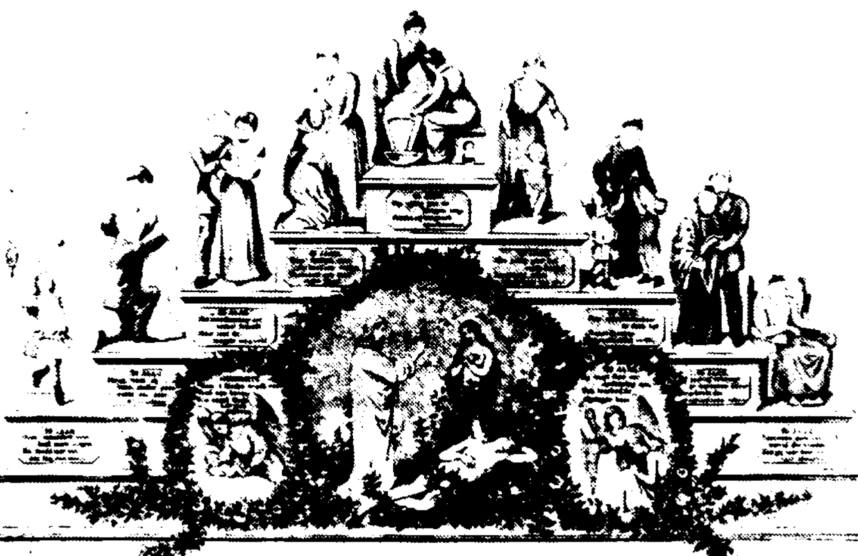
Vierde klasse C
SCKR-RKSVB
Hoensbroek-Waubachse Boys
SVK-FC Gracht
Weltania-Centrum Boys
KEV-KVC Oranje
RKTSV-Abdissenbosch

Vierde klasse D
Amstenrade-Mariarade
RKDFC-Schinveld
NEC'92-Kluis
Voerendaal-Susterse B.
Heidebloem-Langeberg
Helios'23-BVC'28

Deze pagina wordt gecoordineerd door de afdeling PR en Promotie. Voor inlichtingen: 045-739366.

KIOSK IS ER VOOR U!
Op deze pagina brengen wij wekelijks reisaanbiedingen, mogelijkheden om uitstapjes te maken, een speciale rubriek voor de Vrienden van het Limburgs Dagblad en andere wetenswaardigheden, die voor u als lezer van belang kunnen zijn.
Heeft u ons iets te melden, schrijf ons dan minimaal 2 weken vóór het evenement.
LIMBURGS DAGBLAD, t.a.v. KIOSK, POSTBUS 3100, 6401 DP HEERLEN.

Deze week belichten wij het Limburgs Volkskundig Centrum in Limbricht. Het LVC is gevestigd in Kasteel Limburg/Sittard. De lokatie op zich is al meer dan de moeite waard. Het kasteel ligt op een kunstmatige heuvel (motte) en dateert uit 1630. Het bijbehorend Salviuskerkje stamt uit de 10e eeuw en bevat een unieke gerestaureerde Mariacyclus (ca. 1300) in de gewelven van het koor. Het Limburgs Volkskundig Centrum bestaat uit een museum, een bibliotheek en documentatiedienst en een onderzoeksafdeling waar men uw vragen graag beantwoordt. Sinds 1987 heeft het verzamelbeleid zich met name gericht op facetten van de levensloop (o.a. geboorte, doop, liefde, huwelijk, dood en begrafenis. Volksdevotie, volksverhaal, schutterijwezen en archeologica aangaande de geschiedenis van het kasteelcomplex behoren tot de vaste opstellingen. Ook worden er regelmatig tentoonstellingen georganiseerd.



● *Deze prentbriefkaart, maar dan uitgevoerd in prachtige kleuren, krijgt elke bezoeker t/m 11 december gratis.*

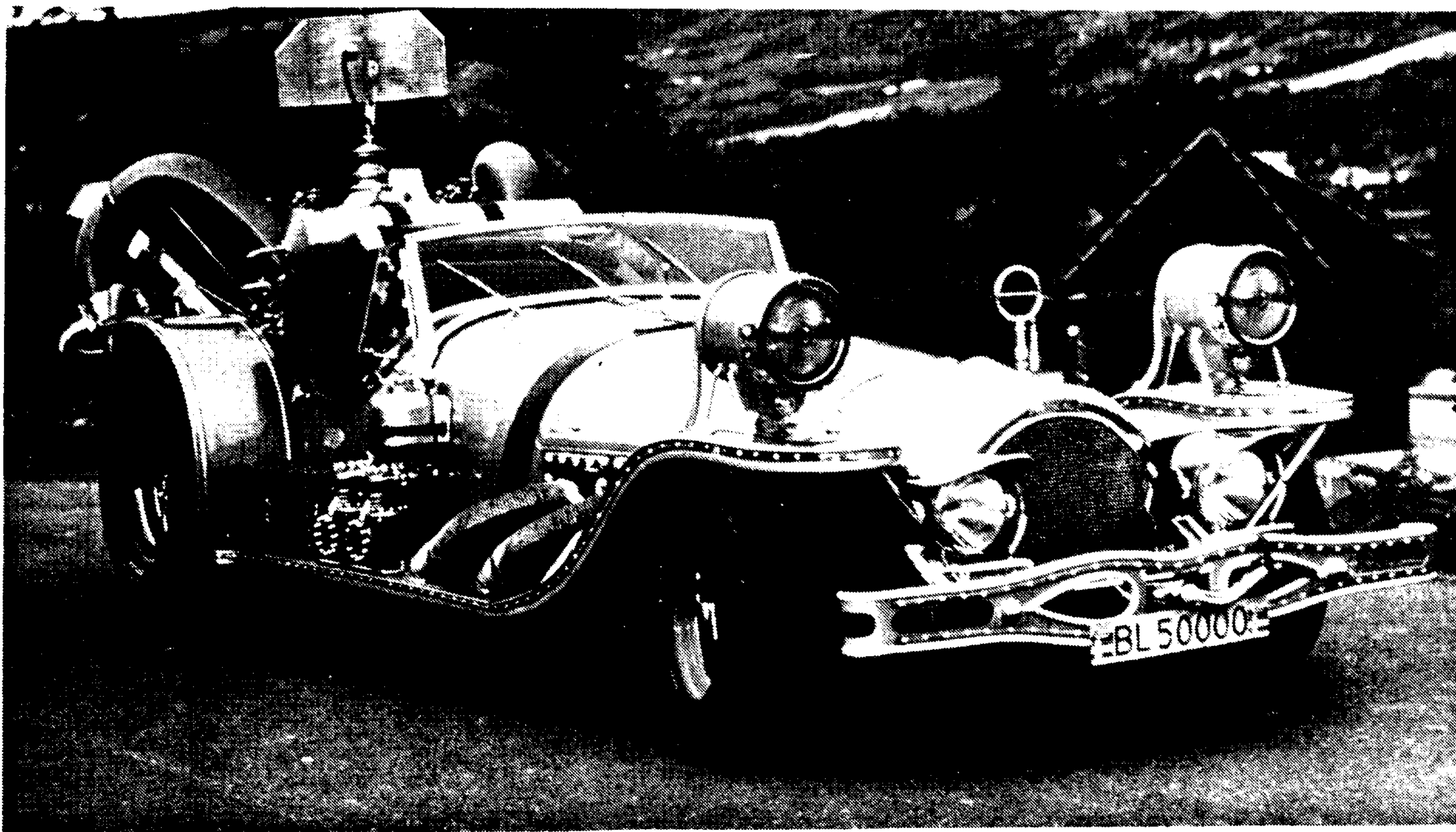
„ALLEDAAGS MAAR BIJZONDER"

Dat is ook nu weer het geval. Sinds 13 november en nog tot en met 31 januari 1993 is onder de titel „Alledaags maar bijzonder" volkskunst uit Limburg 1750-1950 te zien. Met volkskunst worden die voorwerpen bedoeld die door hun decoratie of vormgeving iets extra's hebben. Meestal gemaakt met veel geduld en liefde voor het materiaal. Er zijn sieraden, voorwerpen van koper, tin, smeedijzer en aardewerk; er is schilderkunst, houtsnijwerk en kleding. Bijzondere aandacht is er voor de rol en de betekenis van decoraties en vormgeving. De tentoonstelling is gedeeltelijk overgenomen uit het Goltzius museum uit Venlo en aangevuld met het volkskunst uit Zuid-Limburg.

ATTENTIE

Speciaal voor de Kiosk-Museumaktie worden bezoekers vanaf vandaag tot en met 11 december op vertoon van dit artikel verrast met een prachtige kleurenprentbriefkaart. Een stukje volkskunst uitbeeldend „De trap des ouderdoms van de vrouw"
Openingstijden: dinsdag t/m vrijdag 13.00-17.00 uur, zaterdag en zondag 14.00-17.00 uur.
Entree: vanaf 12 jaar *ƒ* 2,50.
Kasteel Limbricht ligt aan de Allee 1a.

22 NOVEMBER
- ★ Afferden, St. Nicolaastocht WSV DWS 5-10-15 km. Start: 10.30 uur (met Sint om 13.00 uur) Zaal 't Eendje, Dorpstraat 9. Inlichtingen 08853-1510.
- ★ Bocholtz, St. Nicolaastocht WSV NOAD 5-10-15 km. Start: 09.00-12.00 uur, café Derwall, Past. Neujeanstraat 11. Inlichtingen 045-444421.



● *Tempo Gigante*

BUSREIZEN NAAR 25e MOTORSHOW IN ESSEN

Jubileumshow met 550 exposanten verwacht 400.000 bezoekers!

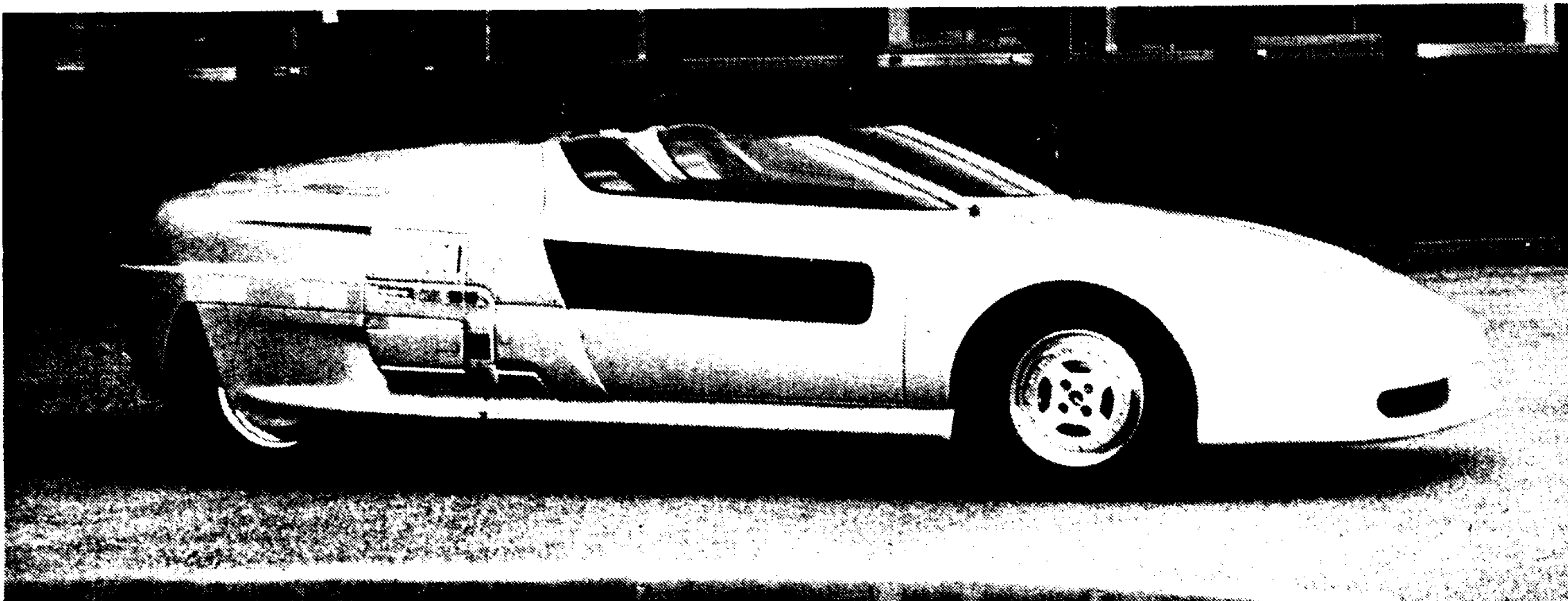
De Motor-show Essen staat wijd en zijd bekend als de meest moderne en veelzijdige auto- en motorshow. In maar liefst 18 hallen wordt u overspoeld met de meest uiteenlopende zaken op het gebied van auto's, motoren, Oldtimers, tuning, accessoires enz. In het „Auto-paleis" is alleen plaats voor het ene „wonder" na het andere. Op deze beurs vindt u uiteraard alle bekende automerken. Met name de exposanten van sport- en racewagens zijn veelvuldig vertegenwoordigd en de tentoongestelde wagens zijn voor de liefhebbers stuk voor stuk de moeite waard om urenlang bij stil te staan. De mogelijkheden op het gebied van tuning en accessoires komen zeer uitgebreid in beeld. Onder het motto "motorfestival" vindt u in diverse hallen een scala aan merken, types, uitvoeringen en toebehoren. Diverse standhouders hebben bovendien speciale aktie-aanbiedingen. De oldtimers komen ook uitgebreid aan bod. Liefhebbers kunnen maar liefst 400 modellen bewonderen. Buiten de modellen met het predikaat „niet te koop" zijn er voor de hobbyisten talrijke originele onderdelen te koop. Het paradepaardje is uiteraard het autopaleis. Onbetaalbare modellen, uitgedost met juwelen en goud, voorzien van speciale effekten, geplaatst in laserstralen en lichtbundels ontlokken de bezoekers kreten van verbazing en bewondering. In dit paleis, te vinden in hal 6, zijn diverse thema's benoemd. Wij noemen o.a. het snelheidswonder, het exclusieve wonder, het toekomstwonder, het perfekte wonder enz. Een gezamenlijke waarde van 35 miljoen Mark hebben „de glorierijke zeven wonderen van het automobielhuis". Het zijn de Alfa Romeo 8C2900 B Touring Spyder van 1938, een Bugatti 57 SC Atlantic coupé van 1937, een Hispano Suiza J12 Fernandezz et Darin van 1934, een Duesenberg SJ Twenty Grand uit 1933, een Isotta Fraschini 8B Castagna Sedance de ville uit 1931, een Rolls Royce 40/50 HP The Silver Ghost bouwjaar 1907 en de Mercedez-Benz 540K Special Roadster van 1936. De 25ste internationale Motorshow wordt van 27 november t/m 6 december gehouden in de beurshallen (Messegelände) gelegen aan het Grugapark in Essen direkt aan de autobaan A-52. Openingstijden: dagelijks van 10.00-18.00 uur, behalve donderdag 3 december dan is de show tot 22.00 uur geopend. Entreeprijzen: volwassenen DM 20,-- en jeugd tot en met 14 jaar DM 12,--.

SPECIALE BUSREIZEN

In samenwerking met reisbureau Paul Crombag v.d. Burgt hebben wij bussen en entreekaarten gereserveerd. **OP WOENSDAG 2 DECEMBER** vervoeren wij u met luxe bussen naar Essen v.v. U heeft geen parkeerproblemen, de entreekaart verzorgen wij voor u, u kunt urenlang in de diverse hallen ronddwalen en we vertrekken vanuit diverse plaatsen in Limburg.

REISINFO

Datum:	woensdag 2 december 1992
Prijs:	*ƒ* 45,-- volwassenen *ƒ* 40,-- jeugd tot en met 14 jaar
Inclusief:	* vervoer per luxe touringcar Limburg-Essen v.v. * entreekaart Motorshow'92
Opstapplaatsen en -tijden:	Maastricht (t.o. NS-station) Brands bierhuis 7.30 uur Geleen, Rijksweg (A.H.) 7.20 uur Sittard, NS-station 7.40 uur Heerlen (voorzijde NS-station) 8.00 uur Kerkrade, bushalte Poststraat 8.15 uur De terugreis wordt om 18.30 uur aanvaard.
Reserveren:	Vanaf vandaag bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en de VVV in Landgraaf, Vaals en Simpelveld onder betaling van de reissom.



● *Italiaanse Design Aztec*

20 NOVEMBER
- ★ Kienavond in de M.L.K. School Heerlen, Maria Regina School, Heuvelweg 21, Heerlen. Opbrengst t.b.v. computer voor de kinderen. Aanvang 20.00 uur.

20-21-22 NOVEMBER
- ★ Vogelshow federatie van kleur, zang, postuur, bastaarden en kooivogels. Georganiseerd door de Vogelvrienden Brunssum, de Kamerzanger Waubach, de Vriendenkring Schaesberg. Openingstijden: vrijdag 19.30-22.00 uur, zaterdag 12.00-20.00 uur en zondag 11.00-17.00 uur. Vrij entree. Zaal Keulen, Schinvelderstraat 3, Brunssum.
- ★ Vogeltentoonstelling in café-zaal „De Kroon" Simpelveld, verkoopklasse aanwezig. Vrijdag van 18.00-22.00 uur, zaterdag van 13.00-22.00 uur, zondag 10.00-19.00 uur. Vrij entree.
- ★ In het kader van 2 x 11 jaar c.v. De Sjwenkes: vrijdag Die Orginal Schintaler, zaterdag jubileumzitting, zondag 11.33 uur receptie, vanaf 13.33 uur Früh-schoppen met de Kaafbloazers. M.F.C. Rector Raevenhuis, Bergstraat 80, Sweikhuizen.
- ★ Onderlinge tentoonstelling met speciaal ingerichte afdeling afdeling Europese Cultuurvogels. Buurtcentrum, Limbrichterveld, Sittard. Vrijdag 20.00-22.00 uur, zaterdag 10.00-22 uur, zondag 10.00-18 uur. Entree vrij, catalog verplicht.

21 NOVEMBER
- ★ Jazz-concert, Casino Brunssum, Treebeekple 133, Brunssum. Oude Jazzclub presenteert Swing Quintet. Aanvang 20.30 uur, entree *ƒ* 12,

22 NOVEMBER
- ★ Internationaal danstoernooi in de Hanenhof, organisatie Vastelaovesvereniging „De Sjoutvotte" Deelname door junioren en senioren A- en B-klasse. Aanvang 10.00 uur, entree *ƒ* 7,50.
- ★ Open Dag van de Stichting Computer Club Limburg. Café Muller, Bleiheiderstraat 76, Kerkra Aanvang 11.00 uur, ein 16.00 uur.
- ★ Herfstbazar Vrije School Heerlen, Ovidiusstraat 135. Een veelheid van handgemaakte spullen van natuurlijke materia Aanvang 11.00 tot 16.0 uur. Toegang vrij.
- ★ Limburgse springkampioenschappen, sporth Het Gulpdal in Gulpen. Aanvang wedstrijden 13.00 uur. Organisatie Gulpener Turnclub i.s.m. Regio Limburg.
- ★ Limburgse Tae-Kwon-Do kampioenschappen „St Sporthal Randwijck 11, Maastricht. Aanvang 10.00 uur, entree *ƒ* 7,50.

HOOFDPRIJS WOONTIPWEDSTRIJD VOOR MEVROUW LEMMENS

Tijdens de officiële opening van de herfstbeurs voor interieur en comfort "HUIS EN SFEER" werd mevrouw Lemmens behoorlijk in de bloemetjes gezet. Daar was ook alle reden to Zij wist met haar woontip de hoofdprijs in de wacht te slepen De tips werden beoordeeld door mevrouw Judith Oostwegel-van Uden. Zij is verantwoordelijk voor de inrichting aankleding van hotels en kastelen die deel uitmaken v Camille Oostwegel ChateauHotels & -Restaurants. Zij li zich bij deze klus bijstaan door lijfarchitect Wil Amory. Beide kwamen tot de konklusie dat de woontip van mevrouw Lemmens uit Heerlen de hoofdprijs verdiende. De prijs, tweehonderdvijftig gulden en een schitterende Beocom-1000 telefoon t.w.v. *ƒ* 265,- (ter beschikking gesteld door Konen Hifi, Dog gen en Lemmens) werden afgelopen woensdag overhandigd.



● *Op de voorgrond mevrouw Oostwegel (l) die de hoofd prijs overhandigt aan mevrouw Lemmens uit Heerlen. Op d achtergrond v.l.n.r. de dames Bindels, Curvers en Lochtm wiens tips een eervolle vermelding kregen.*

De super-woontip luidt:
"Mijn logeerkamer had 'n nieuw behangetje nodig en met frisse moed begon ik aan het "losweekkarwei". Flink nat maken dan trek je het gemakkelijk los, had men mij verzekerd. Maar wat ik ook probeerde, het grootste deel kreeg ik niet los. Toen kreeg ik de gouden tip: Maak een sop van warm water en wasmiddel, brengt 't royaal aan op de wand met een wilk wast, ga koffie drinken (ca. 10 minuten) maak de wand opnieuw flink nat en haal het behang van de wand. Het karwei was toen snelgeklaard en mijn logeerkamer is nu een juweeltje!
De sfeervolle beurs, met talrijke ideeën, tips en nieuwtjes op het gebied van interieur is nog tot en met 22 november te bezoeken in het Mecc in Maastricht. De openingstijden: vrijdag van 13.00 tot 22.00 uur, zaterdag en zondag van 11.00 tot 18.00 uur. De toegangsprijs bedraagt *ƒ* 10,-. Vrienden van het Limburgs Dagblad genieten *ƒ* 2,50 korting op vertoon van onderstaande, ingevulde, bon.

Bon: HUIS & SFEER

Naam: .... Woonplaats: ....

Vriendenpasnummer: ....

Aantal pers.: .... max. 2 pers.



VOORDELIGE FILMAANBIEDING ROYAL THEATER HEERLEN

Een speciale aktie voor de jeugdige vrienden van het Limburgs Dagblad. De adembenemende avonturenfilm WITTAND (White Fang) vertelt het verhaal van de jonge avonturier Jack Conroy, de gids Alex en een half hond-half wolf Wittand. Om te overleven in de harde wildernis riskeren zij keer op keer hun leven tijdens het konstante gevecht met de natuur. Dat wordt nog eens extra bemoeilijkt door een menselijke vijand in de persoon van de wrede Beauty Smith. Uiteindelijk zal in een alles beslissende confrontatie tussen Wittand en Beauty blijken wie de sterkste is... VIJF GULDEN VRIENDENKORTING De prachtige film Wittand is te zien in het Heerlense Royal-theater op zaterdag 21, zondag 22 en woensdag 25 november om 14.00 uur. Op vertoon van onderstaande bon en aan de kassa van het theater geniet U VIJF GULDEN korting op de entreeprijzen van *ƒ* 10,- (zaal); *ƒ* 11,- (balkon) en *ƒ* 12,- (loge). Telefonisch reserveren is gewenst. Dit kan dagelijks, behalve op zondag, van 10.00-12.00 uur onder nummer 045-714200.



Bon: ROYAL THEATER "WITTAND"

Naam: .... Vriendenpasnummer: ....

Aantal pers.: .... max. 4 pers.